

Promenade sous bois

Les cyclistes aiment qui jouissent le sol nous intéressent d'un que l'automne est arrivé. - Mais quelles promenades agréables ne fait-on pas en bois à ce temps-ci de l'année? (Malak, O Tawa)

Le centenaire de l'université Laval



Faites disparaître ces
CHEVEUX GRIS
et paraissez *rajeunie* de 10 ans

• Maintenant, à la maison, vous pouvez rapidement teinter vos cheveux gris et leur donner leur couleur naturelle — du blond le plus clair au noir le plus foncé. Brownatone et une petite brosse suffisent pour cela, ou votre argent vous sera remis. Approuvé par des milliers. Brownatone est garanti être sans danger si vous l'employez tel qu'indiqué. Aucune épreuve d'épiderme n'est nécessaire. Le principal agent colorant est un pur dérivatif végétal avec du fer et des sels de cuivre ajoutés pour une action rapide. Ne peut affecter l'ondulation des cheveux. Dure — ne part pas au lavage. Brossez simplement ou peignez vos cheveux. Une application donne la couleur désirée. Vous n'avez qu'à retoucher, lorsque des nouveaux cheveux gris apparaissent. Facile à éprouver sur une mèche de vos cheveux. 90c et $2.10 chez les pharmaciens. Procurez-vous BROWNATONE aujourd'hui

BROWNATONE - COLORANT DES CHEVEUX AU FOYER

LA PREMIÈRE université française d'Amérique, l'universite Laval de Québec célèbre en ce moment son centenaire par des manifestations imposantes. Ces manifestations, commencées depuis vendredi, se termineront demain soir. Mais les fêtes du centenaire de Laval se termineront officiellement le 8 décembre prochain, fête de l'Immaculée-Conception et jour anniversaire de l'obtention de la charte royale accordée par la reine Victoria, en 1852. Ci-contre, une vue d'ensemble des principaux pavillons de l'université Laval. A droite, on aperçoit la basilique.





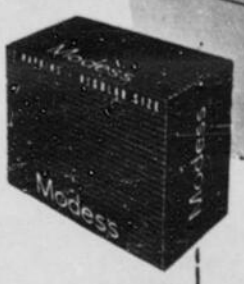
Profitez de cette
offre spéciale d'essai
5 serviettes-10¢



Essayez les serviettes hygiéniques Modess—
vous vous rendrez vite compte qu'elles sont plus douces, *plus sûres*, plus confortables.
Enveloppée d'avance, la boîte passe inaperçue!
On l'achète sans le moindre embarras!
Postez ce coupon—essayez Modess.
Profitez de cette offre spéciale pour constater par vous-même, les raisons qui font de la Modess la meilleure serviette hygiénique sur le marché.



Demandez
Modess
...*puisque*



Postez ce coupon à:
Anne Gilbert, Personal Products Ltd.,
660 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal 2, Qué., Dépt. PA

Ci-inclus 10¢ en monnaie. Veuillez m'envoyer, sous pli ordinaire, 5 serviettes Modess "régulières."

Ecrire en lettres moulées

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Prov.....

UN SEUL ENVOI PAR CLIENTE

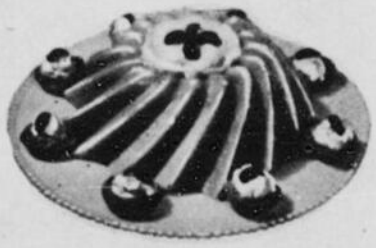


MGR FERDINAND VANDRY, P.A., V.G., recteur de l'université Laval. Mgr Vandry est le président des fêtes du centenaire. Parmi les titres dont il a été honoré on compte ceux de Compagnon de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint-Georges et de Chevalier de la Légion d'Honneur.

(Suite à la 4e page)

L'ÉCOLE DE COMMERCE, affiliée à la Faculté des Sciences sociales de l'université Laval, est le deuxième édifice construit dans la nouvelle Cité Universitaire, dans la banlieue de Québec.

De meilleurs desserts que vous ne pourriez en acheter



C'est avec *Knox Gel-Cookery* que vous pourrez composer les meilleurs desserts de réceptions, et vite, facilement, économiquement encore. La gélatine insipide *Knox* — toute protéine, sans sucre — est préparée d'os de premier choix. Elle vous *assure invariablement la réussite* de vos plats et vaut donc bien son prix légèrement plus élevé . . . Vous trouverez dans chaque paquet un assortiment de recettes de desserts, salades et entrées dont vous vous délecterez. Demandez *Knox* à votre épicier dès aujourd'hui.

KNOX
la VRAIE
Gélatine



TOUTE PROTÉINE — SANS SUCRE

"Presque un Repas à elle seule!"





Bouillon de Boeuf



Tomates



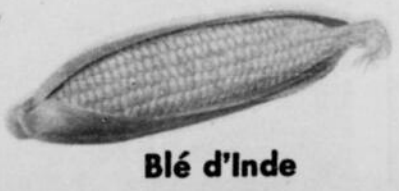
Carottes



Pommes de Terre et Patates Sucrées



Pois



Blé d'Inde



Fèves de Lima



Orge



Oignons



Macaroni



Gombos



Céleri



Chou



Navets

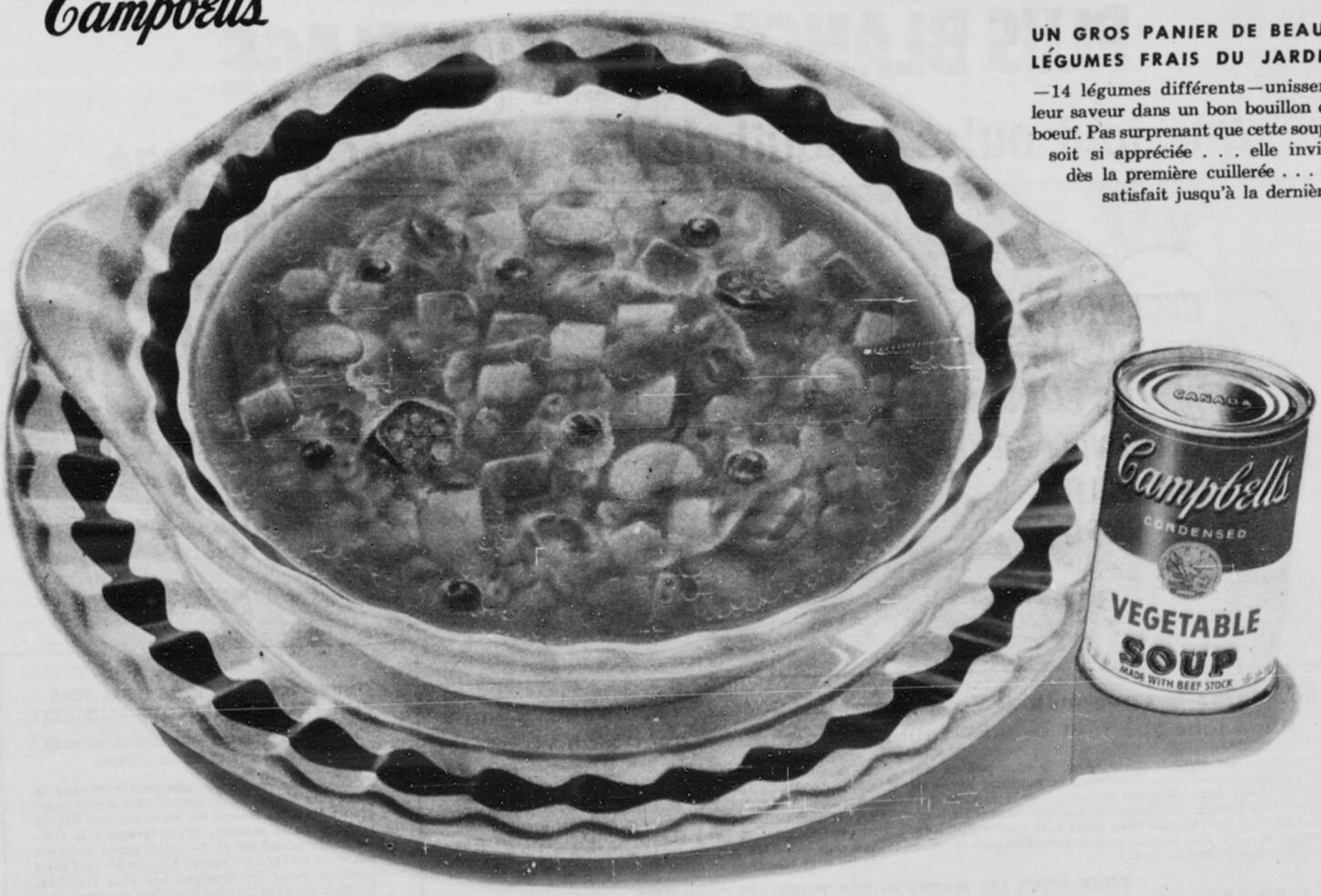


Piments



Persil

SOUPE AUX LÉGUMES *Campbell's*

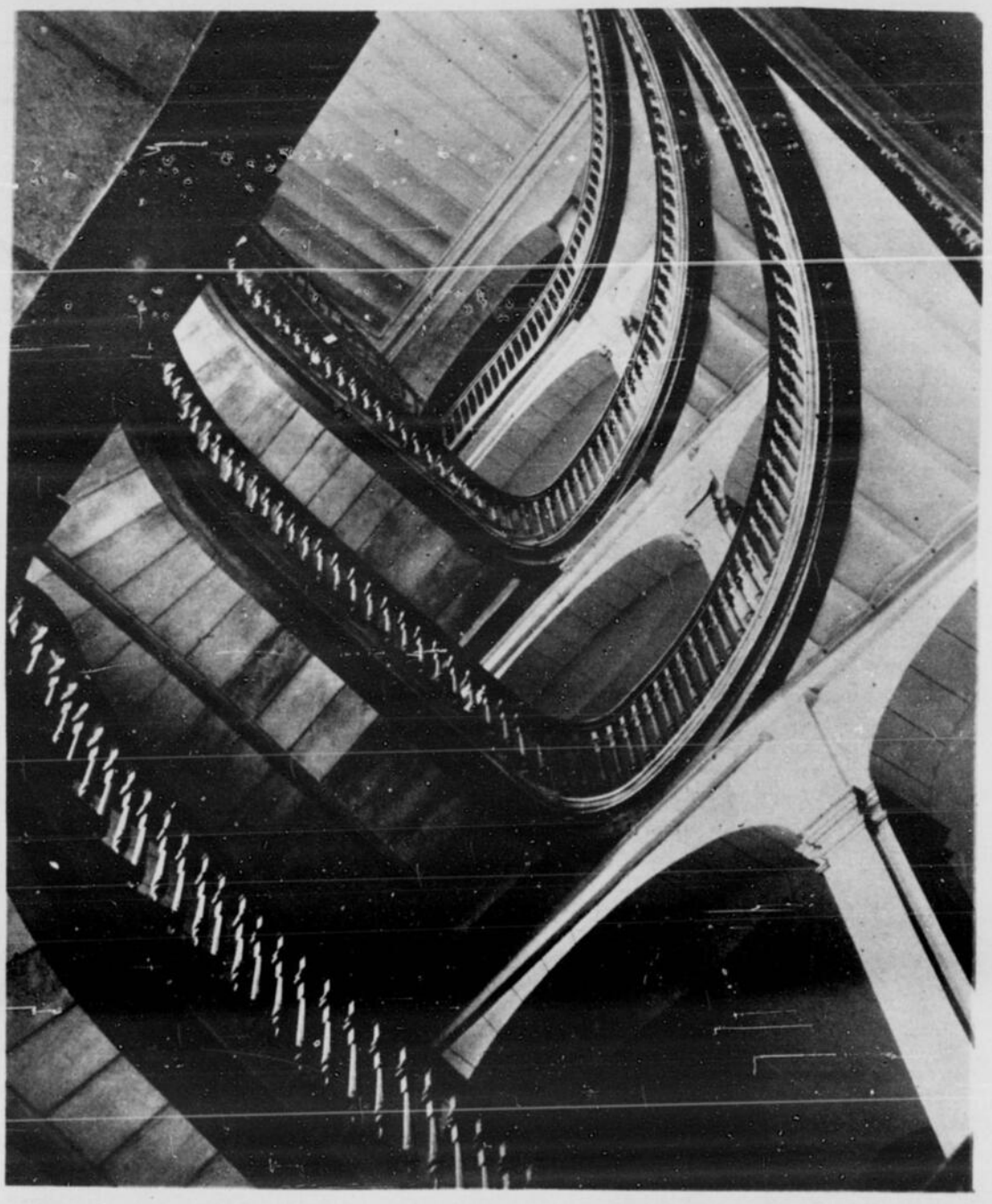


UN GROS PANIER DE BEAUX LÉGUMES FRAIS DU JARDIN

—14 légumes différents—unissent leur saveur dans un bon bouillon de boeuf. Pas surprenant que cette soupe soit si appréciée . . . elle invite dès la première cuillerée . . . et satisfait jusqu'à la dernière!

LES SOUPES CAMPBELL'S SONT LES FAVORITES DANS LE QUÉBEC

L'ESCALIER central du Grand Séminaire de Québec forme une intéressante pièce d'architecture comme le démontre cette photo. Cet escalier a été construit en 1880-1881 par Louis Larose et M. Marcoux, d'après les plans de l'architecte Ferdinand Peachy. *(Suite à la 6e page)*





"LAVEZ-LA COMME DE LA LAINE— SI ELLE RÉTRÉCIT, NOUS LA REMPLAÇONS"

Pour vous-même ou pour vos enfants, avec la flanelle 'Viyella', vous pouvez faire de superbes vêtements lavables, qui durent et paraissent toujours neufs.

Vous pouvez choisir votre 'Viyella' parmi les véritables tartans, ou parmi les teintes unies des pastel aux tons les plus foncés, les jolis imprimés les petits ou les grands carreaux, les nombreux motifs pour tous les goûts.

'Viyella' garde son éclat pendant des années et est garantie par la phrase unique "Lavez-la comme de la Laine—si elle Rétrécit, nous la Remplaçons".

'Viyella' à la verge se vend dans tous les bons magasins.
(Eprouvée au Lux)

WILLIAM HOLLINS & COMPANY LTD., TORONTO, ONTARIO

SURF VOUS DONNE MAINTENANT DES LAVAGES PLUS BLANCS SANS JAVELAGE

que tout autre produit de lessive avec javelage



Constatez-le vous-même! Voyez combien Surf à *lui seul* rend le linge plus blanc que tout savon—toute autre mousse avec un javelage!

Prouvé par des épreuves scientifiques! Et vous pouvez voir le miracle vous-même! Employez le meilleur agent de blanchiment dans votre eau de lavage, et n'importe quel produit de lessive—et comparez les résultats avec du linge lavé au Surf *seul!* Quand vous aurez vu à quel point votre lavage Surf est plus blanc, vous ne prendrez plus la peine de le passer à l'eau de javel!

La mousse-miracle extirpe la saleté, la graisse malodorante et les dépôts de savon que les autres mousses ne peuvent atteindre. Votre linge en sort deux fois plus frais parce que resplendissant de blancheur et nettoyé à fond—même si vous le faites sécher à l'intérieur! Employez Surf sans javelage pour les lessives les plus fraiches, les plus nettes et les plus blanches au monde!

SURF REND LE LINGE DEUX FOIS PLUS FRAIS ET BEAUCOUP PLUS NET!

FAITES VOTRE PROCHAINE LESSIVE AU SURF —PUIS SENTEZ SA FRAÎCHEUR!

Tout comme vous *voyez* combien Surf rend le linge *plus blanc* . . . de même vous *sentez* combien tout votre lavage est vraiment net. Même séché dans la maison, votre lavage a la fraîcheur du grand air et du soleil parce qu'il est net d'un travers à l'autre! Employez Surf sans javelage pour les lessives les plus fraiches, les plus nettes et les plus blanches au monde!

DOUX POUR LES MAINS — SÛR POUR LES COULEURS



- **Assurent à chacune un ajustement parfait.**
- **Entièrement ajustables.**
- **Ne perdent jamais leur élasticité.**
- **Ne peuvent glisser ni se détendre.**
- **Faites de souple latex.**
- **Extrêmement minces, mais très durables.**
- **Invisibles sous les plus légers vêtements.**
- **Aident à ménager les bas.**
- **Quatre par gaine!**

Une nouveauté!

Gaines PLAYTEX Fab-Lined avec les exclusives jarretelles "Adjust-All," dans ce nouveau tube Playtex MINCE.



Les gaines invisibles Playtex MARQUE DÉPOSÉE Fab-Lined (Tissu contre votre peau) avec les nouvelles jarretelles exclusives *"Adjust-All"

La gaine la plus recherchée au Canada, la Playtex Fab-Lined, vous offre une innovation extraordinaire en fait de jarretelles, *les nouvelles jarretelles "Adjust-All,"* quatre par gaine. Comme la gaine, ces jarretelles ne perdent *jamais* leur élasticité, ne paraissent *jamais*, même sous les vêtements les plus légers, *s'ajustent* parfaitement, assurant confort et liberté de mouvement.

Les nouvelles jarretelles "Adjust-All" sont faites de souple latex—et c'est pour cela qu'elles sont si fermes et si douces . . . si minces et pourtant si durables! C'est une autre création de Playtex—le premier à vous amincir divinement tout en vous laissant une entière liberté de mouvement, le premier à façonner le doux latex sans couture ni piqûre ni baleine.

Si vous êtes du petit nombre de celles qui n'ont jamais eu une gaine Playtex Fab-Lined, la fabuleuse gaine dont le tissu léger comme plume se porte contre la peau, c'est le temps de vous en procurer une. Si vous connaissez déjà ces merveilles que sont les gaines Playtex, n'attendez pas pour vous rendre compte du plus nouvel avantage Playtex, les jarretelles *"Adjust-All."*

GAINES PLAYTEX FAB-LINED avec nouvelles jarretelles *"Adjust-All." "White Magic"* ou roses, $8.50 . . . Autres gaines Playtex, forme culotte ou à jarretelles standard—roses, bleues ou blanches, à partir de $4.50 . . . A tous les bons magasins à rayons ou de spécialités, PLAYTEX . . . connue partout comme la gaine en tube MINCE.

PLAYTEX, LTD., 437 Edifice King's Hall, 1231 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 2, P.Q. ©1952

*Brevets en instance aux E.-U., au Canada et à l'étranger

LE STYLO
LE PLUS
VENDU
AU CANADA

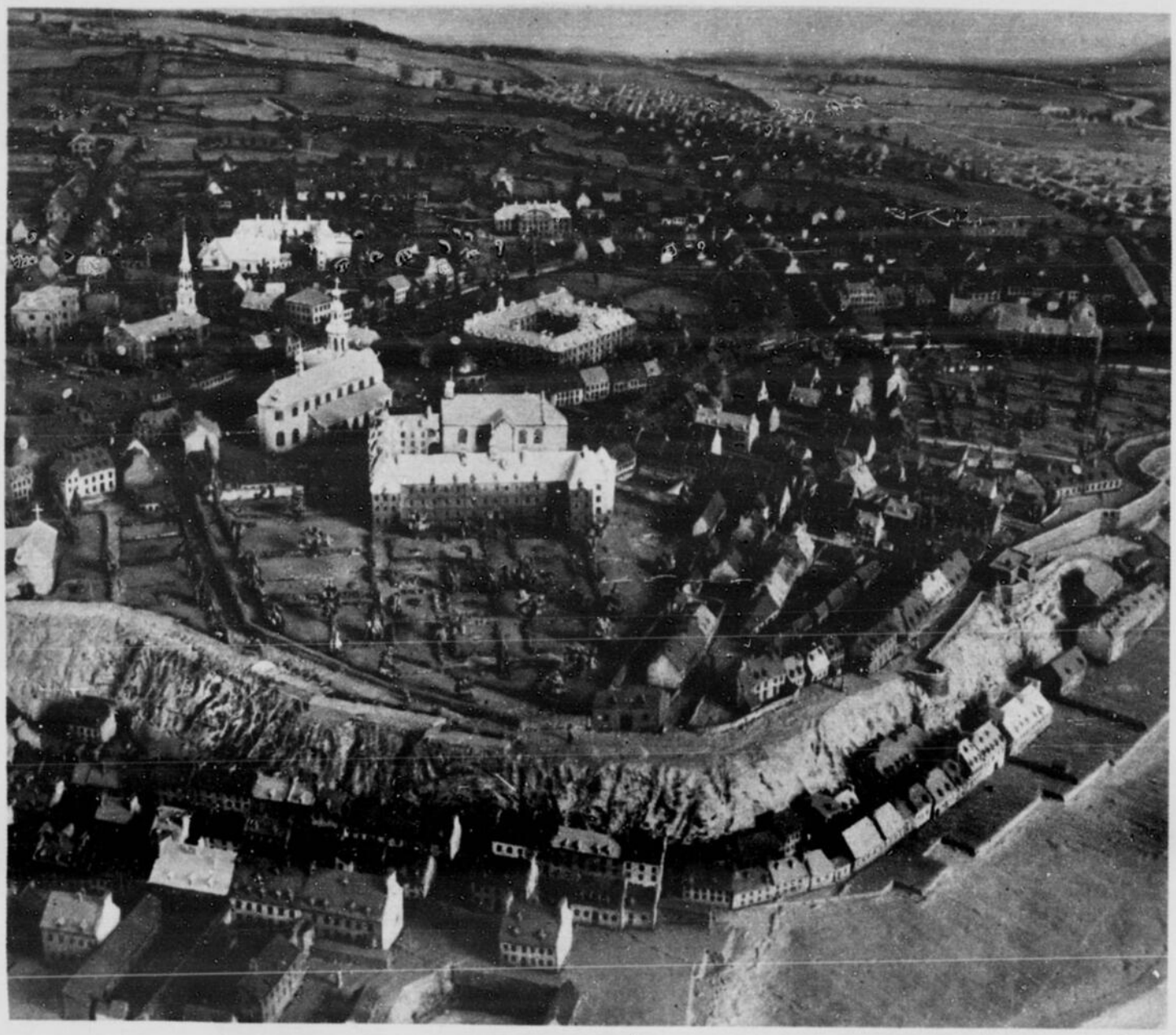
North-Rite



SEULEMENT 35¢

Nul stylo à n'importe quel prix écrit mieux qu'un

North-Rite



LA VILLE de Québec en l'année 1809, d'après la maquette de bois, sculptée par Jean-Baptiste Duberger, arpenteur pour les Ingénieurs Royaux. Cette maquette est conservée aux Archives nationales, à Ottawa. *(Suite à la 8e page)*

Ayez chacun une tarte

Délicieuses petites Tartes aux Pommes avec Sauce Mousseuse

Pâte Feuilletée

1½ tasse de farine
½ tasse de Shortening Jewel
1 c. à thé de sel
2 à 4 c. à soupe d'eau glacée

Coupez le Jewel dans la farine et le sel tamisés jusqu'à ce que le mélange soit comme une farine de blé d'Inde grossière. La pâte au Jewel est feuilletée, tendre—et *facile à faire* avec le Jewel qui se crème vite! Arrosez la farine graduellement avec l'eau, en mélangeant avec une fourchette jusqu'à ce que les endroits secs disparaissent. Mettez la pâte sur du papier paraffiné et donnez-lui la forme de boules. Pétrissez 6 fois et abaissez au rouleau sur une planche à pâtisserie légèrement farinée. Découpez 6 cercles, chacun ½" plus large que les moules individuels.

Garniture aux Pommes

6 tasses de pommes acides en tranches
1 tasse de cassonade
1 c. à thé de cannelle
¼ c. à thé de muscade
2 c. à soupe de farine
½ c. à thé de sel
1 c. à soupe de jus de citron
1 c. à soupe de beurre

Mettez les tranches de pommes, la cassonade, les épices, la farine et le sel dans un bol, et retournez-les. Ajoutez le jus de citron. Mettez dans les moules. Parsemez de pointes de beurre. Recouvrez de pâte et gaufrez le bord. Faites cuire 10 minutes à four chaud, 425°F., puis abaissez la température à modéré, 350°F., et continuez la cuisson 35 minutes ou jusqu'à ce que le jus fasse des bulles à travers les entailles.

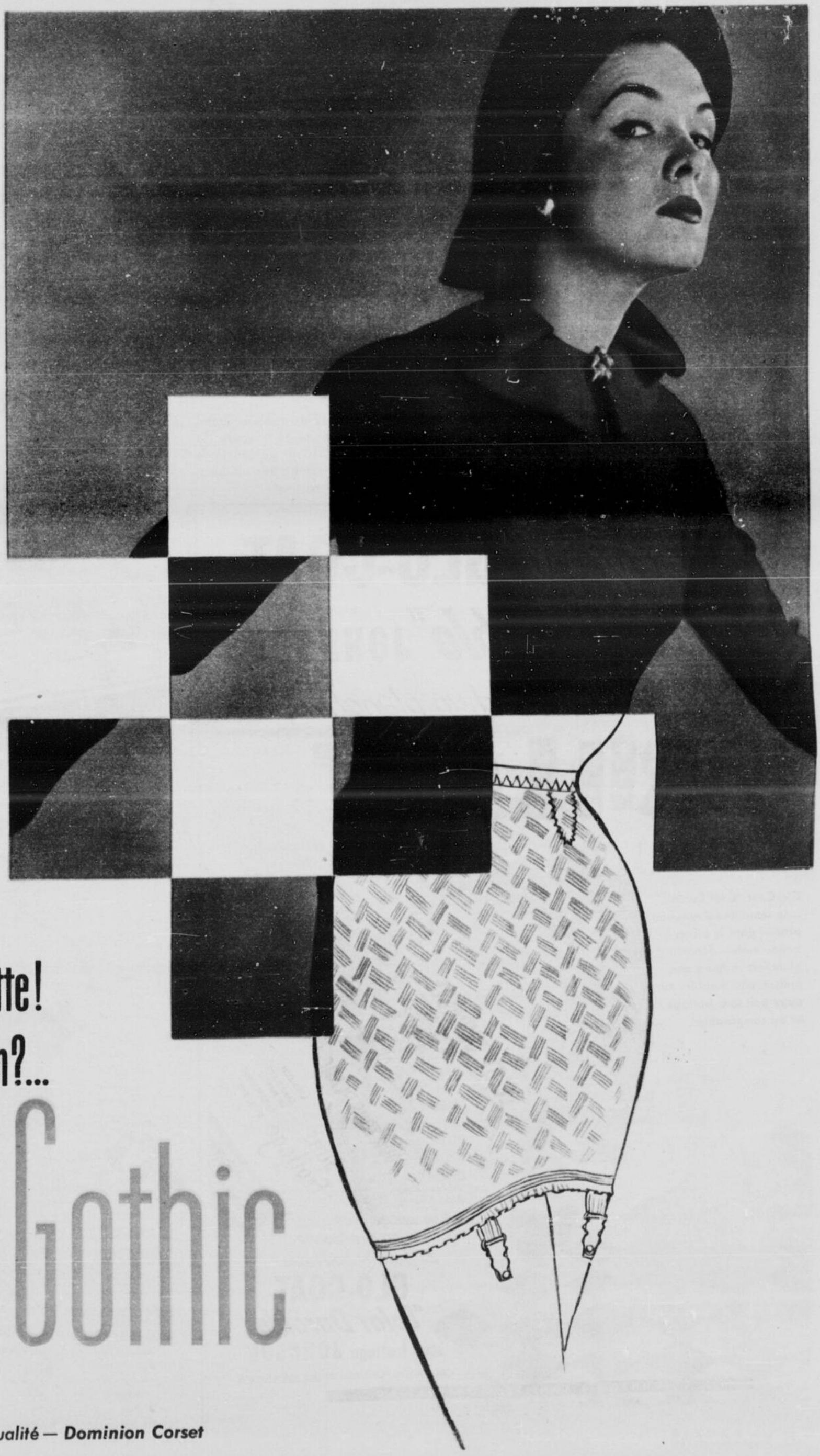
Sauce Mousseuse

2 c. à soupe de beurre
¾ tasse de sucre à glacer
1 oeuf
¼ tasse de crème à fouetter
¼ c. à thé d'extrait de rhum
pincée de muscade

Crémez le beurre et ajoutez-y graduellement le sucre à glacer. Ajoutez le jaune d'oeuf en battant. Avant de servir, incorporez le blanc d'oeuf battu en neige et la crème fouettée. Ajoutez l'extrait de rhum et la muscade.

Swift Canadian Co., Limited





L'enjeu?...
votre silhouette!
La solution?...

Gothic

Créations de haute qualité — **Dominion Corset**

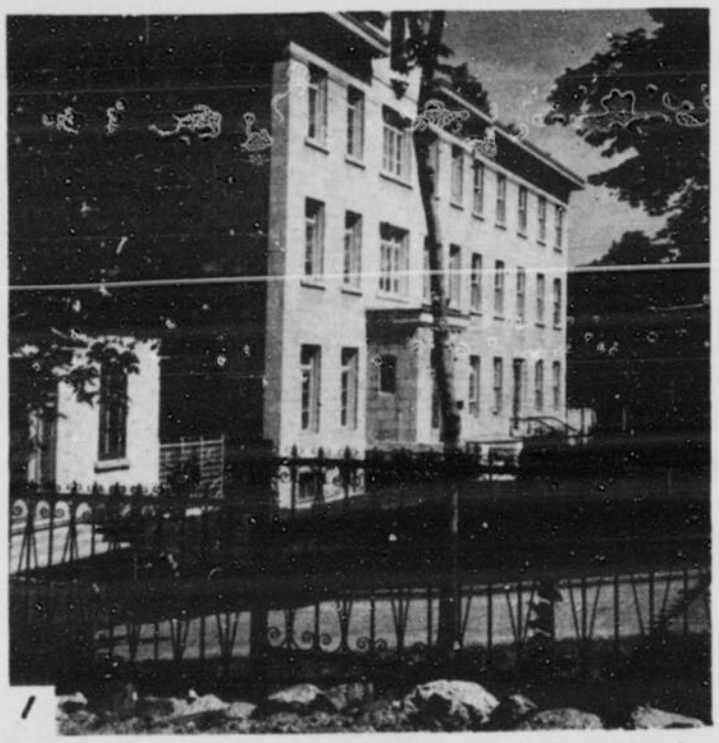
LE SUCCÈS EXIGE PALMOLIVE



J. L. BOUTET—VENDEUR

La raison de la préférence des hommes qui réussissent pour la Crème à barbe Palmolive—à base d'huiles émollientes spéciales—c'est qu'elle permet de se raser plus facilement et mieux.
Pour paraître toujours fraîchement rasé—du matin au soir—utilisez la Crème à Barbe Palmolive.

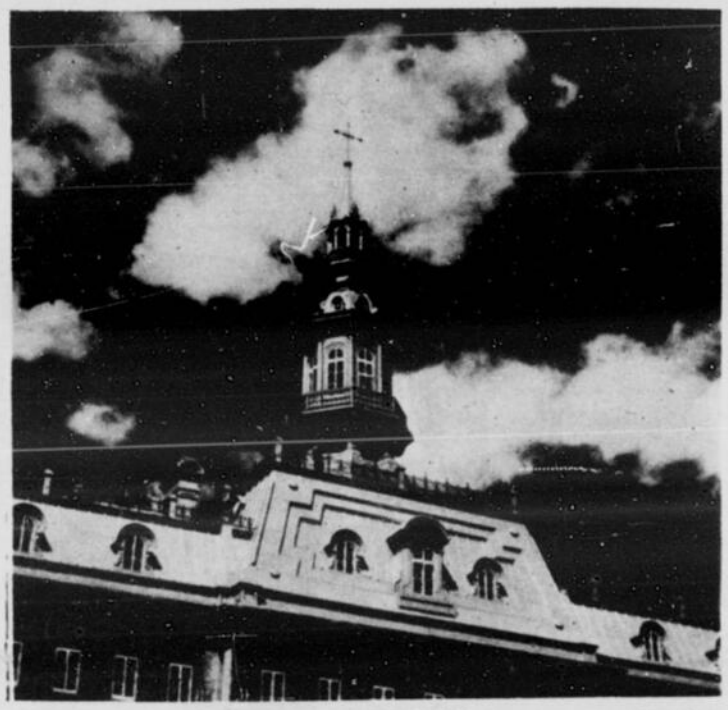




1. **LE PAVILLON** de la faculté de philosophie de l'université Laval, Chemin Sainte-Foy.

2. **LES ÉDIFICES** du séminaire, vus du toit du Grand Séminaire. Au premier plan, l'aile de la Procure, la plus ancienne de l'établissement (1677-1679); au deuxième plan, l'aile de 1822 et la chapelle extérieure; au fond, à gauche, la tour et le clocher de la basilique.





LA "GRANDE LANTERNE" qui surmonte le pavillon central de l'université Laval. *(Suite à la 11e page)*

Le NOUVEAU **GLO-COAT**
"Éclat Durable" JOHNSON -
rien au monde ne rend un plancher plus
BRILLANT



Glo-Coat "*Éclat Durable*" —le sensationnel nouveau produit dans le bidon à bande verte—donnera à vos planchers un lustre plus *brillant*, plus durable. Aucun autre poli sans frottage ne lui est comparable!

RECHERCHEZ LE BIDON JAUNE À BANDE VERTE

N'acceptez pas de contrefaçons... Exigez le nouveau

GLO-COAT "Éclat Durable" sans frottage JOHNSON

CHEZ VOTRE FOURNISSEUR DÈS MAINTENANT

S. C. JOHNSON & SON, LTD., MONTREAL, P.Q.

Le savon flétrit la chevelure— Halo l'embellit!



Ni un savon, ni une crème huileuse— Halo ne peut laisser de film ternissant!

Produit une mousse abondante et parfumée—n'exige aucun rinçage spécial!

Merveilleusement doux et délicat—n'assèche pas—n'irrite pas!

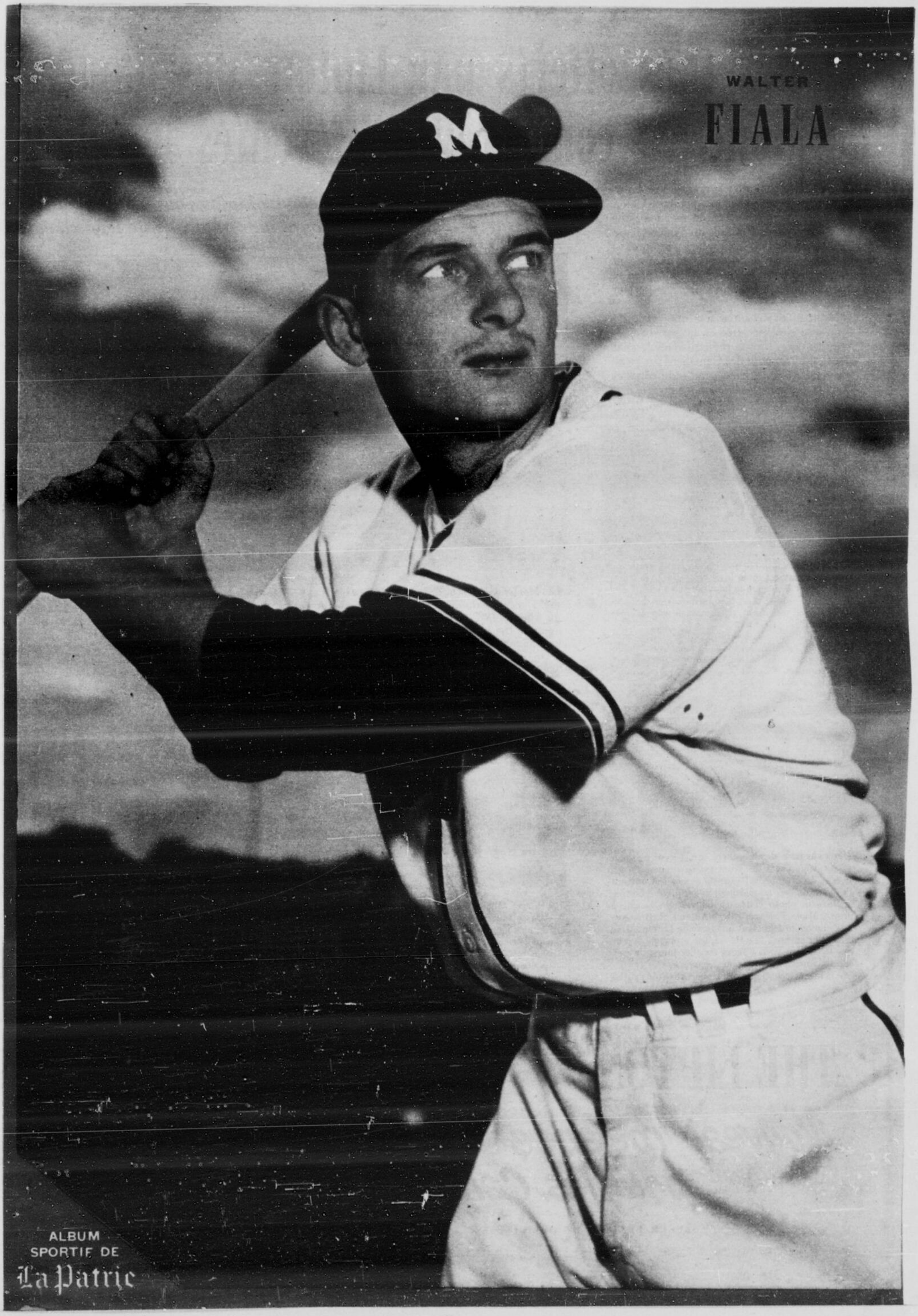
Agit comme désodorisant —fait disparaître les pellicules détestables, des cheveux et du cuir chevelu!

Rend les cheveux souples, faciles à placer— les fait briller d'un éclat naturel! Facilite les permanentes et les fait durer plus longtemps!



HALO le shampooing préféré des Canadiennes— embellit la chevelure!

Halo révèle la beauté latente de vos cheveux!


WALTER
FIALA
ALBUM
SPORTIF DE
La Patrie

A des thés offerts par Lipton, des dames de Montréal comparent différentes marques

Afin de faire connaître le nouveau mélange Lipton, préparé spécialement pour les Canadiens, la Compagnie Lipton reçoit au thé différents cercles féminins du Québec.

A chacun de ces thés a lieu une épreuve non officielle de dégustation. Les dames sont invitées à goûter le nouveau thé Lipton et à le comparer à une autre marque de leur choix.

Maintes et maintes fois une majorité écrasante s'est déclarée en faveur du nouveau thé que Lipton prépare spécialement pour plaire au goût des Canadiens: un riche mélange d'orange pekoe, qui a du corps et dont la saveur est délicieusement fraîche.

Elles goûtent au nouveau mélange Lipton pour les Canadiens, et 3 sur 4 le préfèrent à toute autre marque de leur choix!





Les membres du club féminin de Notre-Dame de Grâce sont ravies! Mme L.-P. Smardon (à gauche) dit: "J'aime beaucoup le nouveau thé Lipton pour le goût et l'arôme. Il est bien meilleur que d'autres thés que j'ai essayés et, désormais, je vais acheter du Lipton".

Mme I.-R. Green (à droite) déclare: "J'ai servi le nouveau mélange Lipton chez moi et ma famille l'a réellement aimé". Des 129 femmes qui ont fait la comparaison, 102 ont trouvé que Lipton était plus agréable au goût!

Les Montréalaises sont d'accord avec les experts en thé! Durant un thé offert par Lipton, les membres du Club de la Ferme Ste-Thérèse ont essayé le nouveau thé Lipton, mélangé spécialement pour les Canadiens.

On voit sur cette photo quelques-unes des dames à qui l'on a servi du thé Lipton et une tasse de thé de leur choix. De gauche à droite: Mmes Roger Beaulieu, Alison Villeneuve, André Fontaine et Aimé Sigouin.

Après cet essai, Mme Fontaine a déclaré: "J'aime beaucoup le thé et j'en bois à la journée. Ce nouveau mélange Lipton me plaît particulièrement. C'est le meilleur que j'aie bu".

Des 53 dames qui ont pris part à l'essai, 43 se sont déclarées en faveur du thé Lipton! Ce résultat confirme l'opinion des spécialistes qui ont prédit que les Canadiens préféreront, à toute autre marque, le nouveau thé Lipton, mélangé spécialement pour eux.



Deux sur trois des membres de la Société d'études et de conférences de Montréal se prononcent en faveur de Lipton. Oui—sur 35 dames qui ont fait l'essai de différentes marques, 23 ont préféré Lipton.

Dans la photo ci-dessus, on voit de gauche à droite, Mmes F. Hone, J.-C. d'Auteuil, R. Brossard et P. Langlois dégustant une tasse de Lipton. Mme d'Auteuil affirme: "Le thé Lipton a plus de saveur que le thé que nous buvons tous les jours. Je vais certainement l'adopter pour la maison".

A la même réception se trouvaient aussi (de gauche



à droite) Mlles Aimée Cusson, Françoise Pagnuelo et Mme Juliette Cousineau. Cette dernière a déclaré: "Je bois habituellement une autre marque de thé, mais je constate aujourd'hui que je préfère le nouveau mélange Lipton. Il possède un arôme plus appétissant et sa saveur est délicieuse. Je l'adopte dès à présent"



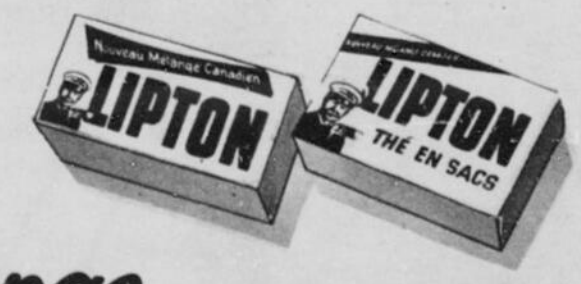
Faites vous-même cet essai avec le nouveau thé Lipton et toute autre marque

Procurez-vous aujourd'hui même le thé Lipton chez votre épicier. Faites deux infusions, la première avec le nouveau mélange Lipton pour les Canadiens et la seconde avec le thé que vous buvez habituellement. Puis, comparez-les.

Constatez la limpidité, humez l'arôme délicat, goûtez la saveur plus fraîche du nouveau thé Lipton. Mélangé spécialement pour satisfaire votre goût, avec les meilleurs thés orange pekoe, Lipton vous donne plus de satisfaction que n'importe quel autre thé!

En paquets ou en petits sacs commodes, tout le thé Lipton que vend votre épicier est le nouveau mélange Lipton préparé spécialement pour les Canadiens.

THÉ LIPTON



Nouveau mélange pour les Canadiens

SAVEUR FRAÎCHE ET DÉLICIEUSE



L'ÉCOLE des Mines, construite en 1941, boulevard de l'Entente, où sont aussi logés plusieurs départements de la faculté des sciences de l'université Laval.



LE SCEAU de la reine Victoria, tel qu'il apparaît sur la charte royale remise à l'université Laval le 8 décembre 1852. *(Suite à la 14e page)*

Nouveau PALMOLIVE plus doux

A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES

Pur et Doux Vraiment Doux!



Ce nouveau Palmolive vous garantit l'embellissement de votre épiderme

Palmolive a fait ses preuves comme produit de beauté. Le secret de la formule exclusive de Palmolive réside en un mélange savant d'huiles de beauté surfines qui donnent à l'épiderme le velouté de la rose.



Les médecins ont expérimenté le traitement de beauté Palmolive

Voici le traitement si simple, jugé tellement efficace par des dermatologistes indépendants. Chaque jour, pendant 60 secondes, massez délicatement votre épiderme avec la mousse crémeuse de Palmolive. Rincez et asséchez. Faites-en l'expérience chez vous . . . commencez vos traitements de beauté Palmolive aujourd'hui même!

Le nouveau PALMOLIVE plus doux A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES



l'attrait du grand chic!

Des chaussures qui allient le chic suprême au confort absolu du soulier à talon bas, idéal pour le bureau comme pour la danse . . . voilà ce que sont les chaussures Deb, superbes créations new-yorkaises! Soigneusement fabriquées, de souple cuir de veau et de doux suède, les chaussures Deb constituent une valeur sans égale. Voyez les superbes modèles Deb chez votre marchand de chaussures. $9.95 à $11.95 environ.

chaussures DEB

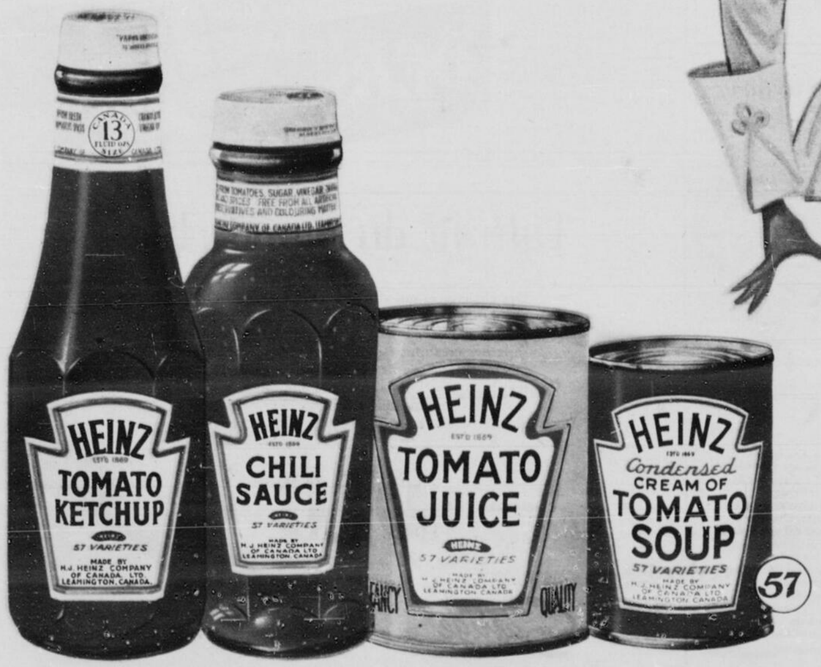


THE *Savage* SHOE COMPANY LIMITED

HEINZ BAT LA MARCHE AU TEMPS DES TOMATES

Une nouvelle grande récolte Heinz pour votre agrément durant toute l'année!





L'apparence est souvent trompeuse. Une tomate peut être très belle, pleine de jus et de saveur délicieuse—mais si sa teneur en vitamines et minéraux est faible, ce n'est pas un fruit de choix. Les experts ont démontré que les meilleurs sols fournissent toujours les meilleures tomates, des fruits pleins de vitamines et de minéraux. C'est pourquoi les tomates Heinz sont cultivées dans les terres les plus riches du Canada.

Dans le moment, les produits aux tomates de la nouvelle récolte Heinz sont livrés chez tous les épiciers du pays. Exigez ces produits de la nouvelle récolte et garnissez votre garde-manger des fruits de cette nouvelle récolte Heinz. Chacun des quatre célèbres produits aux tomates Heinz mérite une mention spéciale.

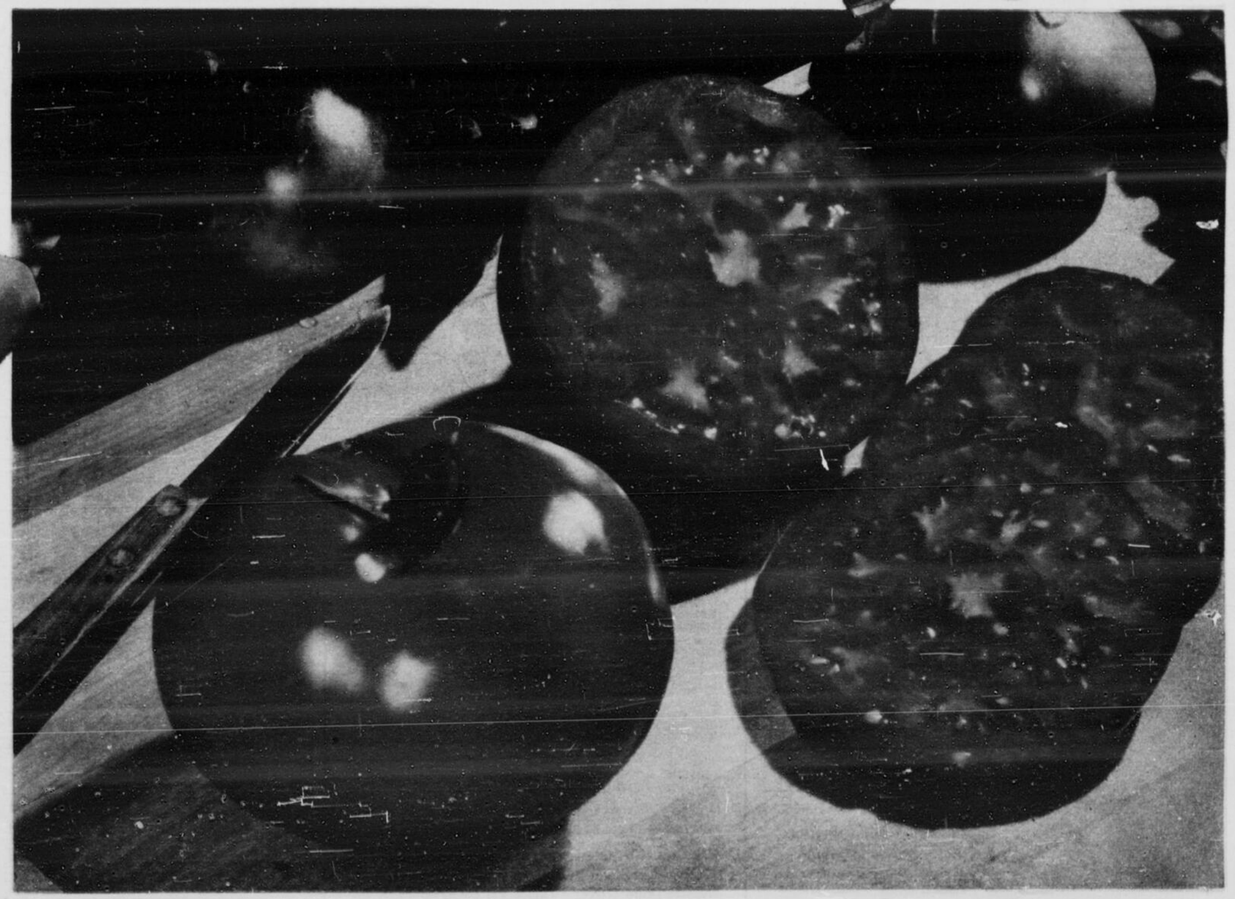
SOUPE CRÈME DE TOMATE HEINZ. Heinz y met la crème, vous n'avez que de l'eau à ajouter. Comparez n'importe laquelle des soupes aux tomates, préparée au lait, à la crème de tomate Heinz à laquelle vous n'aurez ajouté que de l'eau. Vous constaterez que seule la soupe Heinz vous offre cette délicieuse saveur de crème, et vous économisez ainsi un demiard de lait par boîte.

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ. Le condiment le plus recherché du monde entier. Il est si riche que quelques gouttes suffisent. Conservez-en toujours une bouteille dans la salle à manger, une autre à la cuisine.

SAUCE CHILI HEINZ. Une sauce très concentrée et économique! Délicieuse avec les viandes à la broche, les côtelettes de porc et les côtes découvertes. Transforme le plat le plus simple en un mets savoureux.

JUS DE TOMATE HEINZ. Une excellente source de vitamines A et C. Un apéritif de premier ordre! Sa saveur délicieuse reflète les soins que Heinz apporte à sa préparation.







Conseils opportuns de la Petite Lulu

ÊTES-VOUS BIEN AU COURANT DE CES BONS MOYENS D'ÉPARGNER?



Comment fixer vos bas pour prévenir les échelles?

☐ *Vous asseoir*
☐ *Porter des jarretières*

Ne permettez pas à la tension des jarretelles de ruiner vos bas et votre budget. Asseyez-vous pour fixer vos jarretelles; cela évitera un excès de tension et des mailles lâchées. Un autre moyen ingénieux est de couvrir les agrafes de Kleenex. Cela protège les bas et épargne de l'argent.



Quelles sont deux choses utiles après avoir pelé des oignons?

☐ *Eau de Cologne* ☐ *Sel*
☐ *Kleenex*

Les deux dernières réponses sont bonnes. Faites disparaître l'odeur d'oignon de vos mains en les frottant avec du sel sec . . . si vous avez les larmes aux yeux, essuyez-les avec un Kleenex! Pour le soin de votre peau —après une application de cold cream, Kleenex absorbera la graisse. (Un procédé spécial garde ce tissu *particulièrement* doux.)



Quand vous avez besoin d'un tissu —

☐ *en trouvez-vous un tout prêt?*
☐ *devez-vous en prendre une poignée?*

Vous aimerez à avoir des Kleenex près du lit—quand vous éternuez ou pour vous moucher! Pas de tâtonnement; pas besoin de faire de la lumière pour trouver un tissu Kleenex. Seul Kleenex sert *un tissu à la fois*—au lieu d'une poignée! Ils sont doux pour le nez au vif, durant les rhumes!



Qu'est-ce qu'il y a de mieux pour enlever le rouge à lèvres?

☐ *Un tissu Kleenex*
☐ *Un tissu*
☐ *Une serviette*

Pourquoi maculer vos serviettes? Voyez comme un Kleenex est doux et pratique pour essuyer le rouge à lèvres. Doux et juste assez fort pour enlever la tache la plus rebelle. Kleenex n'est pas comme les tissus ordinaires.

Kleenex* met fin au gaspillage· épargne de l'argent..

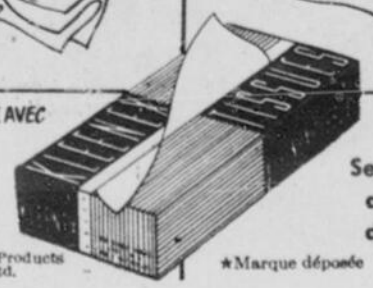
1. UN AU LIEU DE PLUSIEURS



2. VOUS N'EN PRENEZ QU'UN...

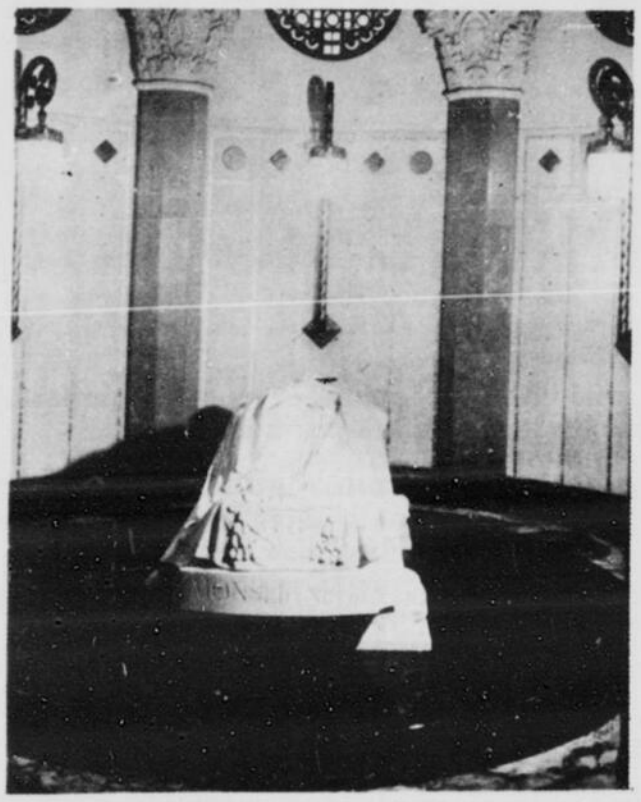


3. ET VOUS ÉPARGNEZ AVEC KLEENEX

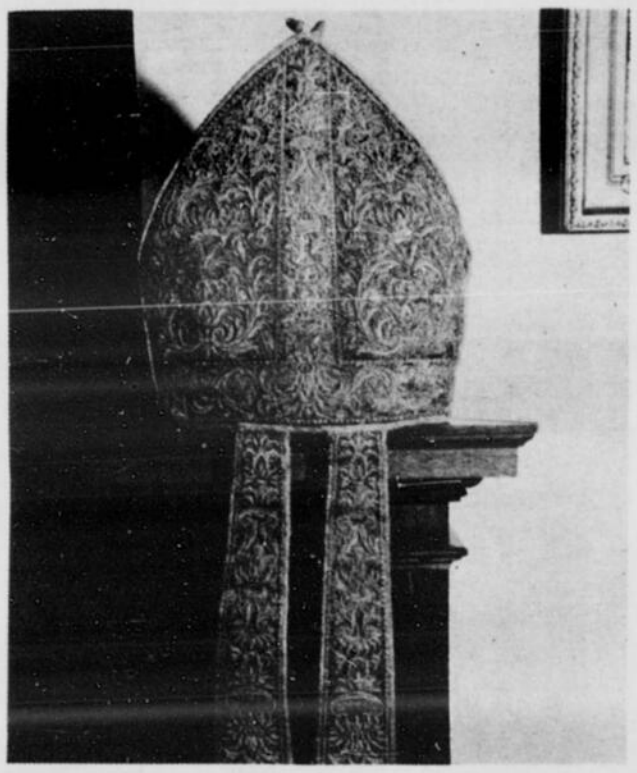


Seul KLEENEX a le paquet distributeur

©Canadian Cellucotton Products Co. Ltd.
*Marque déposée



LA CHAPELLE funéraire de Mgr François de Laval, construite en 1949-51, d'après les plans d'Adrien Dufresne, architecte. Les modèles des chapiteaux, sont par Sorbonne et sculptés par Vincent, de Montréal.



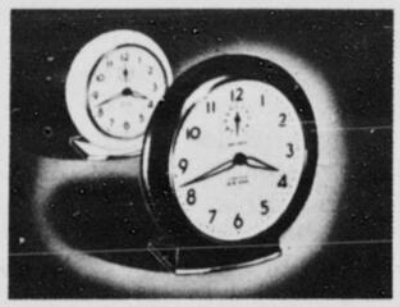
LA MITRE de Mgr de Laval, faite de fil d'or et d'argent sur fond de grenat, qu'on peut voir au musée de l'université Laval.



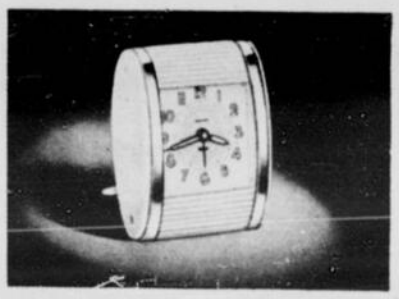
CE CALICE en vermeil, qui a déjà appartenu à Mgr de Laval, est une oeuvre de l'orfèvre parisien Nicolas Dolin (1674). *(Suite à la 15e page)*



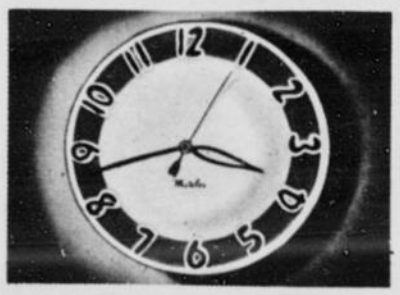
C'est le temps d'avoir ces Westclox que vous vous promettiez!



BABY BEN Tic - tac discret; réveil ajustable à 2 tons. $6.95. Lumineux $7.95. **BIG BEN LOUD ALARM** "Cloche d'alarme" $6.95. Lumineux, $7.95.

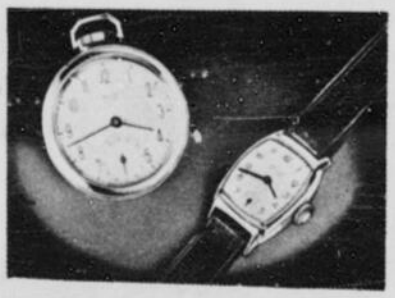


TRAVALARM Vous *pouvez* l'apporter avec vous. Le volet se ferme en voyage. Lumineux, $8.75.



MELODY Sied dans toute pièce, tout décor. Surplus de corde dissimulé. Choix de couleurs. $9.95.

SPHINX Nouvelle — exquises lignes modernes. Boîtier de bois fini acajou; réveil. $10.95. Lumineuse, $11.95.



POCKET BEN Cette montre précise est "robuste" $4.45. Lumineuse, $5.45. **WRIST BEN** Mince, Magnifique, robuste $8.95. Lumineuse, $9.95.

WESTCLOX*

Faits par les fabricants du **BIG BEN***

Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario

**Marques déposées*



LE PAVILLON d'Arpentage et de Génie Forestier, inauguré l'an dernier. C'est le premier pavillon construit dans la nouvelle Cité Universitaire, à Sillery. Les plans de ce pavillon avaient été préparés par l'architecte René Blanchet.



LE PAVILLON central de l'université Laval d'après un cliché de L.-Prudent Vallée, 1879. Les cinq étages ont été construits en 1854, par Charles Baillargé. L'étage des lucarnes et les trois lanternes ont été construits en 1875 par Ferdinand Peachy.
Ces photos proviennent des collections du Musée provincial et de l'université Laval. Elles ont été prises, pour la plupart, par M. Gérard Morisset, directeur de l'Inventaire des oeuvres d'art. *(Suite à la 17e page)*



ÉVITEZ LA CORROSION AVEC
LA BATTERIE *POWER-LINE*
*CHRYCO
MUNIE DE LA VALVE DE SÛRETÉ CHRYCO



Bonne nouvelle! Les fameuses batteries Chryco, de tout repos, ont été perfectionnées. Elles possèdent maintenant la valve de sûreté Chryco qui tient automatiquement l'eau au niveau requis, empêche de trop remplir la batterie, évite la corrosion et prolonge la durée de votre batterie.
En quelques minutes, chez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo ou Dodge-De Soto, on installera dans votre voiture une batterie Chryco.

**Une marque déposée de Chrysler Corporation of Canada, Limited.*

CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA, LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

A la CHASSE, plaisir accru — moins de trouble!

AVEC CES COPAINS DU GRAND AIR



POÊLE DE CAMP *"Tourist"*

Coleman

LANTERNE *"Flood-Lite"*

Vos repas seront toujours meilleurs, plus vite et aisément faits avec un poêle "Tourist" Coleman. Allumage instantané; cuit comme un poêle de ville—fait son propre gaz de combustible liquide. A l'épreuve du vent, sûr. Fonctionne partout si aisément! Se plie et se transporte comme une valise.

Ajoutez des heures de plaisir à chaque jour . . . ayez beaucoup de clarté le soir avec une lanterne "Flood-Lite" Coleman. C'est la nouvelle et puissante lanterne pour toute température; allumage instantané; couvre de lumière une surface de 100 pi. Utilisée et approuvée par des milliers de Canadiens, hommes et femmes.

Voyez-les aujourd'hui chez votre quincaillier, magasin à rayons, ou d'articles de sport.

Voyez! COMBIEN UTILE PEUT ÊTRE VOTRE Coleman



Pour CHASSE et PÊCHE ou au CAMP. Cuisson* et éclairage Coleman sont merveilleux.



La CUISSON* AU CHALET est fraiche et facile. L'éclairage Coleman, si sûr et brillant.



PIQUE-NIQUES DE COUR. Les aliments sont si bons et papa a tant de plaisir à faire la cuisson sur un Coleman.



PIQUE-NIQUES SUR LA ROUTE. La cuisson* Coleman est plus plaisante — plus économique—que celle des restaurants bondés.



QUAND LE POUVOIR MANQUE. C'est alors que vous avez *vraiment* besoin de vos poêles et lanternes Coleman.

**Le support pliant illustré, pour poêle de camp Coleman, est aussi disponible.*

P.S. Prolongez la saison au chalet avec une FOURNAISE À L'HUILE Coleman



Jouissez de plus nombreuses fins de semaines à votre chalet—allez-y plus tôt au printemps et restez-y plus tard à l'automne. Par matins et soirs frais, par jours pluvieux et humides, allumez votre Coleman . . . et soyez confortables.

Pour dépliants illustrés gratuits écrivez à:

THE COLEMAN LAMP AND STOVE COMPANY LIMITED, 9 ave Davies, Toronto 8, Canada

Le Nouveau Chlorodent GARDE VOTRE

Bouche Propre et Fraîche Toute la Journée!



CONTIENT JUSQU'À

5 FOIS PLUS

DE CHLOROPHYLLE* ACTIVE

Une pâte dentifrice à la chlorophylle peut opérer des miracles pour vous—*pourvu qu'elle contienne suffisamment de chlorophylle active.* Rappelez-vous donc que Chlorodent vous donne jusqu'à 5 fois plus de chlorophylle active!

Chlorodent, qui a été perfectionné par les grands laboratoires Pepsodent, est le fruit de plus de quatre années de recherches. Chlorodent est préparé suivant une formule brevetée, qu'aucun autre fabricant ne peut utiliser.

ET SA SAVEUR EST MEILLEURE!

De tous les dentifrices, c'est Chlorodent qui vous donne la saveur la plus rafraîchissante! Les parents nous disent que leurs enfants apprécient la fraîcheur de son goût de menthe. Essayez Chlorodent et vous conviendrez que c'est la pâte à dents la plus savoureuse que vous ayez jamais employée!

COMBATTEZ CES 4 INCONVÉNIENTS DE LA BOUCHE AVEC CE DENTIFRICE



Libérez-vous des ODEURS BUCCALES

Au cours de centaines d'essais, Chlorodent a réduit les odeurs de la bouche pendant plusieurs heures . . . bien plus longtemps que toute pâte à dents blanche ordinaire. Employez Chlorodent après les repas—et votre haleine restera pure toute la journée!



Attaquez-vous à la source même de la CARIE DENTAIRE!

Chlorodent réduit les acides buccaux qui rongent l'émail des dents et détruit les microbes qui engendrent ces acides. Aucune autre pâte dentifrice n'offre une meilleure protection!



La moitié des extractions dentaires sont dues à L'ÉTAT DES GENCIVES!

Chlorodent favorise la formation d'un tissu ferme et sain. Si vous avez les gencives délicates, consultez votre dentiste et employez Chlorodent comme mesure de soulagement rapide.



Nettoie très efficacement les dents TERNES ET MALPROPRES!

Des commités de l'art dentaire ont pratiqué des essais avec les principaux dentifrices —à la chlorophylle, ammoniacés et ordinaires —et des photographies en couleurs ont démontré que la matière nettoyante de Chlorodent était *la plus efficace!*

*Chlorophyllines solubles dans l'eau.

VOICI L'AVIS DE CEUX QUI EMPLOIENT CHLORODENT!



"Je fume deux paquets de cigarettes par jour, ce qui donne à l'haleine une forte odeur de tabac et laisse un goût âcre dans la bouche. Chlorodent détruit ce mauvais goût en m'assure une bouche propre et fraîche."
M. S. A. STREETER, Guelph, Ontario.



"J'ai constaté que Chlorodent est le remède contre la mauvaise haleine. Il purifie si bien la bouche et donne une telle sensation de fraîcheur que je suis certaine d'avoir une haleine pure. Et mes enfants raffolent de la fraîche saveur de menthe de Chlorodent."
MME HELEN MORRISON, Vancouver, C.-B.

UN PRODUIT PEPSODENT

Chlorodent

LA PÂTE À DENTS À LA CHLOROPHYLLE QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE



LA BASSE-VILLE vue du toit de l'ancien marché. Au premier plan, à droite, l'ancienne maison Chevalier, construite en 1752 par le maçon Pierre Renaud. Ce cliché date de 1879.



LE PETIT-CAP. Le château Bellevue, ancienne résidence de Mgr de Laval. À sa mort, il en a fait don à l'université Laval.

Nouveaux, Attrayants, Chic.
POUR LE TRAVAIL OU LE JEU
par
HEWETSON

TOUJOURS À DES PRIX POPULAIRES



BOWL-EES par Hewetson



SOULIERS POUR CLAQUETTES par Hewetson



PER FEC TRED par Hewetson

DEMANDEZ LES SOULIERS HEWETSON PAR LEUR NOM QUAND VOUS EN ACHETEZ POUR VOUS OU VOTRE FAMILLE

HEWETSON Shoes
BRAMPTON ONTARIO

AVEC DES MARCHANDS DANS TOUT LE CANADA POUR VOUS SERVIR



Les **chaussettes** faites de laine

Voyez plutôt la différence qu'a faite un lavage identique à une chaussette de laine ordinaire (à gauche) et une chaussette de laine Kroy (à droite). En effet, les chaussettes en laine Kroy ne rétréciront pas, même après des lavages répétés . . . et il ne sera pas nécessaire d'employer d'extenseur. Chandails, chemises sports et vêtements de bébé conserveront aussi leur forme et leur douceur s'ils sont faits de laine Kroy. Lorsque vous achetez des tricots ou de la laine en balle, exigez la marque Kroy.

*Marque déposée

*kroy

ne rétréciront pas!

KROY UNSHRINKABLE WOOLS LIMITED

Couleurs *Synchronisées* C-I-L pour murs et boiseries



Voici le moyen le plus nouveau et le plus facile d'obtenir une parfaite harmonie des couleurs dans votre maison. Les couleurs C-I-L pour murs et boiseries sont synchronisées et vous offrent le choix non seulement de douze belles teintes harmonisées, mais de trois finis différents pour chacune d'elles.

Vous n'avez qu'à choisir, pour le mur, une teinte harmonisée avec celle de vos tentures, tapis et autres étoffes d'ameublement. Vous trouverez ensuite, pour vos plafonds et boiseries, exactement la même nuance mais avec un fini différent . . . par exemple, fini mat pour les plafonds, mat ou semi-lustré pour les murs, et semi-lustré ou lustré pour les boiseries.

OU ENCORE CRÉEZ VOS PROPRES COULEURS...

Aimeriez-vous créer vos propres teintes? Rien de plus faciles avec les couleurs C-I-L pour murs et boiseries. Votre marchand de peintures C-I-L se fera un plaisir de vous montrer comme il est simple de réaliser une quantité presque infinie de superbes nouvelles teintes en mélangeant à parties égales deux couleurs ou une couleur avec du blanc.

Demandez à votre marchand de vous montrer le tableau des couleurs C-I-L pour murs et boiseries et de vous indiquer le moyen facile d'obtenir de beaux effets décoratifs modernes dans votre foyer.

Une nouveauté!

COULEURS FONCÉES C-I-L du Couronnement

Neuf nuances riches et nouvelles qui donneront à vos murs un beau fini velouté. Les couleurs foncées C-I-L, du Couronnement, vous permettent de réaliser facilement des effets décoratifs saisissants . . . feront merveilleusement ressortir l'élégance de n'importe quel intérieur moderne.

Neuf couleurs foncées
(Fini semi-lustré)

Bleu Windsor	Vert Commonwealth
Marron Royal	Rouge Pageant
Bleu Chevron	Jaune Héraut
Gris Château	Brun des Gardes

Chartreuse de la Cour

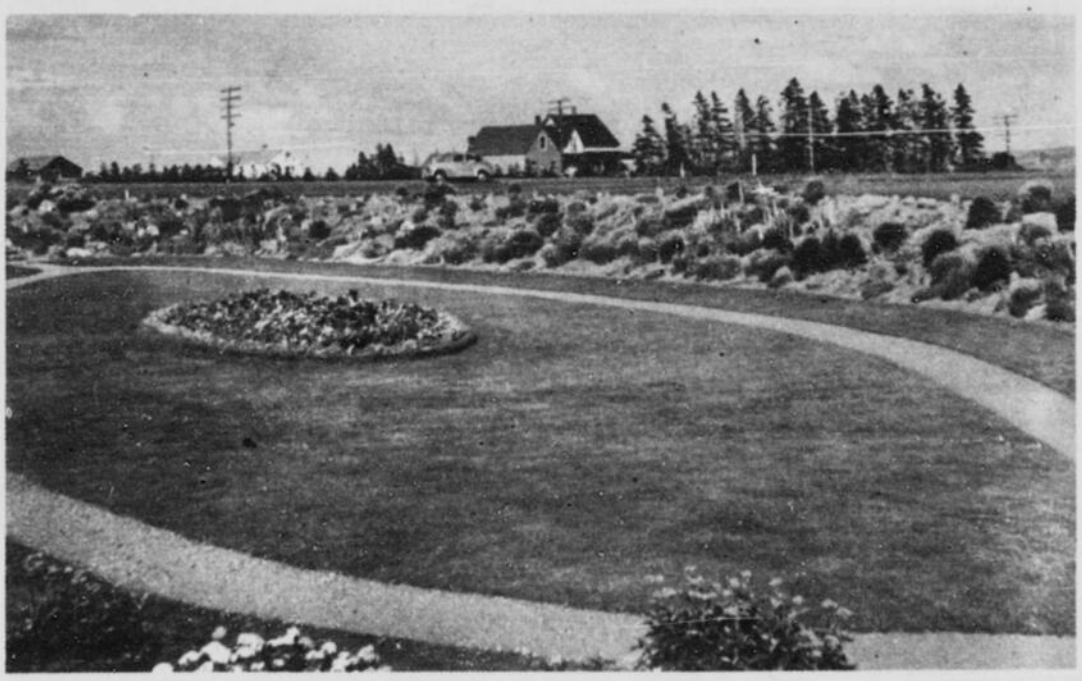
Ces peintures s'emploient telles qu'on les trouve dans la boîte ou encore mélangées entre elles ou avec d'autres peintures C-I-L semi-lustrées, de manière à produire de nouvelles couleurs. Ne manquez pas d'examiner les nouvelles Couleurs foncées C-I-L, du Couronnement, chez votre marchand de PEINTURES C-I-L.

C-I-L PEINTURES

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED • MONTRÉAL
"La Chimie au service des Canadiens"

Il y a un fini C-I-L pour chaque travail de peinture – Consultez votre MARCHAND de PEINTURES C-I-L

Filons vers l'est



VOICI LE JOLI coup d'oeil qui s'offre à l'automobiliste lorsqu'il franchit la frontière du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse.



LE FORT BEAUSÉJOUR, situé à Aulac, N.-B., à peu de distance de la Nouvelle-Écosse. Construit sur les ordres du gouverneur de Jonquière en 1751, il tomba aux mains des Anglais en 1755. Ceux-ci lui donnèrent le nom de fort Cumberland. La commission des sites historiques nationaux, qui en assuma la rénovation et l'entretien en 1926, lui redonna son nom français. À gauche, on voit le musée historique; au fond, le bassin Cumberland.



LE RETOUR DE LA MESSE. — Scène typique du dimanche dans une paroisse du Bas Saint-Laurent. *(Photos Arau)*

Lisez **La Patrie** quotidienne

LA PLUPART des ENTREPRENEURS PRÉFÈRENT LES BOUGIES

CHAMPION

pour

PLEINE PUISSANCE





Calculez la Durée de Cuisson

AVEC *Précision*

GRÂCE À CETTE **Belle et Nouvelle Pendule de Cuisine**



PRIX MAXIMUM 19.95

SMITHS "DOUGLAS"

Pendule Electrique Murale pour Cuisine

D'une beauté simple et sobre, cette pendule nouveau genre est pratique sous tous les rapports. Son boîtier moulé blanc et son cercle rouge pour les chiffres s'harmonisent agréablement avec l'intérieur de toute cuisine. Et, pour la garder propre, il suffit de l'épousseter. Gros chiffres faciles à lire; section centrale munie d'un verre hermétiquement scellé qui protège les aiguilles contre la vapeur, la graisse ou la poussière. Mécanisme Smiths silencieux, précis, qui fonctionne avec la même régularité que celui de la gamme étendue de réveils et de montres Smiths. En vente dans les Grands Magasins, Bijouteries et Magasins d'Appareils Electriques.

SMITHS ENGLISH CLOCKS
Division de l'Horlogerie de
S. SMITH & SONS (Canada) LIMITED
44 Blvd. Décarie, en Haut, Ville St-Laurent, Montréal

SMITHS *Le nom le mieux connu au monde*

Vous Offre les Meilleures Horloges au Monde

Après 15 ans de vol...



nous avons parcouru 195 millions de milles

Depuis la première envolée régulière des lignes TCA — effectuée le 1er septembre 1937, sur la route Vancouver-Seattle (122 milles) — les avions d'Air-Canada ont parcouru plus de 195 millions de milles et ont établi un record insurpassé au point de vue sécurité. Cette vaste expérience des routes aériennes s'accroît de jour en jour car les aérobus qui portent l'emblème TCA parcourent quotidiennement plus de 17,000 milles au pays et à l'étranger.

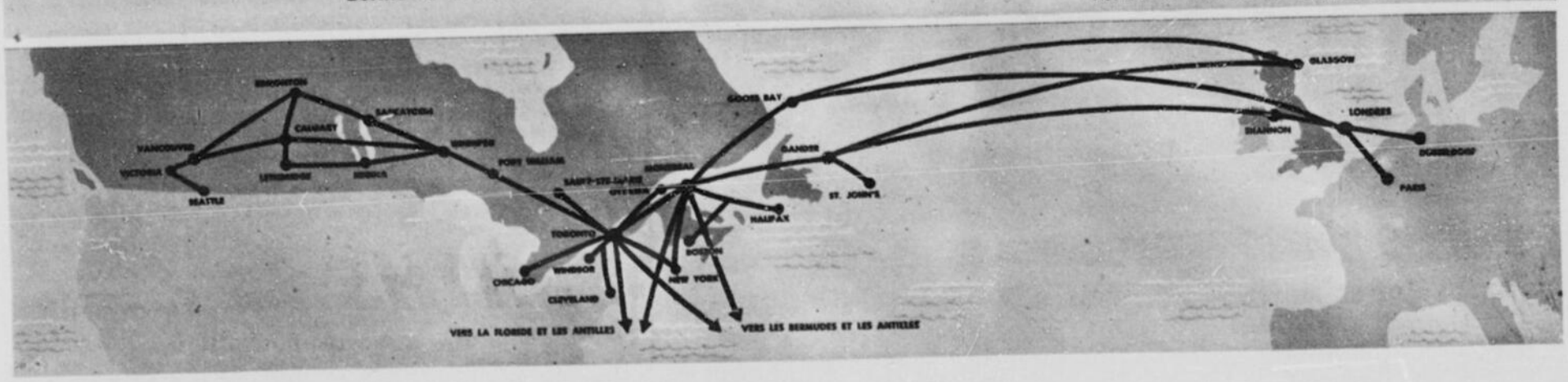
Les lignes TCA, qui transportent plus d'un million de passagers par année, offrent tous les avantages du transport aérien le plus moderne: rapidité, confort, commodité et économie. Dès votre prochain voyage . . . choisissez Air-Canada!

TRANS-CANADA Air Lines

Lignes internationales • transatlantiques • transcontinentales

Air-Canada dessert le pays d'un océan à l'autre . . . ainsi que plusieurs grandes villes des Etats-Unis . . . les Bermudes et les Antilles . . . la Grande-Bretagne et l'Europe continentale.

Nouveau service Londres-Dusseldorf, vers le 1er nov. 1952



Aspects de Nice

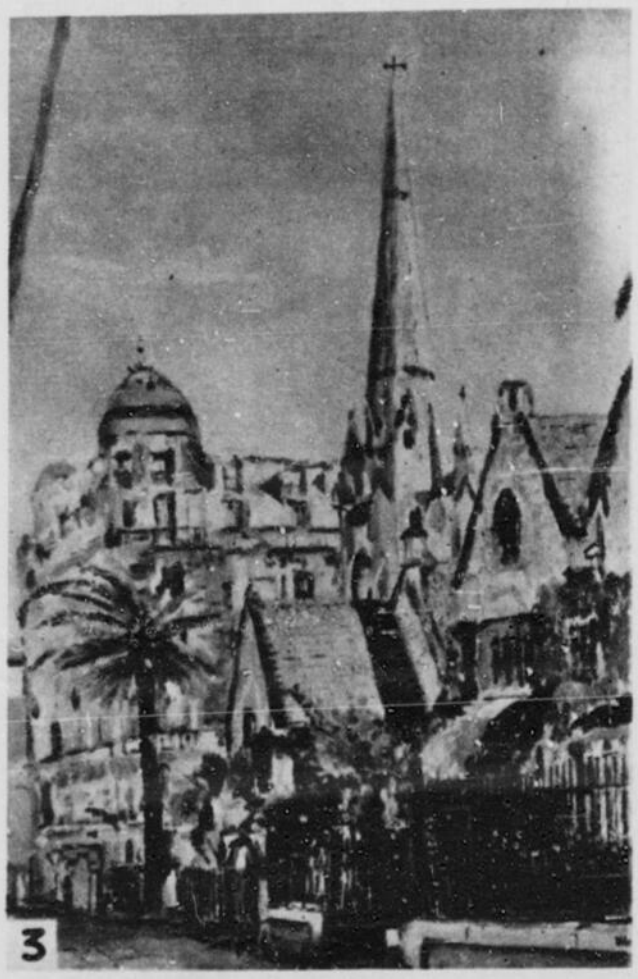


1. MICHEL ROSTAND est appelé le peintre de Nice car c'est dans cette ville qu'il a exercé surtout son talent. Dans cette photo, on voit un coin pittoresque de Villefranche.

2. LA CATHÉDRALE de Nice reproduite par le pinceau de Michel Rostand.

3. L'ÉGLISE américaine de Nice.





Dimanche prochain,
28 septembre,
l'Album Sportif de
La Patrie
publiera la photo de
JOHN PODRES,
des Royaux de Montréal.

Le 5 octobre,
ce sera celle de
JOHN WINGO,
du club des
Trois-Rivières,
de la Ligue Provinciale

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distille au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Sur la table et dans la cuisine, le sel accentue la saveur des aliments. Rincez toujours les verdures à salade dans de l'eau salée.

La plupart achètent Windsor



THE CANADIAN SALT COMPANY LIMITED

Je mange ce que je veux

Sans craindre l'indigestion acide



Vous croyez que les brûlements d'estomac et l'acidité m'ennuient? Pas moi! Car j'ai toujours des *Tums*. Les *Tums* au goût agréable neutralisent l'excès d'acide dans l'estomac, en calment la sensation de brûlure, éliminent les gaz presque instantanément. Ils ne contiennent pas de soude, vous prémunissant par là contre un retour de la condition acide. Ayez toujours des *Tums* sous la main. Ils se mangent comme des bonbons.

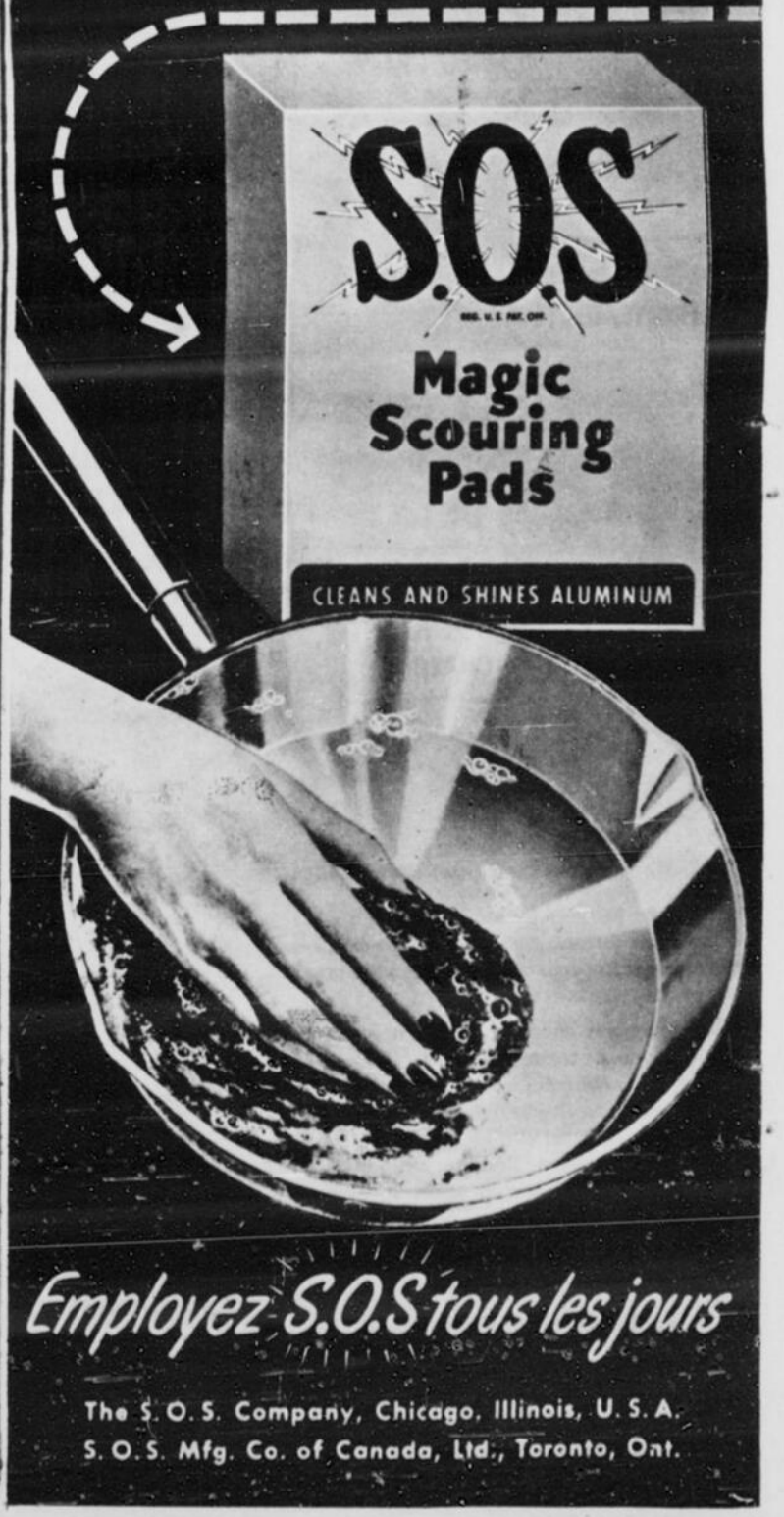
Seulement 10c
Paquet de 3 rouleaux 25c



POUR L'ESTOMAC: DES TUMS!

Vous détestez frotter les casseroles?

Voici le moyen de vous libérer de cette corvée



Employez S.O.S tous les jours

The S. O. S. Company, Chicago, Illinois, U. S. A.
S. O. S. Mfg. Co. of Canada, Ltd., Toronto, Ont.

Trésors artistiques de Hollande



DANS NOMBRE de vieux châteaux et édifices publics des Pays-Bas, on trouve de splendides tapisseries. Par exemple, celle qu'on voit ci-contre se trouve dans un château de la province de Brabant. Elle décrit la soumission de la famille de Darius, roi de Perse, à Alexandre le Grand.





MAMANS—employez-la pour votre bébé!

La nouvelle formule de lotion Johnson pour bébés présente une merveilleuse protection contre les affections cutanées les plus communes chez les bébés.

Son efficacité contre l'impétigo et l'érythème dû au frottement ou à la chaleur et les croûtes séborréiques (chapeau), a été démontrée dans des hôpitaux. En plus de détruire les germes, elle est calmante, non-irritante, et enraye l'odeur ammoniacale des couches. Employez-la après le bain et quand vous changez les couches. Commencez dès aujourd'hui ce traitement scientifique.



Lotion pour bébés Johnson

NOUVELLE FORMULE

Johnson & Johnson

LIMITED MONTREAL

LES VIEILLES tapisseries subissent parfois des avaries qu'il faut réparer. Et ce travail de restauration est très délicat. Ainsi les deux jeunes filles qu'on voit ici sont occupées à remplacer un par un les fils cassés d'une tapisserie.



DANS LE PASSÉ, on a traité ces trésors artistiques avec plus ou moins de désinvolture. Des gens n'ont même pas hésité à tailler certaines tapisseries pour qu'elles s'ajustent mieux autour des fenêtres et des portes. Quelle horreur! La jeune fille, qu'on voit ici, est à compléter un dessin pour remplacer un fragment qui a été découpé dans une des célèbres tapisseries de l'hôtel de ville de Maastricht, décrivant la vie de Moïse.

(Suite à la 23e page)



SOULAGE LA
CONSTIPATION
D'UNE FAÇON DOUCE

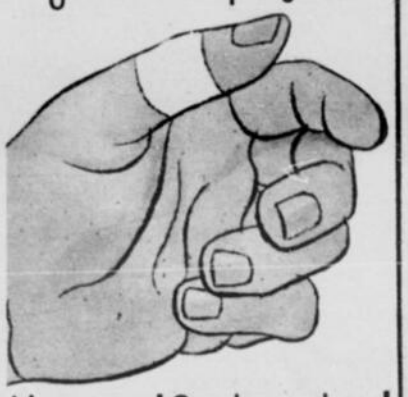
PRENEZ DU
LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS'
CE SOIR
RÉVEILLEZ-VOUS
DISPOS !

GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

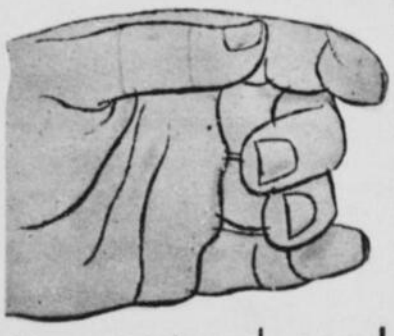


UN EXEMPLE d'une splendide demeure du 17e siècle, au centre de La Haye, dont les murs intérieurs sont encore couverts de vieilles tapisseries.

Les pansements ordinaires ne passent jamais inaperçus



Nouveau! Couleur chair!
Le pansement adhésif
BAND-AID*
en plastique



inapparent sur la peau!
Plastique • Mince • Élastique
Imperméable • Reste propre



* Band-Aid signifie : fabriqué par Johnson & Johnson Limited



CETTE PHOTO montre la précision nécessaire à la réparation d'une tapisserie. Les fils cassés viennent d'être remplacés par de nouveaux fils attachés à l'arrière de la tapisserie de façon qu'on ne puisse s'en apercevoir. Ce travail est tellement ardu pour la vue que le ministère hollandais du travail ne permet pas aux ouvriers qui s'y livrent de travailler plus de 35 heures par semaine.



UN FRAGMENT restauré d'une des tapisseries de la série de Moïse, qu'on trouve à l'hôtel de ville de Maastricht. Cette tapisserie mesure quelque 300 pieds carrés. *(Photos gracieusement fournies par l'ambassade des Pays-Bas, à Ottawa)*

L'homme chic porte des Jarman

... élégance et confort sans pareils!

Les souliers Jarman s'ajustent si parfaitement que ceux qui les portent sont enchantés dès les premiers pas... et que leur satisfaction croît de mille en mille. Nombreux modèles nouveaux — d'une grande beauté — et plus durables. Allez sans tarder chez votre marchand de chaussures et essayez une paire de Jarman!

SOULIERS POUR HOMMES
Jarman

Modèle No 4796

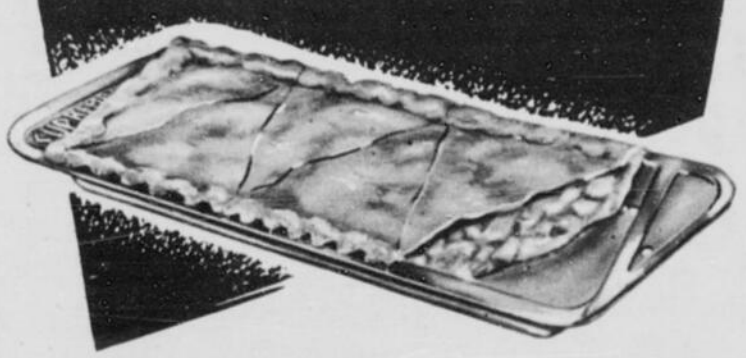
Modèle No 4732

Nombreux modèles de $9.95 à $15.95 (env.)

Fabriqués au Canada par
CONTINENTAL SHOE SALES CORPORATION LIMITED
QUÉBEC, P.Q.

★Simplication des Tartes-
SENSATIONNELLMENT NOUVEAU-

Moule à Tarte
RECTANGULAIRE EN ALUMINIUM
SUPREME★



• Menage l'espace dans le four—dans le placard
• Abaissez simplement la pâte en rectangle
• Préparation plus facile des tartes—moins à couper et à ajuster
• Assure des tartes plus fraîches—un seul côté coupé qui puisse sécher
• 6 bonnes portions—30% plus grand que les moules à tarte ordinaires de 10"
• L'aluminium garantit de la pâtisserie plus feuilletée

50¢

LIFETIME
SUPREME

Les ustensiles "LIFETIME" et "SUPREME" sont de la même qualité supérieure. Achetez les deux en toute confiance.

SUPREME ALUMINUM INDUSTRIES LIMITED
TORONTO CANADA

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE *encore plus jolie!*

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Un spécial du 33ème Anniversaire

CÉLÉBRANT 33 ANNÉES DE VALEUR SUPÉRIEURE

Sur notre CRÉDIT AMICAL

$1.00 PAR SEMAINE
OU $4.00 PAR MOIS
SANS INTÉRÊT, SANS FRAIS D'AUCUNE SORTE!

8 COUPES À SORBET
8 ASSIETTES À SORBET
8 BURRES À COCKTAIL
8 AGITATEURS
8 GOBELETS
8 AGITATEURS
8 CUILLERS À THÉ
8 FOURCHETTES
8 COUTEAUX

CET ENSEMBLE DE **133** Pièces

SERVICE DE VAISSELLE pour 8

complet comme vous le voyez **$34.50**

8 CUILLERS À DESSERT
8 ASSIETTES À PAIN ET BEURRE
PLAT
SUCRIER ET COUVERCLE
SALADIER
CRÉMIER
8 BOLS À FRUITS
8 TASSES—8 SOUCOUPES
8 GRANDES ASSIETTES
8 ASSIETTES À SOUPE

$4.50 COMPTANT—$1 PAR SEMAINE

Chaque année, Peoples Credit Jewellers vous apporte une réelle valeur exceptionnelle à leur Anniversaire. Cette fois, pour célébrer le 33ème Anniversaire, ils vous offrent ce joli ensemble à dîner comprenant 133 morceaux! Ne soyez pas désappointés—faites-les venir aujourd'hui!

Postez ce coupon dès maintenant!

Employez le crédit amical de Peoples Credit Jewellers

SERVICE À DÎNER COMPLET DE 133 MORCEAUX

comprenant

Ensemble de vaisselle de 53 morceaux — Vous serez captivés par ce joli motif "Melody" pour votre ensemble de vaisselle offrant un modèle floral d'un éclat merveilleux. Chaque morceau possède une bordure dentelée exclusive garnie d'une lisière d'or à 22 Kt. Service complet pour huit.

Verrerie de 48 morceaux—La verrerie est décorée individuellement pour correspondre à la beauté exceptionnelle du service de vaisselle! Ensemble complet pour huit.

Argenterie Cavalier de 32 pièces—L'argenterie offre le joli motif Cavalier et comprend —8 fourchettes, 8 couteaux, 8 cuillers à dessert, 8 cuillers à thé.

EMPLOYEZ VOTRE CRÉDIT! CE N'EST PAS PLUS CHER!

Nous payons les frais d'expédition jusqu'à la gare la plus proche de chez vous.

NE TARDEZ PAS! ENVOYEZ VOTRE COMMANDE AUJOURD'HUI! COMMANDES POSTALE ENVOYÉES IMMÉDIATEMENT

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST AUSSI FACILE

A CRÉDIT

PEOPLES

CREDIT JEWELLERS

PEOPLES CREDIT JEWELLERS, Comptoir Postal,
1015 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

PA-52

Messieurs: Veuillez m'envoyer, frais de transport payés d'avance jusqu'à ma gare la plus proche, partout au Canada, votre spécial du 33ème Anniversaire comprenant 133 morceaux pour lesquels je m'engage à payer le prix annoncé de $34.50. Je désire payer selon les conditions indiquées ci-dessous:

☐ Conditions de Peoples Credit, $4.50 comptant ☐ $1.00 par semaine ou ☐ $4.00 par mois. ☐ $34.50 inclus ☐ C.O.D. $34.50

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROV.....

La gare la plus proche de moi est à.....

NOUS PAYONS LES FRAIS DE TRANSPORT JUSQU'À LA GARE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

SECTION MAGAZINE

Deuxième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE

2? septembre 1952

AMOUR *et* CHOCS

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Rodolphe GIRARD

CLAUDE FOURNAY marchait dans la rue Sherbrooke, sans but déterminé, quand l'une des deux jeunes filles qui s'avançaient en sens inverse fit un faux pas sur le trottoir glissant. Poussant un petit cri d'effroi, elle allait tomber. Fournay se précipita vers elle et eut juste le temps de la retenir. L'ayant encore dans ses bras, il jeta un coup d'oeil rapide sur sa jolie tournure et son élégance:

— Vous n'avez pas de mal, mademoiselle?

LEVANT sur lui ses larges prunelles perses, elle répondit avec un sourire, en un excellent français:

—Du tout, monsieur, je vous remercie beaucoup.

—Les rues sont dangereuses aujourd'hui.

—Oui, et sans vous j'eusse bien pu en souffrir.

Tous deux se turent, semblant se regarder avec plaisir.

—Nous allons être en retard, Kate, fit la compagne de la jeune fille.

—Encore une fois, merci infiniment, articula celle-ci.

—Il n'y a pas de quoi, répondit Fournay.

ILS se séparèrent mais, quelques secondes plus tard, Kate et Claude tournaient la tête en même temps, un peu gênés de leur geste spontané. Ils se sourirent.

—Kate, as-tu remarqué que ce jeune homme est un étudiant en droit de Laval? Il est coiffé d'un béret de velours noir avec un ruban bleu foncé.

—Etudiant de Laval ou non, c'est un beau et chic garçon.

—A t'entendre, fit l'autre avec des yeux pleins de malice, tu ne serais pas fâchée de le rencontrer de nouveau.

—Tu es trop curieuse, Phyllis.

—Je suis sûre que tu ne diras pas un mot de ta petite aventure à ton John.

—Pourquoi pas?

—Parce que je le crois un peu jaloux et qu'il est francophobe. Tu n'ignores pas que la situation est tendue au sujet de la guerre du Transvaal, entre les Canadiens français et anglais. Il suffirait d'une étincelle pour faire sauter le baril de poudre.

—Nos compatriotes de langue française sont sympathiques aux Boers. Un grand nombre parmi eux ont à leur boutonnière l'effigie de Paul Kruger.

—Tu me rappelles, en effet, que celui qui vient de me secourir affiche lui-même le portrait du président du Transvaal.

—Tu comprendras alors que John, étudiant de l'université McGill, montrerait les dents s'il apprenait que ce Canadien-Français t'a prise dans ses bras, même dans un bon but.

—C'est possible, mais il aurait tort.

—A propos, à quand les fiançailles?

—Je l'ignore. Peut-être jamais.

CLAUDE FOURNAY achevait sa dernière année de droit. De taille imposante, les traits mâles et réguliers, il avait les yeux rieurs et intelligents, et son sourire attirait. Sans être misogyne, absorbé par l'étude, il n'avait pas encore eu d'attache ni de liaison sérieuse. Cependant, il se remémorait l'image de Kate, haute sur jambes, vêtue d'un manteau de vison et coiffée d'une toque de même fourrure, dont s'échappaient des mèches d'or bruni encadrant un beau visage d'une blancheur éclatante, que rosait ce jour froid de février 1900. Kathleen Dunbar, vingt ans, fille unique d'un médecin, rentra à son domicile de la rue Drummond, l'esprit préoccupé. Elle raconta l'incident, qui l'avait profondément remuée. Son récit amusa le docteur, qui lui dit en lui pinçant le menton:

—Ma Kate est une sentimentale.

LE LENDEMAIN, après quatre mois de siège par les Boers, la ville de Ladysmith était délivrée. Dès que la nouvelle parvint à Montréal, les citoyens anglophones pavoisèrent un peu partout. Les étudiants du McGill, s'élancèrent hors de leurs édifices universitaires et envahirent les rues de la ville, leurs rangs se grossissant sur le parcours.



Qu'est-ce que cela signifie ? demanda Claude à Kathleen.

AU SQUARE DOMINION, ils firent halte et allumèrent un feu de joie. Puis ils se remirent en marche dans la direction de la rue Saint-Jacques. Une demi-heure plus tard, la foule atteignait le journal "La Patrie", sis sur cette artère, entre la Place d'Armes et la côte Saint-Lambert. Plusieurs des manifestants franchirent le seuil du quotidien, sommant la direction du journal, propriété des Tarte à cette époque, de hisser le drapeau britannique, mais elle ne se laissa pas intimider. Ceux des intrus qui avaient déjà atteint le dernier étage furent bousculés en bas par les typographes. Il y eut des rixes, des escarmouches isolées. L'engagement général n'allait pas tarder.

LA NEIGE était d'abord tombée mollement mais, avec le vent qui se faisait, ce fut bientôt une poudrerie aveuglante. Dans tous les quartiers de la ville, on ne fut pas lent à apprendre l'événement. La police fut alertée. Prévenus que les manifestants se dirigeaient vers la rue Saint-Laurent, les étudiants de Laval se formèrent aussitôt en troupe dans le but de se porter à leur rencontre. Aux angles de cette artère et de la rue Sainte-Catherine, quelques-uns parmi eux érigèrent de hauts bancs de neige, tels des fortins rudimentaires, surmontés de drapeaux tricolores. Ce fut en cet endroit que les adversaires se firent face. Le choc fut terrible.

LES FORTINS furent pris et repris, et les drapeaux français et anglais se succédaient à leur crête. Les constables étaient débordés, et les étudiants tombaient, plus ou moins blessés. Kathleen, mise au courant de la bataille, demanda à son père, qui venait de visiter des malades, la permission de se servir de son traîneau, le cocher n'ayant pas encore dételé.

—Puis-je savoir pourquoi? s'enquit le médecin.

—Disons que c'est mon secret, répondit-elle avec un sourire irrésistible.

—Enfant gâtée, va! Entendu.

ENDOSSANT en un tournemain un manteau de raton laveur, elle dit au cocher:

—Rues Sainte-Catherine et Saint-Laurent. Et presto.

ELLE fit arrêter la voiture à une assez courte distance de la mêlée pour distinguer les combattants. John Stevens et celui qui l'avait retenue dans ses bras étaient-ils du nombre? Voilà ce qu'elle voulait savoir. D'abord, elle ne vit ni l'un ni l'autre. Soudain, elle étouffa un cri et pâlit. Claude venait de s'affaisser inanimé, frappé au front par un gourdin et sanglant. Jetant un regard circulaire, et n'apercevant aucune voiture d'ambulance, la dernière ayant pris le chemin de l'hôpital, elle dit au cocher:

—Peter, vois-tu ce grand brun, qui vient de tomber, et dont le front saigne?

—Oui, mademoiselle, ils ne bouge pas.

—Eh! bien, transporte-le ici. Dépêche-toi.

—Mais c'est un étudiant de l'université Laval.

Les yeux de Kathleen lancèrent un éclair:

—Impertinent! C'est un ordre et vous discutez. Obéissez. Sinon...

—Je vous demande pardon, mademoiselle Dunbar, fit-il, sautant du traîneau.

—Et, après qu'il eût déposé le blessé à côté de sa maîtresse:

—Chez moi, articula-t-elle.

ETONNE, Peter se mit en route, mais sans mot dire, cette fois. Indifférente au sang qui coulait sur son manteau, Kathleen appuya la tête de Claude sur son épaule, un bras autour de sa taille. Pendant le trajet, il reprit connaissance et, arrêtant des yeux intrigués sur la jeune fille, qu'il avait reconnue, murmura:

—Qu'est-ce que cela signifie?

L'instant d'après, il ajouta avec un sourire:

—Serait-ce un enlèvement?

Elle lui posa un doigt sur les lèvres:

—Pas un mot, je vous prie, et je vous expliquerai. Fermez les paupières.

LORSQUE le docteur Dunbar vit entrer sa fille en compagnie de Claude, il resta bouche bée, puis dit en blaguant:

—C'est cela ton petit secret? On peut s'attendre à tout de toi.

—Père, hâtez-vous, de grâce. C'est le monsieur dont je t'ai parlé hier.

—Docteur, articula Fournay, mademoiselle a eu la générosité de se porter à mon secours, à mon insu. Autrement, je ne vous eus pas importuné par ma présence ici.

—Tut! tut! Je suis bien aise de vous soigner, monsieur, et ma fille a bien agi. Veuillez vous coucher sur ce sofa. Kate, j'irai te chercher lorsque j'aurai terminé.

—Merci, père, vous êtes bon. Je vous reverrai tout à l'heure, monsieur...,

—Claude Fournay.

—Kathleen Dunbar.

ILS se sourirent et elle sortit. La coupure au front nécessita une dizaine de points de suture. Le traitement terminé, Claude dit:

—Toute ma gratitude, docteur. Combien vous dois-je?

Dunbar, les yeux pétillants de malice, répondit:

—Nous parlerons de cela plus tard. Les médecins sont toujours payés les derniers. Je vais vous faire conduire chez vous en traîneau.

—Non, je vous remercie. Vous avez déjà été trop aimable pour moi. D'ailleurs, je me sens en état de marcher jusqu'au tramway.

—Bonne chance, monsieur Fournay. Portez-vous bien. J'espère vous revoir dans des circonstances plus heureuses.

KATHLEEN, laissée seule avec Claude, l'invita à s'asseoir avec elle dans le petit salon. Après un entretien d'une dizaine de minutes, Claude, au moment de prendre congé, dit:

—Mademoiselle Dunbar, je suis peut-être osé en vous exprimant le désir de vous rencontrer de nouveau.

—J'en serais enchantée. Veuillez me téléphoner quand il vous plaira et, si je suis libre, je vous recevrai avec plaisir.

Elle lui tendit la main, tenant rivées sur lui ses prunelles lumineuses.

—A bientôt, j'espère.

—Je le souhaite moi-même.

— Suite à la 30e page

J'aime à me pencher sur les vieux fronts

Une nouvelle inédite écrite spécialement pour la "Patrie" par Camille LESSARD

JE passais, cette année-là, une vacance à Rivière-Qui-Barre, Alberta. Certain jour, de grand matin, la famille où je logeais m'emmena faire une excursion de pêche à une trentaine de milles à l'ouest. S'il faut en juger par les côtes et buttes qu'il nous fallut gravir, nous devions nous diriger en droite ligne vers les Rocheuses. La nature était sauvage et accidentée, il est vrai, mais, à mes yeux, c'était BEAU! Nous atteignîmes la ferme d'un ami, M. Marsan, ex-imprimeur d'Edmonton, vers les neuf heures. En prenant sa retraite, il y a quelques années, M. Marsan alla se fixer dans un endroit pittoresque, sur les bords d'un étang. Bien qu'isolé des bruits du monde, il semble heureux de son sort et, de son côté, son épouse, ex-garde-malade de New-York, ne regrette nullement le brouhaha des grandes villes.

NOUS laissâmes notre auto à la porte de ces amis pour nous diriger, dans un wagon tiré par des chevaux, vers un assez grand lac sur les rives duquel plusieurs canots à rames étaient attachés. Tout le monde alla sur l'eau à l'exception de votre bien dévouée qui a peur des frêles barques et, en plus, n'a guère la patience de tenir une ligne tendue des heures durant. Je restai donc en arrière en compagnie d'un vieux visiteur des alentours qui craignait le vertige que donne le balancement des petites embarcations, joint aux coups de soleil.

ASSIS tous deux sur l'herbe, à l'ombre d'un gros arbre, nous causions de choses et d'autres. Je me trouvais dans mon élément, ayant le pressentiment que j'allais entendre, au cours de la conversation, une histoire vécue. J'ai toujours AIME A ME PENCHER VERS LES VIEUX FRONTS POUR TACHER D'Y DECHIFFRER LES HISTOIRES INSCRITES ENTRE LEURS RIDES. Le vieillard m'ayant demandé quel était mon METIER, je lui répondis, en badinant, "maitresse d'école". Ces simples mots eurent sur lui l'effet d'un ressort déclenché car, se parlant comme à lui-même, il se mit à revivre, sous le beau ciel albertain, une page de son lointain passé ..

—Le seul mot "maitresse d'école", me dit-il, a toujours eu le don de me faire sortir de mes gonds. Voyez-vous, les femmes de cette "noble" profession qui ont passé dans ma vie, au cours des années, y ont joué un rôle pas trop plaisant. L'histoire, entre autres, que je vais vous raconter aujourd'hui, remonte à soixante ans, mais elle s'est tellement imprimée sur mon épiderme que je la revis, en ce moment, comme si elle s'était passée hier. A l'âge de 20 ans, j'étais cow-boy sur un grand ranch dans le sud-ouest de la province. Le village, approvisionnant les fermes, se trouvait situé dans Gedeon Bassin. Naturellement, cet endroit s'enorgueillissait de posséder une maitresse d'école. Cette jeune fille avait une "crignasse" couleur de paille, mais vu que ce n'était pas de sa faute, je ne lui en tenais pas compte. Elle était passablement dodue en plus, mais comme il faut rendre au diable ce qui lui est dû, je dois admettre que c'était un beau brin de fille.

Aussitôt son arrivée, je ne perdis pas de temps à faire sa connaissance. Oh, mon cerveau ne se réduisait pas en cendre pour elle mais j'avais la fatuité de croire pouvoir l'enlever au propriétaire du seul hôtel du village, lequel lui faisait la cour. Ce garçon était si rempli de lui-même que si notre village avait été incorporé, il aurait été, à lui seul, la Chambre de Commerce.

UN soir, juste comme je me préparais à me rendre à un rendez-vous que j'avais pu obtenir de la maitresse, voilà que s'amène Jim McKillop, un de mes copains de ranch. A sa figure empourprée et à la fièvre de ses yeux, je m'aperçus à l'instant qu'il avait dû ingurgiter plus d'un verre de bière. Après lui avoir conseillé de ne pas se tenir trop proche du "bar", en attendant l'heure de notre départ pour la ferme, je le quittai pour aller rencontrer ma belle. Pendant une heure, nous causâmes sous les étoiles, non loin de la maison d'école.

A CETTE époque si lointaine, comme je n'avais que 20 ans, c'était du plomb fondu qui coulait dans mes veines. Epaule contre épaule, nous serrant les doigts, nous grisant de mots fous que la brise du soir emportait sans retour. la belle blonde finit, je ne sais trop comment, par se trouver dans mes bras. Mon front collé sur ses cheveux, mes lèvres en feu touchant son oreille, je lui ferdonnais le refrain que les dieux, depuis que le monde est monde, ont mis dans la gorge de l'homme. Cependant, si l'incendie ne tourna pas en conflagration, c'est que des cris vinrent interrompre mes notes brûlantes. En moins de temps qu'il faut pour le dire, j'étais rendu sur le lieu de la commotion.

"Voici ce qui était arrivé: mon ami Jim, trouvant le temps long, s'était mis à ma recherche. Il me savait avec la maitresse et était sous l'impression que nous nous trouvions dans la maison d'école. Mais il arriva que ce soir-là, dans la dite maison se tenait une assemblée de fermiers. Jim alla donc frapper et celui qui ouvrit, le voyant quelque peu éméché, lui ferma, sans cérémonie, la porte au nez. Cette grossièreté fut trop pour le tempérament d'irlandais de mon ami. Il faut vous dire que quand ce dernier était en colère il avait la douceur d'un bâton de dynamite avec détonations prêtes à éclater. Il résolut donc de forcer la porte close mais reçut pour sa peine une poussée qui l'envoya rouler à vingt pas. Loin de se dégriser, Jim saisit un caillou et fit voler en éclats une des fenêtres. Ce fut à ce moment que le "bal" commença. Les fermiers se jetèrent, — et avec raison, — sur Jim en vue de lui donner une leçon dont il allait se souvenir. Ils étaient vingt contre un. Je savais bien que mon ami méritait bien ce qui lui arrivait mais je ne pouvais pas le laisser à la colère des fermiers sans intervenir. Comme un appel ou une parole n'aurait été ni entendu ni écouté, je me jetai donc dans la mêlée. J'accomplissais un assez bon travail, du moins je frappais à droite et à gauche et je continuais à rester debout, quand soudainement, je sentis le poing du champion POIDS-LOURD DU MONDE s'enfoncer dans mon oeil gauche. Personne n'a jamais pu me faire croire qu'il n'était pas le champion poids-lourd pour avoir réussi à me noircir un oeil comme il le fit. Les étoiles que je vis alors étaient plus intéressantes que les maitresses d'école et les mots doux dans la nuit...

"Quand je revins à moi, j'étais étendu sur un banc et le shérif était occupé à ouvrir la porte de la geôle. Jim était plié en deux sur le parquet. De l'oeil qui n'était pas endommagé, je reconnus dans le shérif l'individu qui m'avait éborgné. Ne prenant pas la peine de raisonner, de compter un ou deux, je n'écoutai que la rancune qui rageait en moi. D'un bond, j'étais sur son dos. Malheureusement, j'eus le dessous, vu qu'il devait peser pour le moins une demi-tonne et la bataille ne dura pas longtemps. Après cela, ce lui fut facile de nous placer, Jim et moi, dans une cellule. Cependant, nous eûmes de la compagnie toute la nuit et cela contribua à adoucir quelque peu nos meurtrissures. Le shérif dut rester près de notre cellule. Comme nous possédions des allumettes, nous menaçâmes de nous brûler vifs s'il nous quittait un seul instant et il n'osa pas entrer pour nous les enlever.

LE MATIN suivant, notre procès se déroula et nous fûmes condamnés à payer chacun $30 d'amende, ce qui représentait une somme énorme pour nous, à l'époque dont je vous parle. Nous payâmes avec une bravade sur les lèvres, en jeunes écervelés que nous étions. Vous allez me demander ce qu'était devenue, pendant ce temps, mon amour de maitresse d'école? A la Cour, en face de moi,—moi à qui elle avait juré amour et fidélité quelques heures auparavant,—elle se frôlait calinement contre mon rival, le propriétaire de l'hôtel. Ses lèvres riaient, ses yeux brillaient comme des étoiles, sa main était passée sous le bras de l'homme dont elle était à faire la conquête, son corps se penchait amoureusement comme pour l'électriser d'avantage.... Qu'ajouterai-je de plus?...

"Bien des années après cette trahison, il suffisait d'entendre prononcer le mot "maitresse d'école" pour prendre les jambes à mon cou".

—Vu que vous êtes, dans le moment, assis près d'une maitresse d'école, auriez-vous toujours envie de vous sauver?"

—Avec vous, j'irais jusqu'au bout du monde... pour le temps et pour l'éternité, à condition que vous vouliez seulement me permettre de vous tenir par le petit doigt"...

A cette galanterie de vieillard, un éclat de rire sortit de ma gorge pour aller en échos, sauter en vague sur la surface du lac... Cela dut sans doute faire peur aux gougeons, truites, carpes car plus tard, lorsque les pêcheurs d'eau douce revinrent, ils nous apprirent que ça n'avait pas mordu...

SOMMAIRE

REFLEXIONS SUR L'EDUCATION .. 27
par André LA RIVIERE

SILHOUETTES FRANCO-AMERICAINES : LE PROFESSEUR ALFRED PLANTE 28
par Rosaire DION-LEVESQUE

LA PAGE DES JEUNES 29

LE CADEAU DE L'ONCLE 31
par Sandford JARRELL

DES FLEURS, DES FRUITS ET DES LEGUMES 32
par Wilfrid MELOCHE

LE CAPITAL-SANTE ... 34
par le Dr Adrien PLOUFFE, S.R.C.

LA MODE 35

LE SCULPTEUR ORNEMANISTE JEAN VALIN 36
par Gérard MORISSET

LA BONNE CUISINE ... 38

LE CONFORT CHEZ SOI 39

LE DAMIER CANADIEN 40
par Jean LACAS

LA LOI ET LA JURISPRUDENCE 40

CONSEILS DE BEAUTE 41

CANICULE 42
par Rosaire DION-LEVESQUE

COMMENT EQUILIBRER UN VOILIER 43
par Nick KEBEDGY

LE COURRIER DU DIMANCHE 44
par ANNIE

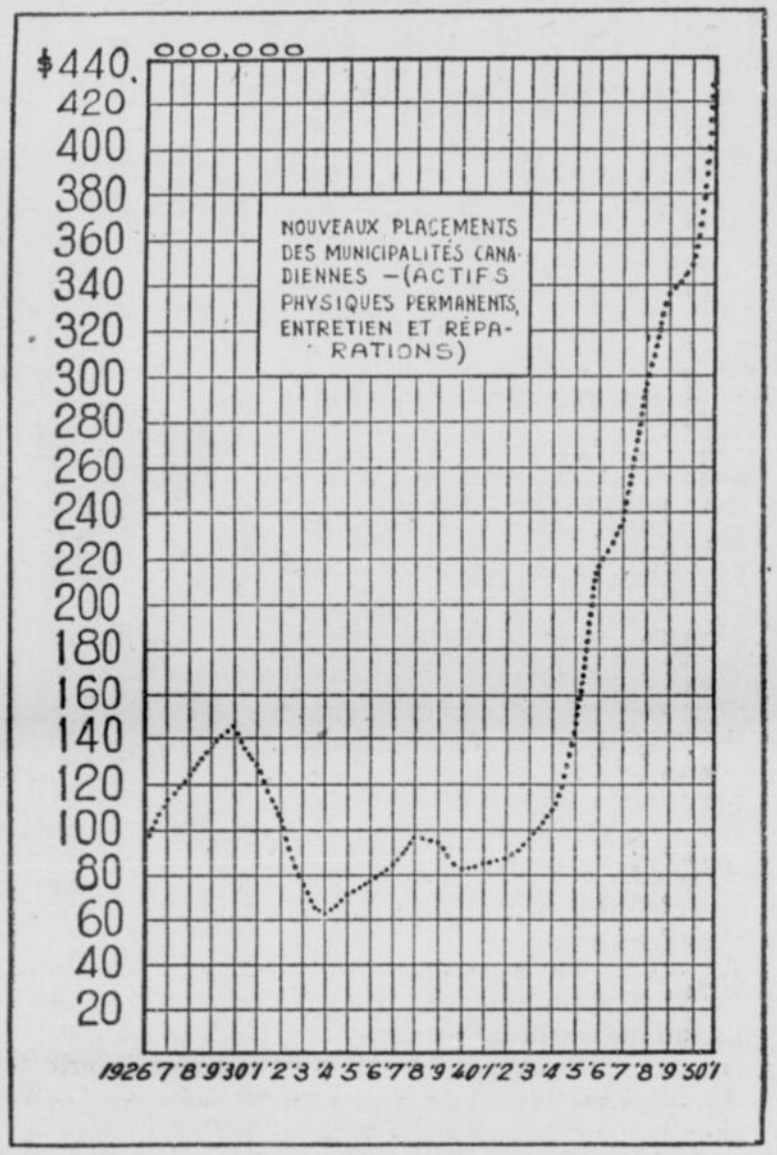
SUR L'ECHIQUIER 46
par Charles ROBILLARD

LA CULTURE PHYSIQUE 47
par Nick KEBEDGY

LE TRESOR DE LA SANTE 47
par le Dr C.-A. DEAN

Graphiques de Valmore GRATTON

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Placements des municipalités canadiennes

LA CROISSANCE urbaine a créé de nouveaux besoins surajoutés aux anciens. Ainsi, l'extension des limites urbaines habitées a obligé les villes à prolonger les canalisations de service, à construire des pavages additionnels, à donner plus d'ampleur aux services de protection. Il s'ensuit que les déboursés annuels ont augmenté tous les ans. Les emprunts contractés, à ce sujet, ont servi à des travaux publics durables ainsi qu'à l'entretien et aux réparations des actifs fixes, de l'outillage et du matériel roulant. En dépit de l'augmentation substantielle du revenu municipal, le coût de l'administration a fait un bond énorme.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

La parfaite secrétaire

LIVERPOOL — La parfaite secrétaire a été récompensée comme il convenait, c'est-à-dire par un héritage de trente millions de francs. Telle est la somme dont miss Ethel Morris, de Liverpool (Angleterre) vient d'hériter de feu son patron, M. John Stockton Adamson, courtier en coton. M. Adamson a laissé en mourant une fortune de 37 millions. Sept millions ont été légués à des parents et le reste à Ethel Morris "qui m'a si bien aidé pendant 26 ans". Miss Morris a été très surprise, non pas de ce que son ancien patron ait voulu lui témoigner sa gratitude, mais qu'il l'ait fait avec une telle largesse.

Réflexions sur L'ÉDUCATION



Psychologue et psychanalyste, de la Faculté de Médecine de Paris et de l'Institut de Psychologie de la Sorbonne, membre de la British Psychological Association de Londres.

par André La Rivière

Au sujet de la psychanalyse

—LXXIII—

Le bégaiement est-il curable?

Son explication psychologique

CAS CLINIQUES

EN ABORDANT la question du bégaiement nous nous familiarisons davantage avec le monde de l'angoisse et de l'obsession. L'étude des bègues nous confirme qu'on ne bégaye pas pour rien, et que le bégayement n'est pas spécifiquement le fait d'un défaut de prononciation, d'une malformation du palais, de la langue, ou d'une respiration défectueuse. Sans entrer directement dans l'atmosphère des névrosés, attardons-nous un instant chez les normaux. Il leur arrive aussi de bégayer, de s'embrouiller dans leurs mots, d'en oublier, de balbutier le plus inintelligiblement : l'élève peut bégayer le jour d'un examen. Pourquoi ? parce qu'il a peur de n'être pas reçu, et plus le hante cette perspective et plus il en multiplie les conséquences, plus il s'embrouille, plus il bégaye. Au contraire, le candidat qui se trouve devant un jury complètement glacé et imperturbable prend cette attitude comme une réplique à des erreurs qu'il suppose avoir commises, et le fait de se persuader qu'il s'est montré inférieur, et que par conséquent il s'avance vers un échec radical, lui fait perdre toute maîtrise et il commence à bégayer et bégaie de plus en plus.

LE jeune homme qui fait une demande en mariage à une jeune fille peut fort bien bégayer parce qu'il a peur que sa demande suivie d'un refus. L'adolescent qui ment, mais qui "ment mal", arrive le plus souvent à bégayer, ce qui le trahit. Le coupable bégaye aussi car il sent qu'il ne trouve pas de raisons suffisantes, de mots assez expressifs pour prouver une innocence. Le jeune admirateur s'embrouille et rougit devant un maître, parce qu'il mesure l'étendue de son infériorité, ce qui le mène à se reconnaître indigne, indigne d'être présent, indigne de faire perdre du temps, indigne de parler . . La jeune fille amoureuse de son patron, bégayera en face de ce dernier, mais pas avec d'autres personnes, parce qu'elle craint qu'il ne lise sur son visage l'intensité et la nature de ses sentiments. L'enfant, que l'on oblige à réciter ou à chanter en société peut bégayer parce qu'il a peur qu'on ne découvre sur son visage l'expression même de ses petits secrets qu'il ne tient pas à révéler au public pour diverses raisons. L'orateur qui, lancé dans le plus fort de son discours, stoppe ses élans oratoires et éteint brusquement ses feux verbaux en bredouillant, peut aussi bégayer, parce qu'il s'est rendu compte qu'en se livrant tout entier à ses ébats, il a peut-être livré le plus intime de son être, et que chacun va traduire ses paroles, et lire sur son visage ses plus secrètes pensées.

AINsi donc, le bégaiement de l'homme normal a une cause, cette cause est bien déterminée mais provisoire ce qui rend aussi le bégaiement provisoire: l'élève ne bégayera qu'aux examens, l'amoureux que le jour de sa demande, l'adolescent qu'après avoir menti . . mais remarquons le caractère d'angoisse qui engendre le bégaiement autant que son aspect obsessionnel: l'obsession de ne pas être reçu, l'obsession qu'on lise un sentiment secret, l'obsession qu'on se trahisse. Si nous passons aux névrosés, leur bégayement sera absolument identique avec en plus une question de durée, car bien des bègues le sont depuis leur enfance.

CET autre malaise psychique présente-t-il des particularités? Ce sont justement ces particularités qui confirment notre opinion sur l'origine psychique du bégaiement. Pourquoi en effet, si le bégaiement était dû à une articulation fâcheuse, le bègue ne bégayerait-il pas tout le temps? Or, le névrose-bègue ne se trouble qu'en face de certaines personnes, qu'en présence de certaines situations, mais une fois qu'il est seul, enfoncé dans sa chambre vous pouvez le surprendre à parler très couramment et à réciter des vers comme un vrai comédien. Il y a donc un dilemme qui réside justement dans les causes particulières de l'anomalie. Un névrosé peut donc bégayer après s'être laissé impressionner par une atmosphère, un entourage, une circonstance spéciale, mais pourquoi ce trouble, et que représente telle personne, que rappelle telle scène, que signifie telle expression?

PAR ailleurs, remarquons que le bègue n'hésite pas sur n'importe quel mot, et que ceux qui sont répétés plusieurs fois ne le sont pas au hasard, mais c'est surtout une analyse approfondie du cas qui révèle précisément cette logique du bégayement et l'explication des mots ou syllabes sur lesquels s'accroche le sujet. Rien n'est idiot, rien n'est insensé chez un névrosé. Les symptômes qui peuvent, a priori, paraître presque inintelligents, sont au contraire, à l'analyste, chargés d'une signification profonde et logique dans l'ensemble. Ce qui peut sembler paradoxal, c'est qu'un névrosé ait tant de suite dans les idées! L'analysé et surtout l'analyste en ressentent tout l'avantage; le contraire n'est même pas une hypothèse, car nous outrepasserions le caractère propre du névrosé, nous tomberions chez les fous. En effet, cette suite logique des idées nous amène à nous rendre compte une fois de plus que l'intelligence n'est pas attaquée chez un névrosé et qu'entre lui et un fou, il y a tout un monde, celui d'un cerveau sain et celui d'un cerveau qui ne l'est pas. Je ne cesserai de le répéter, la névrose n'est pas une maladie mentale mais une maladie de l'affectivité. Il n'est pas plus honteux d'être névrosé qu'il est honteux d'être cardiaque. Seul le fou est atteint de maladie mentale.

LE névrosé qui fait éclater son conflit psychique au cours du bégaiement et pour qui l'on espère une amélioration en le soumettant à des exercices de la parole et à une profonde attention, principalement sur les mots qui le font ordinairement trébucher, verra son état empirer plutôt que régresser. Ce qui est excellent pour ceux qui ont vraiment une anomalie physiologique des phénomènes de la respiration et de la vocalisation par exemple, devient plus que néfaste pour un névrosé.

EN effet, s'il bégaye c'est parce qu'il est en but à un conflit, s'il y a conflit c'est parce qu'il y a une raison qui empêche certains sentiments ou certains désirs de s'extérioriser, c'est parce qu'il y a refoulement, mais si l'on met l'accent et la démonstration justement sur les mots qui sont l'évocation imagée de ce conflit, le sujet pensera tout de suite que l'on veut découvrir ses troubles intérieurs et l'idée de ce viol lui fait opposer une résistance qui est l'augmentation de l'intensité du bégaiement. Plus on fait remarquer à un névrosé qu'il escamote tel ou tel mot, plus il bégaye, comme s'il avait la sensation que vous mettez son âme à nu. Et d'ailleurs, cette impression remonte à l'enfance. Pourquoi un enfant commence-t-il à bégayer? parce qu'il a peur que l'entourage ne découvre son secret qu'il garde jalousement, parce qu'il a peur de se trahir lui-même, mais le bégayement comme toute angoisse, toute obsession, est par lui-même, par sa seule présence, une trahison psychique. S'il y a obsession, s'il y a bégaiement, c'est parce qu'il y a conflit intérieur. Toutes les formes obsessionnelles, et l'on sait qu'elles sont très diverses puisque toutes les fonctions de l'homme, tous ses sentiments, ses désirs, ses besoins sont à même de devenir des obsessions s'ils sont placés dans des circonstances particulières, toutes les obsessions donc sont les signes avertisseurs et fidèles de malaises profonds de la personnalité. L'angoisse des couteaux, la crainte de voler des bijoux, de se faire empoisonner, d'être malade, d'attraper des microbes, d'aller chez le médecin, l'obsession d'une classe sociale supérieure, de sortir de chez soi ou de rester à la maison, sont au même titre que le bégaiement des trahisons de l'âme.

MAIS puisque le sujet qui bégaye a peur de se trahir dans ses paroles principalement, ses mouvements, son regard, c'est qu'il ne tient pas du tout, inconsciemment, à ce que sa personnalité soit rendue publique, et s'il se dérobe ainsi c'est assurément parce qu'il reconnaît à ses pensées et à ses élans une valeur de culpabilité; s'il en était autrement pourquoi ne s'extérioriserait-il pas ? S'il n'y avait pas cette sempiternelle lutte entre son "mot" et sa conscience morale, il vivrait au grand jour et ne bégayerait pas, s'il donnait aux instincts et à la censure de la conscience leur valeur réelle,, il ne se demanderait pas pendant des années la nature du châtiment auquel ses péchés ont droit. Cette culpabilité maladive est assez distincte dans certaines formes d'obsession : celui qui a peur du tonnerre n'a pas seulement peur du bruit, mais il a surtout peur que la foudre lui tombe dessus et le tue, et cette foudre serait le bras vengeur de Dieu, la punition de ses fautes. Celui qui a le vertige à une certaine hauteur et ne peut se permettre de regarder le vide, simule une peur morbide de tomber dans les profondeurs du péché.

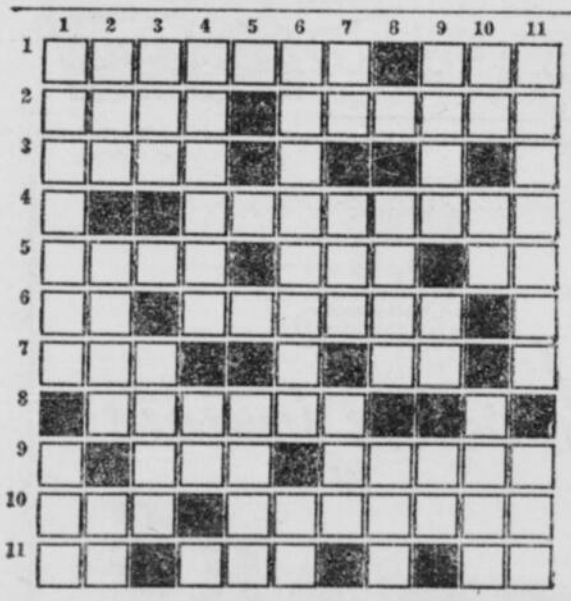
PAR conséuent, le bégaiement cache quelque aspect inavouable ou que le sujet croit inavouable. En somme, pour tous les maux, le rôle du psychothérapeute commence après le diagnostic du médecin et il n'appartient pas a celui-là de vouloir s'infiltrer, pour quelle que raison que ce soit dans un domaine qui est strictement médical. L'enfant qui bégaye craint que l'on ne découvre son secret, mais ce n'est pas tant l'idée de la découverte d'un secret qui le trouble, c'est que ce secret soit avant tout une faute ou ce qu'il considère comme une faute. Et la plupart des bégaiements d'origine psychique ont leurs racines dans l'enfance. Que se passe-t-il ? Le bambin se sent coupable ou sait que tel acte est répréhensible et que ses parents le puniraît s'il le découvrait. La peur d'être puni, la honte d'avoir mal agi lui font garder le silence. Aussitôt après, sa grande peur est que l'on s'aperçoive d'une façon ou d'une autre qu'il s'est rendu coupable, peut-être le seul fait que sa mère puisse lire dans ses yeux le gêne terriblement et les premiers regards maternels le bouleversent, il commence à bredouiller et ce sont les premiers bégaiements.

TROP souvent hélas, les parents interprètent très mal ces troubles du langage et vont jusqu'à se moquer de l'enfant, non seulement en famille mais en société. La petite victime se sent complètement perdue car elle a la sensation que non seulement ses proches vont découvrir son forfait mais que tout le "quartier" sera au courant de cette triste histoire. Peut-être, pense-t-il, qu'on va le montrer du doigt, peut-être qu'il sera durement puni, peut-être qu'il ne pourra plus s'amuser comme autrefois, peut-être même qu'il ne verra plus sa mère! Et l'imagination du bambin fait prendre à la faute des proportions d'assassinat. Ce n'est pas très indiqué pour lui faire avouer son crime qui, les jours s'écoulant, devient tout à fait inavouable. Il résiste, car le châtiment le fait trembler de tous ses membres et son hypersensibilité lui fait précisément entrevoir que ce châtiment ne peut qu'affecter ce qu'il aime le plus au monde, sa mère, ou bien ce qu'il considère comme ses plus beaux trésors, son ours en peluche, ses soldats de plomb, les chiffons que la bonne lui réserve en cousant... Et il résiste à l'aveu en bégayant davantage.

MAIS le fait de voir cet enfant si malhabile, si emprunté dans son bafouillage, ne devient plus une plaisanterie pour la mè-

— Suite à la 40e page

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Pomme un peu acide — Oignon d'une odeur très forte.
2 — Apre au goût — Petite rue.
3 — Maman.
4 — Véritablement.
5 — Plante purgative — Patriarche biblique — Ville de Chaldée.
6 — Abréviation de saint — Affligé.
7 — Epoque — Abréviation de saint.
8 — Exposer en vente.
9 — Principe de vie — Inflammation des oreilles.
10 — Ancienne forme de oui — Assassin gagé.
11 — Pronom personnel — Trois fois — Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT

1 — Trapu, épais — Tranquille.
2 — Principe de vie — Exister — Pronom personnel.
3 — Grande étendue d'eau salée — Boutique de boucher.
4 — Titre, certificat — Avant-midi.
5 — Fait tort.
6 — Politesse, civilité élégante — Conjugaison.
7 — Petit ruisseau — Une des Cyclades — Masse de pierre très dure.
8 — Tout aliment apprêté qu'on sert pour les repas — Figure héraldique en forme de T.
9 — Premières lettres d' "aliéné" — Conjonction — Onze.
10 — Pronom personnel — Sans ornement — Foyer de cheminée.
11 — Missives — Voyelles jumelles.

Solution du problème de Dimanche dernier

S	I	D	E	R	A	L	■	■	E	L	
I	O	■	S	A	I	■	N	O	T	E	
M	■	A	S	■	■	R	I	T	E	S	
I	N	F	E	R	T	I	L	I	T	E	
L	O	I	■	O	O	■	■	T	E	R	
A	■	N	A	I	N	■	T	E	R	■	
I	T	■	M	■	■	R	O	■	■	A	
R	I	V	E	R	A	I	N	■	R	I	
E	R	E	S	■	S	E	N	T	E	S	
■	E	R	■	M	I	N	E	■	T	E	
O	R	■	M	I	E	■	■	O	S	E	

Les Patrons de la "PATRIE"



4737

PATRON No 4737 — Vous serez tout à fait élégante Madame, en portant cette belle robe d'après-midi. Le patron vous est offert dans les demi-tailles. Remarquez l'originalité du croisé à l'encolure, les poignets et le revers des poches seront de velours, et un fin lainage, ou un crêpe de laine conviendront pour cette robe d'automne et d'hiver.

Le PATRON No 4737 vous est offert dans les tailles suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, et 24½. La grandeur 16½ requiert 3¾ vgs d'un tissu de 39 pouces de largeur et ¾ vg. d'un tissu contrastant.

40¢

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 40 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.



Silhouettes FRANCO-AMERICAINES

par R-DION-LEVESQUE

LE PROFESSEUR ALFRED PLANTE
DE WOONSOCKET, R.I.

ORGANISTE DEPUIS L'AGE DE 13 ANS, il est compositeur remarquable et l'auteur du chant de solidarité des Franco-américains "Le Chant des Francos". — Professeur, pianiste de concert, sa carrière demeure une des plus édifiantes dans l'histoire de la musique de chez nous.



M. le professeur Alfred PLANTE

D'UNE précocité peu ordinaire, M. Alfred Plante, de Woonsocket, Rhode Island, était déjà, à l'âge incroyable de 13 ans, organiste attitré du Collège St-Charles Borromée de Sherbrooke, Canada, cette maison de haute éducation où tant des nôtres ont puisé leur formation classique.

LA carrière musicale de notre compatriote est celle d'un prédestiné, défiant toutes les lois traditionnelles de l'atavisme. Aucun de ses ancêtres ne semble avoir eu des dispositions spéciales pour la musique et les arts en général; cependant le goût passionné du jeune Alfred pour la musique se manifesta dès sa tendre enfance. Il dut en avoir la révélation sur les genoux de sa mère lui chantant les berceuses du "vieux pays"! Mais ce monde éblouissant des sons harmonisés, il a dû l'hériter de l'ange qui préside à toutes les naissances mais qui ne distribue pas uniformément ses largesses. Et cet héritage divin notre compatriote a su le cultiver, l'exploiter comme les talents de l'Evangile; et il l'a fait avec une telle ferveur que ses oeuvres nombreuses font aujourd'hui la gloire des Franco-américains et entourent le nom de leur auteur de l'auréole du véritable artiste.

FORMATION

ALFRED Théodore Plante naquit à Manchester, New Hampshire, le 17 avril, 1897. Son père, Joseph Georges Plante, était épicier; sa mère portait nom de Eugénie Dontigny. Il fit ses études primaires en l'école paroissiale Hevey de sa ville natale pour passer ensuite au Séminaire St. Charles Borromée de Sherbrooke, Canada, où dès sa première année de cours classique, à l'âge incroyable de treize ans, il était organiste attitré de la chapelle de cette maison de haute éducation.

SES études classiques terminées il rentra à Manchester où il poursuivit des cours de musique avancés. Il étudia le piano sous la tutelle du professeur Raoul Metilly de Manchester, et l'orgue, le piano et l'harmonie sous la direction du professeur Harry-C. Whittemore du même endroit. A Sherbrooke il avait puisé les premières notions musicales du professeur Oscar Cartier. Toujours désireux de se perfectionner il suivit les cours du professeur Isidore Philipp, célèbre musicien français qui périodiquement fait des stages à Boston y professant des cours de piano, d'harmonie, de composition et d'interprétation. Le professeur Félix Fox, aussi de Boston, fut un autre de ses mentors. Notre compatriote a aussi suivi les cours de piano de la "Art Publication Society" de St-Louis, Minnesota, où il se perfectionna dans l'art de l'harmonie, contrepoint et composition. Le R. P. Léo Rowlands, du monastère des Capucins de Providence, R.I., lui révéla aussi d'autres points précieux de la composition et du contrepoint. Et il y a quelques années à peine, lorsque Renée Nizan, organiste française, fit un stage prolongé en Nouvelle-Angleterre, M. le prof. Plante sut obtenir d'elle d'autres précieux conseils.

CARRIERE

NOUS avons vu comment notre compatriote débuta dans sa carrière musicale à l'âge de 13 ans, au Séminaire de Sherbrooke. De 1915 à 1918 nous le retrouvons organiste de la paroisse St-Augustin de Manchester. Il passa par la suite en la paroisse du Précieux Sang de Woonsocket, R.-I. où il fut organiste durant 24 ans. Depuis 1943 il est organiste attitré et maitre-de-chapelle de la grande paroisse Sainte-Famille de Woonsocket, Rhode-Island. En 1919 il avait été organiste de St-Louis de Gonzague à Nashua.

MAIS le grand esprit d'initiative de notre compatriote ne devait pas s'en tenir à toucher les orgues paroissiales et à en diriger la chorale. En 1933 il fonda l'Orphéon Sainte-Cécile, de sa ville natale. Cette organisation compte quarante voix d'hommes et est aujourd'hui reconnue en qualité d'une des meilleures chorales, composées exclusivement de voix mâles, dans toute la Nouvelle-Angleterre. Cette chorale se distingue surtout par l'exécution parfaite du chant Grégorien et de la musique polyphonique.

A l'occasion des Noces d'or de Monseigneur Stephen-J. Grenier, prélat Domestique, de la paroisse Sainte-Famille de Woonsocket, en même temps que l'élévation de ce dernier à la prélature romaine, et conjointement avec le cinquantenaire de la paroisse, M. le professeur Plante a interprété un programme musical de haut choix avec l'aide de sa chorale de cinquante voix mixtes, les magnifiques orgues Casavant de cette église, et un ensemble à cordes de vingt-cinq musiciens. Ce fut un événement sans précédent dans les annales de la musique religieuse de chez nous.

COMPOSITEUR

M. le professeur Plante s'est aussi acquis une enviable réputation de compositeur de haut mérite. Sa "Messe pour Voix Mixtes" en l'honneur de la Sainte Vierge a été publiée par la maison McLaughlin & Reilly. Cette oeuvre est aujourd'hui acclamée par la critique musicale du Canada et des Etats-Unis, à titre d'oeuvre parfaite de contrepoint comprenant une composition classique exceptionnelle. Les grands éditeurs McLaughlin & Reilly ont aussi publié les oeuvres suivantes de notre distingué compatriote: "Divinus Infans", offertoire de la Noël; "In Paradisum" cantique pour baryton sur un thème de Bach; une suite pour orgue, en quatre mouvements: Prélude, Fugue, Prière et Tocatte.

SA messe en l'honneur de la Sainte Famille et sa "Messe des Morts" sont actuellement sous presse et seront mis sur le marché d'ici quelques semaines, par les éditeurs précités. Dans le domaine de la musique profane, M. le professeur Plante a aussi composé une "Valse en la majeur" pour piano et orchestre, oeuvre publiée par la maison Alexrod de Providence, Rhode Island. Et il a toujours du "travail sur la planche", oeuvres en préparation et toutes destinées à une publication prochaine.

DE ses oeuvres encore inédites mentionnons sa "Suite en quatre mouvements" pour ensemble à cordes, composition très originale et substantielle qui a déjà été interprétée avec grand succès à Manchester, par la Société Symphonique de l'Etat du New Hampshire. Durant la présente saison 1952-1953, la même suite aura l'honneur d'une interprétation par "L'Ensemble à Cordes de Manchester" sous la direction d'un autre distingué musicien franco-américain, M. Gérald Robert, dont nous avons parlé dans cette colonne il y a quelque temps. M. Plante est aussi l'auteur d'une "Suite française" pour piano; une gavotte, un menuet, un Ave Maria. Il a aussi composé un chant de ralliement pour ses compatriotes, intitulé "Le Chant des Francos".

Ses compositions inédites, qu'il interprète au cours des cérémonies religieuses de sa paroisse, sont innombrables: leur valeur supérieure fait que ces compositions mériteraient d'être un jour aussi publiées. A l'occasion des Noces d'or de Monseigneur Grenier, M. le professeur Plante a composé spécialement pour la messe pontificale du Jubilé d'or, un "Ecce Sacerdos" et un "Offertoire", intitulés "Ascendeit Deus" — cette oeuvre dédiée à Monseigneur Grenier.

PIANISTE DE CONCERT

M. le professeur Plante est aussi un pianiste et un organiste de concert de réputation qui dépasse de beaucoup les confins étroits de sa patrie intime de la Nouvelle Angleterre. Il s'est fait entendre dans de nombreux endroits de la région, avec succès remarquable. Durant la saison 1952-53 il interprétera un concerto de piano avec l'Ensemble à Cordes de Manchester, sous la direction de M. Gérald Robert.

APOTRE DE LA SURVIVANCE

EN plus de sa carrière musicale, M. le professeur Plante s'intéresse vivement à la mutualité. Patriote ardent, fier de ses ascendances françaises, il s'est maintes fois révélé défenseur déterminé des droits légitimes des siens aux Etats-Unis.

AMITIES INTELLECTUELLES

DANS le monde musical du pays il est très estimé et connait des amitiés précieuses. M. Gaston Elcus, célèbre violoniste français de la "Boston Symphony Orchestra" depuis longtemps l'honore de son amitié; Monsieur Plante a souvent accompagné ce dernier dans ses tournées de concert.

M. LEON ROTHIER, fameuse basse chantante de l'Opera Metropolitan, de New-York, décédé il y a quelques années, fut aussi un ami intime de notre compatriote. Et M. Plante a aussi souvent accompagné Rothier dans ses concerts. Il a aussi la distinction d'avoir été l'accompagnateur des célèbres chanteurs canadiens Rodolphe Plamondon, ténor, et Ulysse Paquin, basse, dans des tournées de concert à travers toute la Nouvelle Angleterre.

PROFESSEUR

M. PLANTE est aussi un professeur de marque jouissant d'une réputation très étendue. En qualité de professeur de piano et d'orgue il a contribué à la formation de nombreux musiciens franco-américains, aujourd'hui célèbres en leur propre droit. Un de ses élèves actuels est un jeune garçon de treize ans, qui joue déjà de mémoire les grandes figures de Bach. Et les élèves de notre compatriote se font toujours hautement remarquer dans les divers conservatoires du pays où ils se présentent.

Régularité

DETROIT— Mme Milliard, de Ionia (Michigan), qui avait eu son premier enfant, un garçon, le 3 février 1950, entre 9 et 10 heures du matin, eut son second enfant, une fille, en 1951, le 3 février également, et à pareille heure. Or, cette année, le 3 février, toujours à la même heure, elle a mis au monde son troisième enfant, une fille. L'heureux père annonce déjà qu'il compte bien sur une quatrième naissance, le 3 février prochain, entre 9 et 10. Affaire d'habitude, en somme.

Bascules

LONDRES — Les trois plus grandes bascules du monde — destinées à peser les avions — seront bientôt achevées. La première mesure 6 pieds sur 25 et peut peser jusqu'à 60 tonnes. Sa sensibilité est d'une livre. A elles trois, elles pourront peser des avions plus grands que le Brabazon. Pour peser les appareils, on place une bascule sous chacune des trois roues.

Déguisement

TOLEDO — L'autorité militaire découvre que le soldat Lee Reffitt est, en réalité, une jeune femme appartenant à un corps de volontaires féminins et qu'elle aurait dû se trouver, non point à Toledo, mais dans un camp, en Colombie. Lee Reffitt explique qu'elle est en permission régulière et qu'elle n'a endossé l'uniforme des "Marines" que pour se réconcilier avec son fiancé, son intention étant de rejoindre son unité, une fois leur brouille dissipée.

DESIR

LONDRES, — "Le Times" le plus sévère des journaux anglais, a fait paraître cette annonce: "Père de trois garçons désire une fille. Prière à ceux qui peuvent faire une suggestion de l'adresser Case L. 973".



Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les PILULES PERSANES donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.

PILULES PERSANES

$1.50 la boite de 40 pilules, 3 boites pour $4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la malle, sur réception du prix à Société des Produits Persans 8258 rue DROLET Montréal



BOUTONS ?

Essayez ces trois modes faciles pour enlever les boutons de votre figure:
1. Lavez votre figure à l'eau chaude au coucher.
2. Asséchez—puis faites pénétrer légèrement l'Onguent du Dr Chase dans les pores.
3. Laissez toute la nuit et lavez au matin.

Suivez ce traitement seulement une semaine—si vous n'êtes pas plus que satisfait de l'état clair et doux de votre peau, nous vous paierons le double du prix.

ONGUENT Antiseptique du DR CHASE 58F



By Appointment
Scotch Whisky Distillers
To the Late King George VI
John Dewar & Sons Ltd.

Ne varie jamais

"DEWAR'S SPECIAL"

SCOTCH WHISKY

En bouteilles de 40 onces et de 26½ onces

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

FQ31H

LA PAGE DES JEUNES

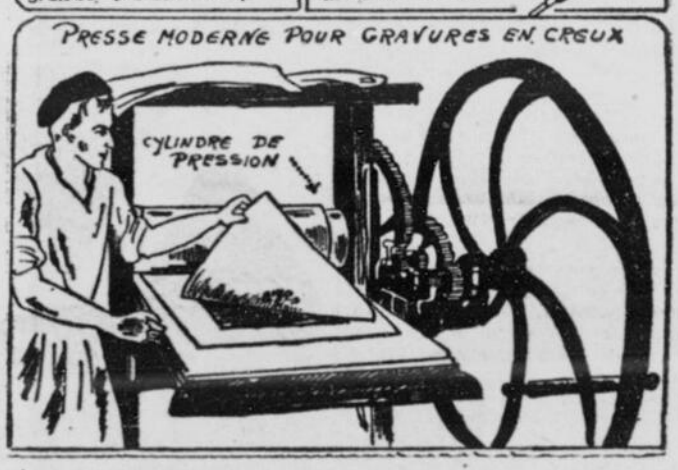
INVENTIONS ET DECOUVERTES

La gravure en creux

La gravure est peut-être de tous les arts celui qui a été le premier mis en pratique; on trouve, en effet, différentes pièces de métal portant des ornements ou des figures gravés par les Egyptiens, les Romains et les Grecs. On pourrait même citer un exemple de gravure chez les Hébreux, puisqu'une plaque d'or sur laquelle était tracé le nom de **JEHOVAH** (Dieu), était placée sur le bonnet de leur grand prêtre. Toutefois la gravure proprement dite n'est pas d'une date ancienne; elle ne remonte qu'à l'époque de la Renaissance, lorsqu'on découvrit en Italie, la manière de tirer une épreuve sur papier d'une plaque de métal gravée. La gravure en creux comprend la **gravure au burin** et la **gravure à l'eau forte.**

La gravure au burin, la plus ancienne de toutes, fut découverte en 1452 par le Florentin Maso Finigerra. Cet artiste, qui venait de graver une plaque d'argent pour l'église Saint-Jean de Florence, cherchait le moyen de tirer une épreuve sur papier de cette planche. Il y parvint en modifiant la composition de l'encre d'impression et la forme de la presse à bras qui venait d'être inventée peu d'années auparavant par Gutenberg et ses associés. Il créa ainsi les **estampes,** dont les anciens n'ont eu aucune idée.





Ce fut le célèbre Marc-Antoine Raimondi qui substitua le cuivre à l'étain pour le tirage des estampes. Ce grand maître, l'un des premiers créateurs de la gravure au burin, porta presque tout de suite cet art à sa perfection. On lui doit la reproduction des principaux tableaux et dessins de Raphaël, et ses oeuvres qui remontent tout à fait à l'origine de l'art sont un des plus beaux monuments du génie humain. Après Raimondi, on a substitué au cuivre l'acier qui, en raison de son extrême dureté, suffit aux tirages les plus considérables. Une planche de cuivre ne peut guère fournir que trois ou quatre mille épreuves, tandis qu'une planche d'acier peut en donner jusqu'à vingt mille.

La gravure au burin, est fort simple dans son procédé manuel, exige de la part de l'artiste une adresse et une habileté toutes particulières. Elle consiste à former le dessin dans la substance du cuivre au moyen de **tailles** différemment entrecroisées.

Sur une planche de cuivre très pur, et au préalable, parfaitement poli par des procédés tout spéciaux, on commence par tracer légèrement le dessin avec une pointe d'acier, soit sur la planche nue, soit sur un vernis noir. On appelle **burin** l'instrument d'acier qui sert à entailler profondement le métal.

Les plus belles gravures au burin ont été faites au dix-septième siècle par Augustin Carrache, Goltzius, Sadeler, Bloemoert, Villamène, Poilly, Edelink, Vesscher, Paul Pointius, Vorstermann, Bolswert, Masson, Nanteuil, Roullet et autres.

Les artistes du seizième et dix-septième siècles gravaient en général, avec le burin seul. Aujourd'hui, dans la gravure dite **au burin** on prépare presque toujours le travail en faisant attaquer la planche par l'eau forte; le burin ne sert qu'à terminer l'oeuvre commencée par l'acide.



LES CUBES MYSTERIEUX :

Ginette avait formé cet édifice avec des cubes et l'on pouvait lire horizontalement six noms de villes françaises. Son frère, pour lui faire une farce, a déplacé les lettres dans chaque rangée. Pouvez-vous retrouver ces noms ?

Pour lire les noms de six villes françaises, il faut déplacer quelques cubes horizontalement.

Solution : EU — LYON — NICE — METZ — ANNECY — TOULOUSE.



Ce dessin illustre une fable de La Fontaine : La grenouille qui voulait se faire aussi grosse que le boeuf. Pour voir apparaître le boeuf de la fable il vous suffit de joindre à l'aide d'un crayon les numéros en partant du 1 et en y aboutissant. 169



—Il est en vraie peau de cochon. Voilà pourquoi il aime les marécages!

Ce que l'on doit savoir

1.—D'où sont originaires les cygnes noirs?
2—De qui est la "Dame du Lac"?
3—Quel est le général français surnommé la "Jambe de bois"?
4.—Dans quel pays a été inventé, parait-il, le premier harmonica?
5.—Quel est le plus rapide des oiseaux de proie?
6.—Quel est le plus illustre des libertins du 17ème siècle?
7.—Quels sont les appareils utilisés pour la fabrication artificielle de la glace?
8.—Quel est le général français surnommé, par les Egyptiens, le "Sultan Juste"?
9.—En quelle année la ville d'Avignon fut-elle réunie à la France?
10.—Qui porta à Hercule la tunique de Nessus!

SOLUTION 122

1.—D'Australie.
2.—De Walter Scott.
3.—Dumesnil.
4.—En Allemagne.
5.—Le faucon.
6.—L'abbé Gassendi.
7.—Ceux de Ferdinand et Edmond Carré.
8.—Desaix.
9.—En 1701.
10.—Lichas.

Radio pour les aveugles

PARIS. — Aux grands maux..., il suffit souvent d'un petit remède. Le compositeur aveugle Charles Humel vient de le démontrer en inventant, à l'usage de ceux qui sont privés comme lui de leurs yeux, un cadre de radio en relief, ce qui leur permettra enfin de choisir sans le secours de personne les programmes, les longueurs d'onde et les stations émettrices. En effet, jusqu'à présent, les malheureux (ils sont 60,000 en France) étaient incapables de s'orienter dans le maquis des ondes sonores, car ni l'aiguille ni le tableau indicateur n'avaient d'existence pour eux puisqu'ils étaient conçus pour l'oeil des gens normaux. Dorénavant, grâce à Charles Humel, une simple exploration du doigt sur l'index en relief qu'il ajoute au cadran ordinaire rendra ces infirmes indépendants, au moins à cet égard, de leur entourage.

LA CITROUILLE



Pour être coloré suivant les indications en lettres majuscules

—Regarde! s'écrie le petit Jacques aux cheveux BRUNS. J'ai trouvé une grosse citrouille sous les faisceaux de tiges de maïs!

—Ah! oui, répond la petite Louise aux cheveux blonds (JAUNES), mais en voici une autre plus petite. N'est-ce pas qu'elle est belle?

La citrouille est ROUGE et surtout JAUNE. Le dessus est VERT. Les enfants se tiennent sur le gazon VERT. Ajoutez un peu de POURPRE dans les tiges de maïs.

—Nous allons manger de la compote de citrouille! s'écrie Jacques.

Les deux enfants ont les joues ROSES et des lèvres ROUGES. Jacques a un foulard VERT brillant avec une balle JAUNE à chaque bout. Sa casquette est VERTE. Il porte un chandail BRUN et GRIS (utilisez le noir légèrement). Le revers de son pantalon et celui de son chandail sont VERT BRILLANT.

Louise porte un manteau POURPRE et une coiffure de la même couleur. Son manteau est bordé de JAUNE. Le pompon de sa coiffure est de même couleur. A l'arrière-plan, on voit une grange ROUGE avec un coq JAUNE perché sur le dessus. La porte est VERTE.

Le ciel est BLEU PALE.

Suite de la 25e page de

AMOUR et CHOCS

COMME elle ouvrait la porte, elle se trouva face à face avec John Stevens, qui allait sonner. Les sourcils froncés, il toisa l'étudiant de Laval, qui s'en alla sans paraitre avoir rien remarqué. Kathleen avait surpris le regard méchant mais, se contenant, murmura:

—Bonjour, John, entrez, je vous prie.

—Qu'est-il venu faire ici, celui-là? demanda Stevens brusquement.

Elle rougit, révoltée:

—N'avez-vous pas remarqué son bandage à la tête. Mon père venait de le panser.

—Etrange. Les Canadiens français, les étudiants surtout, n'ont pas l'habitude de se faire traiter par des médecins anglais de renom.

La mesure débordait. Kathleen articula froidement:

—Quant à cette assertion, je ne suis pas sûre de sa véracité. De plus, c'est moi-même qui ai conduit ici monsieur Claude Fournay.

Stevens blêmit, et se mordit les lèvres:

—Puis-je vous demander pourquoi?

clameurs accompagnées du bruit de vitres de tramways qui se brisaient. Quelques minutes plus tard, ils étaient aux portes de l'immeuble.

QUE FAIRE? C'est alors que Fournay téléphona au docteur Hervieu, professeur de l'université, domicilié en face, dans l'ancienne demeure d'Honoré Mercier, ex-premier ministre du Québec, lui demandant conseil. Cet excellent médecin, stratégiste militaire en l'occurrence, répondit sans hésiter:

—Eteignez toutes les lumières et faites fonctionner les boyaux à incendie.

LES puissants jets d'eau, habilement et subitement dirigés sur les assaillants, les consternèrent. C'était un engin de guerre qu'ils n'avaient pas prévu. Les plus récalcitrants finirent par lâcher pied. Ce fut la déroute. Comme les étudiants de Laval allaient quitter l'université, Fournay leur dit:

—Puisque nos confrères de McGill ont eu l'amabilité de nous visiter, nous leur devons la même courtoisie, en parfaits gentilshommes. Je propose donc que nous nous rendions, demain soir, à leur université.

TOUS d'applaudir. Cependant, mis sur leurs gardes par des étudiants trop loquaces peut-être, ce projet ne devait pas se réaliser. Les Laval apprirent que

—Votre bras, je vous prie, monsieur Fournay.

PLANTANT là Stevens, elle sortit en compagnie de l'étudiant de Laval. Le lendemain, elle téléphona à Fournay, lui manifestant le désir de le voir à domicile, à 8 heures. Vêtue d'une longue robe de soie noire, elle attendait dans le salon, portant, à tout moment, les yeux sur l'horloge de la cheminée de marbre. Au coup de sonnette de la porte, très émue, elle se mira dans un grand miroir ovale encadré de bois bronzé, remettant en place une mèche rebelle de son opulente chevelure. Elle tournait le dos à la porte:

—Monsieur Stevens, dit la bonne.

KATHLEEN sursauta, la surprise empreinte sur ses traits:

—Bonjour, Kate, ma visite semble vous désappointer.

—C'est que... Veuillez prendre un siège.

Elle s'assit à quelque distance de lui.

—Vous m'avez dit: c'est que... Voulez-vous bien compléter votre pensée?

—Je vous avouerai en toute franchise que j'attends quelqu'un.

Il blêmit:

—Ce quelqu'un est, sans doute, votre "pea soup".

— A votre disposition en n'importe quel temps.

APRES le départ de Stevens, Kathleen s'assit sur un canapé, invitant Fournay, d'un geste de la main, à prendre place à côté d'elle. Sans faire allusion au rival, Fournay dit:

—Mademoiselle Dunbar, inutile de vous assurer combien votre téléphone m'a fa... plaisir. Il eût tombé des clous que je me serais empressé d'accourir.

—Appelez-moi Kate, voulez-vous.... Claude?

—Sans qualificatif?

—Lequel suggérez-vous?

—Dites.

—Kate chérie.

UN large sourire brilla sur les lèvres et dans les prunelles de Kathleen. Appuyant la tête sur l'épaule de Claude, elle murmura avec enivrement:

—Claude... je t'aime... Embrasse-moi...

LE LENDEMAIN, il répondit à un appel téléphonique adressé à l'université. Stevens était à l'appareil:

—Fournay? Ici Stevens.

—C'est moi.

—Je vous propose de boxer avec moi ce soir, au gymnase du McGill. Dix reprises avec arbitre.



Plantant là Stevens, Kathleen sortit en compagnie de l'étudiant de Laval.

—Quoique je n'aie pas de comptes à vous rendre, je vous répondrai que je l'ai vu tomber sans vie dans la bataille dont vous avez entendu parler, sans doute, si vous n'y étiez pas.

—On aurait pu le transporter à l'hôpital en voiture d'ambulance, comme d'autres.

—Je n'en voyais pas.

—Ce blessé vous intéressait-il tant?

—Cela me regarde. A propos, y étiez-vous dans la mêlée?

—Je ne me bats pas dans les rues comme des coupe-jarrets.

—Si nous abordions un autre sujet, ce serait plus intéressant pour nous deux, murmura-t-elle. Je suppose que vous n'êtes pas venu chez moi dans le seul but de me chercher noise.

—Je suis arrêté en passant pour prendre de vos nouvelles.

—Que vous n'avez pas encore prises, fit-elle en riotant, un peu narquoise. Mais tout vient à point à qui sait attendre.

—Je vous demande pardon, Kate. Je reviendrai un autre jour.

—Vous serez toujours le bienvenu dans notre maison, John, répondit-elle d'une voix atone.

LE SOIR MEME, il téléphonait à Kate, lui exprimant son regret du langage inconvenant qu'il avait tenu quelques heures plus tôt. Elle lui parla gentiment mais, selon le dicton populaire, il avait enfoncé un clou dans son cercueil. Les étudiants de Laval étaient réunis, le lendemain soir, dans leur université, située, à cette époque sur la rue Saint-Denis, près de la rue Sainte-Catherine, quand un des leurs, arrivant en toute hâte, leur apprit que les étudiants de McGill s'étaient mis en marche pour en faire l'assaut. Une demi-heure s'écoula, puis on entendit leurs

les McGill avaient dressé, sur leurs propres terrains, des remparts de neige et de glace, qui masquaient des mitrailleuses. Cette rumeur était probablement fausse, parce que les étudiants du McGill étaient assez crânes et loyaux pour lutter à armes égales.

QUOI qu'il en soit, les officiers du régiment de Montréal, qui dansaient ce soir-là à une réception militaire, reçurent l'ordre de quitter leurs belles pour se rendre à leurs casernes respectives, afin de se tenir prêts à toute éventualité. Une heure plus tard, les étudiants des deux universités se réunissaient dans la salle des promotions de Laval, sous la présidence de Mgr Bruchési, archevêque de Montréal, chancelier, et de M. Petersen, principal du McGill. A la fin de l'assemblée, la paix était conclue, et rien ne devait saper dorénavant la bonne entente.

APRES l'assemblée, des groupes s'étaient formés, et causaient affablement. Kathleen causait avec Stevens. Claude passa près d'elle. Il lui sourit. Elle l'interpella:

—Monsieur Fournay, permettez-moi de vous présenter à l'un de mes bons amis, monsieur John Stevens.

Claude, la main tendue, articula:

—Ravi de faire votre connaissance, monsieur Stevens, d'autant plus que la hache de guerre est enterrée.

L'autre, les mains dans les poches, répondit sèchement:

—Enterrée, dites-vous, pas pour moi.

—Je le regrette, fit Claude, hautain cette fois. J'espère que vous changerez de sentiments.

A CET AFFRONT, Kathleen avait tressailli. Avec une étincelle dans ses grands yeux pers, elle accentua:

KATHLEEN, fixant Stevens avec irritation, déclara, martelant les mots:

—John, le moment est venu d'en finir. De ce que nous avons été de bons camarades dans le passé vous vous êtes arrogé le droit de me traiter comme si j'étais votre fiancée, votre femme même. Détrompez-vous, je suis libre. Ni mon coeur, ni ma main ne vous appartiennent. Je vous ai connu plus aimable et plus gentilhomme mais, depuis quelque temps, je n'ai pas à me louer de votre conduite à mon égard.

—Depuis que vous vous êtes amourachée de votre "frenchie".

—Cela me concerne personnellement.

ELLE jeta un coup d'oeil sur l'horloge, qui marquait 8 heures. Se dressant, elle ajouta:

—Excusez-moi.

SE levant à son tour, il s'avança vers la jeune fille, les yeux pleins d'une décision farouche. Effarée, elle recula. Il la saisit, et la serrant contre sa poitrine, il l'immobilisa. Les lèvres scellées par les baisers frénétiques du rustre, elle ne pouvait appeler. Une voix brisa le silence:

—Pardon, Stevens, si je vous dérange. Dois-je me retirer, mademoiselle Dunbar?

NI l'un ni l'autre n'avaient entendu Fournay fouler les tapis moelleux. Stevens se retourna vivement. Les deux s'affrontèrent, le premier avec un sourire gouailleur, celui-ci avec rage.

Claude! s'écria Kathleen, se jetant dans ses bras.

—Nous nous reverrons, Fournay, articula Stevens se dirigeant vers la porte.

—C'est épatant, s'écria Claude, d'un ton joyeux. J'accepte avec plaisir. A une condition toutefois.

—Laquelle?

—A poings nus et knocks-out, quel que soit le nombre de reprises.

STEVENS SE TUT. La lutte à poings nus ne lui plaisait pas, mais il ne pouvait refuser, de peur de passer pour lâche aux yeux de son ennemi. O.K. répondit-il après quelques secondes. A 9 heures.

LES confrères de Stevens le tenaient pour le meilleur boxeur de l'université McGill. De stature athlétique, ainsi que Fournay, il comptait sur une victoire facile, pensant que son son adversaire ne s'adonnait pas aux exercices physiques. Il se trompait. Bien que Claude n'eût pas fait du pugilat son sport favori, il ne l'avait pas négligé. De plus, il se jugeait plus robuste et agile que son rival.

DE crainte de quelque incident fâcheux, s'il se faisait accompagner par des étudiants de Laval, il ne souffla pas mot de la lutte, et se rendit seul à l'université McGill, dont le gymnase était comble. Le combat fut très rude, marqué de coups terribles. Le sang coula. A la cinquième reprise, Stevens, atteint d'un crochet du droit à la mâchoire, s'écroula inanimé sur le matelas, incapable de se relever dans les dix secondes règlementaires.

SE remettant sur pied, loin de féliciter le vainqueur, il refusa la main que lui tendait celui-ci, s'attirant le désapprobation de ses propres confrères. Un an après son admission au barreau, maître Claude Fournay épousait mademoiselle Kathleen Dunbar.

Le CADEAU de l'ONCLE

LA belle secretaire blonde de Charles Vetter — le genre "vous-devriez-être-une-étoile-de-cinéma" — était assise dans le bureau de réception, lorsqu'arriva la jeune et jolie nièce de Charles, Pauline. Elle dit à cette dernière: "Votre oncle est d'une humeur terrible. Il a chicané toute la journée. Faut-il que vous le voyiez absolument?"

— Je n'ai pas peur du vieil ours, répondit Pauline.

Spécial à la "Patrie" par Sandford JARRELL

JEANNETTE, la secrétaire, haussa des épaules aussi rondelettes qu'il s'en peut voir à Hollywood et dit:

— C'est très bien, Pauline. S'il vous arrive une scène, vous en serez responsable. Vous pouvez entrer.

PAULINE VETTER était vraiment belle dans son costume gris. Elle ouvrit la porte conduisant au bureau privé du directeur de la publicité des studios Fairfax. Ce bureau ressemblait à une étable, si l'on peut s'imaginer une étable lambrissée en cyprès importé; un vrai gaspillage d'argent, avait toujours prétendu Charles Vetter, alors qu'il y avait tant de beau bois de rose en Californie. De plus, le plancher d'une étable peut toujours être recouvert de foin fraîchement fauché, mais le "turquis" du bureau de Charles était si épais qu'un régiment de cavalerie n'aurait fait aucun bruit pour parcourir la distance considérable de la porte au pupitre derrière lequel trônait Vetter.

LA nièce avait marché cette distance maintes fois et elle était tout à fait familière avec chaque pieds qui la conduisait au pupitre où étaient assises 250 livres de chair et d'os qui fumaient un cigare coûteux. Quand Charles Vetter ne fumait pas une pipe en maïs, il fumait un cigare de $1. A cela, il n'y avait aucun compromis. Il éprouvait le plus grand dédain pour les pipes de bruyère ou d'écume de mer importées, et il déclarait qu'on ne le verrait jamais fumer le vulgaire cigare, comme ceux à trois pour un dollar.

LE chef — la tête dirigeante de Fairfax — trouvait cela insensé, parce qu'il avait déniché un cigare à saveur de rhum, de force innommable, qui se détaillait à six cents et qu'il n'aurait jamais échangé pour aucun cigare de un dollar; et le chef n'était pas chiche et avait beaucoup d'argent.

CHARLES dévisagea sa nièce lorsqu'elle arriva près de lui et il lui planta un baiser sur la joue. Tout autre homme de Hollywood eût été heureux de recevoir Pauline, mais pas Charles. Il était complètement fâché contre elle et le monde en général. Les choses ne marchaient pas trop bien. Il n'avait pas mâché ses paroles à ses employés ce jour-là. Et cela était un peu de la faute de Pauline. Hier, c'était l'anniversaire de naissance de sa nièce, et il lui avait offert un chèque substantiel en lui disant:

— Pauline, tu ne t'es pas acheté de nouvelle robe depuis des siècles. Je sais que tu es adroite et que tu fais toi-même tes vêtements. Mais je veux que tu t'achètes quelque chose de jolie, une belle robe de bal. Je mettrai (une incroyable concession de la part de l'oncle) un habit de gala et nous sortirons ensemble.

VOILA qui était invraisemblable. Charles ne portait des habits de gala qu'une ou deux fois par an, quand il ne pouvait faire autrement, et il n'allait jamais dans les boîtes de nuit où les touristes se pressent pour voir les étoiles de l'écran. Eh bien oui, il se présentait la veille à la résidence de tante Marthe, où demeurait Pauline. Elle était vraiment ravissante, dans sa toilette blanche, mais très simple, et Charles savait qu'il l'avait déjà vue auparavant. En se rendant à une fameuse boîte de nuit de l'avenue Sunset, il lui dit:

— Ne viens pas me dire que tu as acheté cette toilette avec le chèque que je t'ai donné.

— Non, cher oncle. Mais je vous dirai demain ce que j'ai fait avec votre cadeau. Ce fut un présent magnifique, le plus beau qu'aucune nièce ait jamais reçu d'un oncle.

IL EXPLOSA, mais l'amena quand même dîner et il laissa des jeunes hommes des studios Fairfax qui se trouvaient présents danser avec la belle Pauline. Néanmoins, de toutes façons, il était fâché. Puis cet après-midi, comme elle se présentait à lui et semblait aussi peu repentante, il était tenté de la mettre à plat ventre sur ses genoux et de lui administrer une bonne fessée à la manière traditionnelle.

— Je vais vous montrer ce que j'ai fait avec votre cadeau, oncle très cher.

— Tu as sans doute acheté une propriété dans le désert à titre de placement, répondit-il narquoisement.

— Non, dit-elle. J'ai fait mieux que cela. Suivez-moi.

— Je suis trop occupé.

— C'est promis, oncle Charles, que si je venais vous chercher à 4 h. 30, vous viendriez. Souvenez-vous que vous tenez toujours parole.

— Je ne tiens pas parole si le coeur m'en dit. C'est ce que je vais faire dans les circonstances.

Oh, non, M. Vetter. Vous venez avec moi: j'ai tout préparé d'avance.

IL se leva de son siège en bougonnant, mais il la suivit quand même assez volontiers. Il était vraiment curieux. Pauline possédait un vieux jeep, un véhicule de surplus de l'armée qu'elle avait acheté pour une chanson, et elle obligea son énorme oncle à le monter. Elle prit le volant et fit rouler la voiture sur le boulevard Ventura. Charles ne disait rien, son esprit repassant les événements d'une journée où tout avait été mal. Il ne faisait pas attention au joyeux babillage de Pauline, et s'aperçut à peine qu'elle quittait la route pour s'engager dans un chemin privé. Elle stoppa le jeep à l'entrée d'un immeuble de plaisante apparence.

— Ce n'est pas l'heure des visites, dit-elle, mais j'ai obtenu la permission de venir quand même, surtout lorsque j'ai mentionné votre nom.

— Qu'est-ce que cet endroit, après tout?

— C'est un petit hôpital privé pour les enfants infirmes. On n'y a qu'une douzaine de lits environ. Venez.

ILS entrèrent, et une femme d'allure maternelle les reçut avec bienveillance. Pauline la présenta à Charles comme une "dame Bell, la surintendante"

— Vous êtes en temps, Mlle Vetter. Nous vous attendions. Quant à vous, M. Vetter, je comprends que vous êtes le grand responsable.

IL partit pour dire "Responsable de quoi?", mais il s'arrêta. Ils suivirent Mme Bell dans un corridor d'une propreté immaculée et pénétrèrent dans une chambre où se trouvaient trois lits.

Une fillette d'environ 11 ans occupait le lit du centre. Elle était couchée sur le dos. Sur le plafond, la page d'un livre avec paroles et image se projetait. L'enfant regardait, fascinée.

— Il faut tourner la page, Hélène, dit Mme Bell.

— Un instant encore... Bien, j'ai fini, et je presse le bouton.

LA page tourna. Une autre image, une autre légende. La petite fille semblait vivre dans un autre monde.

— Hélène est sur le dos depuis 7 mois, expliquait doucement Mme Bell. Ce fut le plus beau moment de sa vie depuis qu'elle est malade. Voir ainsi ce livre en projection chaque jour lui a insufflé un nouveau courage.

— Et tout cela est dû à votre générosité, M. Vetter, ajouta-t-elle.

POUR la première fois de sa vie, Charles Vetter restait coi. Il se retourna après une minute et Pauline le suivit dans le hall. Rendu assez loin pour n'être pas compris de Mme Bell, il murmura:

— C'est donc ce que tu as fait avec mon chèque?

— Pourquoi pas, mon cher oncle.

Il lui sourit, puis dit un peu rudement:

— Est-ce le seul livre qu'il y a pour la douzaine de malades de cette institution?

Elle approuva de la tête, et il continua:

— Les microfilms sont disponibles, n'est-ce pas? C'est bien ce que je croyais. Bien, chérie, commande trois autres livres à projection, et chaque fois qu'ils voudront des pellicules supplémentaires, tu les commanderas simplement et tu m'adresseras la facture. Bonne fête, Pauline.



Pauline Vetter était belle, mais elle était surtout charitable.

Dimanche prochain: Moi, peur?

FLEURS D'AUTOMNE

Ecrit spécialement pour la "Patrie", par Wilfrid MELOCHE, horticulteur au Jardin Botanique de Montréal.

TROP SOUVENT hélas, quand vient la fin de l'été le jardin est négligé et ne présente plus de coloris. On a su choisir avec soin les plantes qui égayent le jardin au printemps et durant l'été, mais on oublie de disposer ici et là quelques touffes de plantes à floraison automnale. Quand arrivent septembre et octobre le jardin est triste. Les feuilles qui tombent des arbres ajoutent à la tristesse du paysage. Seul le riche coloris du feuillage des ligneux apporte une note joyeuse à cette nature qui se prépare au repos hivernal.

NOUS savons déjà que les chrysanthèmes comptent parmi les plantes à floraison tardive qu'il convient d'utiliser dans les jardins. Ce ne sont pas les seules. Nous trouvons encore les Asters, les Hélénies, les Aconites ou du moins plusieurs variétés de celles-ci qui fleurissent tard dans la saison.

EVIDEMMENT ce n'est pas la saison propice pour songer à planter de telles fleurs vivaces mais c'est tout de même le temps de prévoir pour le printemps prochain les coins, les endroits qui accepteraient ces plantes et qui ainsi apporteront de la couleur et de la beauté au jardin. Ces fleurs aux teintes brillantes nous feront oublier un peu les rigueurs de l'hiver.

ASTERS

LES plantes dont il est question ici ne comptent pas naturellement ces Asters annuelles appelées aussi Reines-Marguerites et dont le véritable nom botanique est Callistephus. Ce sont des fleurs vivaces et rustiques du moins pour la très grande majorité d'entre elles. En français elles conservent le même nom: Aster. Les Anglais la surnomment "Michaelmas Daisies". Toutes ont des fleurs comme les Marguerites des champs, parfois aussi grandes mais le plus souvent plus petites. Les fleurs sont parfois solitaires sur la tige, cependant que la plupart des variétés portent leurs fleurs en panicules simples ou composées. Presque toutes les variétés que l'on trouve dans le commerce ont été améliorées par la culture et les croisements opérés par les généticistes.

SOL

TOUS les Asters poussent mieux dans un sol de jardin modérément riche. Les touffes sont divisées tous les ans, au printemps dès les premiers signes de croissance. Beaucoup de variétés sont traçantes, c'est-à-dire que les racines, s'étendent autour de la touffe et émettent de nouvelles tiges qui laissées à elles-mêmes ont tôt fait d'envahir tout le terrain avoisinant. Voilà pourquoi il importe de les diviser tous les printemps. La touffe complète est déterrée et seules 4 ou 5 tiges sont replantées. Si on ne veut pas se donner cette peine on doit du moins supprimer toutes les pousses qui apparaissent en dehors du coeur de la touffe afin de la restreindre et l'empêcher d'émettre un trop grand nombre de tiges. Autrement les plantes seraient moins belles, le sol ayant à nourrir un trop grand nombre de tiges sur une même petite parcelle de terrain.

VARIETES

ASTER amellus: (nom donné par Virgile à une plante qui ressemble à l'Aster). Originaire de l'Europe et d'Asie, l'Aster amellus est le type à grandes fleurs. Les feuilles sont rugueuses et spatulées; les fleurs ont un grand disque orangé et les pétales chez le type sont pourpres. La fleur a souvent deux pouces de diamètre. L'Aster amellus est quelquefois appelé en français "Oeil de Christ".

PARMI les variétés nommées la meilleure pour le Québec est "King George". Les fleurs sont bleu-violet. La plante atteint un pied et demi de hauteur. Elle commence à fleurir à la fin d'août.

ASTER NOVAEANGLIAE

ASTER de la Nouvelle-Angleterre. Originaire des Etats-Unis. Plante élevée (3 à 4 pieds de hauteur). Fleurs composées d'un grand nombre de pétales disposés autour d'un disque jaune foncé. Parmi les variétés nommées les plus connues nous trouvons: Barr's Pink; rose carmin, Harrington's Pink; rose, Mrs Rayner; pourpre violacé, Red Cloud; rouge violet, Ryecroft purple; bleu pourpre.

ASTER NOVI-BELGII

ASTER de New-York. Originaire de l'Est des Etats-Unis.

— Suite à la 34e page



Plantez tout de suite pour un

Printemps fleuri

Avec un minimum d'effort, vous pouvez faire du printemps la plus belle des saisons ! Prenez alors pour reine de votre jardin l'insurpassable Tulipe dont chaque fleur s'épanouit en une corolle somptueuse pendant deux à trois semaines. Contempler vos parterres deviendra un plaisir à chaque instant renouvelé par cette symphonie de riches coloris qui réjouira tout le voisinage.

PAS DE BEAUX JARDINS SANS

Tulipes
Jonquilles
JACINTHES,
CROCUS

Aux entours de toutes les maisons, anciennes ou modernes, aucune fleur n'offre une plus large gamme de couleurs et ne s'accommodera aussi facilement de toutes les formes de parterres ou de bordures. En plantant des bulbes importés de Hollande, vous vous assurez un magnifique jardin pour le printemps prochain. Ces fleurs meublent à merveille et mettent en valeur la maison la plus modeste. Un jardin sans bulbes n'est pas complet. Soyez prévoyant et plantez par grosses quantités les bulbes importés de Hollande.

EXTRA! $75,000.
Concours de photos de jardin
Voyages gratuits en Hollande
ET 1000 PRIX DIVERS



Comment gagner

Des prix distincts pour photos en blanc et noir et en couleurs. Prenez un instantané de vos fleurs le printemps prochain (ou vous pouvez aussi gagner un prix avec la photo de plantation de vos bulbes cet automne). Votre marchand vous donnera un aperçu des prix hollandais fabuleux importés — plus de 1,000 — et de la façon de gagner.



PROCUREZ-VOUS DES BULBES ET DES BLANCS D'ENTREE MAINTENANT
DE VOTRE VENDEUR DE BULBES HOLLANDAIS
Les vendeurs de bulbes hollandais importés sont les dépositaires officiels — grainetiers, pépinières, fleuristes, quincailleries, magasins à rayon et à chaines. Ils ont des blancs d'entrée gratuits.

"Façon de photographier les fleurs"
Livret gratuit — écrivez à
MODERN PHOTOGRAPHY
251, 4e Avenue, New-York 10
Envoyez timbre de 3c pour frais postaux. Lisez le numéro d'octobre pour plus de détails.

Bulbes de Hollande IMPORTES
Associated Bulb Growers of Holland

ACHETEZ ICI VOS
Bulbes de Hollande
importées
W. H. PERRON & CIE LTEE
935 boul. St-Laurent LA. 1287

Choix complet de
Bulbes de Hollande
importées
Wm. RENNIE SEEDS Limited
456, rue McGill BElair 1751

ACHETEZ ICI VOS
Bulbes de Hollande
importées
DUPUY & FERGUSON LTEE
438, Place Jac.-Cartier HA. 4108

NOUS AVONS DES
Bulbes de Hollande
importées
Dupuis Frères
4e ETAGE MONTREAL

TULIPES
50 BULBES SEULEMENT $2.98



Imaginez, seulement $2.98 vous procurent 50 gros bulbes importés, prêts à fleurir. Ils sont choisis parmi les plus épatantes variétés au monde. Des rouges flamboyants des multicolores, des jaunes triomphants et des blancs, le tout susceptible de métamorphoser votre jardin en une fête de couleur et de beauté. Ils sont garantis fleurir à votre satisfaction. De merveilleux achats d'avant-saison effectués par nos représentants hollandais rendent possible ce sensationnel assortiment. Commandez maintenant et économisez. Expédiés à temps pour la plantation d'automne.

GRATUIT SANS FRAIS EXTRA
A tout acheteur diligent nous ajouterons sans coût extra 6 bulbes d'iris importés de Hollande.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Juste vos nom et adresse. Sur réception payez $2.98 au facteur plus les frais postaux. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait, retournez la marchandise et le coût de l'achat vous sera remboursé.

DUTCH BULB IMPORTERS
Dept. MH-903
230 Jane Ave., Toronto 6, Ontario.

Y a-t-il du nickel chez nous?



"Bien sûr, mon petit! Il y a du nickel partout dans la maison. Les fils des plaques chauffantes du grille-pain, du fer à repasser, du poêle électrique, du percolateur, sont en chrome-nickel. Nos fourchettes, nos couteaux sont en nickel plaqué argent. Il y a du nickel dans l'horloge électrique et le thermostat. Et il y en a encore plus dans notre auto."

"Ça fait bien du nickel, tout ça!"

"En effet. A elle seule, la compagnie International Nickel produit plus de 250 millions de livres de nickel par année. L'an dernier, Inco, comme on l'appelle, a dépensé plus de 23 millions de dollars afin de produire *plus* de nickel. Nous sommes chanceux de ne pas avoir à acheter du nickel d'autres pays . . . parce qu'actuellement il nous en faut beaucoup pour les besoins de notre défense nationale."

Le nickel canadien



La brochure illustrée "The Romance of Nickel" (en anglais seulement) sera envoyée gratuitement, sur demande, à toute personne intéressée.

INCO

The International Nickel Company of Canada, Limited 25 ouest, rue King, Toronto

Le Capital Santé



COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" PAR LE DR ADRIEN PLOUFFE

RÉPONSES

UNE JEUNE fille m'écrit d'un coin assez éloigné de la province. Elle est fiancée à un jeune homme qu'elle adore, mais pour une raison ou pour une autre, elle croit qu'il y a de la syphilis dans la famille de son ami! Elle commence à redouter le mariage. Elle a peur de se trouver, demain, face à face avec des surprises désagréables. J'ai répondu bien souvent à des questions semblables, il y a une dizaine d'années, alors que je livrais une bataille de grande envergure aux maladies vénériennes. Cette jeune personne doit subir un examen prénuptial. Elle obtiendra ainsi son certificat d'aptitude au mariage. Elle demandera ensuite à son fiancé de subir à son tour, un examen médical complet avec analyse du sang. Le jeune homme obtiendra lui aussi son certificat d'aptitude au mariage sauf, bien entendu, s'il est syphilitique. Cette façon d'agir est la seule qui permettra à cette jeune fille de se marier en toute tranquilité ou de rompre ses fiançailles, au cas où ses soupçons seraient justifiés. En tout cas, il est fort possible qu'il y ait eu de la syphilis dans la famille du fiancé et que ce dernier soit indemne de toute tare syphilitique. Il ne faut pas voir de la syphilis partout. Mais j'aurais mauvaise grâce de reprocher à cette fiancée d'être prudente.

ON ME demande à quel âge on doit commencer à subir un examen médical périodique. Faut-il attendre qu'on ait quarante ans? On conseille fortement à M. et Mme Toulmonde de voir leur médecin tous les ans, à partir de l'âge de quarante ans, parce qu'à ce moment-là les organes ont subi de l'usure, mais rien ne s'oppose à ce qu'on subisse un examen médical annuel dès l'âge de trente ans, voire de vingt-cinq ans. Même alors on peut avoir des surprises qui n'ont rien d'agréable, mais qui nous permettent de nous traiter et de nous guérir. Un jeune homme ou une jeune fille peuvent présenter de la tuberculose pulmonaire au début. C'est fort possible et cela est déjà arrivé. En conséquence, on peut commencer à adopter la méthode de l'examen périodique annuel, longtemps avant d'arriver à l'âge de quarante ans. C'est une précaution qui, en certains cas, peut s'avérer des plus utiles aux intéressés. Mais, en général, c'est à partir de la quarantaine, que M. et Mme Toulmonde devraient consulter systématiquement leur médecin, tous les ans afin de subir un examen médical complet

ON M'ECRIT pour savoir si les maladies vénériennes sont aussi contagieuses qu'auparavant. La question est mal posée. La blennoragie et la syphillis demeurent toujours des maladies très contagieuses, si elles ne sont pas traitées. Mais si les intéressés subissent le traitement par la pénicilline, les maladies attribuables à Vénus ne sont presque plus contagieuses et on peut même affirmer qu'elles ne sont plus contagieuses. La blennorragie est ordinairement guérie grâce à une injection de 300,000 unités de pénicilline, sauf en quelques cas où il faut une autre injection intramusculaire de pénicilline. Quant à la syphillis, le traitement intensif par des doses massives de pénicilline blanchit le malade au point qu'il cesse d'être contagieux. Mais il doit rester sous la surveillance immédiate de son médecin. Depuis qu'on emploie la pénicilline, la contagion vénérienne est donc réduite à sa plus simple expression. Cependant, répétons-le, la contagion est toujours la même, si, par insouciance, ignorance ou inconscience, le malade ne subit pas le traitement comme il doit être administré par le médecin. Rappelons que les savants américains considèrent que la syphilis traitée par la pénicilline suivant les méthodes actuelles, est définitivement guérie. Les savants français font des réserves et ils estiment qu'il faut attendre encore pour affirmer que la syphilis est guérie pour toujours.

UN HOMME qui a fait de la tuberculose peut-il songer au mariage? Certainement, s'il est guéri, il peut se marier, mais c'est au médecin de décider du moment où l'ancien tuberculeux peut fonder un foyer. Il faut attendre un certain temps après le retour du sanatorium. Mais la tuberculose est une maladie parfaitement guérissable et, quand elle guérie, suivant l'avis du médecin traitant, je ne vois aucune raison qui empêche ce tuberculeux guéri, de se marier.

"Que pensez-vous d'un diabétique qui ne suit pas son traitement ni son régime?" J'en pense ce que vous avez le droit d'en penser vous-même avec votre gros bon sens. Le diabète est une maladie qui ne se guérit pas, mais on peut la tenir en respect grâce au traitement par l'insuline et grâce au régime. Quant à celui qui se moque de son médecin, il est bien à plaindre et il sera le premier à souffrir de son insouciance et de son imprévoyance. Il sera bien avancé quand il fera de la rétinite et qu'il deviendra aveugle; quand il fera de la gangrène ou qu'il sera frappé de coma! Un diabétique est un grand malade, mais avec le traitement et le régime appropriés, il peut vivre en santé relative bien longtemps. Il a donc tout intérêt à suivre religieusement ls directives de son médecin.

"Qu'est-ce que vous pensez des nouveaux traitements de la tuberculose? On en parle dans les magazines et les revues, qu'en pensez-vous?" La sagesse enseigne aux hommes de science qu'il faut attendre avant de se prononcer sur la valeur intrinsèque de toute thérapeutique nouvelle. Les premiers résultats semblent encourageants, mais on aurait mauvaise grâce de s'emballer et de chanter victoire, avant d'être bien sûrs des qualités thérapeutiques de ces nouveaux agents antituberculeux. Attendons, soyons patients. Je tiens à répéter ce que j'ai dit bien souvent, la science est une grande dame qui marche à pas lents. Dans quelque temps, nous pourrons peut-être annoncer que ces nouveaux médicaments s'avèrent des plus utiles à la guérison de la tuberculose.

"Qu'est-ce que vous pensez de la paralysie infantile?" Rien, sauf que c'est une maladie très grave dont on ne connait pas encore la cause. La science, toujours aux aguets, est constamment sur le sentier de la guerre et elle se livre à toutes les recherches imaginables. On a parlé encore récemment d'un vaccin, mais il faut attendre. En attendons, souhaitons que la poliomyélite n'affecte pas nos enfants ni nos petits-enfants. Et formons des voeux pour que les savants trouvent bientôt la cause de cette terrible maladie et le remède qui la préviendra et qui la guérira.

Suite de la 32e page de

DES FLEURS

Atteint 3-5 pieds de hauteur. Les tiges portent plusieurs panicules de fleurs. Les variétés nommées sont très nombreuses. En voici quelques-unes qui donnent d'excellents résultats. On peut les admirer au Jardin Botanique de Montréal.

Bad Ballard: blanc, disque jaune pâle.

Bell Rootraut: rouge violet, disque orange pâle.

Beechwood Challenger: rouge foncé violacé.

Blue Gem: violet foncé, disque jaune.

Col. F. R. Durham: violet médium, disque orange.

Hilda Ballard: rouge violet, disque jaune.

Sunset: violet, disque orange.

HELENIUM

LE nom Helenium a été donné en l'honneur d'Hélène de Troie. Les fleurs dit-on, auraient surgi de ses larmes. On les appelle fleurs d'Hélène ou Hélénie. En anglais elle est connue sous le nom de "Sneezewort". Elles fleurissent en août et septembre. Les Hélénies viennent bien dans un sol modérément fertile dans une position ensoleillée. Elles sont peu exigeantes au point de vue culture à part les soins généraux accordés aux vivaces.

HELENIUM AUTUMNALE

HELENIE d'automne. Originaire de l'Amérique du Nord, est aussi connu sous le nom de Helenium grandiflorum. Atteint environ 3 pieds de hauteur. Le disque est protubérant et les pétales sont larges et déchiquetés. Les fleurs jaune citron sont en grande profusion.

H. AUTUMNALE CHIPPERSFIELD ORANGE

ATTEINT 2 pieds ½ de hauteur. Les fleurs orange sont striées de rouge.

H. AUTUMNALE PUMILUM
(H. a. naine magnifique)

HAUTEUR 12 à 18 pouces. Fleurs jaunes. Fleurit jusqu'en octobre.

H. AUTUMNALE RIVERTON GEM

HAUTEUR 2½ pieds. Fleurs vieil or tournant au rose. Floraison: août-septembre.

H. HYBRIDUM BEAUTE MOERHEIMI

HAUTEUR 4 pieds. Couleur vieil or changeant au rouge bronzé foncé avec l'âge. Toutes les Hélénies se multiplient par division des touffes au printemps.

ACONITUM

LES Aconitum sont toutes des plantes vivaces à racines tubéreuses ou renflées, le feuillage s'apparente à celui des pieds-d'alouette (Delphinium). Les fleurs en forme de capuchon sont généralement bleues. Toutes contiennent un poison violent. C'est un accaloide contenu dans la plante désignée sous le nom de aconitine et qui est employé en médecine. Les têtes de flèches étaient parfois empoisonnées en les trempant dans une préparation faite avec le jus de la plante. En français, la plante s'appelle Aconit, char de Vénus. Les Anglais l'appellent "Monkshood" à cause de la forme des fleurs. Toutes les variétés d'aconits préfèrent un sol riche et une situation, partiellement ombragée. La multiplication se fait par division des racines et par semis.

ACONITUM FISCHERI

ORIGINAIRE de l'Amérique du Nord. Le capuchon est généralement plus large que haut. Les fleurs sont bleu porcelaine et apparaissent en août et sep-

Suite à la 46e page

Libérez-vous des soucis du chauffage pendant l'hiver



Modèle "Imperial" tel qu'illustré, fini platine ou acajou, $119.95

25e Anniversaire — *Avantages exceptionnels* **Magnifique fournaise à l'huile à grande capacité Duo-Therm à partir de $99.95 (sans réservoir)**

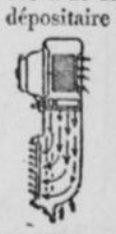
Libérez-vous des soucis du chauffage en laissant à votre fournaise Duo-Therm le soin de chauffer votre demeure! Plus de corvée, de malpropreté ni de cendres. Il suffit de régler le cadran pour obtenir immédiatement une chaleur propre et confortable. Les lignes modernes de la fournaise Duo-Therm ajoutent à l'élégance de toute pièce — *vous embellissez votre demeure tout en la chauffant!*

La plupart des modèles sont munis de portes latérales et d'un humidincateur intégrant. Modèles à rendement élevé, réduisant la perte de chaleur. Clé de tirage automatique fournie sans supplément. Thermostat entièrement automatique facultatif, fourni sur demande et léger supplément.

Constatez les AVANTAGES EXCEPTIONNELS des Duo-Therm du 25e anniversaire chez votre dépositaire dès aujourd'hui!



Plus de chaleur de chaque goutte d'huile! Que vous chauffiez peu ou beaucoup, le brûleur exclusif à chambres jumelées Duo-Therm, vous donnera un chauffage plus propre et plus économique. Aucune pièce mobile, donc aucune usure. Modèle à grand rendement pour les grands froids.



Economisez jusqu'à 25% de carburant! Le soufflet automatique et exclusif "Power-Air" peut être facilement installé sur la plupart des modèles. Il force la circulation de la chaleur, se met en marche et s'arrête automatiquement. Son coût minime sera bientôt amorti par l'économie de carburant.



Choix de 14 modèles de fournaises à l'huile Duo-Therm répondant à tous les besoins, de $74.95 à $219.95. Réservoir de pose facile vendu séparément. Les fournaises Duo-Therm ont été éprouvées et approuvées par les laboratoires d'essai de la C.S.A.

Plus de 2 millions de clients chaudement satisfaits en Amérique du Nord...

DUO-THERM

Toujours en première place

Division of Motor Wheel Corporation, Lansing 3, Michigan, U.S.A.

Les prix mentionnés ci-haut sont en vigueur en Ontario et au Québec. Le prix de certains modèles est légèrement plus élevé dans les autres provinces.
DUO-THERM est une marque déposée de la Motor Wheel Corp. Copyright, 1952

Tout et rien,

C'est le colifichet!

LE CLIP ACTUEL eut un ancêtre dans les "fermaux" ou broches de manteaux que les belles de la Renaissance portèrent incrustées de pierreries.

Aujourd'hui, le bijou de fantaisie répond à son nom. Il va de la copie du joyau aux animaux d'émail en passant par les fleurs en perles de verre, en perles soufflées, en céramique vernies ou mates, décorées à la main.

JADIS

Sous François 1er, il était de bon ton d'attacher à sa ceinture divers accessoires, tels que flacons de senteur, pelotes, sachets, clefs, miroirs... Aujourd'hui nous retrouvons ces massives ceintures faites de chaînons en métal doré ou argenté, ou bien de feuilles, de plaques, attachées de diverses manières. Les boucles sont fort amusantes. On en propose une, faite de volets blancs peints de toutes sortes de fleurs et de feuillages: c'est "l'herbier". "Dieux marins", représente Pluton armé de son trident et assis sur un trône d'hippocampes" le gendarme et le voleur", retenus par des chaînons-chiens est tout à fait imprévu et "l'enfer de Dante" nous permet de lire quelques stances du poète.

CHAINES D'OR

Les grosses chaines d'or que nous voyons cette année s'enrouler au cou de nos belles, faisaient fureur au temps de Charles IX, sous le nom de "jazerans". Elles étaient alors fort simples de travail. Aujourd'hui, les maillons sont fantaisistes à souhait. Ils prennent la forme de coeurs petits et gros, ou encore de serrures. A la gloire des cordonniers et de saint Crépin ou Crépinien, leur patron, on a lancé une série de petits pieds semblant danser une ronde autour du cou de l'élégante.



POUR COMPLETER les sobres toilettes d'automne, les élégantes recherchent surtout ces jolies parures comprenant le collier, les boucles d'oreilles et le bracelet du même style. Ici, c'est un ensemble de bronze et platine dont le modèle à chaînons est très en vogue.

COLLIERS ET "CARCANS"

Les colliers de pierreries qui furent en vogue du 15e au 16e siècle avaient nom "carcans" et se complétaient souvent de petits miroirs merveilleusement encadrés. Aux colliers d'hommes se suspendaient des montres de grandes dimensions. Les premières ,importées d'Allemagne, avaient nom: "oeufs de Nuremberg". Actuellement, les femmes portent des montres de plus en plus petites que l'on dissimule dans des bracelets, dans des tubes à rouge, dans le chaton d'une bague. La montre n'est plus qu'un prétexte de joaillerie raffinée. Par contre, les colliers se font en fau comme en vrai. Les perles surtout ont tous les succès, en rangs énormes, serrés au ras du cou ou bien cousus sur un ruban de velours noir.

BOUCLES D'OREILLES

On continue de porter des boucles d'oreilles, l'une des plus anciennes parures féminines. Elles se font plus petites, serrées contre le lobe et cascadent de moins en moins contre la joue. Paillettes, matières plastiques, perles soufflées, dentelle laquée il y en a pour tous les goûts.

Le gant est, lui aussi, un des accessoires les plus recherchées de l'élégante 52-53. On le taille dans des peaux très fines, couleurs de pastels ou foncées que l'on brode de cent façons; le long du pouce, sur la manchette ou les coutures. Il s'assortit au chapeau ou bien à la robe. Il existe un gant baise-main avec triangle permettant de poser les lèvres sur la main sans avoir à découvrir celle-ci entièrement; le gant pour le sport avec anneau rigide permettant à l'ouverture de rester béante; le gant du soir, en satin, en velours, en taffetas, et aussi le gant de daim noir avec des ongles en paillettes dorées.

Armande MARC

Avec des vieux chapeaux

Vous avez toutes des chapeaux de feutre démodés et réformés. Gardez-vous de les détruire, ils vont vous donner matière à la fabrication d'une très bonne paire de pantoufles. Vous avez aussi certainement des morceaux de drap épais ou à défaut, les débris d'un manteau ou des habits d'homme hors d'usage. On commence par se tailler un patron du dessus des pantoufles que l'on porte habituellement, qu'elles soient bien de la grandeur du pied. Puis on l'épingle sur le feutre, cherchant bien dans quel sens on aura le plus de profit pour obtenir les deux dessus; c'est pourquoi il vaut mieux se tailler tout de suite deux patrons pour les emboiter un peu l'un dans l'autre. S'il s'agit d'un chapeau d'homme, on les trouve très bien. Il faudra mettre de côté le petit tour de ruban qui, coupé dans le sens de la longueur, servira à border nos pantoufles et à y faire un petit noeud sur le dessus. Quant aux semelles, il faut également le patron. Vous les taillerez en doubles pour qu'elles soient résistantes et ferez à la machine plusieurs piqûres dans le sens de la longueur pour bien les maintenir l'une à l'autre. Les dessus peuvent être également faits en morceaux d'étoffe: velours, drap, grosse ratine, à défaut de feutre; ils seront coupés en double et doublés de flanelle; les épaisseurs en seront surfilées après que les coutures de derrière auront été faites.



ENFIN VOICI CE QUE VOUS ATTENDEZ DEPUIS SI LONGTEMPS POUR DEVELOPPER ET RAFFERMIR LE BUSTE

FEMMES RENDUES HEUREUSES

Des milliers de femmes sont devenues plus attrayantes et plus désirables. **Fini les humiliations et la gêne,** nous recevons des milliers de lettres de remerciements de femmes reconnaissantes et heureuses des **merveilleux** résultats qu'elles ont obtenus après un premier traitement. Plusieurs d'entre elles avaient essayé toutes sortes de crèmes et lotions, etc., sans résultat, cela était **coûteux et décourageant.** Notre fameux traitement consiste en deux crèmes l'une à base d'hormones (oestrogenes de synthèse), l'autre à base de vitamines A. Ces crèmes ont été **réalisées** par des spécialistes **en beauté** des laboratoires de Paris et sont hautement **recommandées** par les conseillères en beauté bien avisées. Retrouvèz le bonheur et la joie de vivre, **ayez une poitrine parfaite.** Les essayer c'est vous convaincre. N'attendez pas plus longtemps, mallez le coupon aujourd'hui même.

Traitement de 60 jours — Prix $5.50

Lady Jeanne Products Enrg.,
C.P. 164, Station C, Montréal, P.Q.
S.V.P. expédier le traitement Formosa. Prix $5.50.
[] Paiement inclus (nous payons frais et poste) [] C.O.D. (vous payez frais et poste)
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.....
Dans prov. Qué., ajoutez taxe vente 2%.



SI VOUS VOULEZ MAIGRIR

HOMME ou FEMME

Voici l'avis des **spécialistes:** si vous êtes trop gras ne blâmez ni vos glandes ni votre hérédité. C'est là les conclusions des facultés de médecine des Universités de **Toronto** et du **Michigan,** qui depuis vingt ans étudient l'obésité avec la collaboration des **hôpitaux.** Les personnes grasses prétendent qu'elles ne mangent pas plus que les autres et souvent moins. Les experts disent que c'est faux. Ce qui est plus plausible c'est que les personnes grasses mangeront plus de nourriture concentrée, tandis que les personnes maigres mangeront au contraire des aliments qui semblent plus lourds et plus copieux, mais qui contiennent en réalité moins de calories. Plusieurs personnes surtout les femmes croient qu'en **vieillissant** il est normal d'engraisser mais les experts sont d'avis que le poids d'une personne normale doit rester le même entre l'âge de vingt-cinq et soixante ans. Une réduction de poids est à conseiller aux personnes grasses afin que le coeur puisse **fonctionner** plus librement. **Maigrissez** dès maintenant d'une manière inoffensive sans nuire à votre santé, avec notre **Méthode Scientifique.** C'est agréable et facile de maigrir avec **KELPIDINE** "formule améliorée". Prenez trois bons repas par jour, perdez autant de livres que vous désirez, ayez une ligne parfaite... Tous hommes ou femmes désireux de perdre leur graisse superflue obtiendront les résultats désirés. Perdez **10 - 20 - 30 lbs** ou plus dans quelques semaines, sans exercices, ou laxatifs ou drogues nocives, sans nuire à **votre santé.** Commandez immédiatement votre traitement **"KELPIDINE",** méthode du **Dr Phillip,** gratis avec votre commande.
En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après coupon ci-joint. Envoi discret.

AMERICAN HEALTH-AID REGD., C.P. 164, Station C, Montréal, P.Q. 8
[] Petit format 15 jours $1.98
[] Format 25 jours $2.98. Economisez [] Format 75 jours $5.95.
[] Paiement inclus, poste payée [] C.O.D. Vous payez frais et poste.
Nom et adresse ..... Ajoutez taxe vente 2%

Conservez ou regagnez avec votre TAILLE PARFAITE

Spot Reducer





Les spécialistes sont d'avis que ce fameux Vibrateur Electrique vous donnera des résultats en peu de temps. Les massages électriques à vibration sont reposants, doux et indispensables pour les personnes grasses. Ne restez pas grosse, débarrassez-vous de ces livres superflues, perdez plusieurs livres en ne risquant votre santé d'aucune façon. Très simple à employer, vous n'avez qu'à l'appliquer sur n'importe quelle partie du corps. L'effet reposant du massage durcit la chair et les muscles, augmente la circulation du sang et élimine le surplus de graisse. Il vous aide à conserver ou regagner une apparence impeccable. Spot Reducer Electrique est une merveilleuse invention et vous en serez très satisfaite. Les médecins et chiropraticiens le recommandent dans plusieurs cas. Le nouveau Spot Reducer Electrique est silencieux et vous pouvez vous en servir discrètement dans votre maison.

Spot Reducer peut aussi s'employer avec succès dans les cas suivants:

Manque de sommeil



Les personnes fatiguées et nerveuses bénéficieront grandement du massage électrique à vibration. Il apportera également un prompt soulagement aux maux de tête.

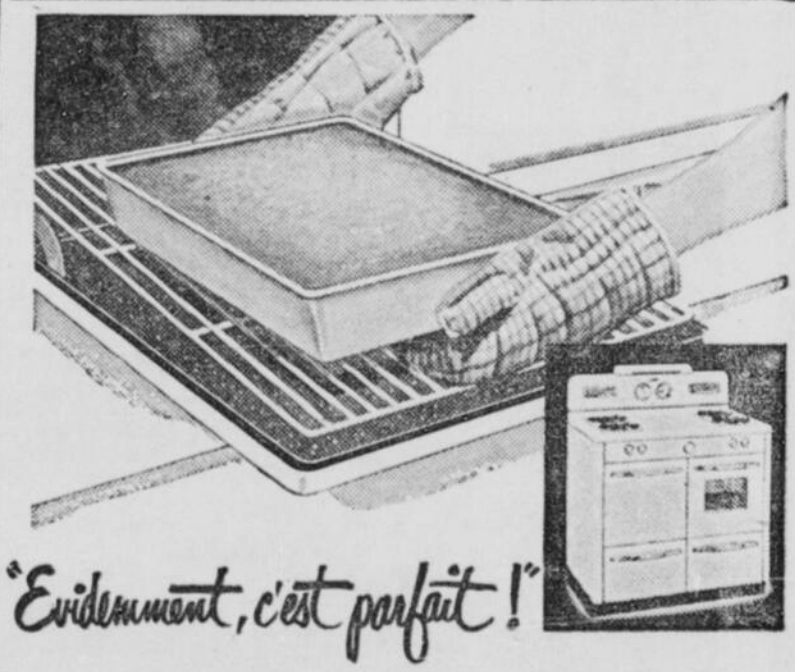
Douleurs musculaires



Soulage douleurs rhumatismales ou musculaires ainsi qu'arthrite, mal de dos et membres ankylosés. Le massage électrique est doux, agréable et vous serez étonné des résultats.

Essayez-le aujourd'hui même. Envoi discret. Garantie 60 jours. Prix $12.95 avec le cours d'instruction. Approuvé AC 110 ou 120 Volts. 25 ou 60 cycles.

SPOT REDUCER CO., CANADA — 1448 Beaudry, Montréal, P.Q.
[] S.V.P. expédiez Spot Reducer à $12.95 [] Paiement inclus (sans frais et poste)
[] C.O.D. J'inclus $3.00 en acompte, balance payable sur livraison avec frais et poste.
Nom et adresse..... **(ajoutez taxe vente de 2%**



"Evidemment, c'est parfait!"



Je n'ai *jamais* manquer mon coup avec mon Gurney 1952. Tout l'ensemble a été construit pour *moi* — et les caractéristiques merveilleuses de cet appareil rendent la cuisson *tellement* plus facile et les résultats tellement plus sûrs.

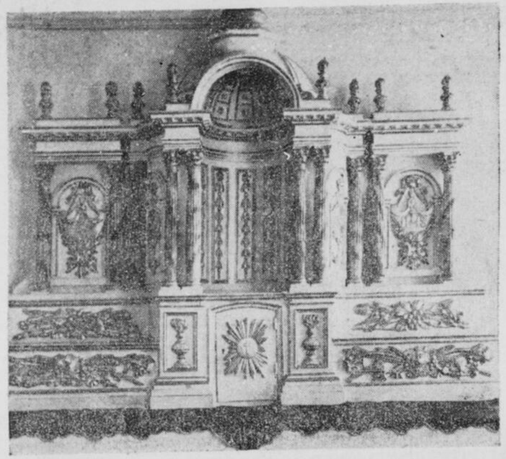
Voyez dès maintenant les poêles Gurney 1952 chez votre marchand . . . Ils sont tous "vérifiés en cuisine" pour donner un rendement parfait.

Gurney

Gurney fabrique des appareils combinés pour la cuisson et le chauffage à l'huile, qui fonctionnent à l'électricité, au gaz (naturel, embouteillé ou fabriqué) et au combustible solide (charbon ou bois).

Selon les exigences C.P.

GURNEY PRODUCTS LIMITED



1. LEVIS — Couvent du Christ-Roi. Ancien tabernacle de l'église de Saint-Augustin (Portneuf), façonné en 1733 par Jean Valin; restauré à plusieurs reprises.
Cliché Inventaire des œuvres d'art

LE SCULPTEUR ORNEMANISTE JEAN VALIN

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Gérard MORISSET, membre de la Société royale du Canada.

PARMI les sculpteurs québécois de la première moitié du XVIIIe siècle, il s'en trouve quelques-uns qui ont été, pendant plus de deux siècles, laissés dans l'oubli le plus complet et qui, même de nos jours, après un quart de siècle de recherches, ne sont guère connus que de rares hommes de métier.

JACQUES LEBLOND dit Latour, originaire de Bordeaux, échappe, semble-t-il, à ce que j'appellerais cette seconde mort; et il le doit sûrement à un érudit trop tôt oublié, monseigneur Amédée Gosselin. Mais les autres? Nous connaissons assez bien la dynastie des Levasseur, à laquelle j'ai consacré naguère une chronique; nous possédons quelques écritures et des images gravées qui se rapportent aux rares œuvres de l'abbé Gatien, premier chroniqueur du Cap-Santé; il a dit la messe, pendant vingt-sept ans, devant un tabernacle de Jean Valin et, dans sa chronique, le nom de ce sculpteur ne paraît pas une seule fois.

LE SUJET de ma chronique d'aujourd'hui est donc un illustre inconnu.

— Encore un! vous écriez-vous avec résignation. J'ai hâte de voir si nos chroniqueurs ont eu tort de le laisser dans l'ombre. Après tout, la gloire n'est pas faite pour tout le monde...

ON VERRA tout à l'heure que Jean Valin, s'il ne peut être comparé à l'un quelconque des Levasseur, a été un excellent sculpteur ornemaniste et qu'il a laissé des oeuvres d'un caractère vaguement archaïque, mais d'une grande valeur décorative. Mais n'anticipons pas.

IL EST NÉ à Québec à la fin de décembre de l'année 1691, de Nicolas Vallin et d'Anne Trudi ou Trute; il est le troisième enfant d'une famille qui se disperse assez tôt à Charlesbourg et sur la côte de Beaupré, tandis que les parents Valin s'en vont mourir tous deux à Lorette, le père en 1699 et la mère en l'année 1743.

JEAN VALIN fait-il son apprentissage à l'école des Arts et Métiers de St-Joachim? Le fait est probable. D'une part, on ne trouve dans les minutiers notariaux aucun brevet dressé à son nom; d'autre part, le style de ses principaux ouvrages rappelle d'assez près le style du Grand siècle que Jacques Leblond a mis en œuvre avec une certaine somptuosité, et aussi le style de Charles Vézina, qui, je le rappelle, a été maître à Saint-Joachim après l'année 1706.

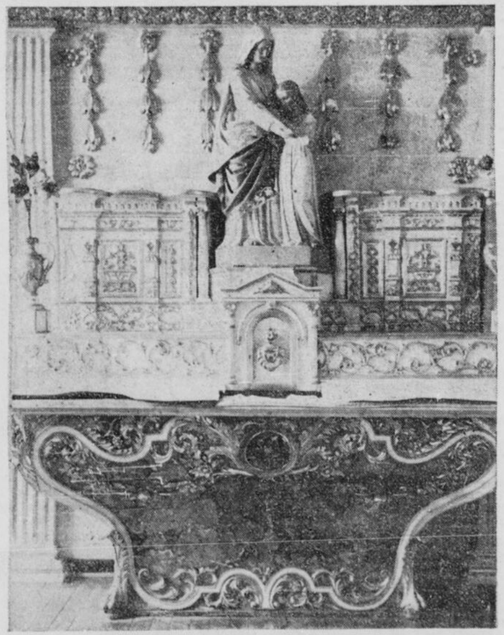
LE 18 NOVEMBRE 1725, il épouse, dans l'église Notre-Dame, Catherine Dubreuil, la fille du notaire[1]; et chose inexplicable, son futur beau-père ne lui démontre pas la nécessité d'un contrat de mariage en bonne et due forme; voilà pourquoi le 2 octobre 1727, Jean Valin et sa femme se présentent devant Maître Barbel pour y signer un acte qu'on appelait alors un "don mutuel" et qui est connu depuis longtemps sous l'appellation de "au dernier vivant les biens".

LA FAMILLE du sculpteur se compose de douze enfants. Dans l'état civil de Notre-Dame, je cherche vainement, parmi les parrains et les marraines des nouveaux-nés, des noms qui nous renseigneraient sur les familiers du ménage; naturellement, le beau-père Dubreuil signe au bas de certains de ces actes; mais les autres compères et commères sont de braves artisans de la rue Couillard, dont la notoriété n'a rien de tapageur. Jean Valin paraît être un modeste; mais un modeste quelque peu insouciant. Déjà en 1732, il plaide contre son beau-père pour une misérable somme de trois livres qu'il lui a empruntée; les années suivantes, son nom paraît quelquefois dans les délibérations du Conseil supérieur; mais ne ranimons pas les querelles d'antan.

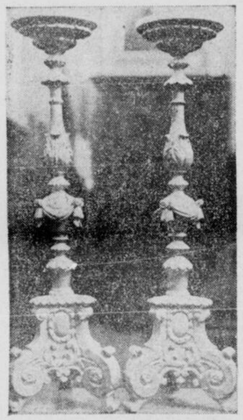
DANS le recensement de l'année 1744, il est dit "menuisier et cabaretier", rue Saint-Joseph (Couillard); trois ans après, il habite une maison de la rue de la Fabrique et loge chez lui l'architecte Dominique Janson dit La Palme, "entrepreneur des portes et Guérittes des Fortifications de cette ville". Quelques années plus tard, il retourne à sa maison de la rue Saint-Joseph; là, il a comme voisin un traiteur du nom de Jean Amyot, le père des deux orfèvres; Amyot veut rehausser sa maison d'un étage et, pour ce faire, entend établir sa muraille sur le mur mitoyen qui sépare sa propriété de celle du sculpteur; d'où un acte de convention intervenu entre l'artisan et le traiteur en 1756, devant Maître Dulaurent — acte de convention si long et si touffu que je renonce à le transcrire ici, même à le commenter.

LES DERNIERES années de Valin sont assombries par la misère et les ruines du siège de Québec par James Wolfe. Chassé de sa maison par l'incendie, il se réfugie chez l'un de ses fils; c'est là qu'il est mort le 26 décembre 1759, au quatrième mois de l'occupation anglaise.

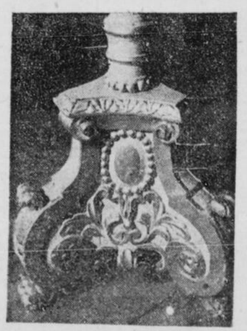
L'OEUVRE de Jean Valin ne peut se comparer à celle de ses aînés Leblond et Vézina, ni à celle des Levasseur. D'abord menuisier, c'est à la faveur des circonstances qu'il se livre à la sculpture sur bois — tout comme le feront plus tard les menuisiers Jean Baillairgé et Pierre Emond. A cette époque, d'ailleurs, il n'y a pas de cloisons étanches entre les diverses techniques des métaux et du bois. Michel Levasseur martèle l'or, l'argent et la feuille de laiton; le cordonnier Michel Cotton se fait orfèvre après un an d'apprentissage; Jacques Pagé, quasi autodidacte, est orfèvre, horloger et brasseur; Pierre-Noël Levasseur inaugure sa carrière dans la menuiserie fine et la termine comme statuaire — le plus brillant peut-être de notre Ecole du XVIIIe siècle... Il n'est donc pas étonnant que le menuisier Valin monte d'un échelon dans la technique du bois et cultive la sculpture ornementale.



2. SAINT-AUGUSTIN (Portneuf) — Fragments de l'ancien tabernacle latéral de la Sainte-Famille, sculpté en 1745 par Jean Valin.
Cliché Inventaire des œuvres d'art



3. SAINTE-CROIX (Lotbinière) — Chandeliers en bois sculpté et doré, oeuvres de Jean Valin vers 1750.
Cliché Inventaire des œuvres d'art



4. CAP-SANTE — Base du chandelier pascal, en bois sculpté; oeuvre de Jean Valin, 1738.
Cliché Inventaire des œuvres d'art

DANS l'état actuel de nos connaissances, le plus ancien ouvrage de Valin que nous possédons est un tabernacle; il a été commencé en l'année 1733, comme en témoigne cette entrée que je trouve dans le premier livre de comptes de Saint-Augustin (Portneuf): "Cette année 1733, le neuf 9bre, la Fabrique a achetté un beau tabernacle du Sr Jean Valin... A raison du bon marché, la Fabrique au surplus s'est engagée de faire dire cinquante messes basses à l'intention du vendeur." Ce tabernacle a servi au maître-autel de Saint-Augustin jusque vers l'année 1868; il existe encore: il orne l'humble chapelle du couvent du Christ-Roi, à Lévis. Mais pourquoi l'a-t-on restauré avec tant d'indiscrétion? Au cours de sa longue existence, il a perdu son tabernacle proprement dit et ses ornements, une bonne moitié de la sculpture de ses prédelles, et sa coupole centrale, qui devait avoir la même silhouette que celle du tabernacle des Ecureuils; de plus, on a imité le marbre vert sur les dix colonnettes corinthiennes de son bel étage; enfin, ses reliquaires latéraux ont disparu (fig. 1).

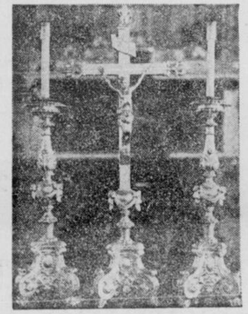
CE N'EST pas le seul ouvrage que Jean Valin a façonné pour l'église de Saint-Augustin. En 1734, il bâtit et sculpte un cadre pour le tableau de la **Descente de croix**, dont le curé Augustin Mercier a fait don à son église en 1723. En 1739, il façonne un "lustre à trente branches", qui lui est payé cinq ans après. L'année suivante, il construit le prie-Dieu du célébrant et sculpte le chandelier pascal. Enfin en 1745, il façonne un tabernacle latéral, avec son crucifix et ses quatre chandeliers en bois argenté.

CE TABERNACLE (fig. 2) se trouve encore dans l'église de Saint-Augustin, ainsi que le crucifix et les chandeliers d'autel; mais il faut savoir en trouver les fragments. A l'autel de gauche, examinez les motifs de sculpture, panneaux et frises, qu'il y a de part et d'autre du groupe en plâtre de la Sainte-Famille: ce sont les restes de l'ancien tabernacle.

DANS le premier livre de comptes de la fabrique de Sainte-Croix (Lotbinière), nombreuses sont les écritures qui se rapportent au tabernacle que Jean Valin s'est engagé à construire pour cette église en l'année 1749; son exécution s'échelonne sur les cinq années suivantes; en additionnant les sommes que la fabrique a payées, pour cet ouvrage liturgique, je constate que le sculpteur a touché six cents livres et que les religieuses Ursulines en ont demandé autant pour la dorure. J'ai cherché vainement à retrouver ce tabernacle; en revanche, le crucifix et les chandeliers sont restés à Sainte-Croix (fig. 3).

CE SONT des morceaux du plus pur style Régence — ce style mondain et fleuri qui marque la frivole élégance de l'époque 1720. Ce n'est plus la lourde torchère de style Louis XIV, que Philippe Liébert fera revivre dans la région de Montréal à la fin du XVIIIe siècle; c'est la torchère svelte et gracieuse, dont tous les éléments s'amenuisent pour ainsi dire: les consoles du pied sont plus légères et mieux arquées — comme dans le chandelier pascal du Cap-Santé que Jean Valin a façonné en 1738 (fig. 4); le balustre comporte un noeud à festons et des faux-noeuds d'un décor différent; quant à la bobèche, elle est profilée avec une certaine vigueur et elle est ornée d'un double rang de godrons.

C'EST à l'église de Saint-Pierre (Montmagny) que se trouvent les plus beaux chandeliers de Valin (fig. 5); ils datent de l'année 1744. Le style des chandeliers est si pur que les Levasseur ne feront pas mieux au cours de leur longue carrière. Ce qui m'intéresse particulièrement ici, c'est le crucifix; et dans le crucifix, les jolies fleurs de lis stylisées, surtout le corps du Christ: on verra tout à l'heure que Valin n'était pas statuaire; on le constate aisément par ce Christ pitoyable, vieillard usé dont les membres étalent immobiles bien avant la mort. Et pourtant, l'ensemble est éminemment décoratif; car tout ici est de la même veine paysanne: les raies de coeur et les feuilles d'acanthe de la base, les festons du noeud, le profil de la bobèche et le dessin naïf des fleurs de lis.



5. SAINT-PIERRE (Montmagny) — Crucifix et chandeliers d'autel en bois sculpté et doré, façonnés en 1744 par Jean Valin.
Cliché Inventaire des œuvres d'art

DANS le temps même où notre sculpteur travaille pour les églises de Saint-Augustin et de Sainte-Croix, il s'engage à construire un tabernacle pour l'église de Saint-Michel (Bellechasse). Dans les comptes de 1741, je lis cette première mention: "Pour le Voyage de L'Homme qui a remené le Sculpteur, 1# 10 sols." Deux ans après, le sculpteur reçoit quarante livres en acompte sur son entreprise. Sans doute l'ouvrage progresse-t-il lentement, car ce n'est qu'en 1747 que l'artisan touche la somme de trois cents livres, dernier paiement du tabernacle. Nous n'en connaissons rien, puisqu'il a été consumé dans l'incendie de l'église en 1896.

LE JOURNAL de la fabrique du Cap-Santé contient une dizaine de mentions relatives au tabernacle, au chandelier pascal et à l'antependium que Jean Valin s'est engagé à façonner en 1738. Le tabernacle a disparu en 1844, après qu'on l'eut remplacé par un majestueux tabernacle de Louis-Xavier Leprohon; le cadre du tableau qu'a peint Beauregard est conservé dans l'église; le chandelier pascal, dont je parlais tout à l'heure, sert encore au culte chaque année. Le reste est introuvable.

IL FAUT en dire autant d'un jeu de chandeliers et d'un crucifix que Jean Valin a façonnés en 1752 pour l'église de Saint-Nicolas (Lévis). Et pourtant, ces objets ont existé puisque j'en trouve la mention dans les archives de la fabrique:

Item payé à Valin Sculpteur pour garnitures de chandeliers et le Christ, en argent 30#
Et dix Minots de Bled sur le pied de 4# . . . . . 40#
Item aux ursulines pour façon des chandeliers Et du Voile du tabernacle . . . . . 33#

L'EGLISE de St-Pierre (Montmagny) possédait autrefois plusieurs ouvrages de Jean Valin. Au cours d'une prochaine campagne de sculpture qui s'échelonne de 1736 à 1744, le sculpteur façonne un tabernacle, un crucifix et un jeu de chandeliers argentés pour le maître-autel; au cours de la seconde campagne, qui va de 1754 à 1757, il sculpte deux autels latéraux. Nombreuses sont les écritures qui concernent ces ouvrages. En ces premiers temps de la paroisse, la fabrique est pauvre et son coffre presque toujours vide; le marguillier en charge ne verse au sculpteur que des sommes dérisoires. Du moins, ce mode de paiement nous renseigne-t-il abondamment sur les deux entreprises de Valin.

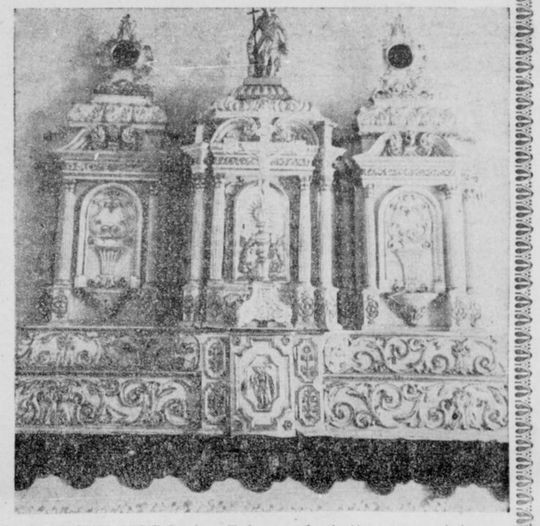
DANS LES premières entrées du livre de compte, le nom de Valin ne paraît pas; mais il s'agit bien de lui; dans les entrées de 1756, on ne se rappelle plus l'orthographe de son nom et on l'appelle *Valens*. En 1736, le sculpteur touche la somme de cent livres, plus quelques vagues pistoles; mais en général, on le paie en blé — ce qui complète les éléments de notre histoire économique. Ainsi apprend-on qu'en 1738, le blé se vend trente-cinq sous le minot; vingt ans plus tard, le prix en est le double.

IL n'y a pas que le blé qui soit à la hausse; la main d'oeuvre l'est aussi. La première entreprise de Valin coûte à la fabrique la somme de cinq cents livres; la seconde, beaucoup moins considérable, lui en coûte autant.

DE tous ces meubles d'église, il ne reste que les chandeliers et le tabernacle central. Les chandeliers, on l'a vu, sont à peu près intacts. Il est loin d'en être ainsi du tabernacle. Il avait autrefois l'allure du tabernacle des Ecureuils. Vers l'année 1830, un artisan anonyme a dépecé ce tabernacle et en a construit un autre avec ses dépouilles; pendant l'opération, il s'est perdu un certain nombre de motifs sculptés; l'artisan anonyme les a remplacés par des motifs de sa composition. De là le manque d'unité de ce meuble imposant; le mélange de beaux éléments décoratifs avec d'autres éléments qui sont médiocres; la mauvaise répartition des vides et des pleins. La composition de ce tabernacle, telle qu'elle est en ce moment, n'est donc pas imputable à Valin, non plus que le transfert des motifs sculptés d'un lieu en un autre: tout cela est l'oeuvre de l'artisan anonyme de l'époque 1830. Cela dit, il faut admirer les morceaux de sculpture qui sont l'oeuvre de notre sculpteur; par exemple, le décor de la monstrance, les têtes d'angelots qui ont été rejetées sur les façades latérales du tabernacle, les ornements des reliquaires. Bien qu'elles aient été alourdies par des couches répétées de peinture, les têtes ailées ont beaucoup de caractère (fig. 6).



6. SAINT-PIERRE (Montmagny) — Détail du décor du tabernacle: tête ailée en bois sculpté, oeuvre de Jean Valin, 1739-1744.
Cliché Inventaire des œuvres d'art



7. ECUREUILS (Les) — Tabernacle de l'ancienne église, sculpté de 1743 à 1746 par Jean Valin.
Cliché Inventaire des œuvres d'art

ENFIN, voici un dernier ouvrage de Jean Valin. C'est l'ancien tabernacle de l'église des Ecureuils (fig. 7); il est aujourd'hui dans l'église basse. Il a été commencé en 1743, comme en témoigne cette entrée au premier livre de comptes de la fabrique: "Payé au Sieur Valin Sur le tabernacle quil a faict a nôtre Eglisse, la somme de cent vingt cinq livres." Les années suivantes, et jusqu'en 1746, la même entrée se répète avec les mêmes mots et avec la même orthographe du mot église — je crois l'écrivait comme il le prononçait; et chaque année, le sculpteur touche la somme de cent livres; si bien que ce meuble a coûté à la fabrique la somme de cinq cent vingt-cinq livres.

C'EST assurément l'oeuvre de Jean Valin qu'on a su conserver avec le plus de soin; et c'en est aussi l'oeuvre la mieux composée. Au premier coup d'oeil, un rapprochement s'impose entre ce tabernacle tout fleuri et les tabernacles latéraux de Sainte-Anne-de-Beaupré; ceux-ci, sculptés vers 1712 par Charles Vézina, sont dans la chapelle commémorative. J'y vois des variantes dans l'ordonnance générale, et des différences dans le style qu'lis expliquent par l'écart de trente années qui les sépare. Mais je constate que ces tabernacles appartiennent à ce que j'appellerais l'esprit de l'Ecole de Saint-Joachim.

LE tabernacle des Ecureuils repose sur deux hautes predelles ornées de rinceaux; au-dessus, un entablement à trois travées nettement délimitées, dont chacune porte son sommet propre: au centre, c'est la statue du patron de la paroisse, saint Jean-Baptiste; de chaque côté, ce sont des reliquaires en forme de médaillon. La composition est bien assise, équilibrée avec soin. Je n'y vois guère qu'une défaillance, légère d'ailleurs: l'échelle trop petite des panneaux qui encadrent le tabernacle proprement dit. Mais à côté de cette peccadille, que de morceaux brillamment enlevés à la manière paysanne!

VOYEZ le personnage symbolique qui est figuré en bas-relief sur la porte du tabernacle; le pauvre homme semble ployer sous le poids d'une croix et d'une échelle. Qui est-ce? Je n'en sais rien. Mais je constate que ce bas-relief ingénu est plein de qualités décoratives. Il faut en dire autant d'ailleurs des petits anges adorateurs, agenouillés sur des nuages, qui se prosternent devant l'ostensoir de la monstrance, et aussi des têtes ailées qui ferment le fronton des travées latérales. Dans ces menus ouvrages, on ne sent pas chez Valin des aptitudes spéciales pour la statuaire. Mais on y trouve une recherche décorative qui, à la rigueur, peut se passer de la précision anatomique.

VOYEZ enfin (fig. 8) la statuette de *Saint-Jean-Baptiste* qui couronne le tabernacle. Le Précurseur apparaît comme un brave jeune homme à la mine naïve, vêtu de peau de bête, tenant dans ses mains des objets malaisément identifiables; à ses pieds est un agneau. On est porté à sourire devant cette statuette: elle est si différente des fadeurs de plâtre de notre époque! Et pourtant, l'oeuvre de Valin est loin d'être indifférente. Ce jeune homme qui vit dans le désert avec un humble compagnon, qui prépare sa mission publique par le jeune et la méditation, qui a du temperament et de la volonté — il le montrera plus tard devant les grands de l'Etat, — ce jeune homme, dis-je, ne peut se présenter à nous comme ...s gens bien nourris et pommadés de la statuaire du quartier Saint-Sulpice; sur sa figure, il y a les déceptions de la solitude, les ravages du doute et, peut-être, la crainte de ne pas être à la hauteur de sa vocation. Telle qu'elle est, cette statuette est expressive à sa manière: elle n'est pas encore la "voix qui crie dans le désert"; elle est le Précurseur qui aspire au succès de sa mission et qui s'y prépare consciencieusement.



8. ECUREUILS (Les) — Statuette de Saint Jean-Baptiste surmontant l'ancien tabernacle. Oeuvre de Jean Valin, vers 1746.
Cliché Inventaire des œuvres d'art

1. C'est le notaire Etienne Dubreuil qui a fait construire en 1712, la belle maison de pierre qui se trouve à l'angle des rues Hébert et de la Sainte-Famille; elle abrite aujourd'hui l'Ecole de Musique de l'Université Laval.

CALLOSITÉS

Soulagez callosités douloureuses, échauffaison ou sensibilit sous les pieds et faites même disparaître les calosités — employez ces coussinets minces doux et protecteurs.



Dr Scholls Zino-pads

Une tranche de concombre passée sur le visage est un démaquillant qui n'a pas de rival. Frottez doucement avec le concombre, essuyez et recommencez jusqu'à ce que la peau soit parfaitement nette. Après ce nettoyage, votre peau sera fraiche, élastique, vivante.

Gratis!



30%
de COMMISSION
ou
de MAGNIFIQUES PRIMES

(CHOIX PARMI 50)
Montre-bracelet, couvre-lit, coutellerie, fer à repasser, grille-pain, caméra, stylo, etc., en vendant nos
SUPERBES CARTES DE NOEL
Commandez immédiatement un assortiment de $7.50 et payez après la vente.

L'UNION DES JARDINIERS Enrg
5 RUE VICTORIA LEVIS P.Q.



C'EST LA SAISON des pommes, profitons-en!...

Mangeons des pommes!

AVEC L'AIR PUR DE L'AUTOMNE, nous respirons un souffle de fraîcheur, une senteur de feuilles sèches et cette indescriptible odeur de pommes mûries. Quoique les pommes d'été soient fort appréciées, la vraie saison des pommes commence seulement avec le déclin de septembre alors que les feuilles des arbres changent de couleur.

La pomme est le fruit qui est toujours à notre portée. Comme le pain, sa saveur s'allie parfaitement avec différents mets. La pomme, crue ou cuite, possède un goût unique qui fait la joie de tous.

Voici quelques recettes succulentes que vous apprécierez sûrement.

TARTELETTES AUX POMMES ROUGES

- **6 pommes moyennes**
- **1 tasse d'eau**
- **¾ tasse de sucre**
- **Quelques gouttes de colorant rouge**
- **6 abaisses cuites de tartelette**

Pelez et trognez les pommes. Faites bouillir le sucre et l'eau pendant 2 minutes. Ajoutez la matière colorante végétale rouge. Faites mijoter les pommes dans le sirop jusqu'à ce que le fond soit cuit, tournez et faites cuire jusqu'à ce que la pomme soit tendre. Egouttez et mettez une pomme dans chaque abaisse. Faites bouillir le sirop 3 minutes de plus, laissez refroidir et versez par-dessus les pommes dans les abaisses. Servez avec de la crème fouettée. Six portions.

PÔUDING A LA COMPOTE AUX POMMES

- **3 tasses de compote aux pommes sucrée**
- **2 jaunes d'oeufs**
- **½ cuillerée à thé de zeste de citron râpé**
- **¾ cuillerée à thé de vanille**
- **2 blancs d'oeufs**
- **¼ cuillerée à thé de sel**
- **3 cuillerées à table de cassonade**
- **½ cuillerée à table de vanille**

Mettez la compote aux pommes dans un bol. Battez les jaunes d'oeufs, ajoutez le zeste de citron et le ¾ de cuillerée à thé de vanille. Ajoutez à la compote aux pommes. Déposez le mélange dans un plat à four. Mettez le plat dans une casserole d'eau chaude et pochez au four, 300° F., pendant 15 minutes. Faites une meringue des blancs d'oeufs, du sel, du sucre et de la demi-cuillerée à thé de vanille. Amoncelez le mélange de pommes, remettez au four et faites cuire dix minutes de plus. Servez chaud ou très froid avec de la crème. Donne six portions.

SUPREME AUX POMMES CUITES

- **3 grosses pommes, de préférence rouges**
- **½ tasse de sucre**
- **1 tasse d'eau**
- **2 cuillerées à table de jus de citron**
- **3 cuillerées à table de mincemeat menu ou de confiture.**

Lavez les pommes et coupez en deux en forme de croix; débarrassez les pommes de leurs trognons et prenez garde de ne pas briser la pelure. Faites bouillir le sucre et l'eau pendant 5 minutes, puis ajoutez le jus de citron. Placez les pommes dans un plat à four peu profond. Remplissez le centre de chaque pomme avec du mincemeat ou de confiture, et versez le sirop par-dessus le tout. Recouvrez et faites cuire dans un four modéré, 350° F., jusqu'à ce qu'elles soient tendres, pendant environ 25 minutes. Retirez et versez dans des plats pour servir, et faites bouillir le sirop jusqu'à ce qu'il épaississe un peu. Versez sur les pommes et faites refroidir. Six portions.

SALADE DE POMMES ROUGES

Enlever le centre de belles pommes rouges canadiennes de façon à en faire des tasses. Les mettre dans de l'eau contenant un peu de jus de citron, jusqu'à ce qu'on soit prêt à les remplir. Mélanger des parties égales de la pulpe de pommes avec du céleri finement haché, des pamplemousses et une sauce à la crème, puis après avoir bien mélangé le tout, remplir le centre des pommes, et garnir avec des cerises de marasquin et servir sur des feuilles de laitue croustillante.

CATSUP AUX POMMES

Coupez en quartiers, videz et pelez 2 pommes canadiennes acides; mettez dans une casserole et recouvrez avec de l'eau, puis laissez mijoter jusqu'à ce qu'elles soient molles. Presque toute l'eau devra s'être évaporée. Faites passer au tamis en frottant; ajoutez à chaque pinte de pulpe de pommes.

- **1 tasse de sucre,**
- **1 c. à thé de moutarde,**
- **1 c. à thé de sel,**
- **2 oignons râpés,**
- **1 c. à thé de clous de girofle,**
- **2 c. à thé de cannelle,**
- **2 tasses de vinaigre de cidre.**

Faire bouillir le tout, laisser mijoter doucement pendant une heure, puis mettre en bouteilles, boucher et cacheter.

PETITS PAINS de farine d'avoine

Réussis à la perfection avec la nouvelle Levure SÈCHE rapide!

● Finis les ennuis provenant d'une levure éventée et sans vigueur! La nouvelle Levure Sèche Fleischmann qui lève vite garde toute sa *vigueur* et son *activité*, jusqu'au moment de servir. Pas besoin de *réfrigération* — achetez-en une provision pour un mois et gardez-la dans votre armoire!



PETITS PAINS DE FARINE D'AVOINE

● Tout en brassant, versez rapidement 1 t. eau bouillante dans ¾ t. farine d'avoine. Portez au point d'ébullition ¾ t. lait, 2 c. à soupe sucre granulé, 1½ c. à thé sel, 2 c. à soupe mélasse et 3 c. à soupe shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un grand bol ½ t. eau tiède et 1 c. à thé sucre granulé; brassez pour dissoudre le sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Mélangez-y la farine d'avoine puis le mélange tiédi. Incorporez 2 t. farine à pain tamisée une fois; battez lisse. Incorporez 2⅔ t. (environ) farine à pain tamisée une fois. Pétrissez la pâte lisse et élastique sur planche farinée. Mettez-la dans un bol graissé; graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume à la chaleur, à l'abri des courants d'air. Abattez la pâte. Mettez-la sur planche parsemée de farine d'avoine. Partagez-la en deux, puis coupez chaque portion en 16 morceaux, faites-en des boules lisses que vous disposerez dans 2 moules à gâteaux carrés de 8" bien graissés. Graissez le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 30 min., à four modéré, 375°F. 32 petits pains.

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les

SACS DE THÉ "SALADA"

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs: avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits au sujet de notre merveilleux PLAN DE VENTE.

REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boîte 52, Station B, Montréal

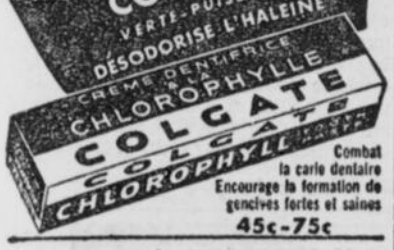
GRATIS ARGENT OU PRIMES



Caméra gratuit pour la vente de seulement $7.90 de nos belles cartes Noël.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour demander un assortiment de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. (Incluez cette annonce) P.

ADRESSE PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P.QUE.

CRÈME DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE COLGATE
VERTE-PUISSANTE
DÉSODORISE L'HALEINE



Combat la carie dentaire
Encourage la formation de gencives fortes et saines
45c-75c

NOUVEAUTÉ BLUE-JAY

EXPULSE LES CORS par en-dessous!



Seuls les emplâtres BLUE-JAY® ont

Phenylium

qui pénètre sous vos cors et aide à les expulser



La plus grande découverte dans les remèdes pour les cors depuis 70 ans! Des essais prouvent que cette nouvelle médication sensationnelle agit 33% plus vite que tout autre traitement connu pour les cors. Naturellement. Phenylium atteint la base de votre cor et aide à L'EXPULSER. Seul Blue-Jay possède PHENYLIUM (dite fen-il-i-um). Emplâtres pour cors et durillons. A tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.



BAUER & BLACK

Est-ce vous?



Nerveux Irritable Sans Sommeil?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B_1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

RÉSULTATS EN SIX SEMAINES OU $10.00 Vous devez être satisfait de l'amélioration que vous ressentez après avoir pris 6 petites boîtes ($4.74) ou 2 grandes boîtes ($3.96) de Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Sinon, renvoyez les 6 feuilles d'instructions des petites boîtes ou 2 pattes en carton du dessus des grandes boîtes. Vous recevrez directement $10.00.
968



—O—

Comme deux bonnes amies, Claire et Suzon s'adonnent ensemble à leurs jeux préférés. Maman a aménagé pour elles une coquette chambre qui est devenue le "coin du rêve"... là où elles font des projets... de petites filles.

—O—

Changement de décor avec la vie

"PETITE FILLE GRANDIRA"
et c'est pourquoi la chambre qu'on lui aménage, aujourd'hui, pour ses cinq ans est installée de telle sorte que le mobilier de bébé puisse se transformer en ameublement d'écolières, puis de jeune fille.

Mais le confort et l'agrément de celles qui est encore bien petite consistent pour l'instant en arrangements qui laissent beaucoup de place aux joujoux. C'est pourquoi la banquette placée près de la fenêtre sert à la fois de siège et de coffre à jouets. Plus tard, des livres, des chaussures ou des instruments de sport prendront la place de l'ours en peluche. Un coussin en chintz, velours ou cretonne, sera posé sur le dessus et rendra la banquette confortable. On y fera asseoir des jeunes amies.

LE TAPIS, LE DIVAN, ETC.

Le sol est recouvert d'un tapis cloué havane; si l'occupante des lieux n'est pas soigneuse, une moquette à petits dessins de couleurs mélangées sera moins salissante, on peut même la remplacer par un linoléum si c'est nécessaire. Un second tapis, en épaisse laine blanche, une peau de mouton, une carpette de nylon fait office de descente de lit.

Par la suite, un divan remplacera le lit d'enfant à haut dossier dont les montants élevés préservent la dormeuse des chutes nocturnes. Au lieu d'un dessus de lit en toile rose ou bleue, on aura un couvre-divan en toile, en chintz, en velours de coton, en cretonne, voire en satin tramé de coton, si on veut un ensemble élégant, ou en reps, si on recherche surtout la solidité.

POUR PLUS TARD

L'armoire-penderie, n'aura aucune transformation à subir. Sa disposition intérieure permet de l'utiliser aussi bien maintenant que dans dix ans. Elle comporte des tirois et des planches et un espace réservé aux cintres. Extérieurement, son aspect simple en fait un meuble facile à employer; vernie ou laquée dans un ton de bois, elle pourrait aussi bien se trouver dans une chambre de dame. Un petit bureau et un bahut seraient également pratiques. L'armoire sera laquée ivoire, beige, bleu ou rose, selon la couleur qui domine dans la pièce.

La même peinture laquée, revêt les autres meubles: banquette, lit table. Dans quelques années, un pupitre, dont l'écolière se servira pour faire ses devoirs, viendra s'ajouter à cet ameublement; il sera placé, afin d'avoir autant de lumière que possible, devant la fenêtre. Celle-ci pourra conserver sa fraiche décoration de rideaux croisés en mousseline de coton blanche à volants gaufrés.

Les images enfantines, découpées dans des albums et mises sous verre, qui ornent actuellement les murs, céderont la place à des petits tableaux: paysages, dessins d'animaux, fleurs, photos, portraits de maman et de papa et des petits frères.

Un vase, servant à l'éclairage indirect de la pièce, donne une lumière généralement suffisante pour l'instant. Quand le pupitre nécessitera un éclairage spécial, on le dotera d'une petite lampe de travail. La petite fille peut grandir: le cadre de sa vie changera doucement en même temps qu'elle.

SUGGESTIONS

Pour une chambre de petite fille ou de jeune fille, on suggère une ravissante chapelle dont le fond et la tablette sont en miroir. Le rideau, découpé en voile de soie ou mousseline rose au bleue, est constellé d'étoiles collées. Deux petits pots de fleurs de papier sont posés de chaque côté de la statue de la Vierge.

Au-dessus d'une commode d'angle, deux glaces surmontées d'un bandeau dentelé sont gravés de larges traits dessinant des losanges.

Sur un paravant tapissé de papier uni et clouté d'or, miroirs carrés, collés et garnis de quatre étoiles dorées. Les noeuds sont dessinés ou faits en ruban collés.

Un joli cadre hexagonal en miroirs collés sur un cadre de bois blanc. Une étoile de miroir est collée à chaque intersection.

Une vulgaire étagère de bois blanc, peinte en couleur claire et garnie d'un miroir collé, fera un joli support pour un vase de cristal.

Avec une glace ancienne, dont le cadre est démodé (vous en trouverez de bon marché chez un brocanteur ou dans des ventes) vous ferez le dessus et le fond d'une coiffeuse de bois blanc. Des étoiles de miroir en couleur, ou dorées, sont collées dessus. Le dessus des brosses peut être recouvert de miroirs collés. La glace à main sera faite de deux miroirs collés l'un contre l'autre.

Gisèle de CHABANNES

Nettoyeur à mains "MAJESTIC"



L'ami des mécaniciens
DOUX POUR LES MAINS
à meilleur marché



Pourquoi prendre des laxatifs violents . . .



alors que du citron frais dans de l'eau . . .



peut vous faire tant de bien!



Cela est efficace pour la plupart des gens . . . contribue à maintenir leur régularité toute l'année durant. Pourquoi pas faire comme des millions d'autres et en prendre tous les jours? Sunkist.

Essayez le

VERMOUTH

MARTINI & ROSSI

fameux dans le monde entier.
Vous vous rendrez compte de sa SUPERIORITE

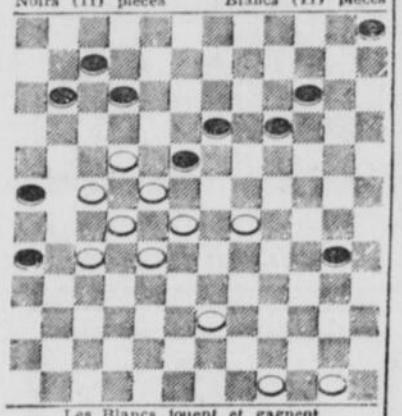
LE CHOIX des connaisseurs pour un mélange parfait.
VOUS AIMEREZ un Vermouth Martini & Rossi, bien frappé, avec quelques gouttes de jus de citron.

IMPORTÉ EN BOUTEILLE

MARTINI & ROSSI • TURIN • ITALIE

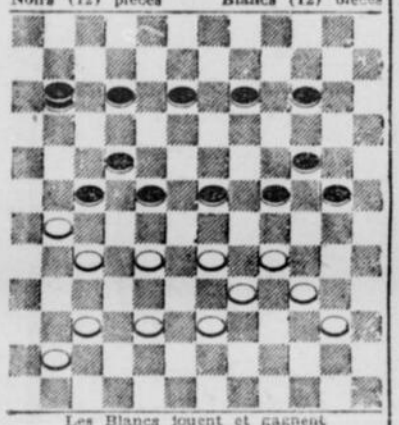


PROBLEME CANADIEN
Par **LOUIS GIROUX**, Ottawa, Ont.
Noirs (11) pièces — Blancs (11) pièces



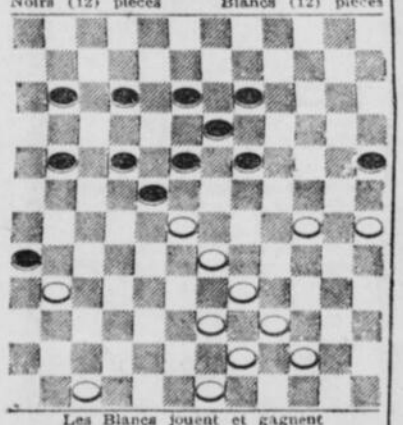
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **J.-CONRAD NEPVEU**
Dédié à Gérard Lefebvre, Montréal, P.Q
Noirs (12) pièces — Blancs (12) pièces



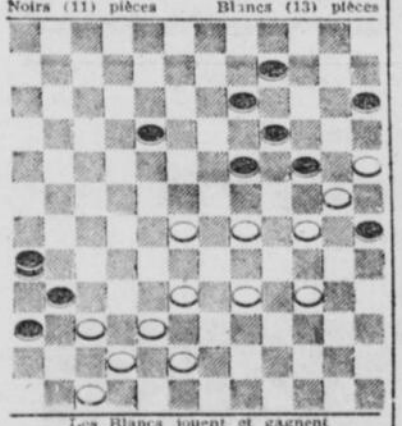
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **FERNAND BOISJOLI**, Montréal.
Noirs (12) pièces — Blancs (12) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **H. PEPIN**, Sherbrooke, P.Q.
Dédié aux Visiteurs du 17 août, 1952.
Noirs (11) pièces — Blancs (13) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème canadien—Par Wilfrid Arvisais
Blancs: 71—64; 65—39; 50—45; 30—24; 69—62; 24—18; 18—01; 01—47; 70—46; 46—70. gag.
Noirs: 19—71; 71—54; 37—67; 43—56 56—58; 31—63; 06—64; 54—51; 67—52.

Problème canadien — Par L. Douville, Marieville, P.Q.
Blancs: 50—44; 51—45; 41—36; 35—28; 47—41; 58—52; 41—4; 4—68 gag.
Noirs: 39—37; 38—62; 37—70; 22—46; 34—71; 71—47; 70—29.

Problème canadien—Par Wilfrid Arvisais
Blancs: 33—26 56—49; 57—50; 51—45; 46—59; 39—06; 6—31 gag.
Noirs: 21—32; 43—69; 44—70; 69—52; 70—34; 38—51.

Problème canadien — Par Vianney Lessard, Montréal.
Blancs: 70—64; 46—59; 32—26; 26—32 62—46; 56—49; 31—11; 62—57; 68—57; 48—41; 54—28 gag.
Noirs: 59—57; 57—33; 53—37; 33—41; 40—38; 44—55; 17—4; 29—62; 55—68; 68—48.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Pour toute correspondance avec le chroniqueur damiste, veuillez adresser comme suit: "Chronique Jeu de Dames" — M. Jean Lacas, Repentigny Village, Comté L'Assomption, P.Q.

Suite de la 27e page de

RÉFLEXIONS

re de famille. Elle se fâche, semonce vertement et punit. Le bambin par cette attitude sent l'échéance fatale arriver, si sa mère se fâche c'est qu'elle commence à entrevoir le côté mauvais de l'histoire, c'est qu'elle est prête à deviner tout le secret, et la punition suivant la découverte, plutôt que de se faire à cette idée qu'il va être obligé de marcher sur son coeur, le bambin rassemble ses dernières batteries et le résultat est... qu'il bégaye encore un peu plus qu'avant.

LA mère de famille, outrepassant les remontrances, prend la situation au sérieux et songe à confier l'enfant à une école de rééducation linguistique. Voilà, pour un mal à cause psychique, une très grave erreur. Le traitement phonétique est tout à fait recommandable quand il s'agit d'une défectuosité de l'articulation ou plus précisément d'une formulation de la pensée, mais dès qu'il y a bégaiement par suite d'un conflit psychique, le résultat est pire que nul, il est néfaste. Le traitement phonétique pourra être utilisé parfois après un traitement psychique ou en même temps, mais il ne peut le remplacer en aucune façon s'il y a conflit intérieur. Si l'enfant, par exemple, bien intelligent, voit ses pensées devancer sensiblement sa parole, il peut lui arriver de bégayer parce qu'il n'a pas le vocabulaire suffisant pour exprimer tout ce qu'il ressent. Si un bambin parle couramment quand il décrit des objets ou des personnes qui lui sont familières ou qui sont sous ses yeux et que par ailleurs il bredouille chaque fois qu'il se lance dans un récit et bégaye à la moindre évocation, la méthode phonétique est encore là tout indiquée. Mais si un sujet bégaye par suite d'impressions pénibles reçues dans une famille désunie, où règnent les discussions et les vils principes, la liquidation du malaise ne se fera qu'avec un traitement psychique et l'éloignement complet du bambin.

CERTAINES personnes peuvent s'étonner que le bégayement soit très souvent causé par un malaise intérieur plutôt que par un handicap linguistique, mais la parole n'est-elle pas au même titre que l'écriture un mouvement de l'âme? La graphologie depuis l'Abbé Michon nous a passionnément aidé à découvrir et à classer les caractères de nos semblables, pourquoi la parole qui est l'expression même de la pensée ne serait-elle pas altérée par des remous et combats psychiques? Quand un individu n'aime pas qu'on le regarde écrire, ce n'est pas précisément parce qu'il attend un compliment ou un reproche sur le dessin de son écriture, mais c'est bien plutôt parce qu'il craint, inconsciemment le plus souvent, que l'indiscret surveillant ne découvre à travers boucles et déliés, les plus intimes replis de son âme, les secrets du deuxième homme. Pour parer ce viol, le scripteur tremble et son écriture avec lui, elle se déforme, et il se trompe.

J'avais connu dans un lycée de Paris une élève qui n'osait plus remettre de copies à son professeur de peu qu'il ne découvre dans son écriture les signes trop évidents d'un amour plus qu'évident.

LA trahison psychique qu'est le bégaiement remonte le plus souvent à l'enfance. Ce que le bambin n'ose pas dire par suite d'une crainte de la punition et d'une culpabilité sans conteste, il le garde pour lui, mais l'on sait par expérience que ce que l'individu n'extériorise pas devient vite un poids pour son âme et sa conscience, et ce poids pèse de plus en plus lourd avec les années et il met une gangrène dans toutes les activités spirituelles de l'adulte.

L'ENFANT que l'on comprend et que l'on apaise cessera vite de bégayer s'il se sent délivré par un coeur maternel qui rétablira pour lui les proportions des événements, s'il règne autour de lui la paix et le bonheur; l'adolescent sera plus réticent parce que les années auront aggravé son mal et que les phénomènes de la croissance et de la puberté s'y seront greffés; quant à l'adulte, son vrai traitement sera une analyse approfondie de sa personnalité. Il est toujours entendu que ce dernier traitement n'est valable que si les racines de l'anomalie sont spécifiquement psychiques.

QUELQUES CAS CLINIQUES

JE commencerai par des exemples d'enfants que j'ai eus comme patients soit à Paris, soit à Montréal, exemples qui d'ailleurs peuvent être rencontrés dans les familles quotidiennement: un enfant de 9 ans rentrant un soir de l'école commence à bégayer dès qu'il se trouve en présence de sa mère. Jamais il n'avait bégayé auparavant. Une semaine s'écoule, l'enfant bégaye toujours, mais ce qui est curieux c'est qu'à l'école il parle très couramment comme ses petits camarades. Ce n'est qu'à la maison qu'il est pris de ce malaise. La mère interroge l'enfant en le pressant de questions, mais elle ne met aucune animosité dans l'interrogatoire. Elle veut simplement savoir ce qui a troublé l'enfant et quel rôle elle joue dans ce petit drame. L'enfant, mis en confiance, et après s'être fait répéter trente six fois la promesse qu'on ne le punirait pas s'il parlait, avoue avoir eu une conversation avec un petit camarade plus âgé que lui sur le mystère de la naissance. Il trouvait que la conversation était honteuse et n'osait pas en parler à sa mère. C'est pourquoi la présence de cette dernière l'intimidait, le troublait, il avait tellement peur qu'elle lise son secret, rien qu'en regardant son visage et surtout ses yeux; un complexe s'était infiltré entre sa pensée et sa parole. Mais dès que la mère l'eût rassuré, le bambin cessa automatiquement de bégayer. La cause avait disparu, l'effet n'existait plus.

UN AUTRE à peu près du même âge, et qui avait eu la même curiosité suivie de la même culpabilité, s'arrêtait de bégayer dès qu'il avait la main sur la figure. Le manège n'était guère gracieux et la mère me l'amena pour lui faire passer cette manie. L'idée bien ancrée que sa mère pouvait également lire en ses yeux ses plus intimes pensées lui faisait porter la main au visage. Puisque, grâce à cette main protectrice le visage était couvert, l'enfant se disait qu'à ce moment-là sa mère ne pouvait découvrir sa honte. Rassuré, il ne bégayait plus. Deux séances d'intime confession de la part de ce "grand pécheur" lui firent cesser tout bégayement.

UN GARÇONNET de 6 ans s'amusait avec les animaux du matin au soir. Cet état vicieux venait, surtout, d'un désordre familial qui le laissait la plupart du temps livré à lui-même. Quand elle en prenait le temps, la mère semonçait le bambin, puis un jour elle lui dit, à bout d'arguments, que tout ce qu'il faisait de mal se lisait sur son visage. L'enfant, quoique instinctif et assez ignorant du bien et du mal, prit peur, surtout à l'idée que si on devinait si facilement ce qu'il faisait il

— Suite à la 47e page

La LOI et la JURISPRUDENCE

Quand le département de la douane saisit un véhicule appartenant à une compagnie qui fait la location d'automobiles, parce que cette automobile transportait des marchandises sur lesquelles les droits n'avaient pas été acquittés, la compagnie, propriétaire du véhicule, a-t-elle le droit d'exiger la rétrocession de sa propriété, parce qu'au moment de la saisie l'automobile se trouvait sous le contrôle d'un client qui l'avait louée momentanément et que la compagnie propriétaire n'avait aucune responsabilité dans l'affaire de contrebande?

ON IMAGINE facilement les faits. Un homme loue une automobile. Il s'en sert pour aller aux Etats-Unis chercher des cigarettes. Il tente de les introduire au Canada sans acquitter les droits de douanes. La Gendarmerie Royale découvre son manège, l'arrête, confisque les cigarettes et saisit l'automobile.

C'est alors que la Compagnie propriétaire tente de recouvrer son bien, en alléguant qu'elle n'est pas partie à l'offense, qu'elle ignorait tout de l'entreprise illégale de son client et, finalement, qu'elle ne lui aurait pas loué l'automobile si elle avait seulement soupçonné l'usage qu'il en voulait faire.

Mais le Département des Douanes soutient que la saisie est justifiée et qu'elle doit être maintenue.

L'article 179 de la Loi des Douanes prescrit, en effet, que le Juge ne peut rendre l'objet saisi à son propriétaire à moins que ce dernier ne soit innocent de toute complicité ou de toute collusion avec le contrebandier et aussi qu'il ait pris toutes les précautions voulues pour s'assurer que l'usager de l'objet — dans le cas présent l'automobile — n'en ferait pas un usage illégal.

La Compagnie propriétaire affirme qu'elle n'est pas complice: ce qu'on admet. Elle ajoute qu'elle a exercé une prudence suffisante avant de consentir la location de son véhicule.

Le Département saisissant prétend que non. La Compagnie a loué son automobile après s'être seulement contentée d'enregistrer le nom, l'âge et l'occupation du locataire et lui avoir demandé les noms et les adresses de trois personnes à titre de références. D'après elle, c'était suffisant.

Mais le Département insiste sur l'insuffisance de cette procédure. La Compagnie aurait dû communiquer avec les personnes mentionnées à titre de références pour s'assurer de la réputation de son client. Elle aurait sans doute appris alors que son client s'occupait de contrebande et ainsi aurait pu soustraire l'automobile en jeu au transport illégal en n'en consentant pas la location.

La Compagnie de location a-t-elle le droit d'exiger le RETOUR de son véhicule ou NON?

NON! Car la Compagnie propriétaire a été négligente dans la location de son automobile. On ne peut exiger naturellement que telle compagnie procède à une longue enquête lors de chaque location, mais chaque fois elle devrait au moins communiquer avec les personnes qui connaissent le locateur. (Réf.: cause no 255, Cour supérieure, Montréal.)

Votre enfant est constipé?
La méthode EX-LAX s'impose!
Agréable à prendre
Efficace sans brusquer l'organisme
Le laxatif chocolaté EX-LAX plaît aux enfants comme aux adultes

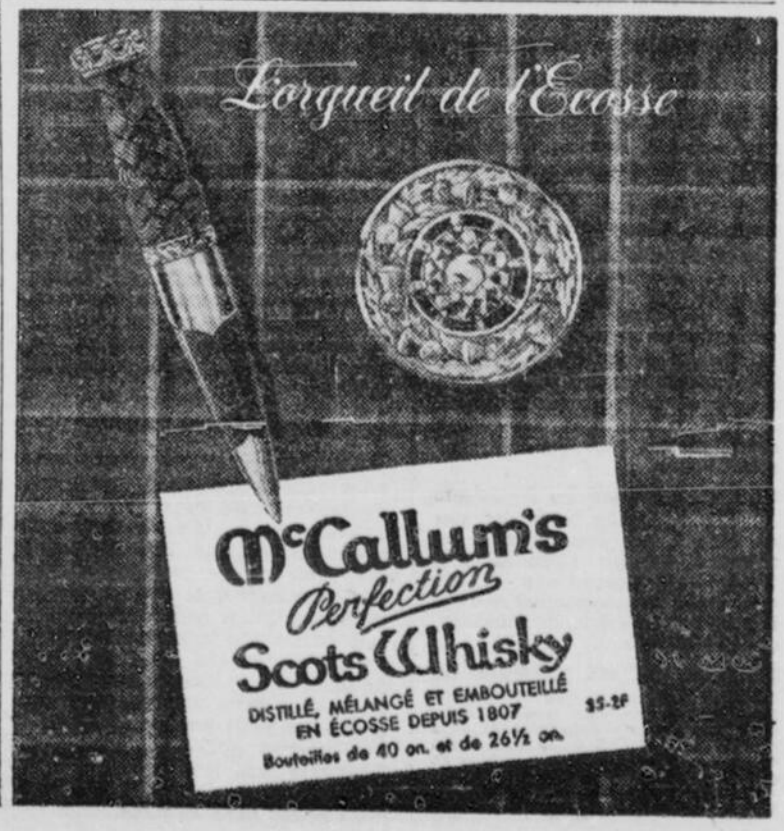


GRATIS
Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore: Kodak, coutelleries, couverture, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
Adressez à:
LES UTILITES PRIMEES
116-A Boulevard Charest, Québec.

VOTRE ÉLAN PERDU



à cause du MAL DE DOS?
PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE



Tes yeux, tes jolis yeux...

ON ADMETTRA COURAMMENT CET AXIOME: "Santé et beauté vont de pair", aussi ne doit-on pas mettre de côté le soin des yeux. Ces derniers sont des bijoux précieux que l'on ne doit pas négliger.

UN EXEMPLE

"Tes yeux, tes jolis yeux . . " dit la chanson. Savez-vous, madame, que vos yeux peuvent être très jolis, même s'il vous faut de toute nécessité porter des lunettes? Hélas, trop souvent la jeune fille et la jeune femme s'obstineront à ne pas voir plus loin que le bout de leur nez, pour ne pas porter de lunettes. Quand on devient un peu plus âgé, la sagesse arrivant avec les années, on consentira à porter des verres. Pourtant, on peut être très attirante avec sur son nez de jolies lunettes. N'avez-vous pas remarqué que la célèbre actrice Joan Crawford arbore ses lunettes même au cinéma. Elle est myope au possible, ne craint pas de l'avouer et insiste même pour mettre ses lunettes dans certaines scènes . . c'est très humain et c'est une leçon qu'elle donne à nombre d'entre nous . . .

VOS DEFAUTS ?

Vous oubliez aussi une chose, chères lectrices, c'est qu'en ne portant pas de lunettes vous clignez probablement des yeux . . . sans vous en rendre compte. Vous froncez presque continuellement les sourcils, vous devez vous abstenir de lire, vous vous fatiguez au cinéma et sortez de la salle les yeux rouges et larmoyants . . . et vous vous croyez jolies, alors ? Allons, un peu d'humilité et de sagesse. Et puis, regardez autour de vous. Les femmes qui réussissent dans la vie, — et je veux dire, celles qui se décrochent un bon petit mari tout autant que celles qui ont une carrière à leur crédit, — ne craignent pas de dire hautement: "J'ai tel ou tel défaut physique: nez trop long, cheveux ternes, jambes fortes ou je dois porter des lunettes. Mais cela ne m'empêche pas de voir la vie en rose, à travers ces verres. Et j'ai su choisir les lunettes qui conviennent parfaitement à mon type. Mes yeux que je tenais auparavant à demi fermés sont maintenant grands ouverts . . . oui, ils sont bleus . . . ce dont personne ne pouvait s'apercevoir autrefois.

IMMEDIATEMENT

Allons, n'hésitez plus une seconde, consultez un spécialiste pour la vue qui saura vous indiquer les lunettes qu'il vous faut. Puis, étudiez bien votre personnalité, la forme de votre visage, et votre taille avant de choisir la monture. Il existe plusieurs styles, genres arlequin, arrondi, oblong, quadrangulaire, octogone, avec ou sans tour, etc. Les montures seront de métal, de corne, de plastique, quelques-unes serties de pierreries pour le soir, d'autres de couleurs diverses pouvant s'harmoniser avec la teinte de vos robes, si vous êtes assez fortunée pour pouvoir posséder plusieurs paires de lunettes. Vous éliminerez probablement nombre d'embêtements en portant des verres, y compris les maux de tête et puis, vous pourrez lire ceci avec peaucoup plus de plaisir. . . .

ARMANDE MARC



AVANT DE CHOISIR la monture des lunettes, étudiez bien votre personnalité, la forme de votre visage et votre taille. Il existe maintenant quantité de formes et de styles, alors nul doute que vous trouverez ce qui vous convient parfaitement.

exige des plafonds blancs mats ou presque blancs; des murs aux teintes ivoire, chamois, bleues ou vertes; un lambrissage plus sombre que la partie supérieure du mur; un mobilier dont la teinte ne dépasse pas celle du chêne clair et un plancher juste plus sombre que le mobilier.

LES FENETRES

Une bonne disposition de fenêtres laissera entrer la lumière d'un seul côté, les autres fenêtres étant voilées pour prévenir la confusion résultant du croisement des rayons lumineux. Même avec une abondance de lumière du jour, il y aura toujours des coins reculés dans une pièce qui exigeront un éclairage supplémentaire par un bon arrangement de lumières artificielles. On trouve de plus en plus un arrangement adéquat dans les nouveaux immeubles et dans les nouvelles maisons. Les vieilles constructions démontrent l'indifférence passée au sujet des problèmes d'éclairage et de la fatigue des yeux, causée par un éclairage défectueux. Cependant, même dans les constructions anciennes, on peut améliorer le système d'éclairage. C'est une fausse et néfaste économie que de ménager la lumière du jour, l'électricité ou le pétrole.

GLACE BRISÉE

S'il vous arrive de briser une glace, conjurez le sort en utilisant les morceaux, à condition qu'ils soient de dimensions suffisantes naturellement.

On pense d'abord à en faire des miroirs, mais on ne saurait les multiplier. Voyez donc si vous n'en pourrez pas orner quelque porte d'armoire dans un cabinet de toilette; deux morceaux rectangulaires leur donnent tout de suite un agréable aspect.

Vous pouvez aussi en faire des glaces de table, entendez par là des plateaux ronds, entourés d'un cercle argenté qui placés en surtout, mettent en valeur, en les reflétant, un compotier de fruits, un vase de fleurs, etc.

C'est aussi comme fond de plateau, mais de plateau beaucoup plus grand, que les morceaux peuvent être employés; un plateau à thé. Si vous en possédez un qui soit un peu défraichi, vous lui donnerez une nouvelle fraicheur en y collant à la colle forte les morceaux de votre glace, à la manière d'une mosaïque, après les avoir fait tailler à cette intention. Mastiquez les fissures avec la colle encore liquide et, quand elle sera sèche et solide, marquez-la d'un trait de couleur. Vous aurez un plateau très original pour servir non seulement le thé, mais aussi des rafraichissements.



GRATIS

RIEN A DEBOURSER

Montre pour homme ou dame gratuite à ceux qui vendent pour $15.80 de nos belles cartes Noël.

Ecrivez pour demander un assortiment de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. (Inclure cet'e annonce) P.

ADRESSEZ PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P.QUE.



VOTRE BUSTE

sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours, quels que soient votre âge ou votre cas.

L'HUILE MAMELINE

est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret; méthode préconisée par les spécialistes en beauté. Discrétion absolue. Prix: $2.00 taxes inc. Mandat postal, C.O.D. acceptés. Essayez notre pommade pour faire allonger les cils. Son emploi vous donnera des yeux plus brillants.

PRIX: $0.50 taxe comprise

PRODUIT MAMELINE ENRG.

C.P. 172 — Station "C"
Montréal — Tél. HA 4885

GRATIS

Cette magnifique guitare hawaienne vous sera donnée gratuitement, si vous suivez un de nos cours de guitare hawaienne par correspondance ou à nos Studios. — Cours complets, méthode facile; examens, diplôme, etc.

(Paiements faciles)



Demandez nos circulaires.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE ENR.
116A, Boul. Charest, Québec.

KOMOL



TEINTURE POUR CHEVEUX

Komol donne une teinte naturelle permanente, adhère sûrement aux cheveux, ne s'enlève pas. Komol ne s'applique comme retouche qu'à la partie des cheveux qui repoussent — ce qui vous permet de conserver en tout temps la même teinte. Dans 15 minutes on obtient du lustre aux cheveux gris que vous teignez. Choix de 27 nuances naturelles. Komol permet avec succès des ondulations permanentes — une seule application donne les résultats permanents désirés. En vente aux comptoirs de cosmétiques ou écrivez Komol Ltée, 1410 rue Stanley, Montréal.

KOMOL LTEE

MONTREAL — PARIS
*KOMOL est importé de France.

"Bouffées de chaleur" arrêtées

ou soulagées efficacement au cours de cliniques médicales!

Si vous êtes en proie à des "accès de chaleur", à cette sensation d'épuisement et d'irritabilité qui accompagne le "retour d'âge" — il se peut que vous souffriez sans nécessité!

En effet, au cours de cliniques médicales, le Composé Végétal Lydia E. Pinkham a apporté du soulagement à ces douleurs d'ordre fonctionnel — dans une série de cas. Soulagement complet ou radical.

Oui! Des recherches ont démontré que le remède Lydia Pinkham est très moderne dans son action — les femmes savent maintenant à quoi il leur faut recourir pour échapper à cette sensation de cafard, de nervosité, d'étourdissement qui accompagne la ménopause.

Procurez-vous donc alors le Composé Lydia Pinkham ou les nouvelles Tablettes améliorées. Les deux sont aussi merveilleux l'un que l'autre contre les douleurs fonctionnelles et pour remédier à la sensation de lassitude des périodes menstruelles. Procurez-vous Lydia Pinkham aujourd'hui.

Il agit sur le système nerveux sympathique de la femme pour atténuer le malaise de ces désagréables "bouffées de chaleur"!

La fatigue des yeux

DANS un récent opuscule publié sous les auspices du ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social, rédigé par le Dr J.-H. Grove, on peut lire ce qui suit sur la fatigue des yeux.

ECLAIRAGE DEFECTUEUX

"Nos yeux se sont entraînés à voir à leur mieux à la bonne lumière du jour. La lumière diffusée du soleil ne blesse pas l'oeil et nous permet de faire un travail de précision sans fatigue. Cependant la vie moderne exige souvent un travail dans des endroits mal éclairés ou éclairés artificiellement. Comme le mauvais éclairage est fréquent, il n'est pas surprenant que tant de gens se plaignent de fatigue des yeux. Comme vous pouvez le supposer, la cause la plus fréquente de la fatigue des yeux est un travail minutieux et prolongé dans un endroit mal éclairé. Dans ces conditions, ce ne sont pas les nerfs des yeux qui s'épuisent, mais bien les muscles qui font bouger les yeux et changent le foyer du cristallin et l'ouverture de la pupille. Ces muscles se fatiguent à tenter d'ajuster les yeux pour une vision nette dans un éclairage défectueux.

LUMIERE ARTIFICIELLE

La lumière artificielle proprement voilée pour éviter l'éblouissement ne fait pas de tort aux yeux. L'éclairage fluorescent est le meilleur, mais on ne peut obtenir un bon éclairage avec des ampoules électriques à verre dépoli ou avec des lampes à pétrole, à condition que le nombre soit suffisant et qu'elles soient bien situées. La quantité de lumière reflétée sur l'ouvrage doit atteindre au moins vingt-cinq bougies. Certaines tâches exigent un éclairage de 100 bougies. En l'absence d'un compteur, la facilité à voir clairement sans fatigue apparente déterminera si la lumière est suffisante. Mère avec un éclairage de 25 à 50 pieds bougies, les muscles de l'oeil se fatigueront si l'arrière-plan est trop sombre, car le va-et-vient de l'oeil de la surface claire aux surfaces sombres, force la pupille à se contracter puis à se dilater suivant l'intensité de la lumière. Pour éviter ce contraste marqué, la pièce doit être éclairée uniformément, sans point éblouissant, avec une lumière moins vive que celle dirigée sur le travail à faire, mais assez claire pour éviter le grand contraste. Cet éclairage général s'obtient par la combinaison des sources lumineuses suffisantes, artificielles, ou naturelles, avec des surfaces réflectantes appropriées sur les plafonds, les murs, les meubles et le plancher. Pour réussir, cette combinaison

NOUS PRÉFÉRONS 'WHITE HORSE'!



NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'

DEMANDEZ DU..

Fondée en 1742

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY

W-112F

Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

CANICULE

Une nouvelle inédite écrite spécialement pour la "Patrie" par Rosaire DION-LEVESQUE

DEBOUT devant sa table de toilette, miroir en main. Lise scrutait avec inquiétude les traits fins et altérés de son visage. De l'index effilé de sa main droite elle relevait tantôt les commissures affaissées des lèvres, tantôt lissait les légères pattes-d'oie autour des yeux fatigués. La chaleur était écrasante. Par la fenêtre ouverte, au store mi-baissé, on voyait le jardin assoiffé et le gazon jauni. Des longues semaines sans pluie! Même les feuilles du chêne étaient comme parcheminées, roussies avant leur terme. Pas un oiseau, pas une cigale n'animait cette torpeur d'après-midi de fin d'août. Au loin, dans le pré, des nappes de chaleur presque tangibles s'élevaient palpitantes et miroitantes.

ELLE déposa le miroir et se pencha vers la grande glace. Des fils blancs striaient la chevelure noire des tempes; elle remarqua ses yeux cernés et les veines gonflées du cou long, un peu rigide, à l'épiderme flasque—ce cou qu'il appelait son cou de cygne!

—Quarante ans... voyons, pas possible! se disait-elle intérieurement, je suis encore jeune. Elle regarda sa taille svelte moulée dans son peignoir bleu, esquissa quelques pas, épousa quelques attitudes qui lui révélèrent la souplesse d'un corps gracieux et non dépourvu de charmes.

LA chaleur s'intensifiant, elle leva le store et se pencha à la fenêtre ouverte pour une bouffée d'air inexistant. Elle remarqua qu'une pivoine, vaincue par la chaleur et la sécheresse, de guerre lasse laissait tomber ses derniers pétales rouillés...

A son front s'inscrivaient des traces de souci. Elle revécut en un clin d'oeil sa rencontre avec Marcel, leurs fiançailles, leur mariage, les extases de ce qui avait été son premier et qui demeurait son unique amour, les bonheurs intimes des débuts de leur ménage, la naissance de Denis maintenant au collège! Et puis, soudainement, ce refroidissement de la part de Marcel!.. depuis un an surtout. Lui jadis si gai, si délicat, si communicatif, devenu abruptement taciturne, maussade et inaccessible! Et ces retards de plus en plus prolongés de sa rentrée du bureau, ces appels téléphoniques aux réponses laconiques et sans commentaires, son courrier personnel qui lui était maintenant interdit!... Et finies aussi depuis des mois les petites surprises, l'envoi des roses préférées, les cinémas et les concerts, les petites célébrations intimes dans leur restaurant Italien favori! Jamais plus de compliments sur sa personne, sur sa nouvelle coiffure ou sur les plats de choix qu'elle préparait avec le même amour de toujours! Elle se sentait maintenant exclue de la vie de son mari. Des soupçons insidieux se faufilaient en elle, y semant le trouble et le malaise. La trompait-il?... Une jalousie tenaillante s'intensifiait de jour en jour.

ET cette chaleur prolongée, suffocante, qui tendait les nerfs comme ceux d'un tambour. "Deux heures en retard aujourd'hui" songea-t-elle, consultant sa montre-bracelet, cadeau de son mari à l'occasion de leur vingtième anniversaire de mariage!... Et comme elle éleva la vue vers la fenêtre elle vit sa voiture roulant dans la montée.

SOURIANT quand même, elle l'accueillit à la porte de la cuisine. Il posa ses lèvres désintéressées, par manière d'acquit, sur son front, et ses premières paroles furent:

— Le souper est-il prêt?"

— J'ai préparé une salade au homard, ne sachant trop à quelle heure tu rentrerais..."

SANS répondre il passa dans son bureau pour y déposer, apparemment, son veston et sa serviette, et vint de suite à la salle à manger où tout était déjà servi; sur la nappe bien blanche une compote fleurie et deux bougies allumées créaient une atmosphère d'intimité, invitant aux confidences. Il entama sa salade.

— Tu me sembles fatigué, s'aventura-t-elle.

— Je le suis; des tracas... n'en parlons plus s'il te plait."

La sonnerie du téléphone retentit.

—"J'y vais," dit-il en s'empressant vers l'appareil. La conversation fut courte; à peine quelques réponses monosyllabiques se terminant par un "O.K." et Marcel revint à la table en déclarant:

— Il faut que je sorte immédiatement après le repas..."

—Tu te souviens que nous avons accepté cette invitation chez les Marchand?..."

— Impossible; il faut que je sorte..."

ET CE FUT tout. Sans l'embrasser, sans mot dire, il quitta la maison, la voiture démarrait et disparaissait sur la route.



Quarante ans! Pas possible, je suis encore jeune et attrayante...

ELLE resta un instant clouée sur place à la porte de la cuisine, le front songeur appuyé au moustiquaire. L'atmosphère était de plus en plus lourde. Des nuages glissaient, semblables à des outres grises sur un ciel d'acier dépoli. L'humidité suintait sur tout. Avec le bras droit elle s'essuya le front. Les larmes refoulées jusqu'ici eurent raison d'elle et ses yeux s'embrouillèrent.

L'ATROCE pensée qui la hantait depuis longtemps, qu'elle avait jusqu'ici réussi à éloigner d'elle, s'imposa cette fois avec une force accentuée: elle s'y abandonna. Il la trompait! Il la trompait! L'acceptation de cette cruelle vérité lui vrilla le coeur! Comment avait-elle pu être aveugle aussi longtemps!... Ou, plutôt, pourquoi avait-elle consenti à être la victime silencieuse de cette duperie! La honte lui monta au visage dans des poussées de sang.

OUI, depuis un an et plus il la trompait!... elle qui le méritait si peu! Elle pour qui la vie n'avait de raison qu'à cause de la sienne! Elle était maintenant mise à l'écart!... Tous les agissements inusités, mystérieux de Marcel depuis quelques mois lui servirent de trame sur laquelle son imagination emflammée tissait les plus fantastiques suppositions. Et en proie à ces torturantes constatations, errant comme une somnambule par toute la maison, elle s'était inconsciemment rendue dans le cabinet de travail de son mari; elle s'aperçut qu'elle venait de cueillir machinalement, sur le bureau, une enveloppe fraichement ouverte. Elle reconnut l'enveloppe comme faisant partie du courrier du soir. Sans hésitation elle déplia la lettre et lut le message laconique suivant, écrit au dactylo et sans signature: "Marcel—les choses doivent être réglées demain au plus tard; il y va de notre sécurité future à nous deux. Je sais que tu es un homme de promesse; je t'attends sans tarder".

CE qui lui sembla la confirmation de ses soupçons la brûla comme un fer chaud. Tout s'écroulait; elle eut la sensation de faire un plongeon dans le vide. Le soudain départ de Marcel ce soir, le téléphone énigmatique — tout n'indiquait qu'une chose: Demain, ce soir même, il lui annoncerait la rupture! Ce soufflet en public elle ne saurait jamais l'endurer! Souffrir en silence sans que personne le sache, oui, elle le pouvait! Mais non pas affronter l'ignominie générale... Une seule solution s'imposait puisque la partie lui semblait irrémédiablement perdue. Dans un dernier geste d'amour elle lui faciliterait les choses, tout en s'épargnant elle-même. Elle le quitterait avant qu'il ne la quitte lui-même!.... Oui, elle partirait, ce soir même, immédiatement!...

ET sanglotante, elle se précipita dans sa chambre, retira ses deux malles de l'armoire et les garnit fiévreusement, n'y entassant que le nécessaire. D'un geste instinctif et rapide elle jeta dans une des valises leur portrait de noces depuis toujours en étalage sur la table de chevet. Puis elle griffonna hâtivement un mot d'adieu qu'elle alla déposer sur la fatale lettre révélatrice. Comme elle épinglait son chapeau, elle entendit une voiture stopper à la porte de la cuisine, et presque au même instant Marcel était dans la chambre.

Mais, Lise, que fais-tu-là? qu'il s'écria. Et précipitamment il l'enserra étroitement de ses bras, et, empêchant toute réponse, ses lèvres se posèrent résolument sur ses lèvres tremblantes.

ELLE se trouva soudainement assise sur le lit près de lui, ses deux mains abandonnées aux siennes. Les yeux de Marcel avaient repris leur franchise de jadis; il était d'un enthousiasme très évident. Les paroles cascadaient de ses lèvres comme l'eau rafraichissante d'une source de rocher...

—C'est fini, Lise, c'est fini... plus d'inquiétudes; tout est enfin réglé. Je dois te faire des aveux... et tu me pardonneras, j'en suis certain, mes agissements et mes brusqueries de ces derniers temps. J'étais trop ambitieux... dans mon désir de te rendre la vie plus douce matériellement. Pour tenter la fortune à la bourse j'avais fait des emprunts répétés; il y avait une hypothèque sur la maison... la chance ne me souriait pas. Embourbé dans les dettes jusqu'au cou, Jean m'a donné hier un tuyau; il a réussi, Lise. Demain je toucherai cinquante mille dollars de profit sur un placement fait ce matin. Nous n'aurons plus de dettes.... et je te paye ce voyage aux Bermudes sans plus tarder... Demain tout sera réglé... et je rembourserai aussi ces deux mille dollars à ce pauvre Jacques. Bon copain, très chic, ce Jacques; à l'insu de sa femme il m'avait prêté toutes ses économies! Lui aussi était désespéré, ayant un besoin pressant de son argent... Il m'écrivait un mot urgent à cet effet aujourd'hui même... je le rembourserai, avec intérêt... dès demain...

LISE se serra plus près de la poitrine de Marcel. Sous l'effet de la détente elle pleurait doucement... Un éclair parut et une pluie fine commença à tomber, tambourinant sur le toit et sur les feuilles de chêne bruissantes comme des papiers qu'on froisse. La pluie douce abolissait d'un coup la chaleur accablante de ces derniers temps. Lise, les yeux fermés vit que le jardin se refaisait, que les roses, les oeillets et les pivoines se recomposaient. Elle éprouva la certitude que demain tout resplendirait d'une beauté pristine. Doucement, elle pleurait de joie. La canicule était passée.

COMMENT ÉQUILIBRER UN VOILIER

Spécial à la "Patrie"
par Nick KEBEDGY

ELLES étaient trois. Trois jolies jeunes filles très en colère qui s'en prenaient à un pauvre jeune homme . . . Pourquoi cette colère? Parce que le jeune homme leur avait offert un tour en bateau à rames . . . Pourtant c'était là une perspective plutôt agréable. Mais ce qui déplaisait à nos trois sirènes, c'était qu'elles voulaient s'asseoir toutes du même côté du bateau, pour pouvoir brunir ensemble leur épiderme! Le méchant jeune homme, lui, ne voulait pas de ça! Il prétendait (ce tyran!) en faire asseoir une de chaque côté et une en arrière, pendant que lui tirerait sur les avirons pour promener sa gente cargaison . . .

AVAIT-ON idée! L'une se hâlerait la figure tandis que l'autre se bronzerait le dos et que la troisième n'aurait le soleil que de profit . . .! Ca ne **pouvait** pas marcher, non, décidemment! Comment le jeune homme réussit-il à calmer son trois Furies? En leur promettant de ramer "en slalom" en zigzaguant assez pour que chaque belle puisse avoir autant de soleil! Vous parlez d'une navigation! Pourtant, sur les quatre passagers de ce petit bateau, c'était bien le jeune homme qui avait raison! Car personne de sensé n'aurait idée d'aligner trois personnes sur le même côté d'une "Verchères". Ce serait non seulement un supplice pour le rameur, mais un véritable danger pour tous les occupants, puisque dans ces conditions il suffit d'un rien pour chavirer.

SI ce problème se pose parfois au sujet d'un bateau à rames, il se pose toujours dans un voilier, où le ballast joue un rôle capital. Chacun sait en effet que, pour bien marcher, un voilier doit être équilibré. Si cet équilibre dépend surtout de la structure même du bateau, de ses lignes et de son poids, il y a cependant un autre facteur qui influence beaucoup la manière dont le bateau non seulement avance, mais conserve sa vitesse et réagit au gouvernail. Ce facteur, c'est l'équilibre obtenu par ce qu'on appelle parfois le "lest mobile", et qui comprend le poids du "skipper", le poids des passagers et le poids du matériel de bord.

SI ce problème d'équilibre n'est peut-être pas de première importance pour les gros voiliers qui portent un ballast fixe assez fort dans leur quille, il doit cependant être considéré avec soin dans les voiliers de plaisance de moins de 30 pieds, de beaucoup la majorité dans notre province. Prenez par exemple ce qui se passe au louvoyage. Nous avons vu que le vent étant serré de très près (d'où l'expression: "au plus près"), les voiles sont bordées près de l'axe longitudinal du bateau, ce qui fait giter (pencher) passablement le bateau, d'autant plus que le vent est plus fort. Or dans le cas d'un dériveur il faut se souvenir que la dérive est un plan mobile (pivotant ou glissant) dont le but est beaucoup plus d'offrir une résistance latérale au dérapage que de re présenter du ballast pour redresser le bateau.

SI une gite légère est inévitable (c'est le propre de tout voilier), une gite excessive est indésirable pour deux raisons:

1) Quand on penche trop, on risque de chavirer.

2) Plus le bateau gite, moins bien les voiles travaillent, car le plan trop oblique qu'elles offrent au vent fait que celui-ci, au lieu de suivre la courbe d'avant en arrière, s'échappe en grande partie de bas en haut.

DE plus, la dérive étant elle-même trop oblique dans l'eau, son efficacité diminue; il s'en suit que le bateau a tendance à dériper de côté au lieu d'avancer. Le seul moyen de maintenir le bateau aussi redressé que possible est donc de placer vos passagers et vous-même **au vent**, dans le cockpit si la brise est légère, assis sur pont dès que ça commence à souffler.

Sur les petits voiliers modernes, on munit même l'intérieur du cockpit d'une longue bande élastique qui permet d'accrocher solidement les pieds pour pouvoir éventuellement se pencher en arrière sans risquer de tomber à la renverse. (Fig. 1).



Fig. 1: Malgré la brise assez fraiche, ce dinghy de 14' file à son meilleur, presque droit, bien équilibré par son équipage.
(Photo Yachting)

CES renversements en arrière ont un pouvoir stabilisant merveilleux et permettent, lorsque l'équipage y est entrainé, de sortir avec plus de toile, donc de marcher plus vite, avec une brise fraiche qui nécessiterait normalement une prise de ris (diminution de la toile). Cette position renversée n'est évidemment pas très confortable à tenir pendant de longs moments, et elle demande certes un bon entrainement des muscles abdominaux! Mais être capable de la prendre peut peut-être représenter pour vous la différence entre un retour heureux au port et des incidents désagréables!

SANS aller si loin, le seul fait de se souvenir de toujours se placer au vent (du côté où le vent frappe les voiles) avant que le bateau ne gite trop, est un principe élémentaire d'une bonne navigation. Se placer sous le vent peut être utile lorsque la brise est très faible et qu'une légère inclinaison du mât permet de mieux garder les voiles pleines, mais il faut tout de même s'arranger à pouvoir passer rapidement sur le bord opposé si le besoin s'en fait sentir. (Fig. 2).



Fig. 2: L'équipière placée sous le vent permet ici d'obtenir l'angle de gite voulu pour garder les voiles pleines par brise légère.
(Photo Yachting)

C'EST là précisément ce que les débutants et surtout les passagers qui ne connaissent pas la voile savent rarement faire! Sur le trottoir, ils sauront peut-être sauter assez élégamment par dessus une pierre ou un trou. Mais qu'il s'agisse de se relever rapidement au fond d'un cockpit pour se transporter au vent, et vous les voyez devenir aussi lourds et gauches que des pachydermes! Si à ce moment la pression sur les voiles est déjà puissante, ou si vous êtes surpris par une rafale, vous risquez de les voir pris comme des rats avant d'avoir pu vous aider à redresser votre bateau. Le résultat risque d'être plus ou moins mouillé! Par conséquent sachez prévenir toute erreur, et faites pratiquer ces changements de place quand tout va bien; ce sera toujours moins d'ennuis que si la confusion règne au moment critique!

SUR LA CRETE DES VAGUES

UN autre cas où la répartition du poids des passagers a son importance, c'est lorsque vous marchez au grand largue ou au vent arrière. Vous remarquez qu'à ces allures les vagues qui vous rattrappent ont tendance à soulever votre poupe, donc à enfoncer votre proue. Ce tanguage, augmenté du roulis, peut facilement vous faire perdre le contrôle de votre bateau s'il devient trop prononcé. Le seul moyen d'obtenir un meilleur équilibre est de placer vos gens vers l'arrière, de manière à faire lever la proue et à garder le gouvernail le plus bas possible sur la crête des vagues.

POUR les bateaux construits en vue de planer, ce chargement de l'arrière doit être réglé de manière à ce que ni la proue ni la poupe n'enfoncent exagérément dans l'eau. Il s'agit de rester sur le sommet d'une vague aussi longtemps que possible, ce qui double presque la vitesse et représente un des plaisirs les plus émotionnants de la voile. Inutile de dire que lorsque la brise est assez forte pour vous faire planer, vos voiles doivent être parfaitement réglées, car la moindre erreur risque, aux allures portantes, de vous faire empanner (changer votre gui de bord) accidentellement, avec tous les dégâts et les blessures que ceci peut comporter ! Nous ne saurions trop répéter que si l'empannage bien exécuté n'est pas dangereux en soi, (du fait qu'il se fait graduellement), l'empannage accidentel est l'une des causes les plus fréquentes de chavirages...

VOUS vous souvenez de ce jeune homme et de cette jeune fille qui se sont noyés sur le Lac St-Louis il y a 3 ans, et qu'on n'a retrouvé que plusieurs jours après? Les journaux ont parlé d'une fausse manoeuvre et d'un coup de vent. C'est vague, mais c'est assez pour l'information des quotidiens. Mais vous qui vous intéressez à la navigation, vous serez sûrement intéressé de savoir qu'il s'agissait, une fois de plus, d'un empannage accidentel. Fig 3. . Le gui a frappé les deux malheureux en passant avec violence d'un bord à l'autre et les a jetés à l'eau. Avant que le survivant ait pu revenir à leur secours, ils avaient coulé, probablement blessés. Donc, aux allures portantes, attention à l'équilibre, et que personne ne reste à se vautrer sur la proue quand le tanguage devient fort !

UNE autre cause de mauvais équilibre pouvant également provoquer une perte de contrôle momentanée du bateau est le déplacement brusque d'une personne qui se lève pour une raison ou une autre et se trouve tout à coup jetée sous le vent. Qu'elle se fasse mal ou non, et que son atterrissage se fasse sur les pieds, les mains, ou le nez, il est à peu près certain que tout bateau de moins de 25 pieds en subira une gite inquiétante, pour ne pas dire dangereuse.

LE bon moyen de garder l'équilibre de marche, aussi bien pour la personne que pour le bateau, est d'apprendre d'abord à se mouvoir avec souplesse, comme un chat, et cela même lorsque ça commence à danser sur les vagues! Pour cela, les souliers antidérapants pour yachtsmen sont une aide précieuse et, pour les ponts glissants, une nécessité. Personnellement, j'ai horreur des ponts glissants, ayant vu trop d'accidents arriver à cause d'eux. Avec une grande majorité de yachtsmen, je maintiens qu'une toile de pont un peu rude, même si elle est plus difficile à entretenir ou à réparer, est bien préférable à ces tobogans laqués qu'une certaine mode a lancés!

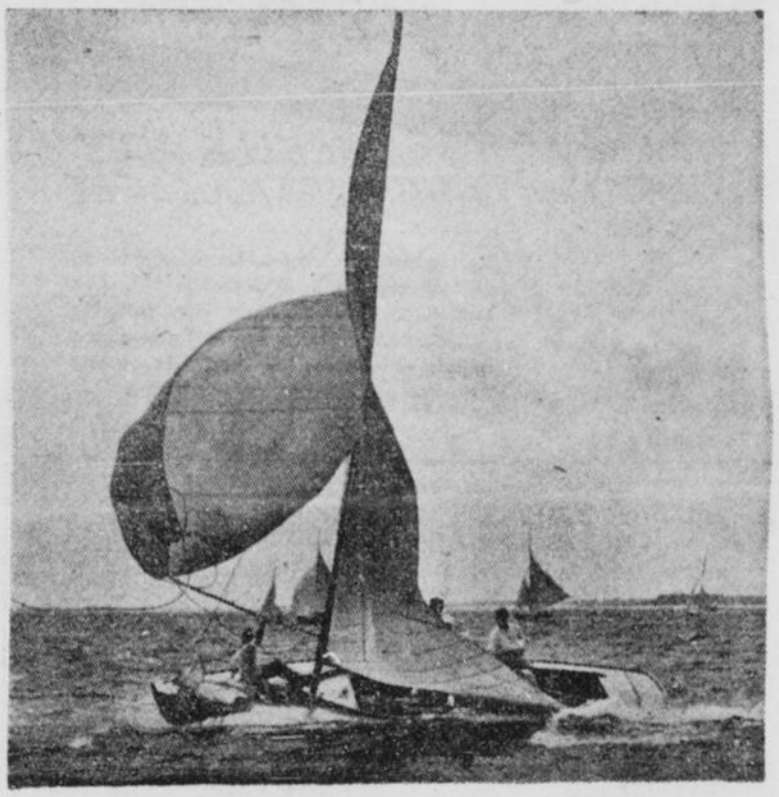


Fig. 3: **UN EMPANNAGE ACCIDENTEL!** — Le voilier chavira quelques instants après que la photo fût prise! (Photo Yachting)

QUOI qu'il en soit, pensez toujours aux moments où vous aurez à vous déplacer rapidement, et prévoyez le nécessaire pour que ces déplacements se fassent avec sécurité! Un voilier bien équilibré est une merveille de grâce. Déséquilibré, il peut devenir rapidement . . . une épave!

LES CHOSES NOUS PARLENT

(vers inédits)

I

LES CHEMINS

Le chemin que j'ai pris bavarde et je l'écoute.
— O marcheur sans repos pour un temps limité,
ta vie a le devoir de bien choisir sa route !
Quel qu'il soit tout chemin mène à l'éternité.

Pas d'arrêt maintenant ! La mort alternative
te fixe un double but, rapide voyageur.
Le premier, c'est la gloire en Dieu, définitive.
Le second, c'est l'abîme avec son feu vengeur.

Or, nul ne peut prévoir le moment de sa chute.
N'attendez pas plus tard, mes frères les humains !
Celui qui vagabonde agit telle une brute...
Même étroit, préférez le plus sûr des chemins !

Lucien RAINIER

Des milliers de Canadiennes...

affirment avoir obtenu un soulagement réel par les bonnes PILULES ROUGES dans les cas de : faiblesse, fatigue constante, pâleur, manque d'appétit, perte du sommeil, nervosité, troubles organiques et malaises propres à la femme.

Avec les bonnes PILULES ROUGES le sang est enrichi, les forces sont augmentées, les fonctions organiques régularisées. Pourquoi garder vos joues creuses et pâles ? Pourquoi rester faible et sans entrain quand vous avez, pour remonter vos forces, un tonique dont la valeur est reconnue ?

Vous avez tout à gagner en prenant les bonnes PILULES ROUGES. Le traitement est souvent court, efficace et d'un coût modique. Pourriez-vous refuser une meilleure santé, mesdames, à si peu de frais ?

PILULES ROUGES

pour les femmes pâles et faibles

65¢ la boîte

PRIX SPECIAL : 3 boites pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



...SCELLE PLUS HERMÉTIQUEMENT

Depuis bien des années, les ménagères se fient à Parowax pour assurer la fermeture hermétique et durable de leurs pots de conserves. Elles savent que la Parowax est insipide et inodore . . . qu'elle assure une protection plus efficace, plus complète.

Pourquoi ne pas laisser **VEL** faire votre vaisselle?

Pas De Lavage

Pas D'Essuyage

Pas D'Ecume Savonneuse



LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES

LE MIRACULEUX **VEL** ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT



La Serie 952

Il y a la Magie des Couleurs dans les

EAGLE **PRISMACOLOR**

Mine de fort diamètre, résistante, douce, durable et de couleur vive—pour travaux artistiques, scolaires et industriels.

Demandez à votre fournisseur d'articles de bureau de vous montrer les Nécessaires Prismacolor pour Artistes, présentés dans de jolies boîtes de 12, 24, 36 et 48 couleurs.

FAITS AU CANADA PAR EAGLE PENCIL COMPANY, DRUMMONDVILLE, QUÉBEC



48 COULEURS—12c CHACUN

F-8H

Courrier du dimanche par Annie

A la nervosité, opposer repos, hygiène mentale et culture physique

Q.—Quand je me suis mariée, il y a une dizaine d'années, il a été convenu que je conservais la situation que j'avais occupée depuis la fin de mes études et qui m'assurait un revenu substantiel. Très jeunes et bien portants, mon mari et moi, nous avions confiance de pouvoir nous tirer d'affaire facilement, et j'escomptais qu'avec le temps, il me deviendrait possible de renoncer à mon travail à l'extérieur. Mais quand les enfants sont arrivés — nous en avons trois — j'ai dû déployer une somme d'énergie considérable pour me maintenir à mon poste et ne point sacrifier un supplément de finances qui nous devenait de plus en plus nécessoire.

Ma mère, femme dans la cinquantaine, encore alerte, m'a heureusement bien secondée en tenant notre maison et en se chargeant de nos enfants durant mes heures de travail à l'extérieur. Tout de même, j'avais beaucoup à faire en rentrant au foyer et il fallait bien nous accorder de temps à autre quelques sorties, mon mari et moi. A mener une vie aussi trépidante, ma santé s'est altérée au point que je suis devenue, il y a deux ans, d'une nervosité extrême.

J'ai dû alors renoncer à ma situation et recourir à un traitement médical approprié. En ce moment, je me porte beaucoup mieux, mais il m'arrive encore très souvent de me sentir déprimée et de broyer du noir.

En juin dernier, mon mari a heureusement obtenu une promotion avec augmentation de salaire importante et nous n'avons plus à nous inquiéter autant des années à venir. Mais, c'est plus fort que moi: je ne puis m'empêcher de me tracasser avec tout, et de me forger des chimères. On me dit que le grand air, le repos et des tonifiants vont suffire à me remettre d'aplomb, mais je crains bien ne pouvoir retrouver l'enthousiasme et la confiance de mes jeunes années. Dois-je perdre tout espoir?

Surmenée

R.—Vous n'êtes pas la seule à subir les effets d'une tension nerveuse excessive occasionnée par les complications de l'existence moderne. Il est même un grand nombre de femmes qui, devenues très nerveuses, trouvent tout naturel de l'être et ne cherchent même pas à recourir à un traitement quelconque en vue de retrouver leur équilibre normal. "C'est la faute de notre époque" se disent-elles. Comment ne pas être énervé par l'effort que l'on fournit et par l'ambiance enfiévrée dans laquelle on évolue?"

Evidemment, on ne saurait, d'un coup de baguette magique, faire que les conditions de vie deviennent moins ardues, stabiliser tous les salaires des pères de famille à un niveau moyen susceptible de permettre à la maman d'élever en paix ses marmots sans avoir à épauler le budget familial autrement que par la pratique d'une intelligente économie.

Mais il reste que les mamans responsables de la gouverne du foyer, les femmes astreintes à des travaux multiples doivent lutter pour dominer leurs nerfs et demeurer calmes.

Pour votre part, et dans les conditions où vous vous trouvez présentement vous auriez avantage à éviter le plus possible les pensées moroses, à fuir les personnes qui ont tendance à envisager tristement l'avenir. Défendez-vous contre toute inquiétude qui ne soit absolument justifiée, et souriez même lorsque vous ne vous y sentez pas du tout disposée. Si vous le pouvez, recourez aux avis d'un psychiatre d'expérience.

Et puis, à une stricte hgiène mentale, joignez, chaque jour, un peu de culture physique. Quelques mouvement exécutés matin et soir devant votre fenêtre ouverte vous peuvent attendre. Pour le moment feront grand bien. Marchez beaucoup au grand air et ne négligez l'important est de travailler d'abord à reconquérir vos forces pas les ablutions quotidiennes si et, avec elles, la joie de vivre. favorables à l'organisme.

Consacrez au sommeil un nombre d'heures suffisant, n'absorbez chaque jour qu'une minime quantité de thé ou de café et n'acceptez pas de consommations alcoolisées. Enfin, réduisez si possible votre tâche quotidienne en laissant de côté les choses qui

Q. — De tempérament nerveux, je suis portée à m'impatienter parce que mes enfants dérangent tout, que je ne parviens pas à garder ma maison propre et quil me faut continuellement recommencer ce que je fais. Il faut vous dire que nous habitons cinq dans deux pièces et que je n'ai guère d'accommodations. Parfois, je me décourage et ne sais plus qu'imaginer pour me rendre la vie plus supportable.

A BOUT DE FORCE

R. — Votre problème est en ce moment celui de bien d'autres mères de familles qui ne peuvent réussir à se loger comme elles le voudraient. Il est certain que votre tâche se simplifiera du jour où vous pourrez installer vos bambins en des quartiers bien à eux avec leurs jouets et une somme d'espace leur permettant de prendre leurs ébats. C'est là ce que vous ne pourriez pour le moment leur faire comprendre et il faut tout de même qu'ils puissent bénéficier en attendant de la patience et du courage de leur maman. Apprenez leur tout doucement à ranger leurs choses avant les repas et avant de se coucher, mais laissez-les, pour jouer, faire le désordre indispensable à leur joie et à leur développement physique et mental. Le reste est après tout d'importance secondaire: ne vous en faites pas plus qu'il ne faut.

Hôtesse:

Pour substituer dans les pièces un arôme frais aux effluves émanant de la cuisine, quelques gouttes d'eau de Cologne vaporisées sur les ampoules électriques répandront à mesure que celles-ci se réchaufferont une odeur agréable. Vous aimerez peut-être aussi pour ajouter une note de raffinement à la fin d'un repas diluer un peu de parfum dans l'eau des rince-doigts.

Q. Comment procéder pour enlever des taches de peinture durcie sur une blouse d'artiste en tissu lavable?

Lili

R. — Il faut d'abord amollir ces taches en les enduisant d'huile de saindoux, ou de vaseline. On frotte ensuite vigoureusement et on lave à l'eau tiède avec beaucoup de savon. Il peut être également bon d'immerger les taches dans un bain de térébenthine pure ou dans une solution à parties égales d'ammoniaque et de térébenthine. Le tétrachlorure de carbone ou l'alcool peuvent aussi être avantageusement employés.

Minutieuse:

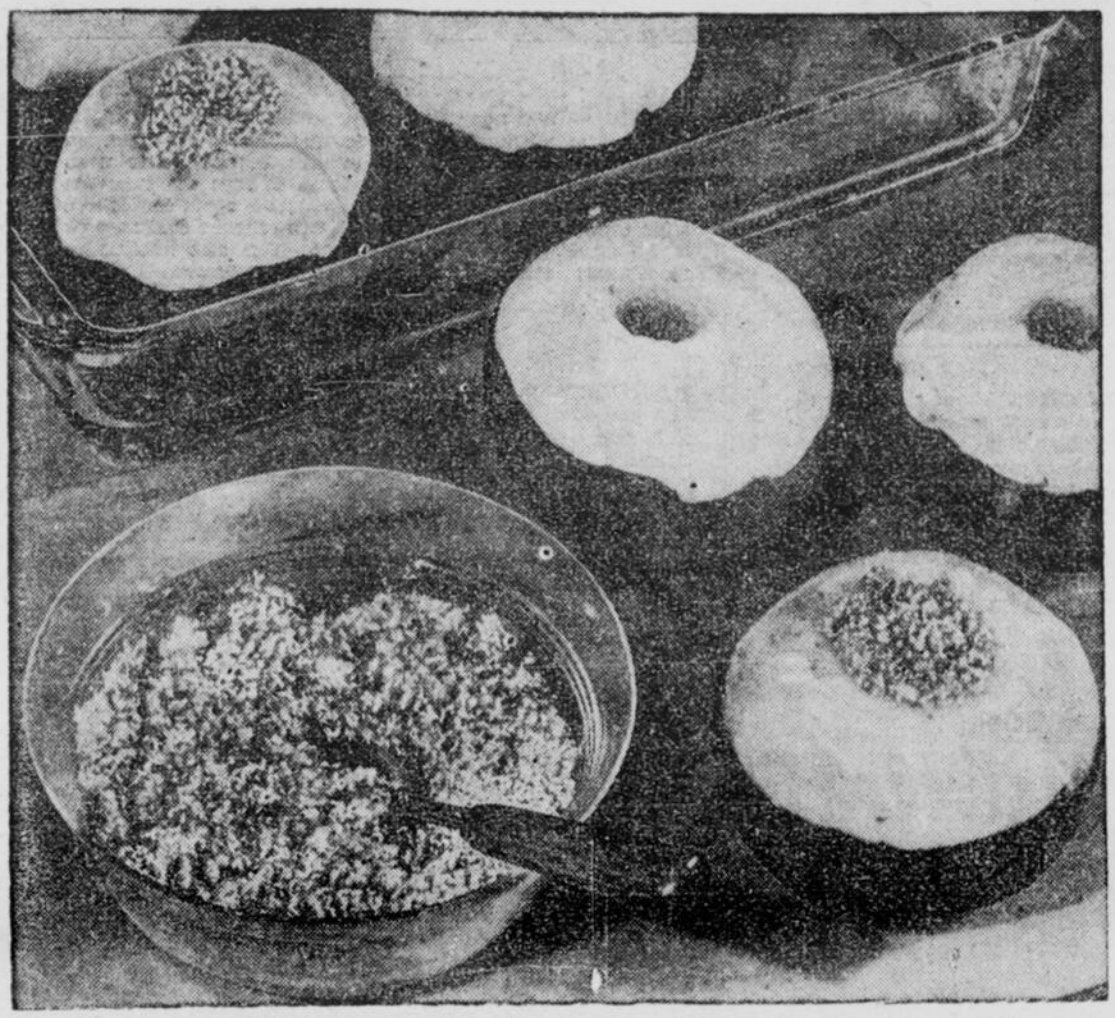
On nous dit que l'air, sec ou humide, n'altère pas l'argenterie et que la pellicule qui en ternit l'éclat lorsqu'elle est exposée dans les pièces, provient du sulfure d'hydrogène émanant de la fumée des cités ou du chauffage domestique.

Q. — Mon fiancé, qui occupe depuis quelques mois une situation

— Suite à la 45e page



UNE DES REGLES DE BEAUTE consiste dans l'emploi d'une huile spéciale pour le bain quotidien. Cet usage a l'avantage de rendre l'eau beaucoup plus douce. On peut trouver cette huile sous forme de capsules.



UN DESSERT SUCCULENT pour votre prochain repas de famille. Remplissez le centre de belles pommes rouges avec un mélange fait de riz cuit au lait, de sucre brun et d'un peu de beurre; on peut ajouter des noix hachées. Un vrai régal!

COURRIER du DIMANCHE

Suite de la 44e page

dans une ville éloignée de la province, vient de m'écrire qu'il n'entrevoit pas le jour où nous pourrons nous épouser et m'offre de reprendre ma liberté. Je sais que le poste obtenu ne correspond pas exactement à ce qu'il souhaitait, qu'il ne retire pas le salaire espéré, mais nous pouvons attendre pour nous marier que les choses s'améliorent et je ne comprends pas ce qui le porte à me traiter ainsi. Ne croyez-vous pas que je ferais bien de me mettre en rapport avec des personnes de l'endroit pour obtenir des détails sur ses relations en ce nouveau milieu?

Angéline

R. — Il est malheureusement à craindre que les raisons alléguées pour vous rendre votre liberté ne soient que de vains prétextes, et que les sentiments de ce jeune homme aient changé. Toutefois, au lieu de vous livrer à des enquêtes qui ne réussiront probablement qu'à vous placer en désavantageuse posture, il vaudrait mieux, je crois, écrire à votre ami en lui demandant de vous exposer très franchement les motifs véritables de son attitude.

Dites-lui le peu d'importance que vous attachez à ces questions d'ordre matériel appelées à se régler un jour, et en faisant appel à vos communs souvenirs, répétez-lui votre foi dans les promesses qu'il vous a faites. S'il s'agit d'un passager découragement, votre optimisme l'aidera, et vous pourrez ensemble reprendre vos projets; mais si vous constatez un changement réel dans ses dispositions envers vous, il sera sage de ne pas insister et de vous résigner s'il le faut à rendre la parole donnée, quitte à laisser le temps et les circonstances apporter à votre problème une solution, qui sera, j'espère, celle que vous souhaitez.

Q. — Ma fille, rebutée par ses échecs en mathématiques et en latin a résolument abandonné ses études. Je me désole à la pensée qu'elle va demeurer ignorante.

Maman de Nine

R. — Appuyez sur la formation littéraire et artistique. Qu'elle lise de bons auteurs, apprenne à bien écrire, à bien penser. Si elle est douée pour les arts, elle peut acquérir un talent qui lui donnera une jouissance délicate. Formez son esprit et son coeur et elle deviendra une femme intelligente pouvant prétendre comme les autres à une situation intéressante.

Q. — A quelle date de notre moderne histoire faut-il placer l'origine du projet qui a amené le rétablissement des Juifs en Palestine et la fondation de l'Etat d'Israël?

Hughes

R. — Le 2 novembre 1917, le gouvernement de Londres faisait parvenir à lord Rothschild une lettre fameuse par laquelle il s'engageait à réaliser le projet élaboré vers 1896, d'établir en Palestine un Foyer national juif. De ce moment un effort immense a été déployé. Là où, en 1910, il n'y avait que des dunes désolées, au nord de Jaffa, une ville est sortie du sol; celle-ci compte aujourd'hui 200,000 habitants, renferme des édifices publics, des hôpitaux, des écoles, des théâtres, des cinémas, des autobus, enfin tout ce qui constitue une cité moderne. C'est Tel-Aviv. On compte que plus de 600,000 Israélites vivent aujourd'hui dans le pays ancestral. On n'y parle plus l'yiddish, mais l'hébreu antique redevenu langue vivante, et enseigné à l'Université de Jérusalem. L'irrigation a reverdi le sol autour des fermes; ce désert est redevenu fertile et peuplé.

Une abonnée:

En effet, l'usage régulier et le nettoyage de l'argenterie de bonne marque non seulement empêchent les pièces de tenir mais leur confèrent un lustre et une patine encore supérieurs à l'éclat du métal neuf.

Q. — J'aimerais organiser dans la petite ville où je demeure un centre récréatif pour les jeunes. J'ai entendu dire qu'en certains milieux les entreprises de ce genre ont du succès. Comment procéder pour atteindre à mon but?

AMIE DES JEUNES

R. — Votre initiative s'inspire de motifs fort louables, car le besoin de fournir à la population de chaque localité des moyens de récréation saine accessibles à tous, se fait sentir partout. Cela à un tel point, que le gouvernement fédéral a adopté en 1943 la loi de l'Aptitude physique nationale formulée dans le but d'aider la population à se procurer des récréations de choix.

Il suffit, en bien des cas, que quelques personnes entreprenantes s'avisent de mettre à profit une idée pour que toute la localité bénéficie de loisirs bien organisés. Parfois des citoyens indifférents dans le passé aux questions de bien-être public s'intéressent à l'entreprise et en deviennent les plus enthousiastes promoteurs. En certaines petites villes, la récréation organisée a débuté par l'initiative d'une institutrice ou d'une maman ayant songé à grouper les enfants durant certaines heures pour leur apprendre à se distraire agréablement et intelligemment.

Qui sait, si avec le temps et la collaboration de votre entourage il ne vous deviendra pas possible de mettre à la disposition de vos concitoyens, des salles de lecture, des terrains de jeu, d'en venir même à faire installer une piscine dans les limites de votre localité? Pour des directives à ce sujet, écrivez au Ministère de la Santé nationale et du Bien-être Social, à Ottawa. (Division de l'aptitude physique).

Aline:

Pour préserver de la faille et des faux plis cette nappe de toile que vous n'utiliserez pas durant plusieurs mois, enroulez-la avec précaution sur un long bâton comme par exemple sur le manche d'une vadrouille ou d'un balai et recouvrez de coton ou de papier de soie.

Q. — Quelle est la durée du deuil en rapport avec chacun des degrés suivants de parenté: mère, soeur, demi-soeur, tante, beau-père! Veuillez me dire aussi si la personne qui se marie peut omettre le deuil pour la circonstance?

BERTHE G.

R. — Le deuil d'une mère est d'un an et demi, dont six mois de demi deuil; celui d'une soeur est d'un an dont six mois de noir; pour une demi-soeur, tante et beau-père, six mois dont trois mois de noir. L'étiquette permet d'interrompre le deuil à l'occasion d'un mariage.

Q. — Que signifie l'expression: "Un ange passe"?

INTRIGUEE

R. — C'est ce que l'on dit en France quand un silence se fait dans la conversation; on ne mentionne pas que l'expression soit de particulière utilité dans les réunions féminines.

Q. — Les chiens sauvages n'aboient pas me dit-on. Est-ce exact?

Théo

R. — Seuls aboient les chiens domestiques ou ceux qui ont appris l'aboiement au milieu de leurs congénères domestiques. Et il a été observé que les chiens ayant perdu tout contact avec l'homme et redevenus sauvages finissent par perdre l'habitude d'aboyer.



MON BUSTE...

"Grâce à vous et en vingt jours, je peux être fière" écrit Mlle J. L., de Québec.

Elle avait essayé auparavant, toutes sortes de crèmes, lotions et appareils etc... sans résultat, cela était coûteux et décourageant. Mais aujourd'hui, fini pour elle la gêne et les humiliations! Son bonheur n'est plus compromis. Vous, aussi, pouvez en quelques jours devenir plus attrayante et désirable, être réellement femme; retrouver la joie de vivre et le bonheur d'être aimée. Votre BUSTE se développera avec fermeté et vous aura une belle poitrine.

Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes, qui étant découragées ont été très satisfaites.

Traitement à la pommade "SEDUCTION"

Nourrit et stimule profondément les glandes du BUSTE. L'action de la pommade "SEDUCTION" est immédiate. Son emploi est agréable et simple. La pommade "SEDUCTION" la dernière réalisation des laboratoires de Paris, maintenant disponible au Canada, a sauvé des cas désespérés, et jouit d'une renommée mondiale. Votre buste s'embellit à vue d'oeil.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Ecrivez aujourd'hui même. Quand votre traitement arrivera, payez au facteur ou à votre bureau de poste seulemen $2.00 plus les frais C.O.D. (les commandes au comptant sont expédiées franco) Demandez le paquet économique 2 fois plus gros pour $3; envoi discret. Information avec chaque paquet. Indiquez format désiré.

L. M. DULONG DE PARIS
4535, Papineau, Dépt 113-B, C.P. 147, Station Delorimier, Montréal.

Vos Nom et Adresse .....

.....

MON CORPS A MAIGRI



de 28 livres dans un mois, en prenant régulièrement mes trois repas, grâce au traitement des pilules SYLVEX, et sans nuire à ma santé.

écrit Mlle L. M., de Hull, P.Q.

Cette personne nous sera toujours reconnaissante, et conseillera le traitement des pilules SYLVEX à toutes les grosses personnes. Car dans le passé, elle avait essayé toutes sortes de traitements fort coûteux pour maigrir, mais ils ne lui ont donné aucun résultat. Si aujourd'hui elle n'est plus humiliée mais heureuse et fière, c'est grâce aux conseils de son amie qui avait auparavant maigri de 25 livres dans un mois.

Toutes ses amies sont surprises du grand changement de son apparence. Maintenant elle est fière de son corps, elle a plus belle taille elle a une meilleure santé, un plus beau teint et elle est plus attrayante.

Et pourtant, elle a maigri sans prendre de drogues, sans messages, sans laxatifs ou exercices fatigants.

Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes découragées qui sont maintenant très satisfaites. Beaucoup d'artistes et des modèles ont pris le traitement SYLVEX.

ATTENTION: Ces pilules sont bonnes aussi pour les hommes; elles sont bonnes pour ceux qui souffrent de rhumatisme, de diabète, du foie et de l'estomac.

NE MALLEZ PAS D'ARGENT! Commandez aujourd'hui, vous paierez au facteur ou à votre bureau de poste $2. Nous acceptons les C.O.D. Les commandes au comptant seront expédiées franco. DEMANDEZ LE PAQUET DEUX FOIS PLUS GROS POUR $3. D'OU PLUS ECONOMIQUE. Envoi discret. Mode d'emploi avec chaque paquet. Indiquez format désiré.

— — — — — — MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI — — — — — —

NEW YORK BEAUTY PRODUCTS CO.
131 St. James W., Case 1653, Station Place d'Armes, Montréal.

Vos Nom et Adresse .....

.....

Ultra* CROUSTILLANTS!



*C'est le rôtissage à fond qui donne aux Corn Flakes QUAKER leur texture ultra-croustillante, alléchante, et leur saveur appétissante. La boîte spéciale doublement scellée les conserve frais . . . et délicieux! Essayez QUAKER demain.

▶ CONSERVEZ LES DESSUS DE BOITES pour obtenir du magnifique Plaqué Tudor (Oneida Community). Détails complets sur le dos de chaque boîte.

QUAKER

LE PLUS DÉLICIEUX DE TOUS!

SUR L'ÉCHIQUIER



Par Charles Robillard

— AVIS —

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

MAXIME

L'espérance produit la bienveillance et la générosité chez les nobles natures; il n'y a que les coeurs envieux et médiocres qui se resserrent et se ferment à l'approche du bonheur.

Mme de GIRARDIN

PARTIE DU PION DAME
Sir G. Thomas-R. Crépeaux

1. P4D, C3FR; 2. C3FR, P3R; 3. P3R, F3CD; 4. F3D, F2CD; 5. Roq, F2R; 6. CD2D, Roq; 7. D2R, P4FD; 8. C3FD, C3FD; 9. P3CD, D2FD; 10. F2CD, P4D; 11. TD1FD, TD1FD; 12. P4FD, TR1R 13. PXPD, CXPD; 14. PXPF, FXPF; 15. P3TD, P4TD; 16. C4R, F2R; 17. C5R, D1CD; 18. CXPF+, RXC; 19. D5TR+, R1FR; 20. DXPT, F3FR; 21. CXF, CXC; 22. FXC, PXF; 23. D6TR+, R2R; 24. D7CR+, R3D; 25. TR1D, C2R; 26. F6TD+, F4D; 27. TXT, TXT; 28. FXT, DXF; 29. D3CR+, Aband.

PROBLEME No 342
Par M. A. Sacconi
Dédié à M. R. Du Berger.
Noirs: 10 pièces



Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 343
Par M. W. Looijen
Dédié à M. A. Bilodeau
Noirs: 10 pièces



Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 344
Par M. E. Salardini
Dédié à Mme A. La Rose.
Noirs: 3 pièces



Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 345
Par M. E. Barthelemy
Dédié à Mlle Martha Byrd.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 338 — La clef des Blancs: R-4CD.
Problème No 339 — La clef des Blancs: D-6FR.
Problème No 340 — La clef des Blancs: C-3D.
Problème No 341 — La clef des Blancs: P-3D.

Suite de la 34e page de

DES FLEURS

tembre. La plante peut atteindre 6 pieds de hauteur.

ACONITUM NAPELLUS

IL semble que dans les catalogues de certains pépiniéristes cette variété soit désignée sous le nom A. autumnale. L'Aconitum napellus a des racines un peu comme celles du navet. Originaire de Grande-Bretagne. Préfère un site ombragé et fleurit tard dans la saison. Les fleurs sont bleu-violet foncé. C'est le plus poison de tous. Atteint 3 pieds de hauteur.

A. NAPELLUS var. SPARKII

(Sparks)

LE plus beau et le plus grand. Peut atteindre 6 pieds de hauteur. Epis nombreux de fleurs bleu-indigo foncé.

A. WILSONII

ORIGINAIRE de Chine. Hauteur cinq pieds. Fleurs à coloris de teintes variables allant du bleu-pâle au bleu violet foncé portées sur de longues tiges.

VENGEANCE

OLIVETTE, Missouri. — Non réélu au conseil municipal, le garagiste Wlater Brocer use immédiatement de représailles envers ses concitoyens: il porte de quatre-vingts à deux cent cinquante dollars le prix de la location mensuelle de l'auto-pompe à la ville, qui est sa propriété.

Le papier parfumé

PARIS. — Une nouvelle mode pour les femmes: le papier à lettres parfumé. Votre correspondance, Madame, va réjouir les narines de vos destinataires. Plusieurs fabricants lancent feuilles et enveloppes odorantes sous des noms de fleurs et de parfums. Le papier est vaporisé, après confection, selon un procédé qui est, paraît-il, très efficace et d'un coût moins élevé que le sachet parfumé qu'on met habituellement dans la boite.

Une solution radicale

MANHATTAN. — A Manhattan, au centre de New-York, une équipe de secours, une escouade de défense passive et la police ont envahi une station de métro. Un passager, exaspéré d'avoir attendu une rame pendant une demi-heure, avait téléphoné au service des transports en commun: "Je suppose que la seule chose à faire est de placer là une cartouche de dynamite et de tout faire sauter en l'air!"

NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

On lui transmet
la science et l'expérience
des grands savants du monde entier



Chaque année, les bourses distribuées par la province de Québec offrent à de jeunes canadiens bien doués l'occasion de se faire une carrière.

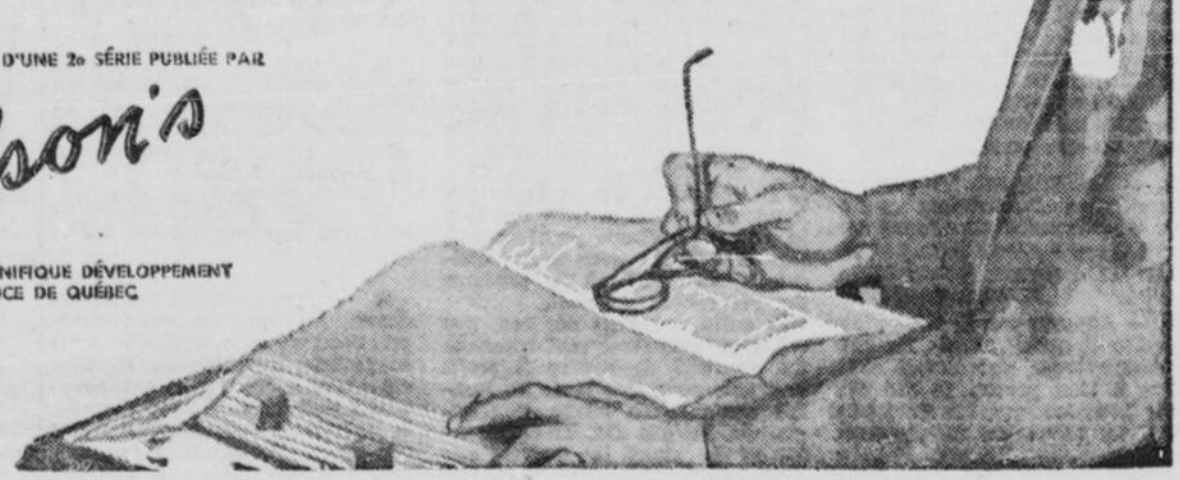
Le système des bourses fait, depuis longtemps déjà, partie du programme éducatif de notre province. Elles ont permis à des centaines d'étudiants du Québec d'aller se perfectionner à l'étranger dans la matière de leur choix, auprès des plus grands professeurs. Bien plus, les avantages — tant scientifiques que culturels — qu'elles procurent s'étendent bien au delà de chacun des récipiendaires.

Tous les ans, environ 100 bourses sont accordées à des étudiants méritoires — recommandés par une société savante ou une maison d'éducation — qui ont besoin d'un supplément de fonds pour continuer leurs études. Ayant terminé leurs cours spéciaux, environ la moitié de ces brillants boursiers reviennent à la province pour y devenir professeurs ou instituteurs et transmettre à leurs élèves l'expérience et les connaissances qu'ils ont acquises.

C'est ainsi que nous puisons à la source du génie universel afin que nos jeunes gens du Québec soient mieux préparés à poursuivre d'utiles et profitables carrières et à contribuer à leur tour à la constante progression de notre province.

Parmi les sujets qu'étudient nos boursiers provinciaux, on compte: l'économie politique, l'architecture, l'orgue, le violon et la sculpture (à Paris); la science économique (à Chicago); les relations industrielles (à Genève); la science actuarielle spécialisée (à Edimbourg); le chant (à Rome); l'aéronautique (à Cornell); l'agronomie spécialisée (en Californie et au Chili); la névrologie et la chorégraphie (à Londres); les mathématiques (à Princeton); la chirurgie plastique (à New-York).





CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE 2e SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

POUR CÉLÉBRER LE MAGNIFIQUE DÉVELOPPEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC



Idéal facteur de Santé

LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA "PATRIE" par NIK KEBEDGY

L'ÉTIREMENT

NE vous arrive-t-il pas souvent, ami lecteur, de sentir un besoin presque irrésistible de vous étirer? Au lever, après une station assise prolongée, ou après avoir fait un travail particulièrement absorbant, vous avez déjà plus d'une fois éprouvé de vous redresser, de vous allonger, parfois même de vous renverser en arrière tout en étendant les bras loin au-dessus de la tête. Contrairement à ce que pensent certains grincheux, ce besoin n'est pas une manifestation de paresse! Il est au contraire l'indice que votre corps cherche de lui-même à réagir contre cette sorte d'engourdissement que provoque l'immobilité ou une position trop longtemps maintenue.

D'AUTRE part, si les convenances veulent qu'il ne soit pas poli de s'étirer, et surtout à vous assoupir, vous seriez moins sujet à attraper ces raideurs qui vous font grimacer. Alors, pourquoi ne pas faire d'une pierre deux coups et ne pas profiter de vos séances de culture physique pour détendre ce dos si souvent arrondi et redresser cette tête que tant d'occupations font pencher en avant? L'un des meilleurs exercices d'étirement est sans contredit **la suspension.** Une barre fixe, une branche d'arbre, un soliveau, une corde, une balançoire, tout ce qui offre une prise solide peut vous servir à vous suspendre.

SI vous êtes seulement fatigué ou las, laissez-vous pendre un moment, en balançant légèrement vos jambes d'un côté et de l'autre, puis reposez vos bras un instant et recommencez la même chose, deux ou trois fois. Mais si vous voulez en même temps agir sur vos muscles dorsaux et lombaires, faites des balancements beaucoup plus prononcés, de côté, en imitant avec votre corps le balancement d'un pendule d'horloge. Prenez garde de ne pas trop fléchir les bras, sans quoi vous vous fatigueriez trop vite pour pouvoir bénéficier d'un vrai étirement. De plus, si vous vous servez trop de vos bras, vous aurez tendance à contracter le haut du dos et les épaules, ce que vous voulez précisement éviter.

UN autre exercice, en position suspendue, consiste à balancer les jambes alternativement d'avant en arrière, tendues. Veillez à forcer la jambe arrière à se lever le plus haut possible sans plier le genou. Quant à la jambe avant, son élan lui permettra de monter chaque fois un peu plus haut, ce qui sera excellent pour la souplesse des hanches. Si c'est dans la région lombaire que vous avez besoin d'étirement, suspendez-vous à un anneau, un petit trapèze, une boucle de corde, ou à toute prise étroite et décrivez avec vos jambes et votre bassin des cercles rapides, changeant de sens après 6 ou 8 répétitions. Essayez toujours d'empêcher votre tronc de participer au mouvement tournant, de manière à ce que les vertèbres lombaires travaillent avec un maximum de mobilité.

COMMENCEZ avec des cercles assez petits, pour ne pas vous arracher les bras ni forcer votre dos, puis, au fur et à mesure que vous devenez plus entraîné, exécutez des cercles plus grands et plus rapides. Arrêtez et reposez-vous avant de sentir des crispations, et reprenez une autre petite série de cercles après un court repos. Un autre mouvement qui n'est pas un exercice proprement dit, mais qui aide énormément à reposer un dos fatigué et à éviter les raideurs, consiste à étendre vos bras le plus haut possible (comme vous le faites parfois au réveil), mais en joignant les mains et en tirant fortement vers l'extérieur. Inspirez profondément pendant cette extension, retenez votre souffle un instant au moment où vos bras sont complètement étendus, puis expirez en ramenant les bras fléchis devant vous.

VOUS pouvez même, en faisant partir vos mains derrière la nuque et en y revenant convertir cette forme d'étirement en un puissant exercice pour le dos, à condition de tirer vers l'extérieur non seulement avec force, mais d'une manière régulière, égale. Le même exercice, fait en position inclinée du tronc (à 45° en avant), les jambes écartées, est encore plus efficace au point de vue musculaire, surtout si vous tirez en même temps sur les boules d'un petit haltère, mais il vous étirera moins qu'en position verticale. Enfin ne négligez aucune occasion de vous allonger et de vous assouplir, ne fût-ce que par quelques flexions du tronc. Le bien-être qu'on ressent après quelques mouvements d'étirement et d'assouplissement n'est pas une illusion; c'est une assurance contre le tassement des vertèbres, la fatigue et la mauvaise tenue.

Suite de la 40e page de

RÉFLEXIONS

risquerait chaque fois d'être puni. Il commença à bégayer. La mère n'y fit guère attention. Puis l'anomalie cessa le jour où le père, toujours en discussion avec sa femme, dit confidentiellement à l'enfant: "Ne crois pas ce qu'elle te dit, il n'est pas vrai qu'on lise ainsi sur ta figure, c'est pour te faire peur". Rassurée, la petite victime ne bégaya plus, mais ses tendances vicieuses ne disparurent pas en même temps, elles empirèrent, et si je puis relater le fait, c'est que la maîtresse d'école qui enseignait dans son quartier, s'alarma en constatant que les manies s'étaient déplacées des animaux sur ses voisins et même sur des adultes. Un enfant laissé à l'abandon est un foyer de vices et de crimes.

Un jeune homme se présenta, il y a quelques mois, à mon bureau, pour une obsession qui ne le laissait en paix ni le jour, ni la nuit. L'imagination de ses 18 ans et la pudeur de ses principes rendaient la situation bien délicate. Il bégayait, mais ce qui lui importait surtout c'était d'être délivré de son cauchemar intérieur, ne pensant pas que son bégaiement pouvait avoir la même origine. Or, toute son âme et toute son énergie convergeaient vers une prochaine délivrance. Il retrouva la paix du coeur, troublée à 5 ans par une irruption dans la chambre maternelle, et son bégaiement disparut en même temps.

Une jeune fille me confia, il y quelque temps, des troubles assez étranges. Jamais elle ne bégayait cela lui était peut-être arrivé trois ou quatre fois en 25 ans, et depuis qu'elle fréquentait un jeune homme qui lui plaisait et qu'elle désirait épouser, l'anomalie l'avait prise avec une telle intensité qu'elle prit peur et lui aussi. Son père était mort quelques années auparavant, elle vivait avec sa mère et ses deux soeurs. Leur présence pas plus que celle de ses amis ou compagnes de travail ne la troublait à ce point. On la railla au début et la circonstance était propice. Mais la continuité et la fréquence inquiétèrent sérieusement tout son entourage. Elle même s'alarmait encore davantage, et non sans raison, car elle se persuadait que le malaise éloignerait son ami et l'empêcherait de se marier. Son directeur de conscience me remit le cas entre les mains, car il sentait l'urgence d'un proche dénouement si l'on voulait que la jeune fille connût le bonheur. Je commençai une analyse minutieuse et quotidiennement suivie. Trois semaines après la jeune patiente roucoulait bien distinctement auprès de son ami. Le cas n'était peut-être pas grave mais fort important pour la préposée: une forte attirance pour le père avait toujours sillonné sa jeunesse et à la mort de celui-là, la tendance empira jusqu'à faire bégayer la jeune fille en présence de tout homme brun aux yeux bleus. Or, son ami était justement un grand brun aux yeux bleus. Une lutte des sentiments s'était aussitôt imposée: l'image paternelle troublait son amour de jeune fille. Il fallait d'abord qu'elle se débarrassât de cette contrainte avant de reprendre toute son harmonieuse féminité.

Le trésor de la SANTÉ

par le Dr. C.-A. DEAN

La maladie de Simmonds

LA MALADIE de Simmonds qui se produit chez les femmes a... la destruction de la glande pituitaire. Parmi les facteurs qui causent cette destruction, mentionnons les tumeurs, les hémorragies, les kystes, etc. A la fin, la diminution de la quantité d'hormones produites par la pituitaire amène une perte de poids et d'appétit, l'absence de menstruations, la perte des cheveux, le ralentissement de la parole et l'abaissement du métabolisme basal. Ces malades sont sujets aux chocs et à l'infection. Dans le contrôle de cette maladie, l'ACTH et la cortisone se sont révélés de précieux médicaments.

Q. — J'ai un neveu que j'ai vu lors d'un récent voyage et qui souffre d'épilepsie. Cette maladie peut-être être guérie aujourd'hui?

R. — L'épilepsie peut être la maladie elle-même qui porte ce nom ou encore le symptôme de quelque autre maladie. On reconnait trois genres d'épilepsie dont le traitement varie grandement.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "La dose de cortisone", paraîtra dans la "Patrie" quotidienne de lundi, 22 septembre.

IVROGNE

SYDNEY — A Brisbane (Australie) M. Edward Eugène Ebzery, condamné à sa 588e peine de prison pour ivresse publique, a déclaré philosophiquement: "Un ivrogne, c'est comme une cornemuse, ça se gonfle et se dégonfle".

NAPOLEON

STE-HELENE.—Il existe encore un être vivant qui a vu Napoléon 1er. C'est, à Plantation House, où séjourna l'empereur au début de son exil, une... tortue logée là depuis sa naissance et qui est âgée de 150 ans.



Savourez la bière dans des BOUTEILLES DE VERRE "UNI-SERV"

NI DÉPÔT NI RETOUR

Apportez à la maison une caisse de votre marque préférée dans des bouteilles "Uni-Serv". Si c'est votre premier essai, préparez-vous à une surprise agréable. Les bouteilles "Uni-Serv" se refroidissent plus vite... prennent moins de place dans votre réfrigérateur. Et les bouteilles "Uni-Serv" vous donnent la saveur la plus délicate parce que le verre ne peut changer le goût de la bière. En outre, vous n'avez plus de dépôts à faire ni de bouteilles vides à retourner. Voilà donc pourquoi tant de personnes insistent toujours pour avoir leur bière dans les bouteilles de verre Uni-Serv".

ÉPARGNEZ DU TEMPS — ÉPARGNEZ DE L'ESPACE

Demandez les bouteilles de verre "UNI-SERV"*

*Marque déposée

DOMINION GLASS CO. LIMITED, MONTRÉAL

Voyez ce que vous achetez-Achetez-le dans du verre

LA VIE COURANTE ||| CONSEILS À NE PAS SUIVRE

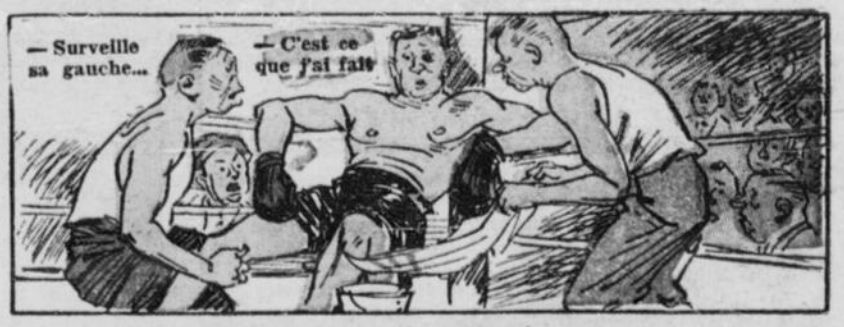














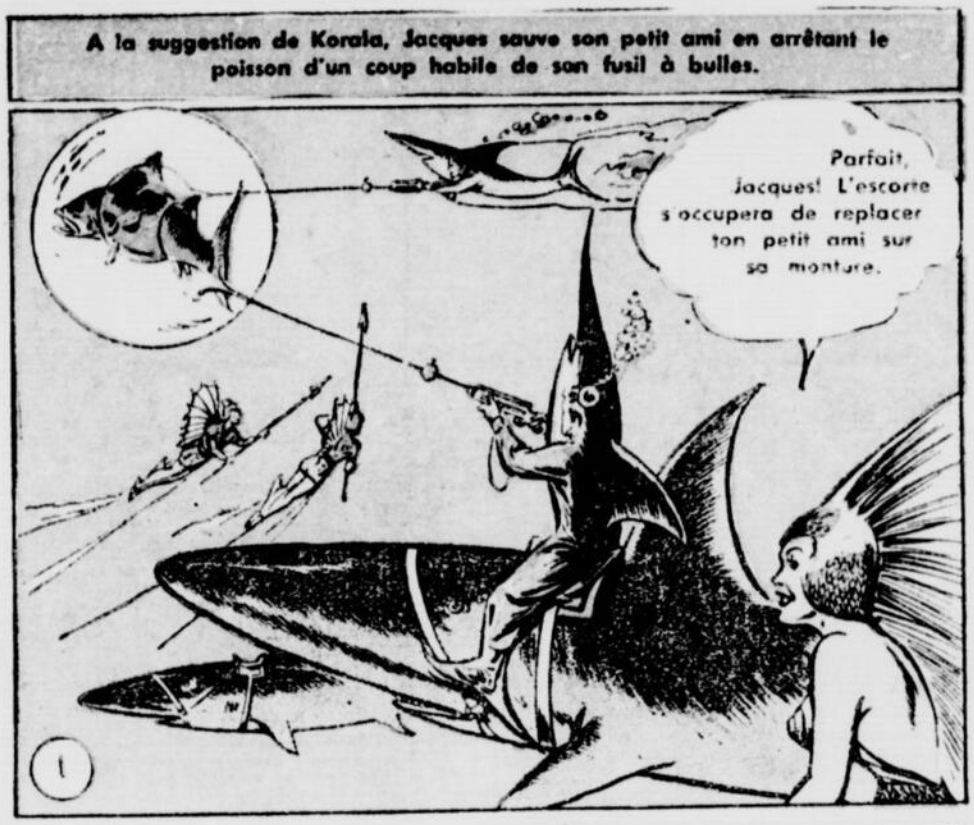
16 PAGES
Troisième section

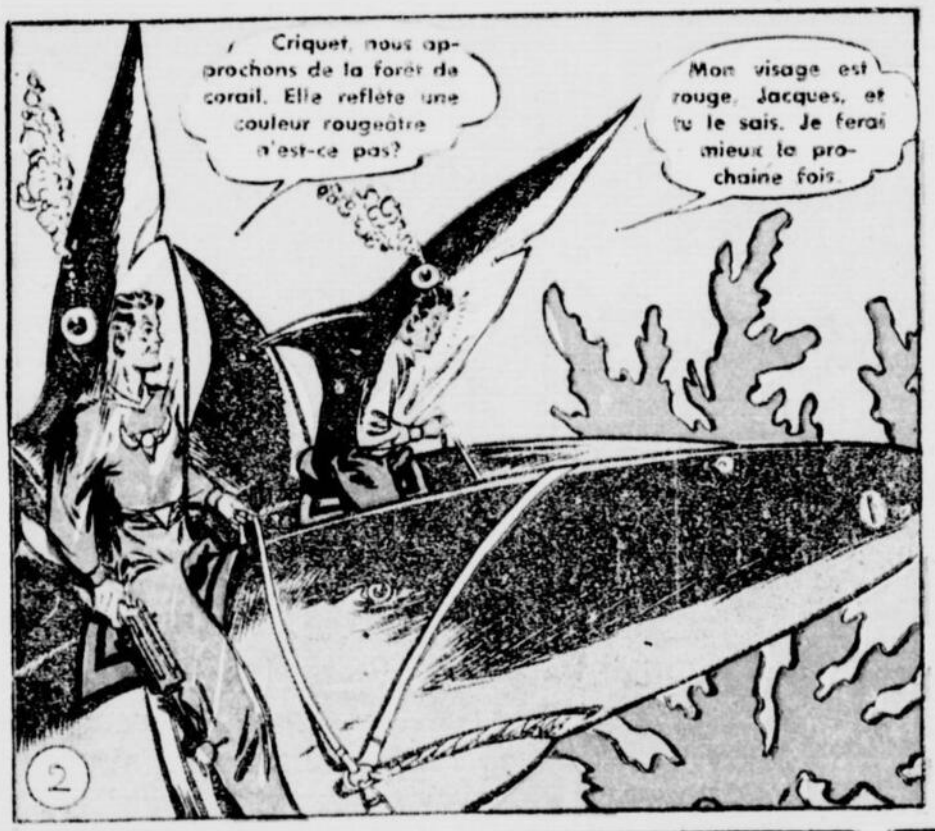
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
21 septembre 1952

JACQUES LE MATAMORE













LYNX BLANC

RÉSUMÉ — *Lynx Blanc et Moki retrouvent le capitaine Richard Grisby, vieux marin disparu, qui détient le secret d'une pêcherie de perles. Ils font prisonniers leurs rivaux, Moroni et son chef «le Prince», Cesmet s'évadent. Le Prince, à son tour, s'empare de Kate Grisby et de Patricia. A la pêcherie, le traîtreusement abat un inspecteur de la police maritime et accuse le coureur de brousse.*

LYNX TENTE UNE VAINE EXPLICATION MAIS LE PILOTE OBSTINÉ SE FAIT PLUS MENAÇANT: "PLUS TARD! A SINGAPOUR!

LE PLAN MACHIAVELIQUE DU PRINCE SE RÉALISE POINT PAR POINT "TRÈS BIEN PILOTE! ET AU BESOIN NOUS POURRONS TÉMOIGNER..."

MALGRÉ LES PROTESTATIONS DU VIEUX RICHARD GRISBY L'AVIATEUR CONTRAINT LES TROIS HOMMES À LE SUIVRE...

LENTEMENT L'APPAREIL DE LA POLICE MARITIME QUITTE LA MER... UN SOURIRE PASSE SUR LES LÈVRES DU "PRINCE"... "ADIEU MESSIEURS... ET À JAMAIS!..."

A L'INSTANT OU L'HYDRAVION BONDIT AU DESSUS DES ARCHIPELS...

...MOKI SURGIT DE LA CARLINGUE ET S'ÉLANCE DANS LE VIDE...

BRAVO S'EXCLAME GRISBY, SI J'ÉTAIS ENCORE JEUNE... MAIS LE PILOTE...

POINTE SON ARME ET PREND DE LA HAUTEUR...

UNE HEURE PLUS TARD LYNX ET SON COMPAGNON SONT REMIS ENTRE LES MAINS DE LA POLICE DE SINGAPOUR

"METTRE RICHARD JOHN GRISBY EN PRISON! DERRIÈRE DES GRILLES! OUVREZ TONNERRE!! ENLEVEZ CES BARREAUX!"

CEPENDANT LE PILOTE ACHÈVE SON RAPPORT.

"ET LE TROISIÈME A PU S'ENFUIR!"

"TRÈS BIEN, WAYNE, LE MEURTRE NE FAIT AUCUN DOUTE! VOTRE TÉMOIGNAGE SERA PRÉCIEUX!"

UN JOUR S'EST ÉCOULÉ DANS LA CELLULE. LE VIEUX MARIN NE TIENT PLUS EN PLACE... "DU CALME CAPITAINE, MURMURE LYNX... MOKI EST ENCORE LIBRE..."

PEUT-ÊTRE LYNX! TOUTE CETTE HISTOIRE ME TOURNE LA TÊTE...

...PAR MA FAUTE VOUS ÊTES DANS UNE SALE SITUATION!.. ET CES DIABLES QUI NE VEULENT RIEN ENTENDRE...

HOLÀ GRISBY! CESSEZ DE GROGNER! D'AILLEURS VOUS ALLEZ SORTIR... MAIS JE NE CROIS PAS QU'IL S'AGISSE D'UNE SORTIE D'AGRÉMENT...

LA SEMAINE PROCHAINE: **CONDAMNÉS!**

BLONDINETTE







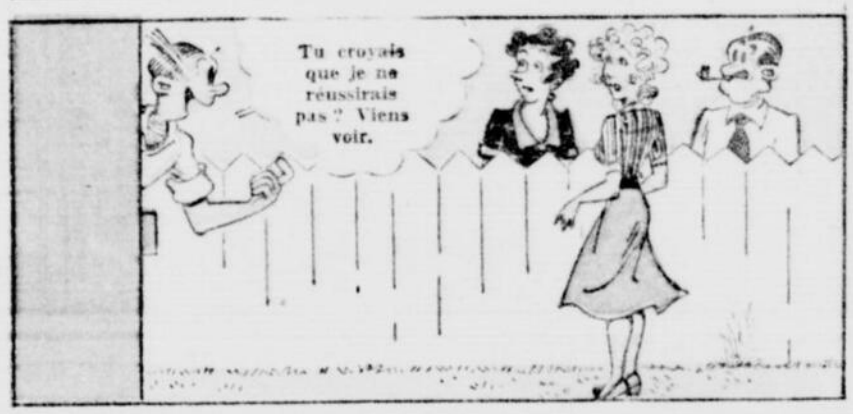






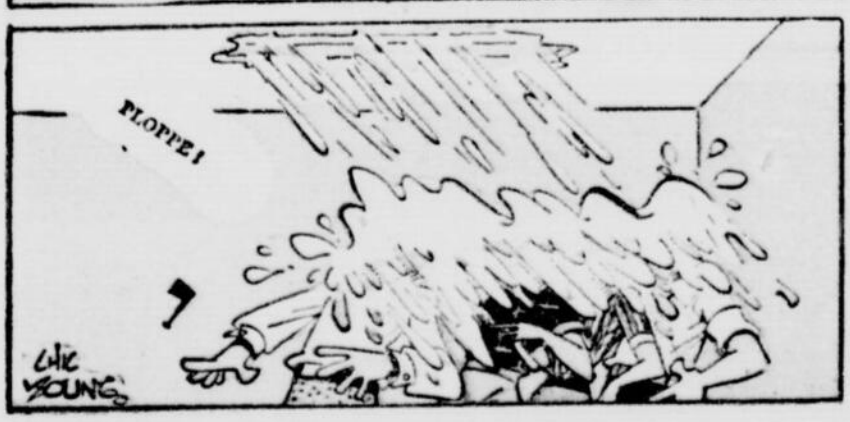














AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT D'HISTORIETTES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ELLES VOUS INTÉRESSERONT

JOS. BRAS-DE-FER







LA PATRIE quotidienne est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la PATRIE chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

Bonbons idéals pour les réunions d'enfants!

Le "ROI" des Caramels

fabriqué par KRAFT

TOUT LE MONDE LES AIME!



Délicieux, mous sous la dent, un nouveau genre de caramels faits au lait frais, riches en énergie, et si économiques



LUC RELAN

















Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie" du dimanche, lisez aussi la "Patrie" quotidienne: vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs



SAVIEZ-VOUS qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: UN. 6-6611

Monsieur et Madame



Sur le bord du SAUT DE LA MORT

UNE EXPÉRIENCE VÉCUE PAR DAVID MERCER AUX RAPIDES YUCATAN EN COLOMBIE-BRITANNIQUE



Grâce à leur action électro-chimique* LES PILES POUR PROJECTEURS EVEREADY
MARQUE DÉPOSÉE
"NINE LIVES" MARQUE DÉPOSÉE DURENT VRAIMENT LONGTEMPS!
Elles retrouvent de l'énergie au repos et se régénèrent pour durer plus longtemps!
* Technicalement: Régénération du dépolarisant



ÉCRIVEZ-NOUS VOS EXPÉRIENCES VÉCUES AVEC LES PILES "EVEREADY"



MAINTENANT 24% PLUS DURABLES!*

*D'après des Essais A. S. A. de 2.25 et 4-Ohms pour Fins Générales.

LES PILES MARQUE "EVEREADY" POUR PROJECTEURS

DONNENT MAINTENANT 24% PLUS DE LUMIÈRE

ET DE SERVICE SANS PLUS DE FRAIS . . . .

"EVEREADY", "NINE LIVES", "HOT SHOT", ET LE SYMBOLE DU CHAT SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE LA NATIONAL CARBON LIMITED

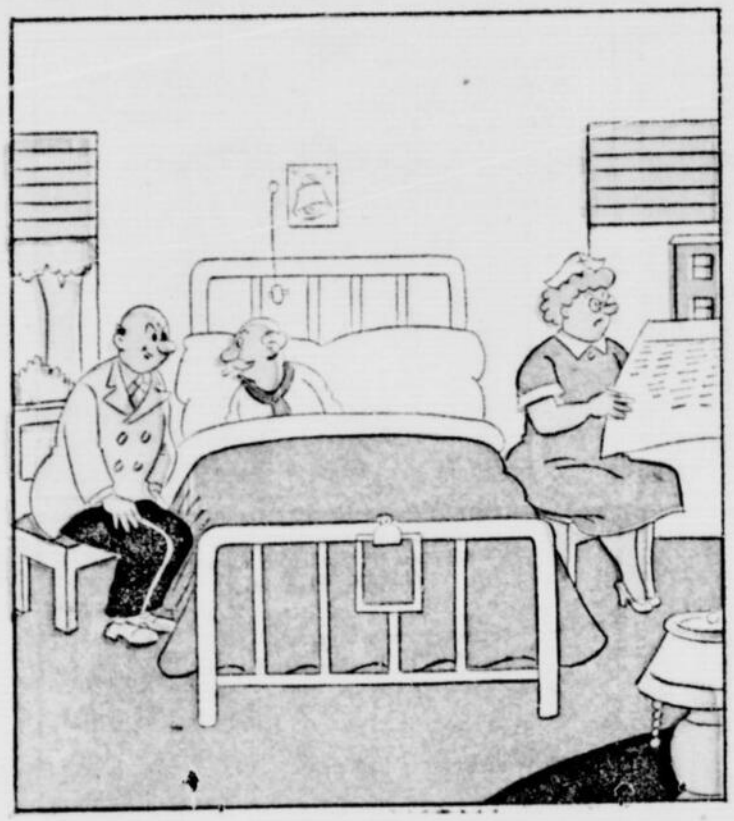
MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG

ROBERT L'INTRÉPIDE

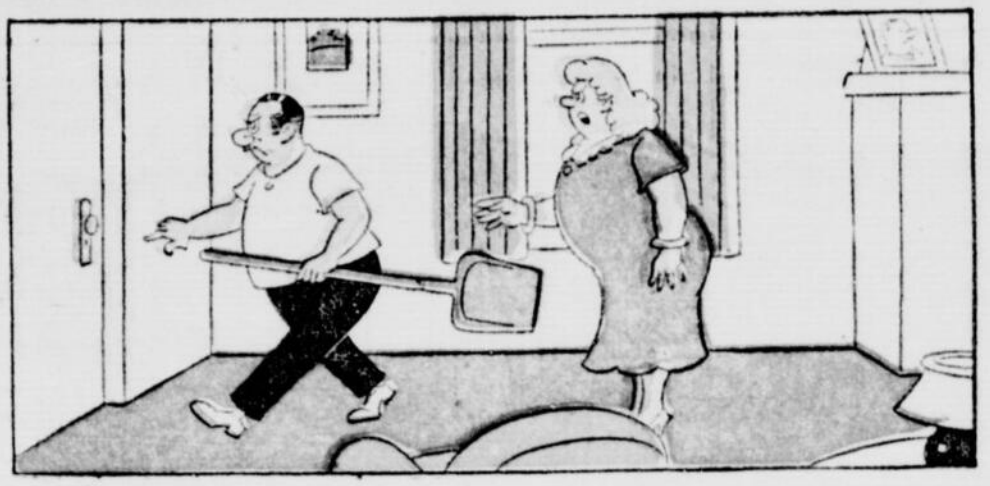




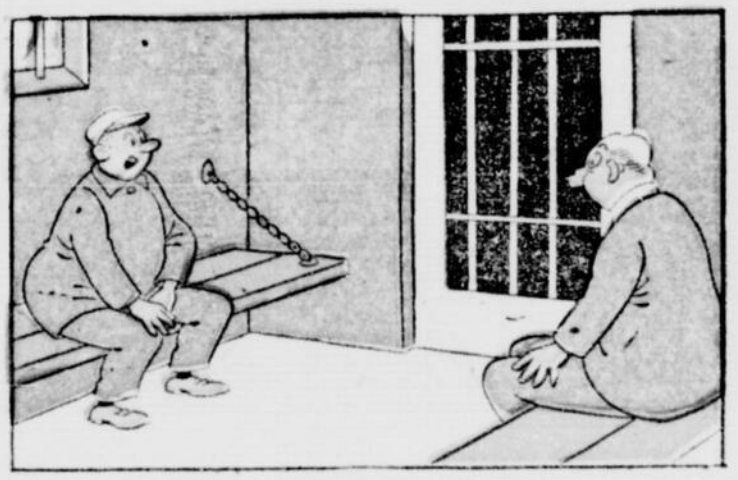
UN MOMENT DE DÉTENTE avec ED. REED



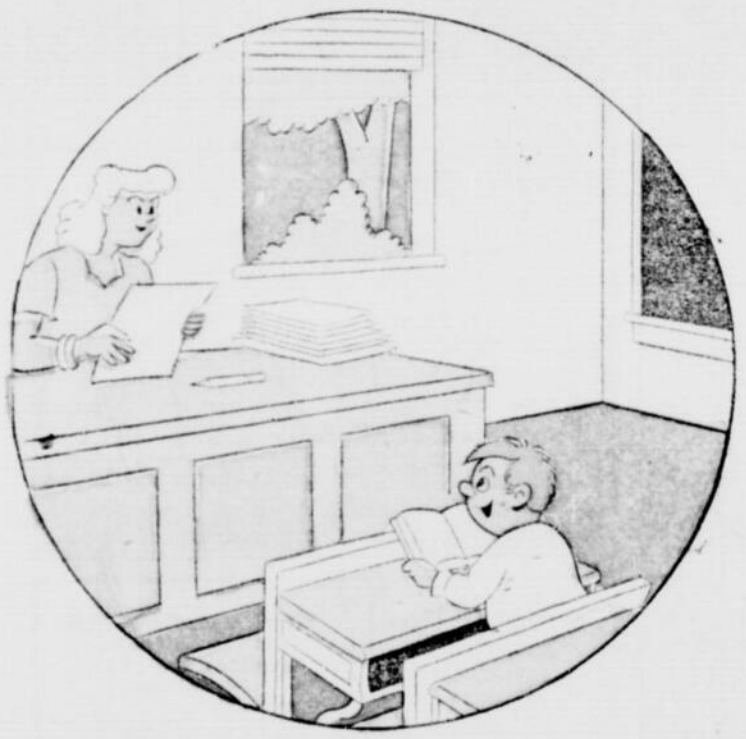
— Ma garde de nuit est jolie, alors, je dors le jour.



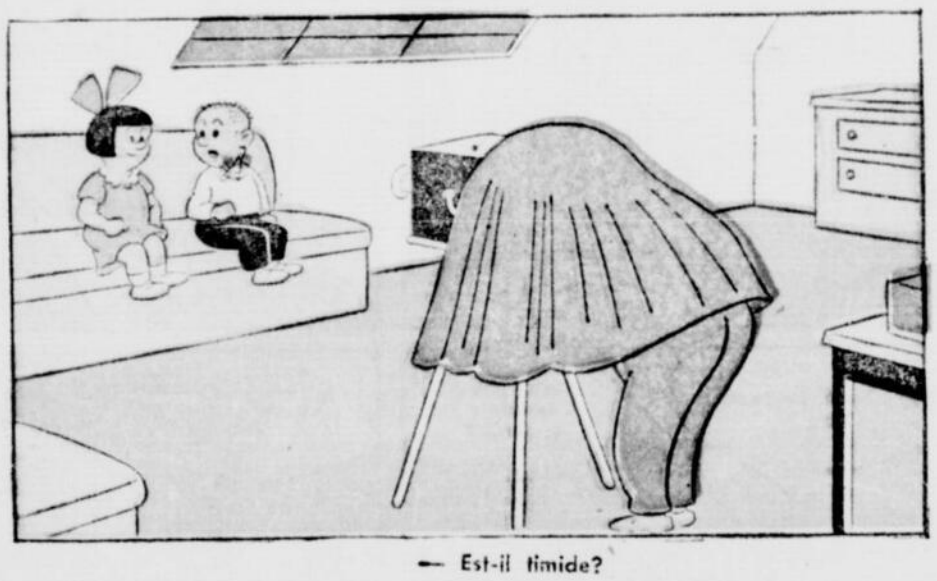
— Maman doit arriver par le train de cinq heures. Si sa photo n'est pas accrochée au-dessus du foyer quand elle arrivera . . .



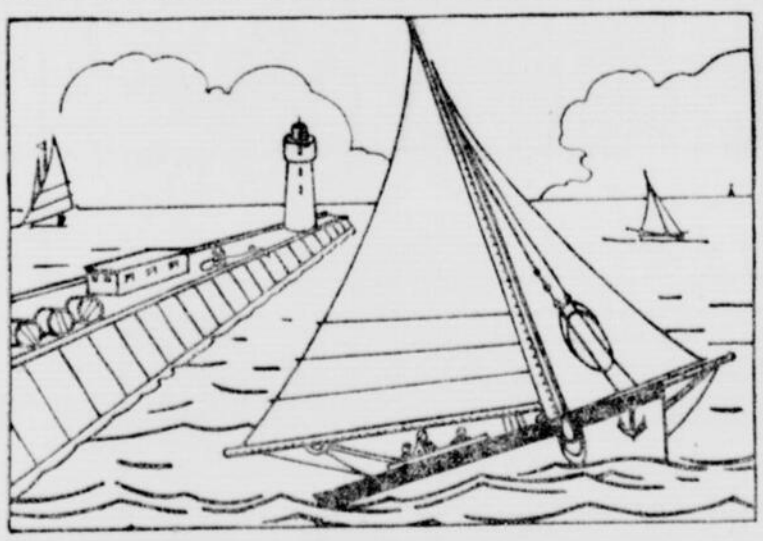
— Mon patron m'a dit de prendre la marchandise . . . et je l'ai prise.



— Vous m'avez déjà gardé ici vingt minutes? Que le temps passe vite en compagnie d'une jolie femme.



— Est-il timide?



Coloriage

Ce tableau est très joli lorsqu'il est colorié selon les données suivantes:

Appliquez du jaune sur les voiles, sur le phare et sur le côté du quai; la coque du grand yacht est rouge bordée de bleu. Les nuages sont blancs, le ciel et la mer bleus. Quant aux barils sur le quai, ils sont rouges ainsi que le toit de la petite bâtisse.

*

PLUS UNE SYLLABE — Trouvez la syllabe — toujours la même — qui s'adapte à chaque mot.

..... DRE
..... EL
..... GALE
.....CATRICE
..... RAGE
..... RQUE
..... SEAUX
..... VIL
.....TERNE
.....

(Solutions prochaines)

Quand les fleurs deviennent rares, faites des bouquets de feuillages

Les feuillages sont en ce moment plus beaux que les fleurs qui ont fini de briller. Ils sont ravissants. La vigne vierge, par exemple, se conserve longtemps dans l'eau et ses branches se prêtent à tous les



arrangements. Ainsi des fougères. Ainsi des feuilles d'érable.

Choisissez un vase très haut et assez lourd qui ne verse pas sous le poids, quand vous avez un bouquet de branches. Pour les tiges fragiles ayez un vase au col resserré qui les soutienne ou de larges coupes dans lesquelles vous ne mettez que les têtes groupées.



JOS LA MALCHANCE





Le chat, autrefois animal sacré,

ne prédit plus que la température

Alors que les Egyptiens fabriquent de précieuses réserves de blé, ils bâtissaient des temples aux chats honorés comme animaux sacrés. Les contemporains ont du blé en toute saison et des protections contre les bêtes ennemies. Alors le chat est devenu une fantaisie domestique qui ne prédit plus que la température, comme les autres animaux. Regardez-le lorsqu'il fait sa toilette, s'il passe sa patte par-dessus son oreille, c'est de la pluie pour le lendemain ou surlendemain.

Tous les animaux sont en grande sympathie avec la nature; une sympathie que nous ne soupçonnons pas. La plupart annoncent les catastrophes, les tragédies. Le mouton, par exemple, alors que les menaces d'orage sont encore invisibles, est pris d'une sorte de danse de Saint-Guy, à laquelle un berger observateur ne se trompe pas.

Quant aux tremblements de terre, on sait que les animaux les pressentent plusieurs heures à l'avance. Les coqs chantent même en pleine nuit; les chiens hurlent; les oiseaux montent haut dans le ciel; toutes les bêtes se enfuient hors des maisons.

Si au lieu de nous contenter de les exploiter pour notre profit matériel, nous les observions avec attention, avec sympathie, avec intérêt, que d'enseignements n'en retirerions-nous pas!

LA GAMME DES C — Ecrivez votre réponse à la fin de chacune définition. Celle-ci commence toujours par la lettre C. Exemple: C plus une lettre peut donner Ce, adjectif possessif, et ainsi de suite.

C, et deux lettres, donnent un bobo aux pieds....

C, plus deux lettres, donnent le moyen de rentrer chez vous....

C, plus trois lettres, vous élèvent au sommet....

C, plus trois lettres, se comptent en monnaie....

C, plus quatre lettres, écrivent le nom d'un animal domestique....

C, plus cinq lettres, signifient siège....

C, plus six lettres, donnent un militaire....

C plus huit lettres, donnent un assassin....

.....

Une de plus: Ajoutez une lettre aux mots cités, en renversant les lettres, formez d'autres noms d'animaux

LIVRE
PLAN
VACHE
TAC

(Solutions prochaines).

JIGGS ET MAGGIE





petite batisse.

PRENEZ LA VIE EN RIANT



— Ces rumeurs au sujet des soucoupes volantes . . . bah! C'est absurde.



— Comme ennemi de l'envoûtement, Eohrem, tu es sûrement niais. Se joindre à ces longues files d'autos le dimanche!



— Si vous aviez vos lunettes, madame, vous verriez qu'il a des cheveux. Ce que vous regardez, c'est un melon.



— Regarde ce comité stupide des griefs. Ils en veulent toujours à la nouvelle secrétaire.

NOUVEAUX CISEAUX DE CUISINE et POUR VOLAILLE!

...pour usages innombrables chez soi!

Valeur $2.50 POUR SEULEMENT **$1.00** et 2 DESSUS DE CARTONS

Servez-vous de ces ciseaux en acier forgé pour couper et parer la viande, nettoyer le poisson! Coupez les os des volailles vite et facilement grâce à l'encoche spéciale. La lame courbe permet d'atteindre facilement les endroits difficiles des volailles. Grâce à leur conception unique, ces ciseaux sont à la fois casse-noix, ouvre-bouteilles, tournevis et marteau! L'instrument le plus pratique que vous ayez jamais eu dans votre cuisine!



Garantie Impériale! Fait en un produit en fer coulé. Les ciseaux sont faits en acier trempé de qualité supérieure, forgé à chaud pour assurer une longue durée.

Commencez bien votre journée

avec ce BON aliment

Votre santé dépend d'une alimentation nourrissante! Et c'est exactement ce que vous obtenez quand vous servez du NABISCO SHREDDED WHEAT au déjeuner. Fait avec du blé complet 100%, y compris le son et le germe de blé . . . il ne coûte que quelques cents. Vous épargnez de l'argent sur les déjeuners!



DÉCOUPEZ ET ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Les Canadiens mangent plus de NABISCO SHREDDED WHEAT que de toutes les autres céréales de blé complet réunies

The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.
Niagara Falls, Ontario

Veuillez m'envoyer une paire de Ciseaux de Cuisine pour lesquels je joins $1.00 et deux Dessus de Cartons de Shredded Wheat.

Nom .....

Rue .....

Ville ..... Prov. .....

Cette offre n'est valable qu'au Canada

LE FANTÔME





Le Fantôme de notre époque continue de lire à Diane la chronique de sa famille



"Le jeune explorateur s'avance soudain et frappe le pirate à la mâchoire".



Au même moment, Julie se place derrière le capitaine des pirates.









MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

TOTO et TITI



SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS, AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

PHILOMÈNE


Votre magasin est rempli de camelote et il fait trop sombre.
Il fait trop chaud et vos étalages sont faits sans goût.
Je n'aime pas votre boucle.
Votre nez brille.
Votre moustache me déplait et votre complet est de mauvais goût.
Faites presser votre pantalon.
Votre coiffure est ridicule.
Vous avez besoin d'une coupe de cheveux et votre boucle est croche.
Nous vous invitons à votre
critiquer


POUR REMPORTER LA VICTOIRE
L'AN DERNIER, POUR RENOUVELER SON ÉNERGIE PENDANT LA COURSE, LE VAINQUEUR DE L'ÉPREUVE DE NATATION "C.N.E." (10 MILLES) CONSOMMA DU MIEL À INTERVALLES FIXES.
LE MIEL
Le MIEL
"Pour les athlètes, le miel constitue probablement le meilleur aliment naturel producteur d'énergie..."
RESEARCH GUIDE, Avril 1952

JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: **104 pages**

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

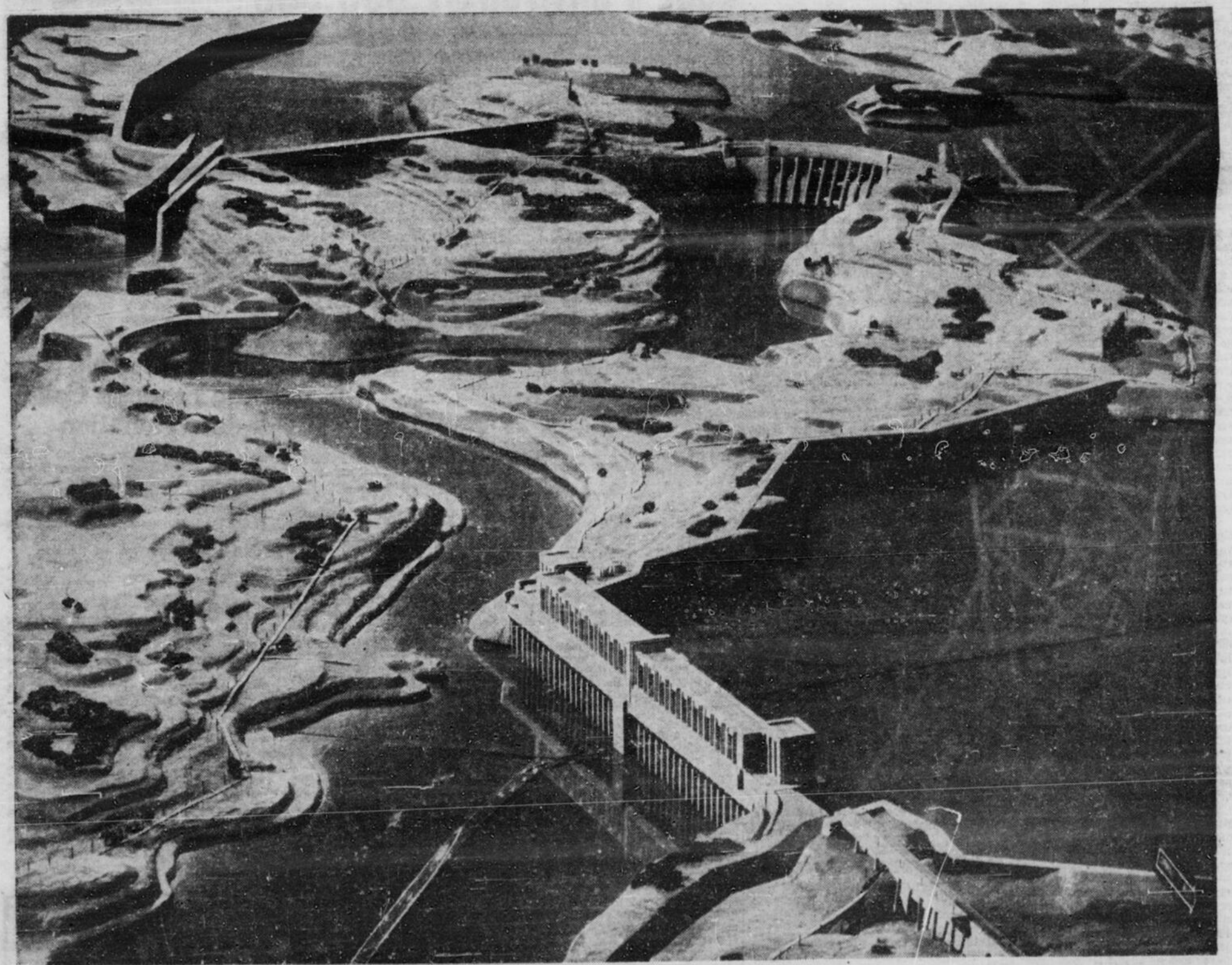
Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

18e ANNEE — MONTREAL, DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 1952 — No 38

PRÉLIMINAIRES À LA CANALISATION

En voie d'exécution. — Les travaux commenceront à pied d'oeuvre dès que la Commission des eaux limitrophes aura rendu sa décision

(LIRE EN PAGE 68)



MODELE DU PROJET DE CANALISATION du St-Laurent dont la mise en oeuvre sera bientôt commencée par le Canada, seul. Une fois terminée, la canalisation du St-Laurent permettra aux océaniques de remonter le fleuve jusqu'à la tête des Grands Lacs. Le transport par eau de Montréal à la tête des Grands Lacs deviendra à la fois plus rapide et meilleur marché, sans compter les avantages stratégiques que comporte la réalisation de cette vaste entreprise.

Livres de notre temps

Bazin (Hervé) n'est pas le successeur de Bazin (René)

Le besoin de s'affirmer soi-même. — La lutte de Constance contre la mort. — L'aventure tourne court. — Un curieux ménage.

(par Roger DUHAMEL)

Hervé Bazin a toujours eu la bonne fortune de publier des livres qui ont fait du bruit. Son nom même invitait à des comparaisons; on le savait parent du romancier à la douceur angevine, l'auteur du "Blé qui lève" et de "La Terre qui meurt". Le nouveau représentant de la firme Bazin reprenait-il les thèmes qui avaient fait la fortune de l'illustre maison? On ne fut pas lent à se rendre compte qu'on ferait fausse route à rechercher des liens inexistants.

Le cadet se posait en s'opposant à l'aîné. Il le faisait brutalement, par un acte de rupture éclatant, **Vipère au poing.** Rarement avait-on noté un accent d'une âpreté aussi exaspérée et lucide à la fois. **La mort du petit cheval** devait marquer un apaisement, une réconciliation avec l'inévitable.

On aurait pu croire que cet écrivain né de la dernière guerre se contenterait de ressasser des souvenirs personnels d'une cruauté étudiée. Cette exploitation systématique d'un passé abhorré n'eût réussi à le mener très loin. Aussi s'est-il engagé dans une autre voie dont on peut se demander jusqu'où elle le conduira. J'écarte délibérément **Le Bureau des mariages,** recueil de nouvelles excellentes en soi, mais d'une signification très mince pour la connaissance de l'auteur. Avec **La tête contre les murs** et **Lève-toi et marche,** Hervé Bazin révèle une attirance particulière pour la souffrance humaine. Une souffrance physique née d'une souffrance morale ou compliquée par elle. Dans le premier cas, nous avons devant nous un pauvre débile mental, dont le fonctionnement intellectuel ne tient qu'à un fil; mais ce fil lui accorde encore assez de conscience pour lui permettre de souffrir de son état.

Cette liaison du physique et du moral est encore beaucoup plus forte dans le dernier roman de Bazin. Constance est à demi paralysée, elle se déplace péniblement; bientôt, elle perd l'usage de tous ses membres. Mais une flamme intérieure l'habite, une flamme dévorante dont la vivacité éclaire les derniers mois de son existence de recluse. Ce destin n'offrirait rien de particulièrement exceptionnel si Constance ne révélait une force d'âme peu commune. Elle éprouve l'impérieuse nécessité d'agir et elle met en branle tout son entourage. "Ah! le vieillard, qui de toute façon en aurait bientôt fini et qui a beaucoup vécu, on ne peut le faire mourir que très peu. Mais moi qui n'ai rien épuisé du possible, on me fait mourir beaucoup. On me gaspille. Que puis-je maintenant entre ces quatre murs?"

Combat acharné contre le temps. Constance sait très bien qu'elle sera vaincue, mais il lui faut disparaître en pleine action. "Il est faux que tu sois privée de toi-même, tant que tu ne seras pas privée des autres: voilà ce qu'il faut penser". Mais à quel mobile secret obéit cette jeune femme indomptable? Elle n'est pas chrétienne; par quelques propos qui lui échappent, elle fait preuve d'une ignorance assez déconcertante du christianisme. Si apostolat il y a dans son cas, il est tout laïque, il est tout gratuit. Mais j'incline à croire que cette idée même d'apostolat dans son milieu ne l'atteint pas. Elle veut tout simplement dépenser des forces d'action dont elle sait qu'elles sont étroitement limitées dans le temps.

Hervé Bazin a perdu de sa véhémence des débuts; les griffes du jeune lion s'éliment à l'usage. Aussi n'est-il plus personnellement engagé dans l'aventure; c'est un clinicien, ce n'est plus un témoin empressé à liquider une période sombre de sa vie. Mais il continue d'avoir le don des formules éclatantes, qui font mouche. Dans les jeunes écrivains qui ont pris le départ après 1945, il conserve encore une position avantageuse.

* * *

Maurice Genevoix, lui, n'est plus un débutant. Dans sa résidence voisine d'Orléans, il écrit posément des ouvrages un peu lents, d'une application sérieuse, d'une correction impeccable. Non qu'il n'ait été un grand voyageur, épris de l'aventure humaine. Il a notamment séjourné dans notre pays qui lui a inspiré **Laframboise et Bellehumeur.** Mais c'est encore sa région qui l'inspire davantage. Avec les années, il a compris que les drames les plus retentissants se déroulent toujours à l'intérieur des êtres. C'est la signification de **L'aventure est en nous.**

Ce roman se résume mal; il vaut surtout par les plongées qu'il effectue dans l'âme du héros, François Monsarrat, un jeune homme comme tous ceux de son âge, sollicité par les mirages lointains. Le lecteur se sent toutefois plus près du commandant Moure, un ancien long-courrier, qui voit chez son jeune ami les ravages d'une passion l'ayant lui-même détruit. Le marin lui confie un jour: "L'aventure? Si tu pouvais savoir! . . . Elle éblouit, mais elle dévore, elle consume terriblement vite. Quand le jour est venu où tu voudrais lui échapper, il est trop tard, toujours trop tard: elle n'aura laissé que des cendres".

C'est ce ton de résignation philosophique qui domine chez Genevoix. Son livre en garde une certaine monotonie. Le souci de la précision technique n'est jamais en défaut; on souhaiterait toutefois une certaine vibration humaine, un grain de folie dont l'auteur se garde prudemment. C'est un livre bien fait; mais il y a parfois de lourdes erreurs qui accrochent davantage l'attention et émeuvent le coeur.

* * *

De Claire Sainte-Soline, j'avais lu autrefois un roman. **Le Haut du Seuil.** Une autre aventure intérieure d'une exaltante pureté, d'une rigoureuse exigence, d'un dépouillement absolu. C'est en souvenir de ce beau récit que j'ai ouvert **Le dimanche des Rameaux.** Le métier est toujours aussi sûr, la langue, déliée et nette, avec une pointe d'humour discret. Mais la donnée est décevante. Le ménage à trois, depuis le théâtre boulevardier — et bien auparavant: — ne réserve plus aucun mystère. Qu'il soit cependant accepté comme allant de soi, c'est nettement excessif. D'autant plus que la femme légitime, qui nous raconte sa vie, a des réactions tout à fait saines et des jugements pertinents. Pourquoi dès lors accepte-t-elle avec autant de lâcheté une situation intenable? L'explication nous est-elle livrée à l'avant-dernière page? "Je les aimais tous deux, voilà; peut-être plus elle que lui; mais lui aussi, oui lui aussi, malgré tout". Malgré tout. Claire Sainte-Soline possède un immense talent.

Hervé Bazin, **Lève-toi et marche.** Grasset, Paris 1952.

Maurice Genevoix, **L'aventure est en nous.** Flammarion et Cercle du Livre de France 1952.

Claire de Sainte-Soline, **Le dimanche des Rameaux.** Grasset, Paris 1952.

Du sucre de bois

CORVALIS, Oregon. — Un peu de bois dans l'alimentation est à recommander pour inciter les poules à pondre. Des savants en aviculture du Collège d'agriculture de l'Oregon rapportent que de la mélasse de sucre de bois provenant de copeaux de sapin peut augmenter la production des oeufs et rendre ces derniers meilleurs pour la couvée.



CETTE REMARQUABLE PHOTO montre bien l'aspect que présentera l'hôpital Notre-Dame une fois que le nouveau pavillon sera construit au coût d'environ $7,000,000. Les architectes Crevier, Bélanger, Lemieux & Mercier ont d'abord fait prendre une vue à vol d'oiseau de l'hôpital actuel puis y ont habilement ajouté au dessin le nouveau pavillon qui comprendra la partie en croix qui se trouve à l'extrême droite.

Un nouveau pavillon pour l'hôpital Notre-Dame au coût d'environ $7,000,000

Le pic des démolisseurs a commencé son oeuvre de déblaiement de l'ancien hôpital Saint-Paul pour les maladies contagieuses, sis tout contre l'hôpital Notre-Dame actuel, rue Sherbrooke. Cet hôpital comprend trois ailes et un pavillon central, ainsi que quelques logements.

Tout cela sera démoli et déblayé afin de faire place pour la construction d'une nouvelle aile à l'hôpital Notre-Dame, amenant la capacité totale de ce dernier à mille lits.

UN PEU D'HISTOIRE

Au cours d'une intéressante conversation que nous avons eue avec M. René Laporte, surintendant de l'hôpital Notre-Dame, nous apprenons que le premier hôpital Notre-Dame fut construit rue Notre-Dame, à l'angle de la rue Berri, en 1880.

Quelque vingt ans plus tard on construisait l'hôpital Saint-Paul pour les maladies contagieuses sur le site même où se fait la démolition actuelle. Cet hôpital fut très utile, mais comme il se trouvait, (à cette époque) loin du centre de la ville, les autorités de la métropole s'abouchèrent avec l'administration de Notre-Dame et un contrat fut signé avec l'hôpital Saint-Luc pour faire de Saint-Paul l'Institut Pasteur pour toutes les maladies contagieuses, ainsi que le cancer.

Toutefois il y eut discussions de part et d'autre, atermoiements, etc., et finalement la ville décida de fonder Pasteur là où il se trouve actuellement.

HOPITAL VIDE

Le résultat de tout cela fut que l'hôpital Saint-Paul pour les maladies contagieuses demeura vide pendant quelques mois. Au bout de ce temps l'hôpital Notre-Dame décida d'utiliser ces bâtisses et c'est ainsi que l'aile "A" de Saint-Paul devint le pavillon de neurologie de Notre-Dame avec capacité de trente-trois patients; l'aile "B" fut consacrée comme pavillon de pédiatrie avec accommodations pour soixante patients et enfin l'aile "C" devint le pavillon de dermatologie avec capacité de trente-trois patients des deux sexes. Le bureau d'administration de ces trois pavillons fut installé dans le pavillon central, à l'arrière des trois ailes, le long de la rue Maisonneuve.

NOUVEL HOPITAL

Entretemps, l'administration de Notre-Dame décidait de quitter l'immeuble désuet de la rue Notre-Dame afin de se construire rue Sherbrooke est. En 1920 on commençait la construction de l'hôpital actuel. En 1922 l'installation était complétée dans les ailes "A" et "B", soit les pavillons centre et ouest actuels. En 1931 on avait complété la construction de l'aile "C", le pavillon qui longe la rue Champlain. L'hôpital Notre-Dame avait alors une capacité totale de sept cents lits.

Il fut subséquemment décidé de construire l'école et la résidence des infirmières, un édifice qui peut recevoir deux cent cinquante élèves, avec services généraux et chambres pour les internes médecins.

DEMOLITIONS

Plusieurs bâtisses et pâtés de maisons qui se trouvaient tout autour des pavillons actuels furent ensuite démolis pour donner de l'espace. Un vaste édifice en pierre, qui avait été prêté par l'administration de Notre-Dame à la Jeunesse Ouvrière Catholique, angle des rues Sherbrooke et Plessis, disparut sous le pic des démolisseurs à la demande expresse des autorités de la ville qui considéraient cet édifice comme dangereux.

LE NOUVEAU PAVILLON

M. Henri Mercier, architecte, de la firme d'architectes Crevier, Bélanger, Lemieux et Mercier, qui se trouvait justement présent durant notre conversation avec M. Laporte, nous apprend que le nouveau pavillon comprendra onze étages dont trois sous le niveau de la rue. Les étages supérieurs comprendront plusieurs services de chambres privées alors que les étages inférieurs logeront les départements d'électro-radiologie, les laboratoires, une clinique externe, la lingerie, etc. Avec ce pavillon la capacité totale de l'hôpital sera de mille lits.

$6 A 7 MILLIONS

Le coût de cette construction, au dire de M. Laporte, sera entre six et sept millions de dollars. Actuellement aucun contrat n'a encore été accordé aux constructeurs pour la bonne raison que le plan final de la construction n'est pas terminé. Les architectes doivent se réunir avec les experts en construction hospitalière pour mettre la dernière main au plan final. Le premier projet comprenait deux étages de moins que le projet final.

"Et ce sera une économie", de nous dire M. Mercier. "Vous prenez le cas de l'hôpital Général. L'administration a décidé de construire un étage de moins que le premier projet et les architectes déclarent que c'est "pure folie" et que cela ne constituera en aucune façon de l'économie. Il en coûtera énormément plus cher pour construire un étage additionnel quand le besoin s'en fera sentir".

DANS 50 JOURS

Dans une cinquantaine de jours, nous apprend-on, les démolisseurs auront terminé leur travail et alors commenceront les travaux d'excavation qui pourront se terminer, croit-on, avant que l'hiver mette un terme aux travaux préliminaires.

La construction complète du pavillon ne sera pas terminée avant deux ans, plusieurs facteurs pouvant surgir qui en ralentiront la construction.

Enfin, ce nouveau pavillon ne déguisera en rien l'aspect actuel de l'hôpital Notre-Dame car il sera construit, à l'extérieur, en briques de même couleur, soit brun pâle et sur le même modèle que les pavillons actuels.

La petite-fille de François Coli dans l'aviation

PARIS. — Après quelque vingt-cinq ans de silence et d'oubli, voilà que le nom du célèbre aviateur français, as de la première grande guerre, disparu avec son camarade, Roland Nungesser, au cours de la première tentative d'envolée Paris-New-York, revient en lumière.

Et cela dans la personne de sa petite-fille Alyette Guillot, nouvelle recrue à l'école de pilotage de Toussus-le-Noble, non loin de Versailles. Une toute jeune fille aux airs de garçon manqué, Mlle Guillot est venue à l'aviation par goût et un peu aussi, par devoir. Elle rêve de piloter un jour un avion à réaction et son entraîneur dit qu'elle a toutes les aptitudes requises. Elle possède tout un dossier sur la vie héroïque de son grand-père dont l'épouse, Juliette Coli, vit encore. Cette dernière n'a jamais cru que son mari, François Coli, fût mort dans l'Atlantique Nord mais plutôt qu'il est perdu dans les vastes régions boisées de Terre-Neuve. La vérité exacte, on ne l'a jamais sue et on ne la saura jamais.

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

Montréal relié à Calgary par une pipeline de 2,000 milles

(Par Guy LEMAY)

Un gigantesque projet, qui coûtera sans doute aussi cher que la canalisation du St-Laurent, est en voie de parachèvement. Il s'agit de la construction d'une pipeline qui reliera Montréal à Calgary, en Alberta, soit une distance de plus de 2,000 milles.

Cette pipeline servira au transport, vers l'est du pays, du gaz naturel et de l'huile, provenant des riches puits de l'ouest. On s'attend que le projet soit terminé vers 1954. Le transport du gaz naturel, jusqu'à Montréal, révolutionnera sans doute le système de chauffage dans l'est du pays et facilitera le développement de nouvelles industries. Le pétrole, qui provient des puits de l'ouest, sera, par le même moyen, transporté jusqu'aux raffineries de l'est de Montréal.

C'est la compagnie Trans Northern Pipeline, de Kingston, en Ontario, qui fait construire cet oléoduc et les travaux ont été confiés à la firme d'ingénieurs Mannix-Williams, de Montréal, et de Tulsa, Oklahoma.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LES RESPONSABLES DES TRAVAUX — La pose de la pipeline a été confiée, par la Trans Northern Pipeline, à la firme d'ingénieurs Mannix-Williams Ltd., de Montréal. A droite, M. Lester Putman, de Tulsa, Oklahoma, responsable des travaux, qui s'entretient, sous la tente, avec M. Jimmy Williams, de St-Eustache. Les travaux, à Ste-Rose-Ouest, ont duré six semaines, environ.

OKA, STE-ROSE

Les travaux avancent rapidement. Commencée il y a à peine un an, la pipeline atteindra, d'ici quelques mois, Ottawa, la capitale du pays. Au cours de l'automne dernier, les ouvriers ont déposé l'oléoduc dans la rivière des Prairies, à la hauteur de St-Vincent-de-Paul. Au printemps de cette année, ils ont commencé la pose de la pipeline dans le lac des Deux-Montagnes, à Oka, et ils sont actuellement à terminer le dernier trajet sous-marin dans la province de Québec, à Ste-Rose Ouest.

TRAVAUX GIGANTESQUES

Il s'agit là de travaux gigantesques. On peut s'en faire une faible idée, en songeant que la pipeline traversera les rivières et des lacs, franchira ou passera tout simplement à travers des montagnes, ou encore, longera de vastes plaines, avant d'atteindre le but final: Calgary.

Toutes les ressources du génie civil doivent être mises en oeuvre pour mener à bonne fin ce projet qui, une fois terminé, constituera l'un des oléoducs les plus étendus et les plus puissants au monde. Des milliers de gallons de pétrole et de gaz naturel arriveront chaque jour à Montréal, une fois que la pipeline fonctionnera.

SUR LA TERRE FERME

Sur la terre ferme, il est relativement facile d'enfouir l'oléoduc dans un ravin. Il faut parfois dynamiter, ici et là, mais ce travail ne nécessite pas de grandes préparations. Il suffit, aux ingénieurs, d'avoir à leur disposition la machinerie nécessaire pour creuser les ravins, abattre les arbres, soulever les immenses tuyaux qui formeront la pipeline et tout le matériel requis pour l'entretien et le confort de l'équipe d'ouvriers qui posent la pipeline. Selon les ingénieurs, la pose du tuyau, sur la terre ferme, s'effectue à une allure deux fois plus rapide que sur le lit des rivières ou des lacs, même si le terrain est passablement accidenté.

DANS L'EAU

Il en va tout autrement quand il s'agit de franchir une étendue d'eau. Les ingénieurs de la firme Mannix-Williams, qui ont la tâche de poser l'oéloduc, en savent quelque chose, eux qui ont l'habitude de poser l'oléoduc, en savent quelque chose, eux qui ont l'habitude aux Etats-Unis. Ils concèdent que les cours d'eau de la province de Québec leur ont donné bien des maux de tête, mais que la tâche n'était pas impossible.

A ST-VINCENT-DE-PAUL

Au cours de l'automne dernier, ils commençaient la pose du tuyau, sur le lit de la rivière des Prairies. Ce ne fut pas une mince besogne. Du côté de Montréal-Nord, le fond de la rivière n'était que du roc bien solide. Il a fallu dynamiter. Pour creuser un ravin de six ou sept pieds de profondeur, sur la moitié de la largeur de la rivière, ils ont dû utiliser 23,000 tonnes de dynamite. Le tout a sauté au cours de la même explosion. Mais avant d'en arriver à cette "seconde" de l'explosion, il faut tout préparer minutieusement à l'avance en prévision des dégâts que cette charge de dynamite peut causer.

La seconde partie de la rivière des Prairies, du côté de St-Vincent-de-Paul, fut relativement facile à franchir, puisque le fond de la rivière est composé de boue.

LE LAC DES DEUX-MONTAGNES

A Oka, sur le lac des Deux-Montagnes, la pose du tuyau s'est faite rapidement, même si la pipeline devait franchir une distance de plus de deux milles, dans le lac. Le lit du lac est en sable et la tâche en a été par le fait même allégée. Le travail a été complété en quelques semaines.

LA RIVIERE DES MILLE ILES

A Ste-Rose-Ouest, sur la rivière des Mille Iles, l'expérience de Montréal-Nord dut être reprise. Il a fallu dynamiter le fond de la rivière, afin de pouvoir déposer le tuyau dans un ravin. Même si l'explosion de dynamite a été moins considérable qu'à Montréal-Nord, elle n'en a pas moins causé toute une commotion, jusqu'au coeur même du village de Ste-Rose.

HUIT TONNES DE DYNAMITE

Pour creuser le ravin sous-marin, au fond de la rivière des Mille-Iles, large de quelque 857 pieds à l'endroit où la pipeline traverse, les ingénieurs ont utilisé huit tonnes de dynamite. Pendant plusieurs jours, les ingénieurs se sont affairés, dans le silence qui entoure toujours les préparatifs de toutes les grandes opérations du génie civil, à créer les mécanismes qui provoqueraient une gigantesque explosion.

Minutieusement aussi, l'on avait arrêté l'évacuation de la population qui habite les maisons d'été, dans un rayon de plusieurs centaines de verges du centre nerveux des travaux. Toutes les maisons ont dû être abandonnées par leurs habitants, jusqu'à la fin de l'alerte. Les portes et les fenêtres avaient été enlevées, tous les objets de valeur transportés au loin, comme d'ailleurs les grosses pièces d'ameublement jugées fragiles. On a même interrompu le courant électrique. Une demi-heure avant le déclenchement de l'explosion, tous les bois environnants ont été visités pour avertir les personnes de l'explosion qui allait se produire. Les camions et les automobiles officiels ont été conduits à un quart de mille de distance, et les vitres des portières furent baissées pour éviter d'être brisées. Sur la rivière même, il était interdit à toute embarcation de s'approcher à plus d'un mille du lieu de l'explosion.

L'HEURE H

A l'heure H, un homme lance un signal à l'aide d'un mouchoir blanc. Quelques secondes plus tard, c'était la formidable explosion qui secouait tout le voisinage, et même le village de Ste-Rose, situé à six milles plus loin. Un raz-de-marée a suivi immédiatement l'explosion de huit tonnes de dynamite. Un seul chalet, propriété des Pères de Ste-Croix, a été éclaboussé. Des jets d'eau ont volé à plus de 200 pieds dans les airs, et une immense vague a déferlé sur le rivage. On peut se faire une idée de la force de l'explosion en considérant qu'une immense houle a submergé la maison des Pères de Ste-Croix, pourtant située près de la rivière, à 25 pieds plus haut que le niveau de l'eau. En même temps que l'eau montait dans les airs, de gros cailloux, de la boue et des pierres énormes pleuvaient ici et là. Une grosse pierre est même tombée sur la maison des Pères de Ste-Croix et en a perforé le toit en bardeaux. Ce sont là les seuls dégâts causés par cette formidable explosion, dégâts qui ont d'ailleurs été réparés presque aussitôt après.

"CE FUT TERRIBLE"

Plusieurs personnes, qui habitent les chalets d'été, sur le bord de la rivière, près du lieu des travaux, ont assisté, de loin il va sans dire, à ce spectacle inusité. "Ce fut terrible", nous a confié Mme Thérèse Doyle, de la rue Drolet, à Montréal. "La terre n'a pas tremblé, ajoute-t-elle, mais nous avons senti comme un coup de vent qui passait près de nous. Il pleuvait des cailloux, de la boue, de l'eau, tout près de nous, pourtant nous étions à près d'un quart de mille de distance".

Pour provoquer cette explosion sous-marine, il a fallu déposer plus de 40,000 bâtons de dynamite dans le lit de la rivière à la base d'une centaine de piquets échelonnés sur toute la largeur de la rivière, soit sur une distance de 857 pieds.

ALERTE A STE-ROSE

L'explosion, si elle n'a pas causé de dégâts matériels considérables, a cependant provoqué toute une commotion dans le village même de Ste-Rose. Un chauffeur de taxi nous a confié que "ce fut comme un roulement de tonnerre". Tout le monde s'est demandé ce que pouvait bien être ce bruit, puisque personne, ou presque, ne savait qu'on posait une pipeline à 6 milles plus loin. Quelques secondes après la détonation, les policiers de Ste-Rose sont passés en trombe, dans leur voiture, à l'intersection du boulevard Labelle et du boulevard Ste-Rose, et se sont dirigés en toute hâte en direction de l'explosion. Ils sont revenus un peu plus tard, apparemment satisfaits qu'il ne se fût rien produit d'anormal.

LA POSE DU TUYAU

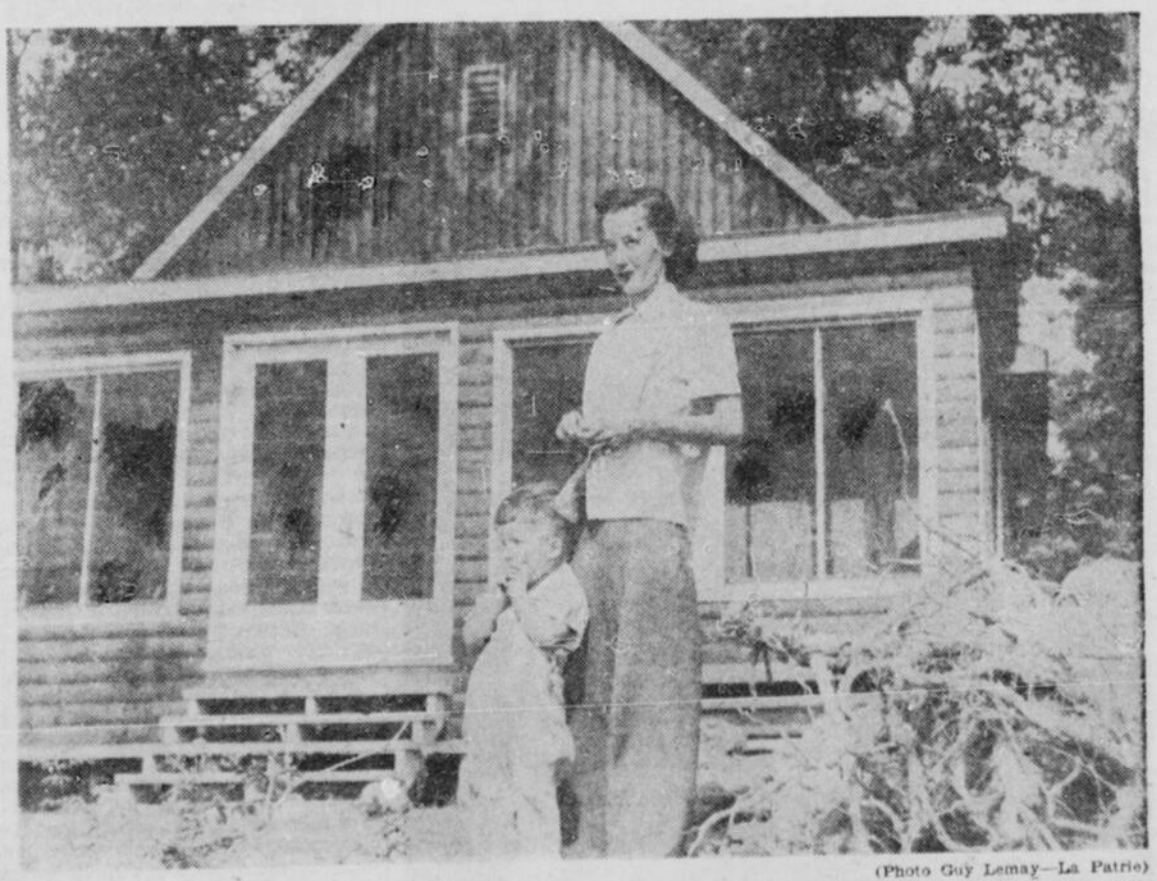
Une fois le ravin creusé au fond de la rivière, il fallait y déposer les tuyaux. Ce travail a pris toute une semaine. Les ingénieurs ont

(Suite à la page 100)



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

TOIT PERFORE PAR LA CHUTE D'UNE PIERRE — La terrible explosion qui a secoué Ste-Rose-Ouest, ces jours derniers, n'a fait que peu de dégâts. Le dommage a surtout été causé par le raz-de-marée qui a inondé les rives avoisinantes. La maison des Pères de Ste-Croix, située tout près du lieu de l'explosion, a été la plus endommagée. Le raz-de-marée a inondé l'intérieur et une grosse pierre a perforé le toit, à l'endroit indiqué par le cercle. Tout a été réparé, cependant.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

UN SPECTACLE COMME ON EN VOIT RAREMENT — "Ce fut un spectacle comme on en voit rarement, mais ce fut aussi terrible". Telle est l'impression de Mme Thérèse Doyle, de Montréal, qui passe ses étés à Ste-Rose-Ouest. Le camp qu'elle habite était situé tout près du lieu de l'explosion. Elle a dû évacuer la maison avec son fils Robert, pour chercher refuge beaucoup plus loin. Le but de l'explosion était de creuser un ravin sous-marin pour permettre d'enfouir la pipeline qui reliera Montréal à Calgary. On voit ici Mme Doyle et son fils, qui viennent, tous les jours, regarder la marche des travaux. A l'arrière, la maison des Pères Ste-Croix qui a subi le choc le plus fort de l'explosion. Un raz-de-marée a provoqué des vagues d'une vingtaine de pieds de hauteur. Le grillage du balcon a été éclaboussé.

LA PATRIE DU DIMANCHE est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la United Press et de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche

Préliminaires à la canalisation

En voie d'exécution. — Les travaux commenceront à pied d'oeuvre dès que la Commission des eaux limitrophes aura rendu sa décision.

(par DENYS PARE)

OTTAWA — Plusieurs phases importantes de la canalisation du St-Laurent et de son aménagement hydroélectrique ont été exécutées ces derniers mois. Il ne s'agit évidemment que de mesures préliminaires à l'exécution des travaux de creusage du St-Laurent que le Canada entreprendra seul et du harnachement des forces hydroélectriques dans la partie internationale des rapides dont le coût sera défrayé par la province d'Ontario et l'Etat de New-York.

Mais la mise en oeuvre de ce vaste et presque séculaire projet ne saurait tarder. L'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, a déclaré au représentant de la "Patrie", lors d'une entrevue exclusive, "que le gouvernement canadien avait l'intention de procéder aux travaux de la canalisation et à l'exploitation hydroélectrique qui s'y rattache, aussitôt que la Commission des eaux limitrophes aura rendu une décision favorable à la requête qui lui a été soumise par le Canada".

MESURES PRELIMINAIRES

Le Parlement canadien a adopté au cours de la dernière session une loi permettant la construction d'une voie navigable située entièrement du côté canadien, et établissant une Autorité ou une Commission, qui aura la tâche d'entretenir, et d'exploiter, une fois qu'elle sera achevée, cette voie maritime entre Montréal et les Grands Lacs. A la même occasion, le Parlement ratifiait un accord entre le fédéral et la province d'Ontario au sujet du développement hydroélectrique dans la partie internationale des rapides du fleuve St-Laurent.

Il s'agissait là d'une mesure préliminaire à la canalisation dont l'importance ne fait aucun doute. L'unanimité avec laquelle cette mesure a été adoptée nous donne une idée de l'opinion des Canadiens au sujet de la canalisation du St-Laurent, oeuvre de grande envergure que le Canada réalisera seul.

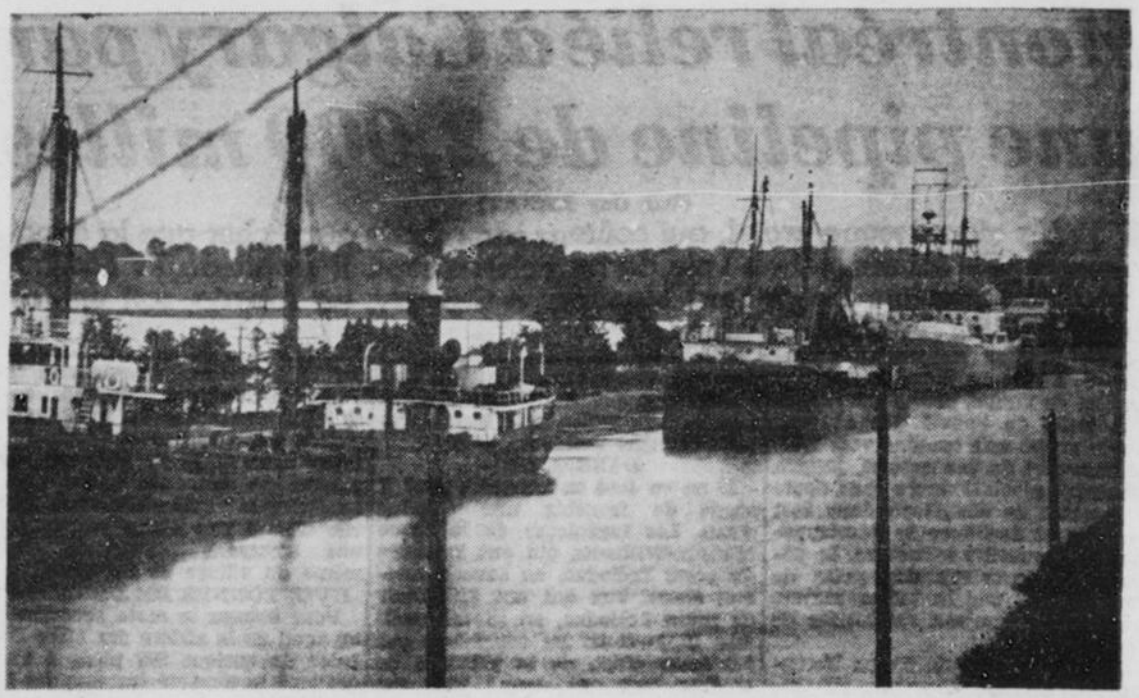
La requête soumise à la Commission mixte internationale le 30 juin dernier par les gouvernements canadien et américain est une autre mesure préliminaire à la réalisation de ce vaste projet. Cette requête ne vise que le développement des ressources hydroélectriques dans la section internationale des rapides du fleuve St-Laurent. La canalisation elle-même qui coïncidera autant que possible avec l'aménagement hydroélectrique, n'exige pas l'approbation de la Commission mixte internationale.

DES SEANCES PUBLIQUES

La Commission des eaux limitrophes a été créée par un traité signé par le Canada et les Etats-Unis en 1909. Elle est composée de six personnes dont trois Canadiens ayant comme chef le général A. G. L. McNaughton.

Cette Commission a déjà tenu plusieurs séances publiques dont l'une à Montréal la semaine dernière. Elle se réunira encore à plusieurs endroits notamment à New-York avant les séances à huis clos qui précéderont de quelques jours la date de son jugement.

Quand la Commission internationale rendra-t-elle sa décision? Personne n'est actuellement en mesure de répondre à cette question. Il est possible toutefois que la Commission fasse connaître sa décision en marge de la requête canado-américaine dès l'automne, avant même la date des élections américaines. De toute façon qu'une décision favorable soit rendue à l'automne ou au cours de l'hiver prochain, le gouvernement canadien entend commencer la canalisation du St-Laurent et les travaux connexes le printemps prochain.



LES CARGOS S'ALIGNENT toujours nombreux à tous les canaux du St-Laurent. On en voit ici quelques-uns qui attendent leur tour pour franchir le c anal de Cornwall. Le creusage du St-Laurent permettra d'éviter c es embouteillages.

Une autre mesure préliminaire à la canalisation du fleuve a été prise le 21 août dernier, alors que le ministre Chevrier annonçait que le Service des travaux spéciaux du ministère des Transports serait déménagé à Montréal. Cette décision a été prise afin d'établir dans la Métropole le bureau des études et des plans de détail que nécessitera l'aménagement de la voie maritime du St-Laurent. M. R. A. C. Henry, de Montréal, aura la direction du Service des travaux spéciaux et sera responsable de la préparation de l'établissement des plans de la voie maritime.

REPONSE FAVORABLE

Si l'on tient compte des recommandations antérieures de la Commission mixte internationale en marge de l'aménagement de la section internationale des rapides du fleuve St-Laurent, on ne peut guère douter que la réponse qu'elle fera à la requête canado-américaine sera favorable. On sait, par exemple, que l'aménagement de la section internationale des rapides du St-Laurent a déjà été recommandé par la Commission dans son rapport du 19 décembre 1921. Ces mêmes travaux dans la même section ont déjà été aussi suggérés par la Commission Américaine du St-Laurent dans son rapport du 27 décembre 1926, et par le Comité consultatif national du Canada, dans son rapport du 11 janvier 1928, comme constituant une étape importante de l'aménagement progressif de l'ensemble du bassin des Grands lacs et du St-Laurent.

LE CANADA S'EST ENGAGE...

L'engagement du gouvernement canadien relativement aux aménagements nécessaires pour assurer la navigation en eau profonde est fondé sur l'hypothèse qu'il ne sera pas possible d'obtenir dans un avenir immédiat l'approbation par le Congrès de l'Accord de 1941 sur le bassin des Grands lacs et du St-Laurent. La possibilité ayant été établie de produire de l'énergie électrique économiquement sans aménager une voie maritime dans la section internationale des rapides du fleuve St-Laurent, et la preuve étant désormais acquise que des organismes du Canada et des Etats-Unis sont disposés à produire de l'énergie électrique sur cette base, le gouvernement canadien s'est engagé, après l'approbation du Parlement, à prendre à sa charge les ouvrages additionnels qui pourront être requis pour pratiquer une voie navigable ininterrompue de 27 pieds de profondeur entre le lac Erié et le port de Montréal, à la condition évidemment que des arrangements soient conclus concernant l'aménagement hydroélectrique, c'est-à-dire à la condition que la Commission mixte internationale rende une décision favorable à la requête qu'on lui a soumise.

LES DEBOURSES

Comme le signale M. Chevrier, la voie maritime qui reliera les Grands lacs et le St-Laurent est un chenal de 2,000 milles de long et de 27 pieds de profond. Comme question de fait, la canalisation établira une communication directe entre l'Atlantique et le coeur même du continent nord-américain. Le chenal permettra aux navires d'un tirant d'eau de 25 pieds de naviguer par le St-Laurent jusqu'aux Grands Lacs.

Le projet implique en même temps l'aménagement en commun avec les Etats-Unis de 2,200,000 chevaux-vapeur dans la section internationale immédiatement à l'ouest de Cornwall. Cette énergie sera également partagée entre les deux pays.

M. Chevrier estime que la canalisation du St-Laurent et l'aménagement de ses forces hydroélectriques coûtera environ $650 millions. Les frais de la canalisation seule s'élèveront à $250 millions. Ces déboursés seront effectués par le gouvernement canadien, tandis que le harnachement de l'énergie hydroélectrique dans la section internationale coûtera $400 millions. La province d'Ontario défrayera la moitié du coût de l'aménagement hydroélectrique, soit $200 millions, tandis que l'Etat de New-York devra verser l'autre moitié.

OBSTACLES ET INCONVENIENTS

Les ingénieurs qui seront chargés de la préparation des plans de la canalisation du St-Laurent auront, on en convient facilement, plusieurs problèmes à résoudre. Parmi ces obstacles qu'ils devront surmonter, les chutes d'eau ne sont pas les moindres. On dit que la voie maritime Grands-Lacs-St-Laurent comporte cinq chutes abruptes de niveau. Ces chutes offrent à la fois d'immenses avantages et de sérieux inconvénients. Avantages, par exemple, si l'on songe qu'elles représentent 9 millions de chevaux-vapeur en majeure partie inexploités. Inconvénients, si l'on considère la nécessité de supprimer ces obstacles à la navigation afin de permettre aux navires tirant 25 pieds d'eau de remonter ou de descendre la voie maritime.

Voici ces obstacles:

1—Les chutes Ste-Marie, situées entre le lac Supérieur et le lac Huron, où la différence de niveau est de 21 pieds.

2—Le passage Ste-Claire-Détroit, qui relie le lac Huron au lac Erié et qui représente un changement de niveau de 8 pieds.

3—Les chutes Niagara, qui séparent le lac Erié du lac Ontario, et où la tombée est de 326 pieds.

4—La section du fleuve St-Laurent, qui comprend la section internationale des rapides, la section du lac St-François, la section de Soulanges et la section de Lachine, où le changement de niveau est de 225 pieds.

5—De Montréal à la mer, c'est-à-dire la partie qui se trouve entièrement en territoire canadien et où la chute est de 20 pieds.

M. Chevrier estime que l'exploitation de ces sources immenses de pouvoir hydroélectrique engendrera environ 9 millions de chevaux-vapeur, répartis comme suit: Niagara: 3,600,000 c.v.; section internationale des Rapides: 2,200,000 c.v.; section de Beauharnois et de Soulanges: 2,000,000 de c.v.; et section de Lachine: 1,200,000 c.v.

Toute cette énergie, souligne le ministre des Transports, appartient au Canada, à l'exception de 1,800,000 c.v. à Niagara, et 1,100,000 c.v. qui est la part des Etats-Unis dans la section internationale des rapides.

LE PARACHEVEMENT

Il semble que lorsqu'on parle de la canalisation du St-Laurent, il serait plus juste de mentionner le parachèvement de la voie fluviale Montréal-Grands Lacs. Car le Canada a déjà consacré des sommes considérables à l'aménagement d'une voie maritime pour relier le port de Montréal aux Grands Lacs. Notons que le Canada a déjà dépensé $300 millions pour l'aménagement d'un chenal dragué de 25 pieds jusqu'à Montréal; un réseau de canaux de 14 pieds entre Montréal et le lac Ontario; un chenal de 25 pieds entre le lac Ontario et le lac Erié et, enfin, une écluse à Sault-Ste-Marie.

Ces travaux ont été exécutés en vue du transport par eau du blé des prairies depuis la tête des Grands-Lacs jusqu'à la mer, soit une distance de 2,000 milles. Transportée ainsi plus économiquement qu'on aurait pu le faire autrement, cette denrée a pu rivaliser favorablement sur le marché européen le blé des autres pays.

LE MINERAI DU QUEBEC

Autant les premiers travaux de canalisation ont été nécessaires pour l'écoulement du blé, autant le creusage du fleuve à une profondeur de 27 pieds entre Montréal et les Grands Lacs sera utile au transport du minerai de fer de la province de Québec. Car on estime que la mise en valeur des gisements de minerai de fer récemment découverts dans le Nord du Québec et au Labrador ne pourra se faire rapidement que si la voie maritime du St-Laurent est complétée.

On n'a parlé ici que des avantages que procurera la canalisation au point de vue du transport sans mentionner les multiples services susceptibles d'être rendus par cette voie maritime en temps de guerre. Mais on ne parle pas de la canalisation du St-Laurent sans faire mention du développement de l'énergie hydroélectrique qui se fera en même temps. L'Ontario souffre déjà d'une pénurie d'électricité. Pour ce qui est de la province de Québec, on fait remarquer qu'au rythme actuel de son développement industriel, la production courante d'énergie électrique ne sera suffisante que pour quelques années. M. Chevrier estime pour sa part "qu'en raison de l'industrialisation croissante de la Métropole canadienne, il faudra sans doute, au plus tard en 1955, faire appel aux ressources de la section de Lachine."

OEUVRE DIGNE DES CANADIENS

On a soutenu non sans raison que même dans son état actuel, la voie fluviale des Grands Lacs et du St Laurent est un élément essentiel de la vie économique de l'Amérique du Nord. Cette voie fluviale qui relie le coeur du continent à l'océan Atlantique, constitue un important moyen de transport continental. Notons que plus de la moitié du trafic commercial par eau du Canada et le quart de celui des Etats-

(suite à la page 38)



M. RENE DUPUIS, un employé au port de Montréal, est à procéder au transbordement du minerai de fer destiné aux industries à la tête des Grands Lacs. La canalisation facilitera le transport de ce minerai et des produits chimiques jusqu'à l'intérieur du continent et cela dans les deux sens.

TOUR D'HORIZON



Les seigneurs déchus du IIIe Reich

Sic transit gloria mundi. — Les sept prisonniers de Spandau. — Trois militaires et quatre civils. — L'oubli les recouvre déjà.

Par Roger Duhamel

Si nous avions encore besoin de nous convaincre que la gloire humaine est fragile et instable, nous n'aurions qu'à regarder les événements qui se sont déroulés dans le monde depuis une quinzaine d'années pour être suffisamment édifiés. Il n'y a pas si longtemps en effet que Mussolini et Hitler semblaient assurés d'un pouvoir sans limites; l'un a été pendu par les pieds après avoir été abattu comme un chien, l'autre s'est déchargé un revolver dans la gorge quand il a compris que tout était fini. Il y eut aussi les procès de Nuremberg où les accusés étaient des seigneurs déchus. Il s'en est trouvé, comme Ribbentrop, qui ont accepté le châtiment, il s'en est trouvé aussi, comme Goering, qui ont préféré se faire justice en avalant du cyanure de potassium. Mais il reste des survivants de cette tragique épopée. Ils sont au nombre de sept et un correspondant a eu la curiosité de s'enquérir de leur sort.

Voici quels sont ces personnages. Il y a d'abord l'apôtre bien-aimé du Fuhrer, Rudolf Hess, militant du parti national-socialiste depuis 1920, compagnon d'Hitler dans la forteresse de Landsberg après l'échec du putsch de Munich, ministre dans le premier gouvernement nazi, le successeur éventuel du chef. Mais selon toute apparence, Hess était un déséquilibré; comment autrement expliquer qu'il se soit enfui un jour et qu'il ait atterri quelque part en Ecosse pendant une nuit de mai 1941? Ce silencieux, ce taciturne n'a jamais révélé le mystère dont il était le dépositaire. Il est aujourd'hui malade, atteint d'ulcères d'estomac; condamné à vie, il semble déjà détaché de ce monde, tout entier à ses chimères.

Il y a aussi deux amiraux, qui ont exercé une autorité militaire effective. Le grand amiral Karl Doenitz a été commandant en chef de la marine du IIIe Reich, et après la mort d'Hitler il devint son successeur pour procéder à la liquidation. Il purge une sentence de dix ans pour avoir ordonné d'abattre des commandos faits prisonniers et pour avoir prolongé la guerre à l'Est. Le grand amiral Raeder avait précédé Doenitz dans ses fonctions. On lui reproche notamment le coulage de l'**Athenia** dans les premières heures du conflit. Ses dernières années se passeront en prison.

Les quatre autres sont des civils: Albert Speer qui, à titre de ministre des Armements et des Munitions, tint un temps toute l'industrie allemande sous son autorité; le baron Constantin von Neurath, successivement ministre des Affaires étrangères et Protecteur de la Bohême et de la Moravie, un vieillard malade de 79 ans; Baldur von Schirach, qui fanatisa la jeune génération de nazis et qui ne compte lui-même encore que quarante-quatre ans; enfin, Walter Funck, un intime du Fuhrer et l'un des responsables des violences antisémites et de la servitude économique imposée au continent.

Ces sept individus sont internés près de Berlin, à Spandau, dans une prison construite par le roi de Prusse en 1871. Ils sont gardés tour à tour par des Américains, des Anglais, des Français et des Russes, suivant le système de rotation de l'occupation quadripartite. Ils sont les seuls hôtes de cette vaste maison humide où cent vingt-sept cellules demeurent inoccupées. Depuis décembre 1948, grâce à l'intervention énergique des Américains et malgré les protestations des Russes, le régime de vie des prisonniers, tout en demeurant rigoureux, est un peu moins inhumain. La nourriture a été augmentée. Les détenus ont le droit de s'étendre sur leur lit durant le jour, si tel est leur désir. Ils peuvent s'entretenir entre eux, sous surveillance, et ils peuvent recevoir des visiteurs pendant une période d'une demi-heure.

Ces hommes naguère si puissants sont aujourd'hui complètement oubliés, même dans leur propre patrie. Même les Allemands qui rechignent devant les exigences des Alliés ne songent pas à eux; ils ne connaissent même pas la satisfaction d'être révérés comme des martyrs. Sans doute leurs compatriotes ont-ils trop souffert dans les dernières années du régime nazi pour souhaiter qu'on rende à l'air de la liberté ces survivants, ces tristes épaves d'un navire qui fit eaux de toutes parts.

Le centenaire de Laval

QUEBEC, 30 — La bénédiction de la Cité universitaire, la remise de doctorats d'honneur à plus de 50 personnalités nationales et internationales, l'hommage rendu à Laval par les délégués, les Anciens et le peuple, le dévoilement d'une stèle au premier recteur, des défilés et séances académiques, une messe pontificale à St-Roch et une messe en plein air devant le Parlement, une réception officielle du gouverneur général et un grand bouquet de clôture sont au nombre des principaux événements qui se dérouleront dans la Vieille Capitale, du 19 au 22 septembre prochain, lors des fêtes principales du centenaire de l'Université Laval.



M. JEAN-MARIE MARTIN, directeur du Service des relations extérieures de l'Université Laval, vice-président du Comité administratif du Centenaire de Laval et président de nombreux comités d'organisation des fêtes.



Mgr Alphonse-Marie PARENT, vice-recteur, vice-président du centenaire de l'Université Laval.



M. PAUL-HENRI GUIMONT, L. Sc. C., M.A., secrétaire de la faculté des Sciences sociales, président général du Comité administratif des fêtes du Centenaire de l'Université Laval.

Les manifestations d'ouverture du centenaire ont eu lieu en février dernier. Le Congrès de la langue française, couronné par une brillante séance académique, a marqué la deuxième phase de ces fêtes en juin. La clôture officielle de l'année du centenaire aura lieu, le 8 décembre prochain, jour anniversaire de l'obtention de la Charte royale en 1852.

Les quatre journées du programme que fait connaître aujourd'hui M. Paul-Henri Guimont, président du Comité administratif du centenaire, forment le point culminant de l'année centenaire. Quelque 500 délégués de toutes les parties du monde et plus de 1,000 Anciens et amis de Laval sont attendus ici, le mois prochain.

PROCLAMATION DE GAGNANTS

La première rencontre des délégués et des autorités universitaires se fera lors d'une réception dans les jardins du Grand Séminaire, vendredi, le 19, de 5 h. à 7 h. Le recteur, Mgr Ferdinand Vandry, prononcera une allocution de bienvenue, le soir, au début d'un concert bec dirigé par M. Wilfrid Pelletier, de l'Orchestre symphonique de Québec. A l'intermède, on proclamera les gagnants du concours musical lancé par Laval pour promouvoir la composition musicale chez les artistes canadiens-français.

MESSE PONTIFICALE

Le chancelier de l'Université, S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, célébrera une messe pontificale d'action de grâces le samedi matin, 20 septembre, à l'église St-Roch. La messe sera précédée d'une procession académique du couvent à l'église. Le recteur de l'Institut catholique de Paris, Mgr Emile Blanchet, prononcera le sermon.

L'après-midi, à 1 h. 45, les délégués et le corps professoral, portant toges et insignes, formeront le traditionnel défilé académique et se rendront au théâtre Capitol où aura lieu la première séance académique. Les délégués des universités et des sociétés culturelles feront alors la remise des adresses en hommage à l'Université centenaire.

Des allocutions seront prononcées par Mgr le recteur, par M W.-A. Mackintosh, président de la Conférence nationale des universités canadiennes, par le professeur Léon Binet, doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Paris et par Mgr Pietro Parente, représentant du Saint-Siège.

Le soir, la grande famille de Laval et ses invités assisteront au théâtre Capitol, à la célèbre pièce de Molière, "L'Avare", jouée par la troupe du Théâtre du Nouveau-Monde.

LE GRAND PUBLIC INVITE

La journée du dimanche, 21 septembre, aura un caractère à la fois religieux, familial et populaire et le grand public sera invité à participer aux trois principales manifestations, celles du matin, de l'après-midi et du soir. On s'attend en effet à ce que plusieurs milliers de personnes, tant de Québec même que de la région et de toute la province s'ajoutent aux Anciens, aux délégués, aux hôtes d'honneur, aux professeurs et étudiants, pour



M. GEORGES MAHEUX, directeur général du Comité des fêtes du centenaire de l'Université Laval.

faire de cette journée une des plus mémorables de toute l'année du centenaire.

Le matin, à 10 h., le représentant du Saint-Siège, Mgr Parente, chantera une messe en plein air devant le Parlement. Le recteur de l'Université de Louvain, Mgr Van Waeyenbergh, fera le sermon.

A 12 h. 15, les Anciens de Laval tiendront leur réunion annuelle à la Faculté de génie forestier, à la Cité universitaire. Leur réunion sera suivie d'un buffet froid pour les délégués et les hôtes des Anciens.

Les Anciens participeront encore à cette journée par la présentation de la Médaille des Anciens au recteur et à quatre diplômés des facultés centenaires, dont les noms seront annoncés bientôt.

BENEDICTION DE LA CITE UNIVERSITAIRE

Le programme qui se déroulera à la Cité universitaire, à partir de 3 h., le dimanche après-midi, comprend la bénédiction solennelle du nouveau campus par le chancelier, l'inauguration de l'Ecole de Commerce, le dévoilement d'une stèle honorant le premier recteur, l'abbé

(suite à la page 98)



ECONOMISEZ $311.00

SUR CET AMEUBLEMENT MODERNE

VALEUR DE **$1,300.00** POUR

TEL QU'ILLUSTRE **$989.00**



EN PLUS ABSOLUMENT

GRATIS

REFRIGERATEUR
McCLARY
9.1 pi. cu.

★

BEAU MOBILIER DE

CUISINE
CHROME

COMPRENANT
1 TABLE
4 CHAISES
DE MODELES RECENTS

★

SUPERBE
POELE
A GAZ
4 EONDS
McCLARY
ou L'ISLET

TOUT PORCELAINE AVEC ALLUMEUR AUTOMATIQUE

★

MOBILIER
DE CHAMBRE

En véritable chêne ou noyer combiné comprenant: Lit, bureau double avec miroir "Plate Glass" biseauté et à bascule, chiffonnier, sommier en acier, matelas à ressorts.

★

SUPERBE
CHESTERFIELD
OU SECTIONNEL

En frise de laine, caoutchouté qui vous durera des années et des années en vous donnant le maximum de confort.

COMPTANT OU TERMES



MISE DE COTE



ENTREPOSAGE GRATIS



CHAQUE ARTICLE VENDU SEPAREMENT



Pour rendez-vous

LE SOIR

TA. 1248

Plastichrome FURNITURE

284 est JEAN-TALON

Congrès du Christ-Roi à l'occasion du centenaire du diocèse de St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE. — Le Délégué apostolique, un archevêque et deux évêques prendront part au congrès au Christ-Roi qui aura lieu du 18 au 21 septembre à St-Hyacinthe à l'occasion du centenaire de fondation de ce diocèse. Ce congrès aura pour thème: "La royauté sociale du Christ".

Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti célébrera la messe pontificale dimanche, le 21 septembre, cependant que Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, chantera celle de jeudi, le 18, qui marquera l'ouverture du congrès. Le sermon de circonstance à cette occasion sera donné par Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Le lendemain matin, une autre pontificale sera chantée par Son Excellence Mgr Joseph-Aldée Desmarais, évêque d'Amos.

Au cours de ces journées, le Délégué apostolique procédera à la bénédiction du grand séminaire de l'endroit, après quoi il adressera la parole.

Voici le programme de ces fêtes:

JEUDI LE 18 SEPTEMBRE
Journée des prêtres, religieux et religieuses

10 h.: Messe pontificale au grand séminaire Christ-Roi. Célébrant: Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. Sermon: Mgr Lucien Beauregard, P.D., V.F., supérieur du séminaire de St-Hyacinthe.

1 h. 30: Visite de l'Exposition missionnaire, salle des bazars.

3 h.: Bénédiction des malades devant l'hôpital St-Charles.

Allocution de Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Exposition du Très Saint-Sacrement. Invocations: R. P. A. Francoeur, O.M.I., et bénédiction des malades.

N.B.—En cas de mauvais temps, la cérémonie aura lieu au Manège militaire.

4 h. 30: A la cathédrale de St-Hyacinthe. Réunion des anciens (75 ans et plus) du diocèse, et remise aux plus méritants d'une décoration diocésaine.

N.-B.—Le Saint-Sacrement sera exposé pendant tout le congrès, jour et nuit, à la chapelle du petit séminaire.

VENDREDI LE 19 SEPTEMBRE
Journée des jeunes

10 h.: Messe pontificale au grand séminaire Christ-Roi. Célébrant: Son Excellence Mgr Joseph-Aldée Desmarais, évêque d'Amos. Sermon: M. l'abbé Télesphore Dubuc, curé de la paroisse St-Eugène de Granby.

11 h. 30: Rencontre des divers mouvements de la jeunesse, et recommandations au sujet de la procession de la Très-Sainte-Vierge, par les responsables de chacun des groupements.

1 h.: Rassemblement au reposoir du grand séminaire, et préparation pour la procession.

1 h. 30: Départ pour l'évêché.

2 h. 30: A l'évêché. Présentation des bouquets spirituels par une étudiante et par un étudiant. Proclamation des lauréats pour les travaux exécutés dans toutes les écoles du diocèse. Allocution de Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe.

3 h. 30: Réunion sacerdotale avec conférence de Mgr Simon Delacroix, P.D., de l'Institut Catholique de Paris, à la chapelle des mariages, au sous-sol de la cathédrale.

3 h. 30: Visite de l'Exposition missionnaire, salle des bazars.

8 h.: A la cathédrale. Remise des décorations pontificales.

SAMEDI LE 20 SEPTEMBRE
Journée de l'Action Catholique

10 h.: Messe pontificale avec ordinations au grand séminaire Christ-Roi: 2 prêtres, 13 diacres, 3 sous-diacres. Célébrant: Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Remise de la médaille de l'Ordre du Mérite diocésain aux parents (pères et mères) de trois prêtres, religieux ou religieuses.

1 h. 30: Visite de l'Exposition missionnaire, salle des bazars.

3 h.: Forums: au petit séminaire: Ligues du Sacré-Coeur. Ligues des anciennes retraitantes. Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc. Dames de Ste-Anne, Forestiers catholiques. Service d'éducation familiale. Oeuvre des Terrains de jeux. Dames de la charité.

A l'école Samuel Casavant: J.A.C.—J.A.C.F. Filles d'Isabelle. Tiers-Ordre Franciscains (non mariés). Lacordaire et Jeanne d'Arc (non mariés).

Au Patronage: J.O.C.—J.O.C.F., Enfants de Marie. Anciennes retraitantes (non mariées). J.I.C.F.

Au centre Notre-Dame: L.O.C. — L.O.C.F., Syndicats Nationaux Catholiques, Tiers-Ordre franciscain, Société Saint-Jean-Baptiste, Chevaliers de Colomb, Gardes d'Honneur, Société St-Vincent-de-Paul, Anciens du Patro.

5 h.: Sur le parterre de l'évêché: Réception de Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué apostolique au Canada. Hommage par Son Honneur le maire Ernest Picard et Son Excellence Mgr Arthur Douville.

8 h.: Heure d'adoration au reposoir du grand séminaire. Prédicateur: le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I. Confessions.

12 h.: Messe et communion. Célébrant: Mgr Jean-Charles Leclaire, P.D., vicaire général.

DIMANCHE LE 21 SEPTEMBRE
Journée diocésaine

10 h.: Messe pontificale au grand séminaire Christ-Roi. Célébrant: Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué apostolique au Canada.

1 h. 30: Procession du Très Saint-Sacrement. Départ de la cathédrale.

2 h. 30: Au grand séminaire Christ-Roi. Allocution de Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Bénédiction du Très Saint-Sacrement. Présentation à Mgr l'évêque de St-Hyacinthe, et offrande au Christ-Roi du grand séminaire, par quelques délégués de l'autorité religieuse et civile. Remerciements de Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Bénédiction du grand séminaire par Son Excellence Mgr le Délégué apostolique. Allocution de Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué apostolique au Canada.

Mlle S. Bertrand la reine de l'or

L'exposition régionale de l'ouest du Québec, la cinquième organisée par l'association forestière de l'ouest du Québec, a dépassé de beaucoup les précédentes tant par le nombre des exhibits que par la variété de ses sections. Les exposants étaient plus nombreux que l'an dernier et avaient davantage soigné la décoration de leurs kiosques. De plus, à l'intérieur et à l'extérieur du Forum, des attractions de belle tenue pouvaient à la fois intéresser l'adulte et l'enfant.

Plus de 21,150 personnes ont visité l'exposition du 23 au 27 août. Plus de 60 exposants de la région, de Montréal, de Toronto et de Québec ont étalé des produits de leur maison. Il est à noter aussi que sept ministères du gouvernement provincial avaient aménagé de très beaux kiosques: Terres et Forêts, Chasse et Pêcheries, Mines, Santé, Agriculture, Colonisation, ainsi que Bien-Etre Social et Jeunesse. Le ministère Fédéral du Travail était aussi au nombre des exposants.

Près de 800 exhibits de l'artisanat étaient magnifiquement étalés dans la salle de l'Ecole St-Michel où se tenait la section agricole. Il faut aussi ajouter que les sections d'horticulture et d'apiculture comprenaient de nombreuses inscriptions.

Comme attraction spéciale, le Rouyn-Noranda Press avait organisé en coopération avec le comité de l'exposition, un concours de beauté à travers la région; six concurrentes représentant Rouyn, Noranda, Amos, Val d'Or, Ville-Marie et Macamic ont pris part à l'élimination le 27 au soir. L'heureuse gagnante est Mlle Macamic, Suzanne Bertrand, qui s'est vu décerner le titre de "Reine de l'Or". Mlle Bertrand a reçu en prix un voyage d'une semaine aux Bermudes, Mlle Monique Lavoie, de Noranda, titulaire du deuxième prix, reçut $200 dollars et Mlle Berthe Ferron, de Rouyn, reçut $100 dollars comme troisième prix.

L'Exposition Régionale de l'Ouest du Québec a été un succès grâce à la coopération du gouvernement, des nombreux collaborateurs de l'Association et du public en général.

★ *C'est en 1912 que l'on a tiré pour la première fois de la mitrailleuse en avion.*

★ *LOUISVILLE — Pour la seconde fois en quinze jours, les agents de police, faisant leur ronde matinale, découvrent Kenneth W. Scott, trente-sept ans, cuvant son vin dans une boite à ordures.*

SI FEMME SAVAIT



que jeune fille, jeune mariée, à l'âge moyen ou de retour, espérée, elle évite les troubles particuliers à son sexe en utilisant FEMOCRINE . . . Dragées composées de 11 hormones distinctes qui font fonctionner normalement le système glandulaire. Finies les douleurs périodiques, la santé rayonne, une nouvelle personnalité se développe. En agissant sur les glandes, FEMOCRINE aide à développer le buste. Les corsetières l'emploient pour grossir et affermir les formes de leurs modèles, FEMOCRINE est le secret des femmes attirantes. Traitement d'un mois: $2.50. Satisfaction garantie ou argent remis. Dans toutes les pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND,
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Exigez la célèbre bouteille rouge



57

ON DEMANDE
50 DANSEURS DE BALLET
FILLES ET GARÇONS



Ils seront formés et feront partie du Outremont Ballet Theatre.

L'expérience n'est pas indispensable.

Consultez la Maitresse de Ballet Mlle H. PAGE

Lundi et mercredi soir: 7 h. à 9 h.

PARK DANCE STUDIO
1357 VAN HORNE CA. 7040



Essayez 2 dans 1 et vous verrez... L'ÉCLAT d'un beau cirage!

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME COMMENT 2 dans 1...
1. Rend les chaussures plus belles que neuves!
2. Protège le cuir de l'eau et des éraflures!
3. Fait briller mieux et sans effort!

BRUN FONCÉ, ACAJOU, HAVANE, NOIR



UN NOUVEAU CIRAGE QUI RECOLORE LES ÉRAFLURES ET LES ÉGRATIGNURES!

QUE PERSONNE OUVRANT LA BOÎTE EN UN INSTANT!

Ne meublez jamais un bureau sans voir les meubles

ATOMIK

TOUT CE QU'IL FAUT POUR MEUBLER UN BUREAU

MÉNARD & LACHAPELLE

261 EST, CRAIG (en face du Champ de Mars) LA. 3262

Par Paul COUCKE

LES POTINS DU JOUR

Prix littéraire —

Avant de décerner le prix du Cercle du Livre de France à l'écrivain Bertrand Vac, les membres du jury, "s'envoyèrent" un si fin repas que l'un d'eux fit cette savoureuse remarque: "Chaque année la qualité du menu augmente à l'inverse de la qualité littéraire des oeuvres présentées". Jusqu'au bout, deux membres de ce même jury, maintinrent leur décision de ne pas accorder de prix cette année, mais la majorité l'emporta.

Botanique —

On dévoilera prochainement, au Jardin Botanique de Montréal, une statue du Frère Marie-Victorin, fondateur de ce Jardin. Cette statue de bronze d'une hauteur de 6 pieds 2 pouces est l'oeuvre du sculpteur canadien Sylva Daoust.

Rediffusion —

A la conférence de presse qui a précédé l'inauguration officielle des services de télévision de la CBFT, à Montréal, de nombreuses questions sur les activités de Rediffusion furent posées au directeur des gouverneurs de Radio-Canada M. A. D. Dunton. A l'issue de la conférence ce dernier devait avouer que les journalistes très renseignés en la matière lui avaient appris des choses qu'il ignorait. M. Dunton semblait un peu inquiet.

Bataille des Plaines —

S'il faut en croire une rumeur les Québecois projetteraient de reconstituer dans le bronze au moyen de centaines de monuments réalistes et de grandeur nature, la bataille des Plaines d'Abraham. Soldats, généraux et bêtes seront figés en statues au moment précis où l'issue du combat favorisait le vainqueur. Des centaines d'artistes et d'historiens participeraient à cette entreprise de reconstitution historique, la plus gigantesque jamais entreprise. Mais déjà certains esprits s'inquiètent et dénoncent le projet, la discrète ville de Québec n'ayant pas, selon eux, besoin d'une telle publicité. . ..

Art Sacré —

De nombreux élèves de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal se sont demandé pourquoi leurs oeuvres envoyées à l'Exposition d'Art Sacré de Québec étaient restées enfouies dans les caisses durant toute la durée de ce Salon. Au dire de certains, plusieurs Christs en bronze méritaient d'y figurer. Il était d'ailleurs à remarquer que la contribution de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal à cette Exposition était faible numériquement et pour cause...

A l'envers —

Un lecteur de ce journal nous signale que le vitrail, formant un puits de lumière dans la gare Windsor à Québec a été posé à l'envers. Ce vitrail représente l'hémisphère occidental et de la seule position où il est possible de le contempler la position géographique des terres est à l'inverse de la réalité.

Panne de caméra —

Le soir de l'inauguration officielle de T.V., à Montréal, au cours de la représentation d' "Oedipe-Roi", de Cocteau, une des deux caméras fit subitement défaut. Panne technique. Le réalisateur donna immédiatement l'ordre à l'autre caméraman de chercher le personnage qui devait se trouver dans le champ de la caméra. Quand il l'eut découvert le caméraman s'aperçut que le personnage en question se cachait modestement derrière une colonne. Il fallut donc revenir au premier personnage ce qui eut pour résultat de créer sur l'écran un moment de flottement inévitable.

★ *SEATTLE — Martin Larsen soixante et onze ans, est embrassé dans la rue par une inconnue, puis prend la fuite presq... aussitôt. Il ne s'explique cet acces de tendresse qu'un peu plus tard en constatant la disparition de son portefeuille.*

Pointes sèches

Nous recevons des écrivains français de tous les calibres. Cette fois-ci, c'est au tour de Magali, une romancière qui connait des tirages très élevés pour des ouvrages à mettre entre toutes les mains, comme on dit prudemment. Magali voit la nature humaine sous des couleurs riantes. C'est le triomphe de la vie en rose. Après tout, ce poncif vaut sans doute autant que celui de la littérature noire.

★

L'autre jour, au Cercle du Livre de France, quelqu'un faisait remarquer qu'aucun des neuf membres du jury n'a écrit un roman. Faut-il donc en conclure qu'ils sont inhabiles à juger avec pertinence? Baudelaire était un remarquable critique d'art, sans être peintre lui-même. Et les essais romanesques de Sainte-Beuve ne nous convainquent pas de l'utilité pour un critique d'être du bâtiment...

★

Le pape du surréalisme, André Breton, a maille à partir avec la justice. Au cours d'une visite à la grotte de Cabrerets, il a passé un doigt curieux sur un graphique représentant un mammouth. Or il est interdit d'apprécier tangiblement les oeuvres picturales de nos lointains ancêtres des cavernes. Aussi Breton est-il poursuivi sous l'inculpation de dégradation de monument historique. Jusqu'où conduit l'amour de l'art...

★

Les grands hommes, c'est-à-dire ceux qui décrochent la manchette des journaux, seraient toujours de grands liseurs, si l'on croyait les potins colportés à leur sujet. Avant de signer son abdication, le roi Farouk, dit-on, lisait dans le texte français une histoire du roi Louis-Philippe. Il a pu se rendre compte de tout l'intérêt des précédents historiques.

★

Paul Claudel est bien connu pour ses jugements sommaires et un peu courts. Peu d'écrivains trouvent grâce à ses yeux. Il est vrai que généralement il ne se donne même pas la peine de les lire : sobre en tout, son oeuvre lui suffit. Il déclarait l'autre jour : "J'ai fondé autrefois au Japon un Institut français. Ah! si je m'étais douté qu'il servirait un jour à propager l'oeuvre abominable de Sartre..." On peut aimer ou ne pas aimer Jean-Paul Sartre, mais c'est en disposer un peu cavalièrement...

★

Huit ans déjà que disparaissait, en plein ciel, Antoine de Saint-Exupéry. Aucune mort ne convenait mieux à celui qui a su découvrir la poésie de l'aviation et dont la vie demeure une merveilleuse quête de vérité. Il a recherché passionnément la signification profonde du destin humain. Son oeuvre mince et pure contient un message fraternel rarement entendu.

★

Parmi les écrivains américains les plus lus, il y a notre ancien concitoyen Costain, dont le dernier ouvrage, The Silver Chalice, *connait une très grande vogue. Il s'apprête à entreprendre bientôt une histoire du Canada. Le roman qu'il a déjà consacré à la famille des LeMoyne,* High Towers, *a démontré surabondamment sa connaissance vivante de notre passé.*

★

D'ici la fin de l'année, on prévoit que les éditeurs américains lanceront sur le marché environ 4,000 nouveaux volumes. C'est de la véritable inflation. Combien de ces ouvrages seront encore lus dans dix ans, dans vingt ans? S'il y en a cinq à parvenir au rendez-vous de la postérité, ce sera très beau. Constatation un peu triste...

★

On vient de publier un ouvrage en quatre volumes, comprenant 510 résumés d'intrigues de romans, de pièces de théâtre, de contes, d'épopées, etc. Ceux d'entre nous qui manquaient du courage nécessaire pour se plonger dans les oeuvres complètes de Balzac n'auront qu'à feuilleter ce répertoire. Quelle aubaine! Avec 510 résumés, nous acquérons une connaissance littéraire universelle, s'étendant d'Homère à Hemingway... Foin donc de ces lectures fastidieuses et jamais terminées...

★

Nos libraires auraient avantage, pour mousser leurs ventes, d'imiter un de leurs confrères du Texas qui a posé cette affiche dans sa vitrine: "Achetez des libres reliés; après les avoir lus, vous pourrez les utiliser pour affiler vos couteaux et votre rasoir; les petits livres minces sont très utiles pour équilibrer les tables ou les chaises boiteuses; les gros dictionnaires servent de sièges".

R. D.

Le thon monnayé

HALIFAX, N.E. (PCI)—La pêche commerciale du thon devient rapidement une industrie majeure pour un groupe toujours plus nombreux de pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse. A Baie St-Margaret, deux pêcheurs sont occupés à la pêche au thon six mois par année. "Nous pouvons en prendre, de un million à deux millions de livres. Le marché est illimité", a dit un exportateur d'Halifax.

Il y a deux ans, cependant, les pêcheurs considéraient ce poisson batailleur comme une nuisance. Il déchirait les filets et mangeait des tonnes de harengs et de maquereaux. C'est après la guerre, lorsque l'exportation japonaise du thon cessa, que les pêcheurs s'adonnèrent à cette pêche à la suite de la demande des exportateurs canadiens. Soldiers' Rip, près de Wedgeport, N.E., abonde en thons durant une bonne période de l'année.

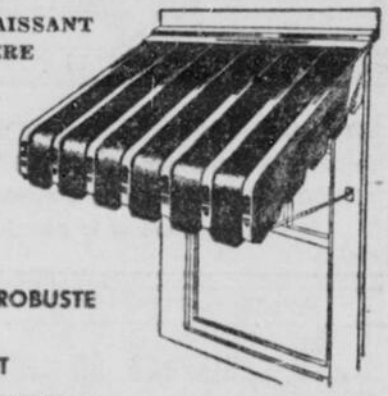
Pays de mission

PARIS — Un petit nombre seulement d'ouvriers vont à l'église à Paris, selon une enquête tenue par le clergé de la capitale. Le recensement fut fait sans coordination, sauf dans le 15e arrondissement, le plus populeux de Paris, où il fut tenu compte de toute la population. Dans le cas des paroisses isolées les 62,000 catholiques interrogés représentaient environ 15 pour cent de la population. Vu qu'il n'est pas complet, l'autorité religieuse accepte ce dénombrement avec une certaine incrédulité. Elle espère en effectuer un complet en 1953 en même temps que le recensement national.

La conclusion à tirer du dernier relevé c'est que 17 à 18 pour cent des Parisiens vont à l'église. La marge entre ceux qui fréquentent l'église et le total des catholiques de nom (soit plus de 95 p.c. de la population) est renversante.

C'est Capilla qu'il vous faut
MESDAMES MESSIEURS
Vos cheveux gris vous causent des soucis ils sont pour vous un ennui pourquoi ne pas employer "CAPILLA" vous serez des plus satisfaits. Il ne cesse de faire des heureux.
A votre pharmacie ou appelez CL. 0454
Ecrire au dépositaire du
LABORATOIRE MARCHAND
1892 RUE ST-CLEMENT
Prix: 1.75 Montréal.

UN BON LAXATIF
Espotabs
Aucun goût désagréable • Comprimé • Facile à prendre

Enjolivez et protégez votre maison
AVEC LE NOUVEL
AUVENT de plastique "SUN-SET"
UN AUVENT DURABLE, LAISSANT PENETRER LA LUMIERE
Un auvent en plastique transparent avec structure d'aluminium qui vous donnera des années de service.

CARACTERISTIQUES
- TRANSPARENT
- DE CONSTRUCTION ROBUSTE
- AJUSTABLE
- BEAUTE ET CONFORT

PRIX DONNES SUR DEMANDE
AUVENTS FAITS SUR MESURES
30" x 36" DE PROJECTION
$19.60
SUN-SET AWNING
U. DUPUIS
22 EST, JEAN-TALON MONTREAL GR. 3576-77

LA MONTRE LA PLUS PRATIQUE AU MONDE
LE pêcheur est fier

... de sa montre MIDO autant que de sa prise. Cette montre est à l'épreuve de tous les chocs du sport— supporte la chaleur et le froid intenses—résiste aux influences magnétiques ainsi qu'à l'immersion complète, sans le moindre dommage. Elle se remonte automatiquement grâce aux moindres mouvements du bras. Seul MIDO se spécialise exclusivement en montres automatiques, 100% étanches, pour messieurs et dames.

REMONTOIR AUTOMATIQUE OU MANUEL
100% ÉTANCHE
PROTÉGÉE CONTRE LES CHOCS
ANTIMAGNÉTIQUE
Vente et service dans 65 pays.
Mido MULTIFORT Superautomatic
Demandez notre prospectus illustré chez votre bijoutier ou en écrivant à
MIDO, 410 RUE ST-PIERRE, MONTRÉAL

AVIS

La plus grande VENTE de manteaux et jaquettes de FOURRURE à Montréal a lieu présentement chez REID et PICHET. Une seule visite vous convaincra que deux des rares spécialistes ne vendant aucune autre marchandise que de la fourrure peuvent vous offrir en tout temps, au prix du gros, un vaste assortiment de ballots de peaux, nappettes ou manteaux de fourrure tout faits. Quel que soit votre choix dans la fourrure ou le style, c'est en vous rendant maintenant que vous profiterez de la plus grande vente de fourrure de la saison: N'oubliez pas qu'elle se tient chez Reid, à 1473, rue Amherst, et chez Pichet, à 2170 ouest, Ste-Catherine, les deux grands spécialistes en fourrure.

REID FOURRURES INC. 1473, RUE AMHERST
A. PICHET FOURRURES INC. 2170 OUEST, RUE STE-CATHERINE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 Est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée. Roland Dubois Secrétaire - Trésorier. Téléphone: LAncaster 3121. Echange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.
Abonnement par la poste. Canada et Etats-Unis: $5.00 par année.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 21 SEPTEMBRE 1952

Le centenaire de Laval

par Alonzo CINQ-MARS

Commencée l'hiver dernier par d'imposantes cérémonies religieuses et par des fêtes académiques, la célébration du centenaire de l'université Laval à Québec en est rendue à sa partie la plus importante. Les journées des 19, 20, 21 et 22 septembre marquent l'apogée de cette célébration qui se terminera en décembre prochain par d'autres réjouissances publiques à l'occasion du centième anniversaire de la charte royale accordée à cette institution par la feue reine Victoria.

L'intérêt que la célébration du centenaire de la première université française d'Amérique suscite à l'étranger se manifeste par la présence à Québec, en ce moment, d'un délégué du Saint-Siège et d'un grand nombre d'éminents représentants laïques et religieux de la France, de la Belgique, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et d'autres pays. Les grandes universités catholiques de Paris et de Louvain y sont représentées par leurs recteurs respectifs, Mgr Emile Blanchet et Mgr Honoré Waeyenbergh. Sir Hector Hetherington, principal de l'université de Glasgow, y représente la Grande-Bretagne.

Des milliers d'anciens élèves de l'université Laval profitent de l'occasion pour rendre visite à leur Alma Mater et lui manifester la reconnaissance qu'ils lui doivent. Ils y sont reçus à bras ouverts. Un grand nombre d'entre eux, qui savent bien que sans elle ils ne seraient pas devenus ce qu'ils sont, lui ont manifesté leur reconnaissance d'une façon tangible par des dons généreux.

Un geste peu banal est à signaler dans cette célébration. Au cours de la visite que les délégués et les anciens élèves feront à la cité universitaire qu'on est en train d'édifier le long du chemin Sainte-Foy, dans la banlieue de Québec, le recteur de l'université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, déposera dans le socle d'un monument érigé en l'honneur de Mgr Louis-Joseph Casault, premier recteur de cette institution, un message adressé au recteur qui sera en fonction dans un siècle, en l'an 2052.

Il eût été intéressant de prendre connaissance aujourd'hui d'un message qu'aurait adressé Mgr Casault au recteur actuel. Le premier recteur de l'université Laval ne le fit pas. Ses continuateurs d'aujourd'hui peuvent toutefois voir dans son colossal travail de pionnier un message et un enseignement qui les engagent à marcher avec autant de zèle que lui dans la voie qu'il leur a tracée pour la réalisation d'un rêve cher à Mgr de Laval.

En fondant le Séminaire de Québec, le premier évêque canadien, qui avait une foi inébranlable dans l'avenir de la Nouvelle-France, y voyait l'embryon d'une institution supérieure dont il entrevoyait l'établissement éventuel pour la formation d'une élite. En 1852, Mgr Casault et ses collaborateurs jugèrent le temps venu d'établir cette institution que le Séminaire de Québec rendait possible. Ils le firent avec autant de prudence que de zèle, de façon à en assurer la pérennité. S'ils avaient adressé un message formel à leurs continuateurs actuels, c'eût été pour leur demander de poursuivre sans défaillance la tâche nécessaire à l'avancement du Canada français. Et c'est ce que ces derniers sont en train de faire avec autant de succès que leurs prédécesseurs.

Le nombre des Facultés de l'université Laval, qui n'était au début que de quatre, s'est multiplié au point de couvrir aujourd'hui presque tous les domaines du savoir humain. Devenue trop à l'étroit sur les remparts de Québec, elle est à s'installer dans la banlieue où l'on voit aujourd'hui les premiers édifices d'une cité universitaire qui sera digne de grandes institutions de ce genre. L'université Laval continue de faire honneur à notre pays.

L'heure du choix

par Roger DUHAMEL

Depuis quelques semaines, nous en sommes rendus au point mort en Europe. Il se passe peu de chose digne de mention. Ce calme pourrait être réconfortant, s'il ne laissait pas présager des secousses et des crises. Dans un organisme malade et vicié, tout apaisement est malsain. Pendant longtemps, les critiques qui, n'étant pas communistes, exprimaient des vues assez peu enthousiastes sur la grande alliance occidentale, se fondaient avant tout sur les trois arguments suivants: 1) les neutralistes soutenaient que le choc terrible à prévoir se produirait entre les États-Unis et la Russie soviétique et qu'en conséquence l'Europe n'avait qu'à se tenir bien sagement à l'écart; ce serait très gentil si les choses se passaient aussi simplement, mais la vérité est ailleurs; 2) les attentistes, c'est-à-dire les gens toujours convaincus que le temps travaille pour nous, étaient d'avis que le rythme allègre du réarmement abaissait dangereusement les standards de vie et minait la santé économique du continent; 3) les optimistes voulaient croire en la possibilité d'un accord entre l'Ouest et l'Est, grâce à de savantes négociations diplomatiques et estimaient dès lors que l'Organisation du Pacte de l'Atlantique-Nord était pour le moins prématurée.

En ces derniers mois s'est développée une polémique très acerbe sur la question de savoir s'il était opportun ou non d'accueillir des divisions de la république de Bonn dans l'armée européenne en formation. Cette controverse a ranimé les objections que nous venons d'énumérer et elle a obligé beaucoup de gens à s'interroger sur la viabilité du concept de l'unité occidentale. Nous en sommes rendus aujourd'hui au point où l'on était en 1913, quand la France et l'Allemagne vivaient dans un climat de suspicion réciproque. En France, même si les agences de nouvelles nous apportent peu d'échos à cet égard, l'idée de revoir la formidable machine militaire germanique en état de fonctionner à nouveau est très mal accueillie par l'ensemble de la population. De leur côté, les Allemands se jugent maltraités, humiliés, incompris. Entre les deux, la Grande-Bretagne est divisée, elle hésite à se prononcer, elle a ratifié sans enthousiasme les contrats avec le gouvernement de Bonn, contre les votes du parti travailliste qui représente très probablement la majorité populaire.

La France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne sont donc au cœur d'un double conflit. Le premier est déjà ancien, il est traditionnel, il est causé par la balance du pouvoir, balance militaire, économique et politique, en Europe occidentale. Le deuxième est plus récent et au moins aussi grave: il concerne la question de la puissance universelle que se disputent l'Est et l'Ouest. La grande complication, c'est que certaines solutions qui seraient de nature à aider le premier conflit ajoutent aux problèmes du second. Les États-Unis essaient de convaincre les différents pays européens que le temps presse trop pour se livrer à ces querelles de famille, cependant que l'Union soviétique s'emploie à répandre que cette prétendue menace russe n'est qu'une fable inventée à des fins égoïstes par les impérialistes militaires et économiques des États-Unis.

Les prochains mois verront très probablement une bataille diplomatique de grande classe. Elle se livrera sur différents théâtres, mais elle se concentrera surtout autour de l'Allemagne. On a vu, par exemple, que Moscou vient de lancer un nouveau ballon d'essai en faisant miroiter aux yeux des Allemands le rêve jamais abandonné de l'unification de la patrie germanique. On se rendra compte, comme le note avec justesse un très sagace observateur, si l'Europe a accompli des progrès politiques depuis le seizième siècle. En l'année 1526, deux événements troublèrent la vie européenne. À l'est, les Turcs décimaient l'armée du roi de Hongrie sur les champs de bataille de Mohacs. À l'ouest, François 1er, roi de France, après la défaite que lui avait infligée à Pavie le tout-puissant empereur des Hapsbourg, Charles-Quint, se voyait dans l'obligation de signer l'humiliant traité de Madrid. Deux événements qui de prime abord paraissaient étrangers l'un à l'autre et qui pourtant ont entraîné beaucoup de souffrances pour tout le continent. François 1er, animé par son ambition et assoiffé de pouvoir, concluait une entente avec le sultan Soliman le Magnifique, dans l'espoir d'écraser son rival chrétien avec l'aide d'un païen. Le résultat, ce fut la poussée turque et sa domination pendant des siècles. L'Europe s'était trompée dans son choix, préférant une puissance asiatique à un frère de religion et de culture.

Sans doute ne faut-il pas tirer des conclusions trop précises des précédents historiques; après tout, l'histoire n'est pas un manuel de recettes toutes faites et les événements ne se présentent jamais sous le même éclairage. Il y a lieu toutefois de retenir que l'Europe ne peut se payer le luxe de se maintenir dans l'indifférence et le neutralisme, qu'il lui faut opter et qu'entre la Russie et les États-Unis, toute hésitation peut se transformer rapidement en une espèce de suicide collectif.

Un apôtre du bilinguisme

par Henri DUFRESNE

La cause du bilinguisme compte un nouvel apôtre et, ce qui est mieux, un apôtre qui fait autorité. Il s'agit du Dr Gordon Bates, un Torontois (notez-le bien), fondateur et directeur général de la Ligue canadienne de la santé. Avec un zèle de néophyte, le Dr Bates prêche au Canada tout entier l'évangile du bilinguisme. Pour lui, il n'est pas d'obstacles qui tiennent, mais à la condition, *sine qua non*, qu'on en vienne à une méthode plus *pratique* de l'enseignement des langues. Il ne suffit pas d'apprendre la grammaire pour parler une langue, ni de posséder un vocabulaire, mais il faut l'aide de la conversation: c'est le seul moyen de se former l'oreille, de se familiariser avec les expressions courantes, etc. Ce qui nous surprend agréablement, c'est d'entendre le Dr Bates nous affirmer qu'à Toronto plus de 200,000 personnes ont étudié le français, mais il faut ajouter, ce qui atténue notre enthousiasme, qu'au témoignage de cet éminent concitoyen, ces mêmes personnes ne peuvent pas engager une conversation, autrement dit elles ne peuvent parler couramment notre langue. Comme résultat pratique: néant. Par contre, le Dr Bates nous cite en exemple les mesures d'ordre pratique prises en France et en Angleterre (par l'instrument du cinéma en particulier) pour promouvoir le bilinguisme et les espoirs qu'elles suscitent déjà.

Ce qui nous plaît surtout dans les observations du Dr Bates, c'est qu'elles nous révèlent un nouvel état d'esprit, — en tout cas un état d'esprit que nous ne connaissions guère, — à l'endroit de la langue française, pendant longtemps proscrite, de fait sinon de droit, dans les milieux anglophones. "J'ai la ferme conviction, a-t-il dit, que la plupart des Canadiens de langue anglaise veulent apprendre le français, mais ils n'ont fait jusqu'ici que de timides efforts ou encore se sont engagés dans une mauvaise voie". Il est à propos d'ajouter que le nombre des Anglais qui connaissent notre langue est plus considérable que nous le croyions, mais qu'ils craignent, bien à tort, de s'attirer le ridicule s'ils ne la parlent pas parfaitement. D'autres ne veulent pas la parler tout simplement par parti pris. On est étonné, par exemple, lorsque l'on va à Paris, de voir tant d'Anglo-Canadiens se débrouiller en français qui ne veulent pas dire un traître mot de cette langue lorsqu'ils sont de retour au pays.

Ce qui nous enchante aussi chez M. Bates, c'est son enthousiasme, sa foi robuste en un Canada complètement bilingue, donc parfaitement uni, un pays où l'on pourra être compris en français d'un océan à l'autre et en anglais dans le moindre petit bourg du Québec. Quant aux avantages spirituels, intellectuels du bilinguisme, écoutons le Dr Bates nous dire que la connaissance du français a fait de lui un nouvel homme, lui a ouvert un *nouveau monde d'idées et d'amis*, monde qu'une frontière linguistique lui interdisait. "Qui contestera, demande l'éminent Torontois, que les langues française et anglaise sont les plus riches du monde par leur influence civilisatrice?" Le Dr Bates a appris le français en six semaines seulement en logeant dans une famille française. Il est faux, dit-il, qu'il faille être jeune pour apprendre le français. "J'ai plus de 60 ans et cependant j'ai appris le français rapidement une fois que j'eus pris la décision ferme de ce faire".

Une des objections que l'on élève parfois contre le bilinguisme, c'est que personne ne peut posséder également bien deux langues et qu'il y a danger que le bilingue parle mal l'une et l'autre langue. L'objection vaut qu'on s'y arrête. Ce que l'on doit posséder *d'abord* à la perfection, c'est sa langue maternelle. Quant à la langue seconde, elle doit venir, logiquement, en seconde place. Il suffit de la connaître pour les besoins de rapports extérieurs. Rien n'empêche que l'élite en acquière la maîtrise, mais il serait imprudent, dans l'éducation, de donner la même importance à l'une et à l'autre. D'autant plus que notre vie extérieure étant fortement influencée par l'élément anglais ou américain, la langue seconde finirait par l'emporter sur l'autre. Et cela, hélas! s'est déjà vu. Soyons bilingues, mais dans l'ordre naturel des valeurs.

Des écoliers étrangers fraternisent

10,000 écoliers hawaïens ont adressé des lettres à des enfants japonais dans le cadre d'une campagne pour la compréhension internationale organisée sous les auspices de la Section Hawaï du Département du Pacifique de l'Organisation pour la Fraternité Mondiale. Ces lettres sont apportées au Japon par M. Earl M. Finch, Président de la Semaine de la Fraternité Humaine à Honolyly, qui doit effectuer au Japon un voyage d'un mois. (UNESCO)

* * *

Paroles de la Bible

— Voici que des jours viennent, — oracle de Jéhova, — et le laboureur joindra le moissonneur, et celui qui foule les grappes joindra celui qui répand la semence; et les montagnes dégoûteront de vin nouveau, et toutes les collines ruisselleront. (Amos IX, 13). Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

Les mots qui vivent

— Tout peut nous manquer ici-bas, Dieu seul ne nous manque jamais.
— *Sainte Thérèse.*



QUARANTE-DEUX PERSONNES échappées au rideau de fer sont arrivées à New-York et seront établies aux Etats-Unis. L'une d'elles est la famille Ollarek, ci-dessus, qui s'enfuit de Bratislava, Tchécoslovaquie, en franchissant la rivière Morava, entre la Tchécoslovaquie et l'Autriche dans une auto amphibie. Cette photo fut prise dans l'appartement que M. et Mme Ollarek occupaient à Vienne.
(International Soundphoto)

Ils préfèrent la liberté

La liste est longue des diplomates communistes qui ne veulent point repasser derrière le rideau de fer

(par DENYS PARE)

OTTAWA — Les diplomates représentant au Canada les pays situés derrière le rideau de fer sont de plus en plus nombreux à demander refuge au Canada.

Le dernier de cette longue procession que forment les diplomates étrangers qui refusent de subir l'étranglement du totalitarisme est le Dr Jarie Mares. Il vient de résigner son poste de consul général à Montréal pour le compte de la Tchécoslovaquie. Une entreprise de Peterborough lui a immédiatement offert une position comme vendeur.

PLUS DE DIX

Jusqu'ici plus de dix diplomates ayant le rang de consul ou l'équivalent ont renoncé à leur ancienne patrie pour demeurer en permanence au Canada. L'un d'entre eux a déjà obtenu ses papiers de naturalisation. Plusieurs sont sur le point d'être naturalisés.

Il y a de plus un nombre assez considérable d'attachés d'ambassade ou de secrétaires qui, sur le point d'être rappelés dans leur pays, ont demandé asile au Canada.

Le motif est toujours le même: vivre en liberté et échapper à la tyrannie de leur pays.

Le premier diplomate de la Tchécoslovaquie à démissionner à Ottawa a été le Dr Frantisek Nemec. Sa démission date de mars 1948, soit quelques jours après que son pays eut embrassé le communisme. Le geste du Dr Nemec fut suivi par plusieurs diplomates tchèques en service dans les pays libres. A l'ambassade tchèque à Ottawa la répudiation fut presque complète.

Par la suite le Dr Nemec a ouvert avec son épouse à Ottawa une pâtisserie. Le commerce était bon à tel point qu'il annonçait quelques mois plus tard l'ouverture d'une succursale à sa première boutique de pâtisserie. Le Dr Nemec vendait son commerce il y a quelques jours à l'une des grandes boulangeries d'Ottawa. Il compte maintenant écrire un livre et des articles de magazines.

Le Dr Vladamir Moudry, premier secrétaire du Dr Nemec, a aussi emboîté le pas. Il quittait son poste peu de temps après le départ de son supérieur pour devenir professeur d'histoire à l'université de Toronto.

Le Dr C. Bala, attaché commercial, remettait lui aussi sa démission à peu près au même moment. Il travaille maintenant pour le compte de la Compagnie Aluminium du Canada, dans ses bureaux de Montréal, s'occupant des affaires légales.

ATTACHE MILITAIRE, VENDEUR

Le colonel Jaromir Petzold a résigné son poste d'attaché militaire le jour de son rappel dans son pays. Il est devenu un vendeur pour une entreprise locale de construction.

Deux femmes employées à l'ambassade de la Tchécoslovaquie à Ottawa, ont également refusé de retourner dans leur pays. Ce sont Mlle Eva Blumenschein, qui travaille maintenant pour le ministère fédéral de l'agriculture, et Mlle Elizabeth Katz, employée par la Société Radio-Canada à Montréal.

M. P. Zbyk, autrefois secrétaire à l'ambassade de Pologne à Ottawa, a aussi demandé asile au Canada. Il travaille actuellement dans un hôtel, à Hull. Un ancien attaché commercial de la même ambassade a ouvert un commerce à Montréal.

Comme question de fait le premier diplomate à renoncer à l'allégeance de son pays fut le Dr Jan Pawlica, qui dirigeait l'ambassade de la Pologne à Ottawa en 1939. Il remettait sa démission aussitôt après que les troupes allemandes eurent la main haute dans son pays. Il y a aussi le fameux Igor Gouzenko, ancien employé de l'ambassade russe, qui déclencha l'enquête sur l'espionnage au Canada en 1945-1946.

ÉCHEC AUX
COURANTS D'AIR GLACIALS
Laissez le froid dehors avec
STRIP-SEAL
PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES • PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP SEAL—DANS LES QUINCAILLERIES ET MAGASINS À RAYONS

EXCLUSIF À LA LIBERTÉ LTÉE
"PÉTALES de ROSES"
Un nouvel ensemble de 119 morceaux digne d'une table princière
COMPLET POUR 8 PERSONNES
FAMEUSE CREATION DE POTERIES ANGLAISE "*GRINDLEY*"
UNIVERSELLEMENT CONNUES
SERVICE DE VAISSELLE
53 MORCEAUX — 22 CARATS OR
VOUS OBTENEZ: • 8 assiettes à viande • 8 assiettes à soupe • 8 tasses • 8 soucoupes • 8 assiettes à pain et beurre • 8 assiettes à dessert • 1 grand plat à viande • 1 plat à pommes de terre • 1 sucrier avec couvercle • 1 pot à lait
SEMI-PORCELAINE DE PREMIERE QUALITE DECOREE OR 22 CARATS
SPÉCIAL $39.95
$1.00 COMPTANT par semaine
SERVICE COMPLET POUR 8 PERSONNES
COUTELLERIE 34 morceaux
Plaquée argent E.P.N.S.
• 8 couteaux
• 8 fourchettes
• 8 cuillères à dessert
• 8 cuillères à thé
• 1 couteau à beurre
• 1 cuillère à sucre
SUPERBE VERRERIE 32 MORCEAUX
• 8 verres à eau
• 8 verres à jus de fruits
• 8 gobelets
• 8 verres à vin
La Liberté
3735 ouest, NOTRE-DAME
MONTREAL, P.Q.
WEllington 8441
VENEZ — TELEPHONEZ: WE. 8441 * OU POSTEZ CE
COUPON
Veuillez me faire parvenir un ensemble "Pétales de Roses" de 119 morceaux tel qu'annoncé à $39.95. Ci-inclus montant total ☐ Ci-inclus dépôt ☐
Montant du dépôt $ ..... (Chèque ou mandat de poste plus la taxe de 2% (80c) ou 5% ($2.00). Je paierai le solde $..... par mois.
Ajoutez à mon compte No .....
Il est IMPORTANT de répondre à toutes les questions.
NOM ..... PRENOM .....
ADRESSE ..... DEPUIS QUAND ? .....
BUREAU DE POSTE ..... COMTE .....
R.R. ..... PROVINCE .....
OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....
(Mentionnez le nom de la compagnie où vous travaillez)
Il est IMPORTANT de mentionner la route de transport.
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ STATION .....
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous. P-14-9-52
MARCHANDISES SATISFAISANTES OU ARGENT REMIS

Le merveilleux nouveau
MICRO-TYMPAN
ZENITH®
"REGENT"
fonctionne pour aussi peu qu'½ de cent de l'heure!
$85
Dispositifs de conduction osseuse moyennant supplément modique.
GARANTIE DE REMBOURSEMENT EN DEDANS DE 10 JOURS
Vous trouverez le nom de notre vendeur le plus rapproché dans le bottin du téléphone. Demander notre catalogue descriptif des trois excellents appareils Zenith:
ZENITH RADIO CORPORATION OF CANADA, LTD.
Canada Trust Building,
Windsor, Ont., Can.

FAUSSES DENTS
et sont peu ennuyés
Vous pouvez maintenant manger, parler, rire ou éternuer sans crainte de voir tomber, glisser ou se déplacer vos fausses dents instables. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement. Cette poudre agréable ne laisse pas de goût gommeux ni pâteux ni de désagréable sensation. Elle ne cause pas de nausées. Elle est alcaline (non acide). Enrais "l'odeur du dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à toute pharmacie.

REGULARITE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — ou remise double de votre argent*

Voici le moyen commode, sûr et efficace d'avoir un intestin régulier, et qui convient spécialement aux personnes de plus de 35 ans. C'est le Serutan, composé sur le principe de fruits et légumes frais, une méthode corrective pour soulager la constipation si fréquente aujourd'hui.

Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sels, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'empaquetage vide et nous rembourserons le double du prix d'achat.* *Si pris tel qu'indiqué.*

Le salaire moyen

TROIS-RIVIERES. — Trois-Rivières se maintient toujours au deuxième rang des villes de la province de Québec pour le salaire moyen. Montréal se classe encore en tête pour juin 1952, avec une moyenne de $52.44 et notre ville en deuxième place avec un salaire de $50.14. L'an dernier, Trois-Rivières tenait la tête des villes de la province pour le salaire moyen avec $49.80 contre $47.31 pour la ville de Montréal.



UNE FORME SÉDUISANTE

Solius, consacré par 25 ans d'usage et d'une sûreté absolue, assure une poitrine bien développée. Flacon $1.75

Crème Egyptienne, efface rides du front et petites rides autour des yeux $1.60

Misopile Egyptien détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Flacon $1.75

Jeanne d'Orléans

Demandez détails de nos offres et brochurette GRATUITE

3613 Ave du Parc, Montréal — LA. 0960

Aussi en vente chez Dupuis Frères; Pharmacie Montréal; Barraxin & Choquette; aux 18 pharmacies Leduc; Pharmacie Brunet, Québec; Pharmacies M.-F. Fabien, Verdun; Commandes par malle; aussi livraison partout en ville.

Du bacon à son meilleur . . . des saucisses pleines de saveur



Fumé à l'érable

et de fraicheur . . .

En toute saison, seules les viandes fraîches, fleurant bon, peuvent tenter les appétits devenus capricieux . . . l'heure des repas sera toujours attendue si vous servez souvent du bacon fumé à l'érable ou des saucisses "si fraîches" la Belle Fermière !!!

Vous aimerez le goût prononcé de fumée d'érable de ce bacon . . . inoubliable.

Demandez le bacon fumé à l'érable et les saucisses

La Belle Fermière

3863 rue RIVARD Montréal 24.

La vie de l'esprit

La querelle de l'art sacré

(par Guy SYLVESTRE)



Il y a longtemps que l'art sacré pose à la conscience des artistes, des fidèles et des chefs de l'Eglise des problèmes graves et difficiles. Depuis qu'on a retrouvé sur les murs des catacombes des dessins destinés à alimenter la piété des premiers chrétiens, la notion d'art a considérablement évolué, et l'art sacré a, comme les arts profanes, subi les transformations apportées par chaque génération. L'art roman n'est pas l'art gothique, l'art baroque n'est pas l'art cubiste, mais il y a des églises romanes, gothiques, baroques et cubistes, chacune appartenant, qu'on le veuille ou non, au domaine de l'art sacré, comme elles appartiennent au domaine de l'art tout court. Cette querelle de l'art sacré est vieille comme la civilisation chrétienne, mais elle a atteint depuis quelques années à une acuité peu commune et provoqué des polémiques qui ont parfois atteint à une grande violence verbale. C'est pourquoi le Saint-Office a voulu étudier la question et il a publié, cet été, un décret sur l'art sacré qui définit les éléments du problème et rappelle certaines directives essentielles. Ce decret fait suite à une encyclique sur la liturgie sacrée.

Dans cette encyclique, Pie XII déclarait qu'il "faut absolument laisser le champ libre à l'art de notre temps lorsqu'il se met au service des édifices et des rites sacrés avec le respect et l'honneur qui leur son dus", ce qui répond à ceux qui s'opposent à toute innovation en art sacré. Car l'art sacré, comme l'art profane, ne peut pas ne pas évoluer et, pour rester vivant, il doit laisser aux artistes leur liberté créatrice. Il n'est donc pas question de demander aux artistes de toujours copier les styles passés, comme certains le voudraient. L'Eglise est liée à l'histoire, elle est une institution divine sur terre, et elle évolue dans son appareil extérieur comme tout ce qui est humain. Il ne nous faut jamais oublier que la cathédrale était par rapport aux églises antérieures une oeuvre moderne, que les bâtisseurs de cathédrales étaient des artistes révolutionnaires qui ont créé un style architectural et décoratif qui n'existait pas avant eux. Comme eux, les artistes de notre temps ont la liberté de créer des styles nouveaux; l'art de chaque époque ajoute à celui des époques révolues

A ceux qui, ennemis de tout changement, désirent perpétuer ce qu'on appelle l'art de Saint-Sulpice, le récent décret du Saint-Office, déclare ce qui suit: "Que les Ordinaires interdisent sévèrement que des statues nombreuses et des images de peu de valeur, la plupart du temps stéréotypées, soient exposées sans ordre ni goût à la vénération des fidèles sur les autels eux-mêmes ou les murs proches des chapelles". Voilà qui est très net: le Saint-Office demande aux évêques d'**interdire sévèrement** ces mauvaises copies d'oeuvres de mauvais goût qu'on trouve dans beaucoup d'églises. Ces instructions s'adressent aux évêques et, comme on le sait, c'est à eux qu'il appartient de décider en dernier ressort, conformément aux instructions émanant de Rome, de ce qui convient ou non dans les églises de leur diocèse. Là-dessus, les textes sont péremptoires et ne souffrent pas de discussion. Mais, ce qui est assez nouveau, c'est la condamnation de l'art de Saint-Sulpice que renferme ce décret du Saint-Office, condamnation rendue opportune sans doute par l'abus qu'en en a fait en certains lieux, et aussi en raison du fait que c'est au nom de ce faux style que certains s'opposaient à tout nouveau style dans l'architecture religieuse et la décoration des églises.

Est-ce à dire que l'art sacré ne souffre aucune limite et que l'artiste qui construit ou décore une église est entièrement libre? Nullement. L'art sacré a des exigences que n'a pas l'art profane, exigences qui lui viennent non pas de ce qu'il est un art, mais de ce qu'il est sacré. En tant qu'artiste, le peintre, l'architecte ou le sculpteur est libre; on ne peut lui dicter un style auquel il devrait se soumettre; mais en tant qu'il travaille pour une église, cette liberté inaliénable est conditionnée par des exigences extérieures à l'art et qui viennent de ce que l'oeuvre à produire doit servir au culte, qu'elle doit pouvoir aider le fidèle à atteindre, en union avec elle, à la piété que suppose toute prière. La liberté de l'artiste doit alors se mettre au service du culte, et l'artiste doit librement se soumettre aux exigences que lui impose la fin pour laquelle il travaille. Il faut donc qu'il y ait dans l'artiste des dons qui lui permettent de créer une oeuvre qui puisse être à sa manière une prière, et lorsque ces dons existent, le problème de la liberté créatrice n'existe plus pour lui : il crée librement et naturellement une oeuvre qui est à la fois belle et sacrée.

La grande difficulté vient peut-être moins des artistes que du public. Sans doute, quantité d'oeuvres d'art contemporaines sont d'accès difficile et toutes ne conviennent pas à la décoration des églises. Là-dessus, il n'y a pas de désaccord. Il est également vrai qu'un certain public s'extasie devant tout ce qui est nouveau et que, plus il reste étranger à l'oeuvre, plus il applaudit. Mais il n'en est pas moins vrai qu'un très grand nombre de gens sont naturellement opposés à tout ce qui est nouveau, à tout ce qui change leurs habitudes, et c'est là la raison fondamentale pour laquelle beaucoup de très grands artistes, non seulement aujourd'hui mais à toutes les époques, ont à vaincre de fortes résistances avant de faire admettre leur style. Ce divorce entre l'artiste et le public, qui existe dans tous les arts, il est tout naturel qu'il se retrouve également dans le domaine de l'art sacré et que ceux qui construisent ou décorent de nouvelles églises dans un style auquel le public n'est pas encore habitué aient de grandes difficultés à se faire reconnaître. Il serait illusoire d'espérer que les grands artistes se contentent de copier les maîtres des générations passées; et il serait également illusoire d'espérer que le grand public accueillera immédiatement et sans réticence les nouveaux styles. Le divorce entre l'artiste et le public existera toujours à un degré plus ou moins grand. Mais ce qui est aussi certain, c'est que les belles églises modernes qui surgissent ou surgiront de terre, après avoir subi la critique des contemporains, n'auront plus rien de révolutionnaire aux yeux de leurs descendants. Tout naît, tout vieillit et ce qui paraissait tout nouveau ne tarde pas à passer pour vieux. C'est une loi de la nature qu'on ne peut changer. Tout ce qu'on peut souhaiter, c'est que les artistes qui travailleront pour les fidèles créeront dans un esprit de prière des oeuvres belles où les fidèles aimeront à prier. Tout le reste est sans importance.

Congrès de physiologie

RIO-DE-JANEIRO. — L'assemblée plénière du congrès international de physiologie, qui s'est déroulé à Rio-de-Janeiro, a confirmé l'accord pris en conférence préliminaire selon lequel le prochain congrès de cette spécialité aura lieu à Madrid, en 1954.

Vous résignez-vous à souffrir de CONSTIPATION?

OU —

AVEZ-VOUS AUSSI DÉCOUVERT ENO?



DEPUIS PLUS DE 80 ANS

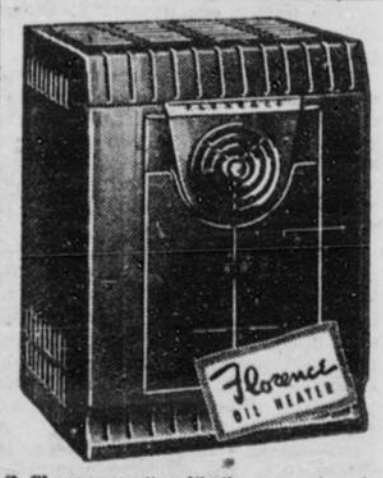
Sûr, doux, efficace Pour jeunes et vieux

Tous les jours quand il le faut "SEL DE FRUIT" ENO'S

Au Goût Agréable

Des millions de gens en prennent!

Un brûleur à l'huile FLORENCE vous donnera un meilleur chauffage à meilleur compte



- Chaque goutte d'huile vous fournira plus de chaleur
- Pas de suie, ni fumée, ni odeur
- Flamme intense et plus calorifère
- D'une propreté étincelante et facile d'entretien
- Valeur fondée sur 77 ans d'expérience

L'ETIQUETTE JOINTE à chaque BRULEUR A L'HUILE FLORENCE vous démontre son efficacité avant que vous achetiez.

En vente chez la plupart des principaux marchands d'appareils de chauffage

Distribué par

INDUSTRIAL DISTRIBUTORS COMPANY

1505, rue St-Jacques, ouest GL. 3591

Ernest Albert Fourrure

est maintenant situé à

1420 ave McGILL COLLEGE

(une porte au nord de Woolworth)

BE. 1901

DANS UN EDIFICE ENTIEREMENT CONSACRE AU COMMERCE DE LA FOURRURE

Allez sans tarder profiter des plus bas prix depuis des années, à l'occasion de leur grande vente de saison.



LES QUATRE MEMBRES de "la bande à Boyd", évadés de la prison de Toronto, ont tous un véritable talent pour le déguisement, d'après ce que rapporte la police. Perruques, fards, fausses dents, fausses moustaches, tout leur est bon. Boyd est particulièrement remarquable dans l'art du maquillage et plusieurs déguisements furent trouvés dans sa maison de Pickening par la police. Voici un des divers aspects que pourraient "revêtir" Suchan et Boyd déguisés. De g. à d.: Steve Suchan, air angélique, déguisé en garde-malade; Edwin Boyd très à l'aise dans sa position d'aide-fermier; Suchan serait très difficile à reconnaitre déguisé en chauffeur d'autobus; avec un casque comme celui-là et son air narquois Boyd peut passer n'importe où.

Tel est pris qui croyait prendre

NEW-YORK. — André de Foligny, 31 ans, un steward à bord d'un avion d'Air-France, a été appréhendé ici et accusé d'avoir passé en contrebande aux Etats-Unis sept morceaux de platine évalués à $7,000. Le platine n'est pas sujet à la douane et les officiers de la douane américaine se demandent ce que voulait faire exactement de Foligny, en agissant ainsi. Lorsqu'il quitta l'avion à l'aéroport d'Idlewild, André cacha les morceaux de platine dans son veston d'aviateur et c'est au cours de l'inspection d'usage que le métal précieux a été trouvé. Il a négligé de mentionner qu'il transportait ce métal. Il est détenu sous un cautionnement de $12,500.

N'est pas diplomate du Vatican qui veut

ROME, (P.A.) — Vous devez avoir beaucoup de talent pour devenir diplomate du Vatican. L'Académie pontificale de diplomatie qui entraine la généralité des candidats n'a accordé que 1244 diplômes durant ses 250 ans d'existence. Environ quinze étudiants suivent le difficile cours de deux ans et chaque année environ cinq sont diplômés; cinq nouveaux étudiants sont admis. Le pape Pie XII avant d'être élevé au pontificat fut professeur à l'académie. Parmi les gradués on en compte quatre qui sont devenus papes; six autres sont devenus secrétaires d'Etat du Vatican, 98 sont devenus cardinaux et 42, nonces apostoliques.

LE MAL DE DOS

Les douleurs rhumatismales vous épuisent vite

N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Prévenez le mal de dos et les douleurs rhumatismales en prenant les capsules "DUTCH DROPS" à l'huile Haarlem Gold Medal—dès que vos reins deviennent paresseux. Elles les débarrasseront de tout déchet toxique. Des milliers de personnes affirment que ce remède éprouvé soulage le mal de dos, les douleurs rhumatismales, les étourdissements et la faiblesse. Seulement 45c chez votre pharmacien.

La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de Dérangement d'Estomac



Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons ou de sucreries, donnez-leur des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident rapidement à diminuer l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets de l'intestin d'une manière douce et efficace. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien. Seulement 30c.

CHILDREN'S OWN TABLETS

Le pionnier mondial

en télévision de haute précision

arrive au Canada!

En 1934, Hallicrafters fut le premier à présenter des appareils de radio à ondes courtes, avec fréquences identiques à celles utilisées maintenant en télévision. Aujourd'hui, cette expérience représente plusieurs innovations additionnelles en télévision Hallicrafters . . . **Contrôle de la distance locale** — puissance de signal adaptable à toute région déterminée . . . Image de TV claire, exempte de vacillement . . . **Conception et fabrication** à l'avant-garde pour notre époque. Et, il va sans dire, les appareils Hallicrafters sont prêts pour les futurs postes de télévision UHF (ultra haute fréquence).

hallicrafters

L'APPAREIL QU'ON TROUVE CHEZ LES CONNAISSEURS



Modèle 1011CA

Lampe-écran rectangulaire de 10 pouces. Plat riche noyer. Bouton de signalisation à 2 étages local, régional (banlieue) et frange pour réception maximum à longue distance, plus contrôle adéquat des signaux forts, locaux. Châssis incliné à verre non-éblouissant. Prêt pour la UHF. Dimensions 22" x 19½" x 18½". Disponible également en acajou et acajou blondi.

FABRIQUE AU CANADA

GARANTIE D'UN AN . . . Hallicrafters, l'appareil de télévision de haute précision, vous accorde à vous aussi une garantie écrite sur toutes les pièces du châssis comprenant la lampe-écran pour une année complète à compter de la date de l'achat SANS FRAIS ADDITIONNELS! Il n'y a pas de pièces de rechange dispendieuses dans un Hallicrafters . . . chaque appareil fabriqué avec précision garantit la qualité — cette protection vous est assurée par écrit.

the hallicrafters CANADA LIMITED

Venez voir les Hallicrafters — Kiosque 14
Exposition de télévision de Montréal, sept. 15-20
HOTEL SHERATON-MONT-ROYAL

Distributeurs pour la province de Québec **RADIO ACCESSORIES LTD.**

202 OUEST, RUE CRAIG — MA. 7583

BUSTE... UNE REVELATION !

Un important LABORATOIRE MEDICAL DE PARIS
vous offre sa PLUS RECENTE DECOUVERTE

DOUBLE TRAITEMENT RX 27
(APPLICATION EXTERNE)

RAFFERMISSEMENT — DEVELOPPEMENT DU BUSTE

Pour tous renseignements, écrire à
PARIS BIO-ESTHETIQUE, 93, Alexandra, Granby, P.Q.

Quelle mode préférez-vous?

La mode automnale a fait son apparition aux vitrines des grands magasins. Dans les salons ou les tramways, les dames et les demoiselles causent avec grand enthousiasme de cette mode qui varie aussi souvent que la lune et qui, comme elle, fait rêver...!

Entre toutes les préoccupations de la femme, la mode compte parmi les principales. Désireuse de plaire, la femme surveille avec un constant intérêt les créations des dessinateurs de New-York ou de Paris. Suivre la mode c'est, pour la femme, perpétuer sa jeunesse et assurer son élégance.

Quelle mode préfèrent les Canadiennes? Nous avons demandé à quatre lectrices de nous parler de leur goût:

Mlle Thérèse Johnson nous déclare qu'elle a un faible pour la mode parisienne: "Je crois, dit-elle, que les créateurs de la mode parisienne ont plus que tout autre la connaissance de la femme et savent marier le chic à la nouveauté. La mode parisienne est celle qui avantage le plus la femme parce qu'elle est plus féminine, c'est-à-dire qu'elle est plus légère, plus vaporeuse, plus svelte. Bien sûr, les dessinateurs de New-York ou de Londres peuvent eux aussi créer des toilettes très élégantes mais, à mon avis, mais ils ne connaissent pas le secret de cette coquetterie qui rend les créations d'un Jacques Fath si charmantes. Même si nous ne pouvons pas toujours obtenir une toilette exclusive d'un grand dessinateur parisien, les revues de mode qui nous viennent de Paris nous inspirent et affinent notre goût. En un mot, je suis une grande fervente de la mode parisienne".



Mlle Monique Bédard préfère, elle aussi, la mode parisienne. Elle nous déclare: "Ce que j'aime surtout dans la mode parisienne ce sont ses raffinements. A mon avis, la mode n'est pas seulement la longueur d'une robe ou l'étranglement de la taille; c'est aussi un parapluie amusant, une écharpe spirituelle, un chapeau coquin. Or, la mode parisienne excelle précisément dans tous ces détails; elle sait être complète et donner du fini à la toilette féminine. Evidemment, la mode américaine est plus répandue chez nous à cause de la proximité des deux pays et je crois aussi que les dessinateurs de New-York pensent davantage au côté pratique que les créateurs parisiens. Mais, tout compte fait, la mode parisienne reste la mode du grand chic".



Mlle Jeanne Paquette opte pour la mode anglaise. Elle nous dit: "Mon goût personnel va à la mode anglaise. J'adore les tissus "tweed" et les lainages et je crois que dans ce domaine les Anglais sont insurpassables. Leurs créations ont certainement un côté sévère. Mais, pour être moins frivole que la mode parisienne, la mode anglaise n'en est pas moins chic. Surtout pour les saisons d'automne et d'hiver, je crois que la mode anglaise est idéale. Elle habille la femme chaudement et élégamment: c'est précisément ce dont nous avons besoin. D'ailleurs, la mode anglaise étant moins passagère que la mode parisienne ou new-yorkaise est beaucoup plus pratique que ces dernières. Je veux terminer en disant que le goût féminin étant la chose la plus variable du monde, il est impossible de créer une mode qui réponde parfaitement, et longtemps, à tous ses désirs".



Mlle Claire Bouffard nous a répondu de façon inattendue. Voici sa déclaration: "Je ne préfère ni la mode anglaise, ni la mode parisienne, ni la mode américaine... je préfère la mode canadienne. Eh oui! Je ne vois pas pourquoi nous n'aurions pas notre mode au lieu de toujours copier celle des autres pays. Nous avons notre mentalité, nos coutumes, nos traditions, nos goûts qui ne sont ni ceux des Français, des Américains ou des Anglais. La mode canadienne doit seule correspondre à toutes les aspirations et à tous les besoins de la femme canadienne. Prenez les jupes paysannes par exemple: elles seyent merveilleusement aux Canadiennes. Ce qui a été fait dans le domaine des jupes pourrait l'être dans tous les autres domaines du vêtement féminin. Il s'agirait seulement que les Canadiennes consentent à s'affranchir des modes étrangères pour adopter la mode canadienne, la seule qui puisse vraiment leur convenir".



Gratis Pour L'Asthme

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Asmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé. Envoyez une carte postale.

The Knox Company, Department 240
Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Canada.

POUR QUE LE BÉBÉ AIT BONNE MINE, DONNEZ-LUI DE LA

PEPTONINE

Nourriture idéale pour les bébés et les personnes souffrant de troubles d'estomac.
EN VENTE PARTOUT

Nouvelle crème-shampooing étonnante

Recolore les cheveux

EN 17 MINUTES



Donnez à vos cheveux gris, grisonnants ou gris-brun la splendeur de la jeunesse, essayez aujourd'hui la crème-shampooing Tintz, un nouveau colorant pour les cheveux à domicile et un shampooing. Ça ne prend que 17 minutes. Résultats immédiats. D'emploi facile — un simple shampooing. Résiste au lavage ou aux frictions. Garantie de REMBOURSEMENT. 13 jolies nuances au choix.

Tintz CREME-SHAMPOOING COLORANTE POUR CHEVEUX

A tous les comptoirs de cosmétiques

À CEUX QUI VEULENT ALLER DE L'AVANT: Message de la PREMIÈRE BANQUE AU CANADA ...

Il est excellent de s'endetter

...ENVERS SOI-MÊME

C'est la façon élégante de progresser financièrement. Certains de nos clients les plus heureux en affaires emploient cette méthode.

Elle consiste à vous inscrire vous-même à votre propre feuille de salaire . . . à décider une fois pour toutes que vous avez vous-même un droit à votre revenu, tout autant que le propriétaire, le boucher et le percepteur d'impôt.

C'est ce que vous ferez, sans doute, parce que vous avez un objectif défini — un puissant motif d'épargner. C'est peut-être un but général comme la sécurité de la famille . . . ou quelque chose de particulier comme un nouveau réfrigérateur, une maison, ou même un coin à la campagne.

Vous pouvez vous endetter envers vous-même de deux manières: en épargnant et en empruntant.

L'épargne vient la première, naturellement . . . tant par jour de paye *qui vous est dû à vous-même.*

Une réserve à la banque vous inspire une confiance en vous-même comme peu d'autres choses y arrivent. Cela vous donne en fondement solide pour vos projets financiers . . . et cela facilite au gérant de la B de M sa décision de vous prêter de l'argent lorsque vous voulez atteindre un objectif plus tôt que vous ne le pourriez autrement.

Quand vous avez un bon programme financier, mais qu'il vous faut de l'argent pour quelque fin utile, un emprunt à la B de M vaut tout autant que l'épargne méthodique. En réalité, c'est une autre forme de l'épargne. C'est le rôle de la B de M de vous prêter de l'argent, quand c'est une bonne affaire pour vous d'emprunter.

Un prêt personnel de la B de M vous permet tout simplement de jouir plus tôt des choses que vous projetez d'avoir — et vous le remboursez par tranches régulières tout comme vous avez bâti votre compte d'épargne.

Pourquoi ne pas vous décider à vous procurer ce que vous voulez de cette façon élégante—et ouvrir votre compte d'épargne pour fins spéciales à "MA BANQUE", dès demain? Et pendant que vous serez à la Banque, ayez un bout d'entretien avec le Gérant ou le Comptable. Vous les trouverez bien disposés et intéressés à discuter vos plans et vos problèmes.

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Il y a 53 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

D1748-F

LA RUE AMHERST
ET SON HISTOIRE...

Par des développements récents, la rue Amherst est devenue le plus gros centre de fourrure à Montréal: c'est un tournant de son histoire. En la parcourant entre Ste-Catherine et de Montigny, vous constaterez qu'il ne s'agit pas d'une fiction mais d'un véritable fait dans l'histoire de la fourrure.

Vous faites preuve de clairvoyance en vous rendant directement rue Amherst; vous y verrez une succession unique en ville d'attrayants étalages qui vous font entrevoir une fraction seulement des quantités considérables de manteaux de fourrures de choix offerts à l'intérieur de ces magasins.

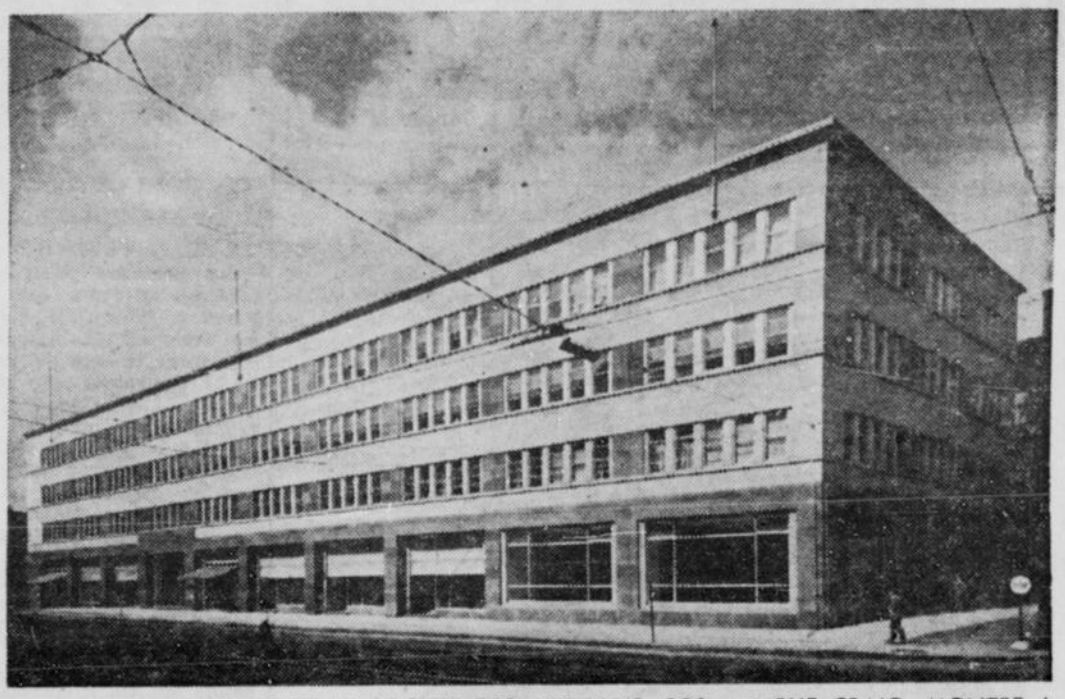
A quelques rues seulement du nouveau terminus d'autobus, la rue Amherst est le centre de fourrure à visiter dès maintenant.

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

à l'occasion de son **75**ième anniversaire de fondation

inaugure un nouvel édifice

grâce à la collaboration de ses sociétaires et de



LA NOUVELLE CENTRALE DE LA SOCIETE DES ARTISANS, 333 est, RUE CRAIG, MONTRE..L



AEROCRETE CONSTRUCTION, CO. LIMITED
Dalles béton léger pré-fabriquées
680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
BE. 2727

DAIGLE & PAUL, LTEE
Marchand de bois
1962, rue Galt, Montréal
TR. 6681

I. NANTEL, INC.
Marchand de bois
angle Demontigny et Papineau
Montréal CH. 1300

MONTREAL TERRA COTTA LTD.
Tuile structurale semi-poreuse
901, Edifice Dominion Square
Montréal UN. 6-9467

CANADA FLUSHWOOD DOOR LTD.
Manufacturier de portes
Terrebonne Tél. à Montréal : DU. 5411

R. A. FORTIER LTEE
Matériaux de construction
12000 Reed, Cartierville, Montréal
BY. 4765

LA SALLE BUILDERS SUPPLY LTD.
Matériaux de construction
159 ouest, rue Jean-Talon, Montréal
CA. 5721

LA BRIQUETERIE ST-LAURENT LIMITEE
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
UN. 6-8374

BENOIT & MATHIEU
Menuiserie
1215, rue St-Timothée, Montréal
PL. 4851

LA CIE DE BOIS LAFAYETTE LIMITEE
Marchand de bois
10 ouest, rue St-Jacques, Montréal
HA. 5528

W. H. GENEST LUMBER REGD.
Marchand de bois
3032, boul. Lasalle, Verdun, Montréal 19
HE. 5373

HENRI S. LABELLE, F.R.A.I.C.,
Architecte
3, ave Kelvin, Outremont, Montréal
AT. 3434

J. W. JETTE, LTEE
Installateurs-techniciens chauffage, plomberie
360 est, rue Rachel, Montréal
MA. 4107

LAURENT MOLINI
Entrepreneur-briquetier
1981 est, Jean-Talon, Montréal
TA. 8128

GERARD & GERARD, LTEE
Entrepreneurs-plâtriers
933, rue St-Roch, Montréal
DO. 5512



Rowe Bros. & Co. (Canada) Ltd.
Partitions métalliques
15, rue Toronto, Toronto, Ont.

A. FAUSTIN, LTEE
Fer Ornemental
1526, rue Moreau, Montréal
FA. 6873

FORESTEEL PRODUCTS LTD.
Travail du métal en général
2405, rue Ville-Marie, Montréal
CL. 7707

A. CARPENTIER, LTEE
Posage d'acier d'armature
4100, rue St-Denis, Montréal
BE. 9634



BROUILLET & CARMEL,
Ingénieurs professionnels
515 est, Demontigny, Montréal
MA. 8371



ALEXANDER MURRAY & CO. LTD.
Matériaux
Edifice Sun Life, Montréal
UN. 6-9441

PERLITE ROOF & INSULATION REGD.
Isolation de couverture et plancher
333 est, rue Craig, Montréal
HA. 5236

CIE CANADIENNE DE CARRELAGES LTEE,
Entrepreneurs tuile-marbre-terrazo
37 ouest, rue Jean-Talon, Montréal
TA. 7288

DIAMOND FLOORING LTD.
Planchers de béton finis à la machine
429 ouest, rue Jean-Talon, Montréal
VI. 9406

DAMIEN BOILEAU LIMITEE,
Entrepreneurs généraux
705, ave Beaumont, Montréal
CR. 4181

M. J. LALONDE, LTEE
Spécialistes en tapis et linoléums
6920, rue St-Hubert, Montréal
GR. 3563

LIBBY AIR CONDITIONING, Ltée
Installateur système de ventilation
1520, rue de la Montagne, Montréal
MA. 4229

NU-DAY FIXTURES
Appareils d'éclairage et de chauffage
2098, rue Moreau, Montréal
CH. 2146



QUINCAILLERIE DURAND
Serrureries décoratives
304 ouest, rue St-Jacques
Montréal UN. 6-3541

B. B. ELECTRIC, CO. LTD.
Entrepreneurs électriciens
5632, Avenue du Parc, Montréal
CR. 8334

EDGAR MILOT, INC.
Entrepreneur peintre
6275, rue Papineau, Montréal GR. 4343

CHATEAU PAINT WORKS, INC.
Manufacturier de peinture
6833, Ave du Parc, Montréal DO. 2408

A. PRUD'HOMME & FILS
Ferronnerie en gros
338 est, rue Craig, Montréal HA. 7141



VERRERIE MARTEL, LTEE
Métal pour devanture
4550, rue Hochelaga, Montréal
CL. 8893

JOS. CHARLEBOIS & CIE LTEE
Vitrerie générale
3901, rue Bannantyne, Montréal
TR. 6651



MONGEAU & ROBERT CIE, LTEE
Brûleurs à l'huile
1600, rue Marie-Anne, Montréal
AM. 2131

DESCHENES & FILS
Matériaux de plomberie
5685, rue Iberville, Montréal
FR. 3175

OMER DE SERRES
Matériaux de chauffage
1406, rue St-Denis, Montréal
LA. 0251

JOSEPH ELIE LTEE
Combustible
1944 ouest, rue Dorchester, Montréal
WE. 8404

A. C. LESLIE & CO. LIMITED
Matériaux de chauffage
5435, rue Royalmount, Montréal BY. 5501

SAGAMORE COAL REG'D.
Combustible
4651, rue de Laroche, Montréal CH. 3197

JOS. OLIVIER
Isolation
8779, rue Henri-Julien, Montréal DU. 3853



SUPER INDUSTRIES, CO. REGD.
Manufacturiers d'accessoires et de cuisines commerciales
252 est, rue Mozart, Montréal
GR. 8065



N. G. VALIQUETTE, LTEE
Spécialités du moderne
915 est, rue Ste-Catherine, Montréal
PL. 8811

Et des collaborateurs de la Société des Artisans lui rendent hommage

J.-ART.-W. ARCHAMBAULT ET ASSOCIES
159 ouest, rue Craig, Montréal BE. 3003

DUPUIS, PARIZEAU, TREMBLAY, LTEE
507, Place d'Armes, Montréal MA. 4792

CANADIAN STRUCTURAL STEEL WORKS. CO. LTD.
4600 — 17e Avenue, Rosemont, Montréal TU. 2581

D'UNE MAISON AMIE, E.I.L., Mtl

L. C. BOCK & CIE
Agence générale - Importations
1650, rue Berri, Bureau 108, Montréal LA. 4600

WYANT & COMPANY LIMITED
Produits sanitaires
165 Place d'Youville, Montréal BE. 8730

F. X. CHARTIER, ENRG.
Marchand de Tabac
1264 est, rue Ontario, Montréal AM. 1331

DUPUIS FRERES LTEE
Magasin à rayons
865 est, rue Ste-Catherine, Montréal PL. 5151

EXCELSIOR OFFICE SUPPLIES
Articles de bureau
579, rue St-David, Montréal UN. 6-3471

ADELARD LEMIEUX
Claviqraphe, Vente et Service

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Place d'Armes, Montréal HA. 4161

CREDIT INTERPROVINCIAL, LTEE
210 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, LA. 9241

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
221 ouest, rue St-Jacques Montréal HA. 7151

BELANGER INC.
715, Carré Victoria, Montréal MA. 6011

CLEMENT, GUIMONT INC.
56, rue St-Pierre, Québec 2-3958

GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, INC.
507, Place d'Armes, Montréal BE. 8461

CASGRAIN & COMPAGNIE, LIMITEE
266 ouest, rue St-Jacques, Montréal LA. 2168

McNEIL, MANTHA, INC.
84 ouest, rue Notre-Dame, Montréal HA. 3266

RENE T. LECLERC, INC.
240 ouest, rue St-Jacques, Montréal HA. 1153

IMPRIMERIE ATWATER
3009 ouest, Notre-Dame, Montréal, WI. 5440

DRUMMOND BUSINESS FORMS LTEE
Formules continues
Drummondville

THERIEN FRERES LIMITEE
Imprimeurs - Lithographes - Studio d'art - Editeurs
8125, rue St-Laurent, Montréal DU. 5781

VILLEMAIRE FRERES LTEE
Relieurs
840, rue William, Montréal UN. 6-4071

IMPRIMERIE LA PATRIE
180 est, rue Ste-Catherine, Montréal LA. 3121

IMPRIMERIE POPULAIRE
Imprimeur
432 est, rue Notre-Dame, Montréal BE. 3361

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE
Artiste, photographe, graveur
2700 est, rue Rachel, Montréal FA. 7583

E. THERIEN & FILS
Imprimeurs
3 est, rue Notre-Dame, Montréal MA. 9229

• CUIR REPOUSSÉ •

GAGNEZ $10.00 par jour Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des portefeuilles, sacoches, etc., en cuir repoussé. Nous vous enseignera en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. BE. 8969, sur rendez-vous seulement.

$12.00 vous partira en affaires. Outillage, matériel et livre d'instruction, compris.

INFORMATION GRATIS PAR CORRESPONDANCE

Faites votre remise par mandat de poste ☐ ou commandes C.O.D. ☐

R. Mercier, 3706, Chateaubriand, Dépt. L, Montréal



La préférée des gourmets !

MORIN

SALAISON MAISONNEUVE LTÉE — MONTRÉAL — préparent aussi : Saucisses au Porc MORIN — Saucisses Boeuf et Porc "S-M" — Saucisses de Boulogne MORIN — Jambon pressé — Jambon épicé — Jambon cuit (sandwich) — Jambon fumé prêt à servir — Jambon fumé régulier — Jambon fumé désossé — Bacon à déjeuner MORIN — Bacon genre Windsor — Pâté au Poulet — Pâté de Foie — Salami.

"Prison d'où l'on sort plus facilement qu'on n'y entre"

(Un reporter)

TORONTO, 13. — L'histoire de la prison Don, de Toronto, depuis cent ans c'est l'histoire d'une longue série d'évasions qui vient d'avoir son point culminant dans l'escapade de quatre bandits notoires, dont deux attendaient leur procès pour meurtre, dont la capture avait coûté $1,000,000 et donné bien du fil à retordre à la police.

Ses premiers prisonniers furent capturés au cours des raids des Féniens. Lorsqu'elle fut terminée, les Torontois lui donnèrent immédiatement le nom de "palais", car ils la trouvaient trop belle pour la qualité de ses hôtes. Des grands jurys ont depuis demandé sa réforme. Ils l'ont qualifiée de vidange, d'école du crime et de quincaillerie où l'on n'a qu'à tendre la main pour cueillir une scie à fer.

LES PREDECESSEURS

Les premières évasions datent de 1896, alors que trois membres de la fameuse bande Spellman prirent la poudre d'escampette à peu près de la même façon que les deux Jackson, Boyd et Suchan. Boyd et sa bande ont fui à travers les mêmes barreaux qu'avait sciés un évadé antérieur. Il n'y aura bientôt plus que des barreaux soudés, déclare un garde.

Mac Spellman, Charlie Jarvis et George Pearce, les sacripants de leur temps, scièrent les barreaux de leur cellule, attachèrent des draps et prirent le large, il y a 56 ans.

En 1908, sept prisonniers percèrent le mur de la chambre de la mort

Ils escaladèrent la muraille extérieure au moyen de câbles et de draps.

L'une des évasions les plus spectaculaires fut celle de Frank McCullough, qui attendait son exécution pour le meurtre d'un détective de Toronto. Il drogua son gardien, le plaça dans son lit et descendit une corde à travers la fenêtre.

Une femme qui l'attendait en bas attacha à la corde une scie. Quelques minutes après, le bandit était en liberté. Il avait laissé au préfet une note ainsi libellée: "La vie est trop belle".

Lorsque les gardes fouillèrent Norman Neal en 1926, ils trouvèrent sur lui cinq lames de scie. Ils le transférèrent à une autre cellule où cinq jours après Neal, à l'aide d'une sixième scie, réussit à se frayer un chemin hors de la prison.

En 1930, quatre jeunes hommes s'enfuirent au moyen de couvertures. Quatre ans après un complice lança un câble par dessus la muraille à un jeune homme de 19 ans condamné à cinq ans de prison pour cambriolage. Il franchit la muraille et partit en courant dans le parc Riverdale en caleçon et en camisole. Les passants le prirent pour un coureur de marathon.

PAR LE TOIT

Le mois suivant deux autres prisonniers passaient par le toit de la prison à la suite d'une infructueuse tentative d'évasion et cela malgré les gardes spéciaux assignés à leur surveillance. Ils furent pincés grâce à une infirmière qui les avait aperçus d'un hôpital voisin au moment où ils descendaient la muraille au moyen d'un câble de fortune.

Deux mois après, un prisonnier, condamné à 15 ans de prison douze heures auparavant, pour avoir tiré sur un agent de police, s'échappait en coupant les barreaux de sa cellule au moyen d'une scie qu'il avait réussi à passer en fraude ou qu'il avait sur lui au moment même où il recevait sa sentence.

Un peu avant 1940, il y eut une véritable épidémie d'évasions de la part de prisonniers qui laissaient tout simplement sur place leurs outils hors de la prison et filaient à l'anglaise ou qui s'esquivaient par la porte lorsque les livreurs apportaient les épiceries.

GARDE ETRANGLE

En 1944, Allan Baldwin, pilleur de banque, condamné à 19 ans de prison, étrangla son garde après s'être enfui de l'hôpital de la prison. Il fut repris 22 heures après, accusé de meurtre et trouvé coupable d'homicide.

La fameuse bande Polka Dot tenta d'escalader les murs de la prison en 1946 après avoir renversé deux gardes dans la cour et s'être hissés l'un par dessus l'autre à la façon des pyramides d'acrobates par delà le mur de la prison.

La tentative d'évasion la plus remarquable eut lieu lors de la visite de la princesse Elizabeth et du prince Philip à Toronto. Des prisonniers qui avaient réussi à mettre la main sur des scies avaient coupé les barreaux de leurs cellules et projetaient une évasion en masse au moment où la plupart des policiers avaient été assignés à la protection du couple royal.

Il fut impossible de savoir de quelle façon les prisonniers s'étaient procuré les scies ni quels étaient leurs chefs.

LA PREMIERE FOIS

En novembre dernier, Boyd, William et Leonard Jackson, s'enfuirent de la même façon que leurs prédécesseurs il y a près d'un siècle. La police cette fois savait qu'ils n'hésiteraient pas à tirer et avant que les trois évadés eussent repris

(suite à la page 91)

Prompt Soulagement à la Démangeaison de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas, elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise qui sont causés par l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et des affections de la peau.

Non seulement cette huile antiseptique et curative contribue à la guérison rapide des blessures et des plaies, mais les furoncles et les ulcères ordinaires sont promptement soulagés. Dans les affections de la peau—la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée; les éruptions s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique et autres éruptions de la peau.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2.00 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., St-Barthélémy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

une nouvelle qui est sur toutes les lèvres!



Le rouge baiser

MAINTENANT —seulement $1.00 (tube de rechange 69¢)

Voici le meilleur rouge à lèvres sur le marché—le rouge à lèvres VRAIMENT indélébile.

Le même rouge à lèvres merveilleux, importé de Paris! Parce qu'il est maintenant emballé au Canada, il se vend à ce prix extrêmement avantageux.

Appliquez LE ROUGE BAISER le matin. Vous êtes tranquille pour toute la journée. Il NE s'enlèvera PAS!

Choisissez aujourd'hui même les teintes qui vous conviennent. Ayez recours au NÉCESSAIRE D'ESSAI (Tester Kit) du Rouge Baiser que vous trouverez à votre rayon de produits de beauté favori.

Pour vous procurer le meilleur rouge à lèvres qui soit—au meilleur prix qui soit—demandez simplement:

Le rouge baiser

La Télévision est à SON MEILLEUR avec un appareil

Electrohome



Venez vous en convaincre à notre étalage à l'HOTEL MONT-ROYAL du 15 au 20 septembre

Distribution faite par

HERMANN FORTIER Inc.

2284, RUE ALBERT, MONTREAL



Satisfaction et livraison assurées.

Demandez notre NOUVEAU dépliant montrant comment nous pouvons vous épargner de l'argent sur vos lainages.

BRANDON WOOLLEN MILLS CO. LTD.

BRANDON, MANITOBA

"Où de plus grandes et meilleures couvertures sont faites"

Le plus important de tous les plans

"D'HOSPITALISATION"

CONTINENTAL

VOUS PAIERA EN ARGENT

JUSQU'À $10.00 PAR JOUR

PENDANT VOTRE HOSPITALISATION

120 JOURS DE SOINS D'HOSPITALISATION POUR CHAQUE ACCIDENT OU MALADIE



PLUS

Paiement additionnel pour:

- RAYON-X
- ANESTHÉSIE
- MATERNITÉ
- REMÈDES, ETC.
- PLANS SPÉCIAUX POUR INDIVIDUS OU GROUPES DE FAMILLE
- LIMITE D'ÂGE - 70 ANS
  (UNE FOIS ADMIS PAS DE TERMINAISON A CAUSE DE L'AGE)
- AUCUN EXAMEN MÉDICAL

CONTINENTAL
BRÛLE LES ÉTAPES DANS LA PROTECTION ACCIDENT ET MALADIE
CASUALTY COMPANY

Plus de gens sont protégés par Continental que par toute autre compagnie à capital-actions transigeant l'assurance accident-maladie.

Ne coûte que **QUELQUES SOUS PAR JOUR**



RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET GRATUITS

Complétez ce coupon et envoyez-le aujourd'hui . . . ou envoyez simplement votre nom et votre adresse sur une carte postale . . . nous vous enverrons promptement tous les détails gratuitement. Cela ne vous oblige en rien. Empressez-vous d'obtenir des renseignements qui pourraient vous valoir ainsi qu'à votre famille des centaines de dollars.

CONTINENTAL CASUALTY COMPANY
Dépt. "C"
1510, rue Drummond, Montréal, P.Q.

S.V.P. me renseigner au sujet du Plan Continental d'Hospitalisation $10.00 par jour. Je comprends que l'envoi de ce coupon ne m'oblige en rien.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....AGE.....

Quel est ce Naguib?

Un pacha qui vit comme un moine

LE CAIRE — L'homme qui vient de chasser de son trône le roi d'Egypte et promet de révolutionner son pays n'a rien d'un révolutionnaire. Il habite une modeste villa de banlieue en compagnie de sa femme et de ses trois fils, gagne $4,000 par an, fume du tabac Toscani à bon marché et conduit une petite voiture allemande sur laquelle il doit encore trois ou quatre versements.

Paisible et effacé, écoutant plus volontiers qu'il ne parle, il exhale une courtoisie qui n'est plus de notre temps et sent le Coran. Au point que l'on peut se demander comment il se fait que ce petit homme aux manières doucereuses, ait pu prendre la direction d'un mouvement de réforme dans un pays où la corruption, la maladie, les richesses révoltantes et la pire pauvreté sont aussi anciennes que les pyramides.

La raison fondamentale c'est que les peuples arriérés commencent à se dire que la pauvreté et l'inégalité sociale ne doivent pas nécessairement être leur partage in aeternum. Un autre facteur fut le cuisant échec des armées égyptiennes devant les légions israélites. Les troupes étaient mal équipées, mal entrainées et n'avaient pas de chef. La cause profonde de cet échec était la corruption des gouvernants qui avait émasculé le pays. Les officiers patriotes jurèrent de venger leur honte.

REVOLTANT

Il y a deux ans, éclatait le scandale des armes. On apprit avec stupeur que des mercantis avaient réalisé $500,000 en vendant à l'armée des munitions qui explosaient prématurément et tuaient les soldats. Un groupe de "Libres Officiers" se constitua de vétérans de la campagne de Palestine qui unit sa voix à la protestation nationale. Farouk prêta une "oreille de pierre" et un "oeil de glace" à ces récriminations.

Les "Libres Officiers" conclurent à la nécessité d'un coup d'Etat. Ils choisirent pour chef Naguib, le plus populaire et le plus sûr d'entre eux. L'Heure H fut fixée à 1 heure 30 a.m., le 23 juillet. Des escouades spéciales s'emparèrent des abords du Caire. De jeunes officiers montés en jeep envahirent la ville, éveillèrent la population en frappant aux portes et aux fenêtres, et s'emparèrent de onze généraux et de plusieurs colonels endormis, notamment du frère de Naguib, Aly, commandant de la garnison du Caire. "Dois-je informer la femme du général?" demanda à Naguib un jeune officier. "Faites pour lui comme pour les autres," lui fut-il répondu. Le frère de Naguib fut jeté en prison mais relâché ultérieurement. Il a été mis à sa retraite.

Le premier acte de Naguib devait être de purger l'armée et le gouvernement de la corruption et de rogner les pouvoirs du roi. Les extrémistes réclamaient tout simplement la prière, pendant un an, il s'adonna à des exercices d'extension qui ne réussirent pas cependant à lui faire atteindre la taille voulue. Il ne mesure encore que 5 pieds 7 pouces, mais en considération de son intelligence on finit par l'admettre à l'académie militaire. Plus courageux et résolu que ses camarades blancs qui se moquaient de sa petite taille, comme jadis Napoléon, en moins de neuf mois, il avait réussi à passer les examens d'un cours de deux ans et demi en tactique, discipline, droit et histoire militaire. Il devenait sous-lieutenant d'infanterie à l'âge de 19 ans.

Méprisant les avancements obtenus par le favoritisme, il consacra ses loisirs à l'étude du droit, de l'économie politique et des langues. Il apprit l'allemand, le français et l'italien, qu'il parle aussi couramment que l'anglais. Il est en train d'apprendre l'hébreu dans l'espoir d'avoir à rencontrer un jour les gouvernants du nouvel Etat d'Israël.

INACTION

Au cours de la deuxième Grande Guerre, au lieu de suivre ses compatriotes à côté des rats du désert, les Anglais, à la défense de la Lybie, il resta collé au bureau de l'adjudant général. Ce n'est qu'en 1948, qu'il fit le coup de feu. Il s'opposa à l'invasion de la Palestine non par amour de ce pays mais parce qu'il savait quelle en serait l'issue. L'armée égyptienne n'était pas prête à une campagne dans le désert. De fait elle ne fut pas consultée.

Naguib, brigadier, prit la direction d'un régiment de mitrailleuses et d'infanterie dans le désert de Sinaï. Il était le premier officier à accompagner ses troupes à l'action. Une balle emporta la pipe qu'il avait à la bouche. "Pourquoi risquer ainsi notre vie?" l'apostropha son officier supérieur. "Cela donne du cran à mes hommes," "riposta-t-il. Une balle perça son épaule droite. Une autre lui traversa le poumon. Les Israélis le laissèrent pour mort sur le champ de bataille. Son jeune frère, le Dr Mahmoud Naguib, le ramena à la vie. Ses compagnons d'armes ont conservé de lui une profonde vénération. L'autre jour au cours d'une visite à un hôpital, un Soudanais s'approcha de lui et tenta de lui baiser la main. Naguib le serra dans ses bras et le présenta à la compagnie en disant avec fierté: 'C'est un de mes gars".

BOURREAU DE TRAVAIL

faudra chambarder de haut en bas. Naguib est acclamé de toutes parts. En sera-t-il toujours ainsi? Il a sommé les partis d'avoir à se nettoyer. Assez de la corruption, clame-t-il. Le parti nationaliste, Wafd, qu'il a répudié aussi bien que Farouk, lui a ri au nez. Il le dénigrera s'il ne boute les Anglais hors du pays. Les communistes profitent de la situation pour pêcher en eau trouble. Ils ont recours au sabotage. "Trahison, a répondu Naguib. C'est la peine de mort".

KEMAL PACHA

D'autres hommes ont tenté en Orient les réformes auxquelles s'est attelé Naguib. Seul Kemal Ataturk, fondateur de la Turquie moderne, a réussi. On a déjà donné ce nom à Naguib. Les analogies entre les deux hommes sont nombreuses. Il manque à Naguib, homme de ressources moindres, l'emprise d'Ataturk sur la politique, son génie clairvoyant, son éloquence enlevante; il n'a peut-être pas non plus sa main de fer.

Naguib a besoin de l'armée pour maintenir l'ordre, de techniciens pour opérer sa réforme agraire, de capitaux pour construire des usines et relever le standard de vie du pays. Il a déjà fait appel à l'aide des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Il a fait appel aux capitaux américains pour doubler la production du coton dans le delta du Nil, bonifier 3,000,000 d'acres de terre dans le désert occidental qui seraient transformées en pâturages; accroitre le rendement industriel.

TERRAIN DANGEREUX

Les Anglais ont répondu en levant leur embargo sur les expéditions d'armes et en annonçant qu'ils étaient prêts à entrainer des officiers égyptiens. Mais ils y vont prudemment. Ils ne se font pas d'illusions.

Un jour ou l'autre la question du canal de Suez et du Soudan reviendra fatalement sur le tapis. Ils n'osent trop ouvertement appuyer le nouveau dictateur car l'ami des Anglais, aux yeux des Egyptiens, ne saurait être qu'un traitre.

Aux dernières nouvelles Naguib semble avoir résolu d'avoir recours à la manière forte. Il a demandé la démission du premier ministre Aly Maher et fait arrêter la plupart des principaux politiciens du pays aux petites heures du matin. Il s'est constitué premier ministre tout en conservant le titre de commandant en chef de l'armée et le portefeuille de ministre de la guerre.

VOEU DU CONSEIL

Un porte-parole du gouvernement sortant de charge a déclaré que le conseil de la régence représentant le jeune roi Farouk II a demandé à Naguib de former un gouvernement militaire. Le général n'a pas encore proclamé la dictature. Il préfère encore rester dans la légalité et former un cabinet civil.

Accompagné de ses quinze ministres il s'est rendu par les rues hérissées de chars blindés au palais d'Abdin où il a prêté le serment devant le conseil de la régence. La plupart de ses ministres n'appartiennent à aucun parti politique.

Les seules têtes dirigeantes qui ne sont pas en prison sont l'ex-premier ministre Aly Maher et le chef nationaliste Mustafa Mahas. Au nombre des 50 prisonniers politiques se trouvent les ex-premiers ministres Haguib Hilady et Ibrahim Abdel Hadi; les princes Abbas Halim et Sadi Halim, cousins de Farouk, et Fouad Serag Eddin, l'éminence grise du parti wafdiste.

Maher a déclaré qu'il ne pouvait plus exercer ses fonctions de premier ministre en raison de la pression de l'armée qui lui imposait des réformes trop rapides et trop radicales.

M. Meighen manque le bateau qui doit venir le chercher

VANCOUVER—M. Arthur Meighen a manqué son bateau au port de Vancouver, l'autre matin — mais le navire est revenu le chercher tout comme le navire d'Etat l'avait fait il y a vingt-six ans lorsqu'il avait été réélu premier ministre du Canada.

Le "Princess Patricia" se dirigeait déjà vers Lions Gate Bridge lorsque le financier torontois âgé de 78 ans surgit sur le quai avec un groupe d'amis. Quelqu'un envoya un message par radio au capitaine qui, avec un bref coup de sirène, fit retourner le navire et se dirigea au quai pour prendre le Très Honorable M. Meighen et son groupe à bord.

"Il était d'un calme imperturbable," a dit un constable du Pacifique Canadien qui regarda le vieil homme d'Etat s'engager sur l'embarcadère. "Tout comme si c'était une chose naturelle pour lui que les navires retournent pour venir le chercher quand il est en retard".

VOTRE BUSTE

La Crème BUST-O-MASS donne un buste ferme, rond, gracieux, bien développé, aussi bien à la jeune fille qu'à la femme âgée. BUST-O-MASS raffermit, développe et donne à votre apparence la beauté que toute femme désire. C'est un traitement inoffensif que vous employez en secret. Discrétion absolue. Prix $2.00. Mandat postal C.O.D. accepté.

BUST-O-MASS ENRG.
C.P. 67, STATION "C", MONTREAL



Savez-vous

ce que la MUNICIPALISATION VOUS ÉPARGNE?

L'augmentation du prix des billets de tramway, de 8⅓ à 10 cents, est nécessitée par un déficit de $3,011,566. Ce déficit s'explique comme suit:

ACTUELLEMENT

Les coûts d'opération annuels sont de	$33,135,446
Le revenu annuel est de	30,123,880
LE DÉFICIT annuel est donc de	$3,011,566

malgré la diminution des dépenses réalisée grâce à la municipalisation

Billet féminin

C'est un rien, c'est la mode...

L'élégance, c'est un détail, un de ces petits riens qui passent inaperçus aux yeux d'un monsieur bourru, mais qu'une femme saisit au premier coup d'oeil.

Et la mode, alors! Un mot qui fait sourire les maris et qui saisit d'admiration ces dames élégantes...

Et pourtant, il y aura toujours des monsieurs bourrus qui se retourneront sur la rue pour admirer une svelte et ravissante jeune fille portant la toute dernière création... et il y aura toujours des gentils maris pour s'exclamer devant la robe que vient de choisir leur épouse: "Comme tu es chic, ma chérie"!

Ah ces messieurs, ne savent-ils pas que c'est pour eux et toujours pour eux que la femme cherche à plaire!...

Et ce vilain époux qui a haussé les épaules lorsque vous lui avez annoncé: "Ce soir, je vais à une parade de modes"!... Dieu sait comme il sera fier de vous à cette prochaine réunion mondaine, vous, la femme la plus élégante... je l'entends même d'ici dire à un confrère, les yeux étincelants de contentement: "Mon vieux, je te présente ma femme".

Cette année, la mode saura sûrement leur plaire, car elle est exquisement féminine ,pleine de grâce et de finesse.

Avec un peu de tissu, un peu d'esprit et quelques heures de travail, on réussit des petits détails bien personnels qui signent haut la main une toilette et lui confèrent une nouvelle jeunesse.

Pour opérer ces transformations heureuses, l'étole sera soumise aux doigts de fées... c'est la mode 52 qui le veut.

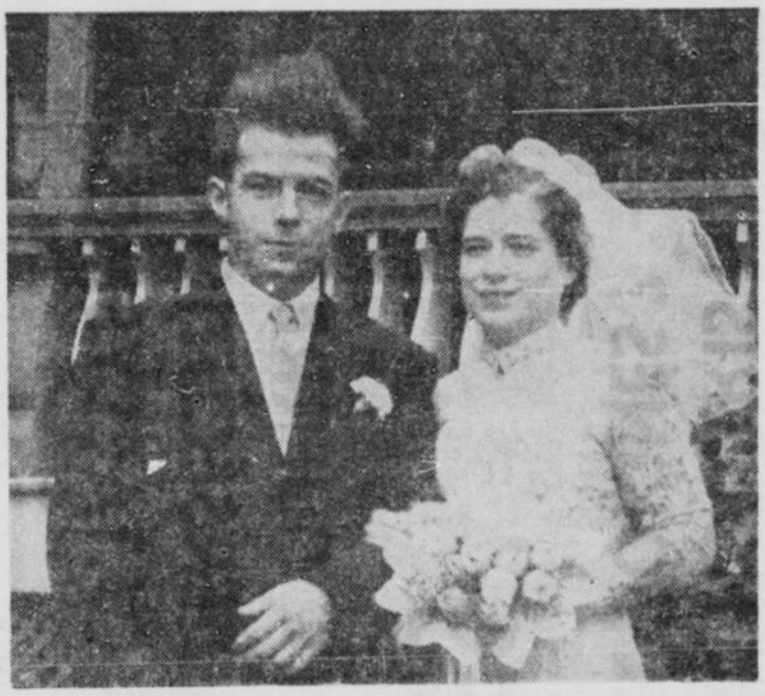
Sur un manteau, un tailleur, pour réchauffer un décolleté, pour habiller un corsage trop simple, pour donner la note bien automnale, ce délicat carré de soie, de tulle, de laine et même de fourrure, fera des merveilles.

Enfin, il y a les coloris qui ne sont pas moins charmeurs. Une fois mis à part le noir, presque toujours racheté par des contrastes vifs, les gris triomphent dans toutes les gammes, ainsi que les tons rares, comme l'améthyste, le vert bronze. Beaucoup d'or et de mordoré.

Comme dernière nouveauté, on retrouve maintenant la soie pure, le satin, la faille et le velours. Le métal enrichit ces tissus et les délicates broderies, très employées, rehaussent avec infiniment de charme les plus humbles petites robes.

La mode, en somme, c'est un éternel recommencement... mais ce qui la caractérise, cette année, c'est une admirable prodigalité d'invention et le choix d'un style sobre, purement de notre époque. Rassurez donc vite vos maris, Mesdames, et faites-leur retrouver le sourire, de soulagement cette fois, en leur certifiant que votre ingéniosité bien féminine, vous permettra de transformer vous-même votre garde-robes avec ces mille et un petits détails que vous connaissez et qui font la mode de cette saison.

Gisèle de CHABANNES



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

M. et Mme JEAN-LOUIS CORBEIL, née Aline Morel, de Ville St-Pierre, photographiés à l'issue de leur mariage célébré en l'église St-Pierre-aux-Liens. Mme Corbeil est la fille de M. Louis-J. Morel, de Ville St-Pierre, et M. Corbeil est le fils de M. et de Mme Louis Corbeil, de La Patrie.

L'hôtel des Windsor à Paris

PARIS. — Le duc et la duchesse de Windsor ont résolu leur problème du logement en se faisant propriétaires. Ils ont payé 30 millions de francs ($85,000) un hôtel qu'ils pourront habiter après quelques réparations qui coûteront $170,000, soit 60,000,000 de francs.

L'hôtel est situé au No 29 de la rue Barbet de Jouy, un quartier paisible de la rive gauche. Il est d'allure très modeste. Ce n'est qu'à l'intérieur que l'immeuble a gardé un peu de la grandeur qu'il avait du temps du marquis de Luppe. Une peinture d'un blanc mat couvre les foyers de marbre rouge qui furent sculptées il y a cent ans par des artisans italiens. Une pièce longue d'au moins soixante pieds et qui servait de salle d'armes a été divisée en bureaux.

Ses murs tapissés de miroirs et ses frises dorées ont été peinturées. Le vestibule est resté impressionnant. Ses murs sont couverts de glaces. Au centre de la maison un escalier tournant de marbre blanc monte au second. Des colonnes de marbre rouge supportent un dôme de vitre à une hauteur de trente pieds.

Emile Guilmet, qui fut le chauffeur du marquis il y a 28 ans, est demeuré le concierge de l'hôtel. Il est heureux que l'hôtel redore son blason et retombe dans les mains de la royauté. L'édifice a appartenu à la famille Luppe pendant deux générations. Durant la guerre le marquis dut le vendre à un Italien. A la libération, en 1944, l'Italien prit la fuite et la maison passa aux mains du gouvernement français. Ses présents occupants, le ministère de l'éducation, céderont la place aux Windsor en novembre.

32 ANS MAIRE

STEWIACKE, N.E. (PC).—Cette petite localité rurale croit que son principal citoyen, le Dr Bernard Havey, a établi un record pour les municipalités canadiennes. Il est maire ici depuis plus de trente-deux ans.

Comment trouver à la vie de délice, quand vos reins vous tiennent au supplice

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais de nombreux cas d'affreux maux de dos, d'urine forte et trouble, de mictions fréquentes et irritantes, le jour et la nuit, de pression sur la vessie, de douleurs dans les hanches, l'aine et le bas-ventre sont dus à des germes non spécifiques des voies urinaires dans les maux simples des reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques démontrent que plusieurs de ces infections de germes sont rapidement combattues par le principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un composé simple mais scientifique sous forme de pastilles sans goût qui agit très rapidement dans les conditions ci-dessus énoncées des reins, parce que ses ingrédients actifs atteignent les voies urinaires en moins de 3 heures, donnant d'ordinaire un prompt soulagement de 3 façons: 1. Aide la nature à chasser certains germes irritants non spécifiques dans l'urine acide. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de maux de dos et autres douloureux symptômes. 3. Calme et adoucit les tissus irrités de la vessie et soulage les mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit. Et à mesure que les gens éprouvent ces bienfaits, ils sont enchantés de faire part d'un retour de leur énergie naturelle et d'une nouvelle joie de vivre.

CYSTEX est un produit essayé et éprouvé — cela est attesté par des millions de personnes — plus de 20 millions de boîtes ont été vendues — parce que CYSTEX agit si rapidement que vous pouvez constater par vous-même ce que peut faire ce merveilleux remède. Demandez donc CYSTEX à votre pharmacien dès aujourd'hui. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

La PARISIENNE
EAU DE JAVELLE

Ajoutez-en toujours un peu dans votre

Laveuse Automatique

Rend les cotonnades et les lainages plus blancs, leur donne cette senteur de frais. Et La Parisienne tue les germes.

Vous épargnez 2 sous en retournant chaque bouteille vide La Parisienne à votre épicier.

FYON & FYON LIMITEE MONTREAL



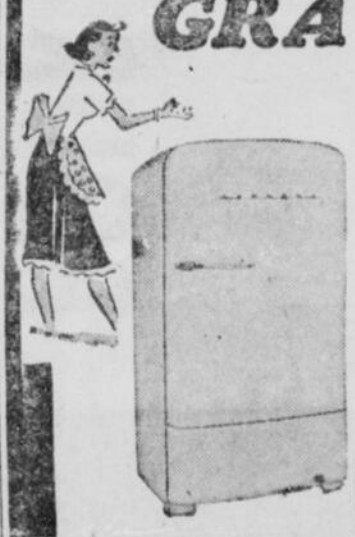
COMMENCEZ LA JOURNÉE avec GLYCO-THYMOLINE
RINCE-BOUCHE et GARGARISME

C'EST SENSATIONNEL!

GRATIS ce Réfrigérateur!

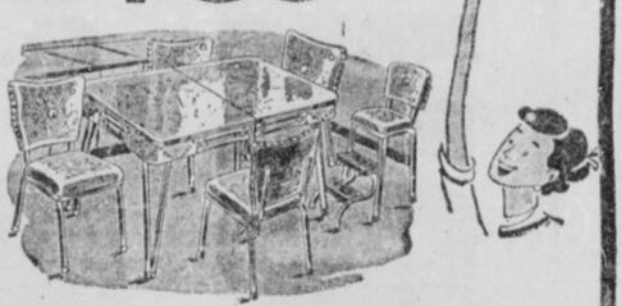
avec l'achat de cet ensemble de 3 pièces d'une valeur de $1075.00

LE TOUT POUR SEULEMENT $785.00



15% comptant (plus taxe)
24 mois POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATIS LEGER DEPOT EXIGE



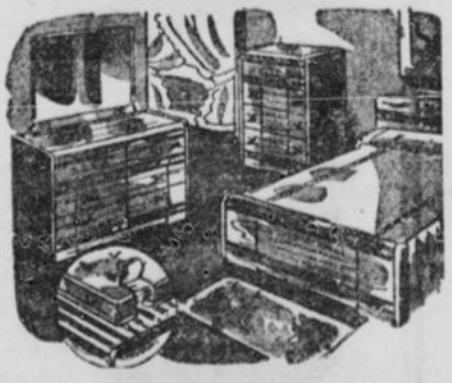
MOBILIER CHROME

Une table avec panneaux extensibles, dessus à l'épreuve du feu et des acides, et quatre chaises recouvertes d'Aro-Tuff. En plus gratis: un magnifique tabouret chromé.



MAGNIFIQUE SECTIONNEL MODERNE

Recouvert de matériel beige importé comprenant deux larges sections doubles et un confortable fauteuil avec construction à ressorts doubles. Absolument gratis: table à café en noyer; table de bout, lampe, abat-jour, cendrier.



MOBILIER DE CHAMBRE

Fini noyer ou chêne pâle, comprenant un large bureau double avec grand miroir, un spacieux chiffonnier et un lit double — En plus gratis: sommier en acier, un très bon matelas à ressorts.

Pour rendez-vous le soir, signalez VI. 8434 avant 6 h. p.m.

Chromel

6382 St-Hubert VI. 8434
373 boul. Décarie RI. 4-4334

Gratis!

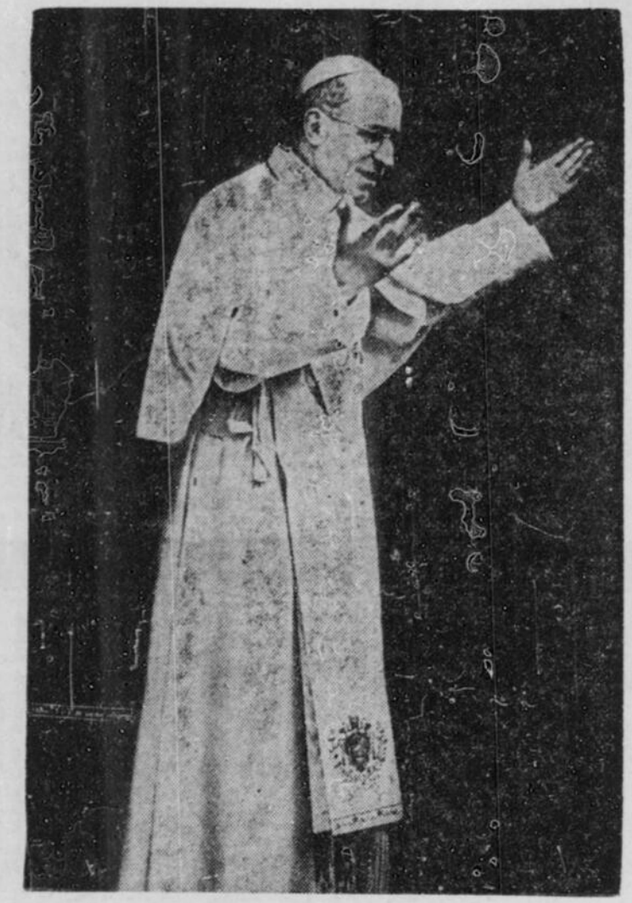


30% de COMMISSION ou de MAGNIFIQUES PRIMES

(CHOIX PARMI 50)
Montre-bracelet, couvre-lit, coutellerie, fer à repasser, grille-pain, caméra, stylo, etc., en vendant nos SUPERBES CARTES DE NOEL. Commandez immédiatement un assortiment de $7.50 et payez après la vente.

L'UNION DES JARDINIERS, Enrg.
5 RUE VICTORIA, LEVIS P.Q.

QU'AVONS-NOUS FAIT ?



Pie XII reçoit chaque jour 1,000 demandes d'assistance. Sa charité s'étend à plus de 40 pays.

POUR NOS FRÈRES

- MAL LOGÉS ?
- MAL NOURRIS ?
- MAL SOIGNÉS ?

POUR LES VICTIMES

- DE LA GUERRE ?
- DES PERSÉCUTIONS ?
- DES CATACLYSMES ?

POUR LES ENFANTS

- SANS PARENTS ?
- SANS FOYER ?
- SANS SOUTIEN ?

J. Alex Vandelle, Ptre
Maurice Roy
Archevêque de Québec
Secrétaire de la Conférence Catholique Canadienne

NETTOIE EN TOUTE SÉCURITÉ
LES BIBERONS ET LES TÉTINES DU BÉBÉ

Après usage, versez 1 cuillerée à thé de soda à pâte dans le biberon et remplissez d'eau chaude. Empêche le lait d'adhérer aux parois; facilite le lavage.

Lavez les tétines dans l'eau savonneuse. Placez dans un bocal de verre. Ajoutez 1 c. à thé de soda à pâte et remplissez d'eau froide. Rincez avant de stériliser.

GRATUITE: Brochure de 18 pages contenant recettes, usages médicinaux et pour pouponnière. CHURCH & DWIGHT LTD., Edifice Sun Life, Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND

La Scie à Chaîne Mall maintenant faite au Canada, vous coûte moins cher

petit modèle manuel à gazoline abat d'un seul trait des arbres ayant jusqu'à 42 pouces de diamètre. Très utile pour la ferme — pour couper les bouts — pour déblayer les lignes de transmission — pour émonder. Coûte moins cher que jamais auparavant, parce qu'elle est faite au Canada.

Ecrivez pour le pamphlet gratuit: "Goldmine in Trees"

MALL TOOL LTD.

84 boul. Queen-Elisabeth — Dept. 26A4 Toronto, Ont.



EMPRUNTEZ VOS LIVRES et ÉPARGNEZ

Grâce à notre merveilleux service de prêts-livres par la poste, vous pouvez lire sans les acheter, les meilleurs ouvrages français et canadiens.

Vous aimez la lecture? Soyez bien avisés, lisez davantage et à meilleur compte en adoptant notre système facile, agréable et économique.

Pour obtenir notre catalogue gratuit, veuillez poster ce coupon aujourd'hui même.

LE SERVICE DE PRETS-LIVRES ENRG.
C. P. 1443,
Station Place d'Armes,
Montréal.

NOM .....
RUE .....
VILLE ..... PROV. .....

**QUI FAIT TEL PRODUIT ?
QUI LE VEND ?
OU L'ACHETER ?**

Consultez l'Annuaire FRASER

Il donne la liste de tous les manufacturiers canadiens; de tous les grossistes et entrepreneurs canadiens; de toutes les firmes étrangères représentées au Canada; de toutes les marques de commerce.

Ecrivez ou téléphonez à

FRASER'S TRADE DIRECTORIES LIMITED

1520, rue de la Montagne
Montréal 25
Tél.: LA. 5288

"J'ai vu en rêve mon père tomber sous les balles du meurtrier"

(Eva Dollfuss)

(par MARCEL BLOUIN)

"La veille de l'assassinat de mon père, j'ai rêvé à sa mort, j'ai vu dans un songe que papa avait été tué" . . . Telle est la troublante révélation que vient de nous faire Mlle Eva Dollfuss, fille du chancelier Engelbert Dollfuss dont l'assassinat eut, en 1934, un retentissement international.

Mlle Dollfuss vit maintenant à Montréal avec sa mère et son frère Rudolf. La famille du célèbre homme d'Etat est établie au Canada depuis 1940, victime de l'exil forcé auquel elle a été condamnée à la suite des tristes événements qui se sont succédé en Autriche.

Les historiens libres ont été unanimes à louer l'oeuvre et le dévouement de Dollfuss durant son séjour à la chancellerie. Nous n'avons pas besoin d'insister sur les mesures salutaires qu'il a prises afin de restaurer sa patrie et d'assurer le bonheur et la sécurité des Autrichiens. Dollfuss a été et reste incontestablement l'un des grands héros politiques d'un pays qui connut jadis une puissance et un prestige mondial.

HUMBLE

Mais Dollfuss dans l'intimité, non plus le chancelier mais l'homme, qui pouvait mieux nous le décrire que sa fille? "Bien que j'aie perdu mon père alors que j'étais très jeune", nous dit-elle, "j'ai conservé de sa présence un souvenir très vivace. "Nous vivions dans un appartement sans grand luxe, non loin des édifices parlementaires.

"Papa n'a jamais habiter la chancellerie comme son titre lui en conférait le droit. Il préférait se retirer du monde politique, retrouver sa famille dans un foyer très authentique.

BON PERE DE FAMILLE

"La plus grande impression qu'il ait faite sur moi fut celle d'un homme très gai et très aimable. Il souriait quasi continuellement, se montrait avenant envers tous et chacun. Le soir, quand il revenait à la maison après avoir débattu des questions politiques et entendu les revendications d'une foule de gens, il nous racontait des histoires pour nous faire rire.

"Le plus drôle, c'est que ces histoires portaient la plupart du temps sur lui-même. Au cours de la journée, il avait saisi des bribes de conversation, des anecdotes sur "le chancelier" et, fortement amusé, il s'empressait de nous les narrer. Il prenait un extrême plaisir aux galéjades et aux facéties dont il était la cible.

"Je me souviens encore, poursuit Mlle Dollfuss, que papa aimait raconter des extraits du Nouveau Testament ou de l'Ancien. Il ouvrait la Bible au hasard, nous faisait un récit imagé et touchant de l'histoire du saint homme Job ou de Joseph vendu par ses frères".

La famille Dollfuss vivait donc dans le plus parfait bonheur et la meilleure entente. En août 1933, Mussolini invita le chancelier à sa villa d'été de Riccione, sur l'Adriatique. Ce séjour l'enchanta.

L'année suivante, le Duce réitéra son invitation et cette fois pria Dollfuss d'amener sa famille. Le chancelier, tracassé par les difficultés économiques de son pays, harcelé par les Nazis et les Socialistes, exposé quotidiennement au danger, s'empressa d'accepter l'invitation de Mussolini.

La perspective d'un voyage à Riccione souriait non seulement au chancelier mais aussi à son épouse, Frau Dollfuss, qui depuis des mois vivaient sur des épines. Elle savait que son mari pouvait être abattu par les Nazis. Elle avait reçu nombre de lettres de menace qui concernaient aussi bien ses enfants que son époux.

On était au mois de juillet 1934. Comme le chancelier ne pouvait quitter l'Autriche avant une dizaine jours, Mme Dollfuss après plusieurs hésitations, décida de précéder son mari à Riccione: elle voulait éloigner le plus tôt possible ses enfants du danger.

Le 14 juillet, Dollfuss conduisait sa femme et ses enfants (Bibi et Evi comme il les appelait tendrement) à Villach, dernier jalon avant la frontière italienne. Le chancelier fit à sa famille de touchants adieux et leur promit qu'il les retrouverait bientôt à Vienne. Ces adieux furent définitifs: ils ne devaient plus se revoir!

Tandis que le chancelier Dollfuss, retiré à Mattsee, attendait avec impatience le 26 juillet, date à laquelle il devait rejoindre sa famille, la gestapo ourdissait dans l'ombre un complot meurtrier.

Le ministre autrichien à Rome, le Dr Rintelen, nourrissait le se-

(suite à la page 86)

Troubles du Foie?

Soulagez-vous des gaz, indigestions et constipation de cette façon efficace.



Lorsqu'il y a une carence de bile dans le système digestif, il peut s'ensuivre des gaz, indigestions et constipation. Vous vous sentez abbatu et bilieux. La perte de l'appétit, les maux de tête et les nausées sont des symptômes fréquemment causés par une insuffisance de bile.

Il existe maintenant une tablette facile à prendre contenant des sels bilieux et des ingrédients complémentaires pour stimuler le flux normal de votre bile. Ainsi c'est un aide à l'élimination naturelle sans malaise oppressant. C'est SALABILE.

Cette nouvelle tablette aide aussi à maintenir régulière l'évacuation des intestins. Cependant il ne crée pas une habitude; vous prenez SALABILE seulement comme un adjuvant à la nature.

Prenez les tablettes SALABILE en suivant les instructions sur la bouteille. Constatez comment la sensation de bile disparaît; comment la régularité des selles revient. Remarquez le rapide soulagement des gaz, indigestions et nausées sans malaise inconfortable. Demandez à votre pharmacien les tablettes SALABILE.

En bouteilles de 50 pour $1.50 et de 100 pour $2.75 (format économique).

TAILBY-NASON COMPANY of CANADA, LTD. • Montréal, Canada

JEUNES GENS AMBITIEUX



VOULEZ-VOUS GAGNER $75, $100, $125 PAR SEMAINE À LA RADIO EN ÉLECTRICITÉ TÉLÉVISION ÉLECTRONIQUE

SUIVEZ MON EXEMPLE ET CELUI DE PLUS DE 5,000 GRADUES DE LA

Canadian School of Electricity

Inscrivez-vous dès aujourd'hui aux cours du jour ou du soir

INSCRIVEZ-VOUS POUR LES CLASSES DE
SEPTEMBRE
1204,
rue CRESCENT
MONTREAL
UN. 6-0959

PROSPECTUS EN COULEURS SUR DEMANDE

EXPERTS EN RADIO ET TELEVISION DEMANDES

On a besoin d'experts techniciens et experts en radio et télévision pour les postes émetteurs, les manufacturiers et le service et les opérations de la police et de l'aviation, etc. Les procédés de haut-parleurs et de télévision sont de nouveaux champs d'action offrant de bonnes opportunités. L'Ecole Canadienne d'Electricité offre des cours complets d'experts en électricité, en radio, en télévision, en classe du jour ou du soir, d'une période de six à douze mois.

AUSSI COURS PAR CORRESPONDANCE

POSTEZ CE COUPON

Canadian School of Electricity Ltd. PA. 5-52
1204, rue Crescent,
Montréal.
Messieurs,

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre dépliant me disant comment devenir expert en radio, en électricité, en télévision.

Cours du
Mon nom est ..... Soir ☐
Mon adresse ..... Jour ☐
Ville ..... Correspondance ☐

MAINTENANT . . . TOUT LE MONDE PEUT AVOIR LA TV!
PAS D'ACOMPTE MINIMUM — aussi peu que 40 cents par jour
La Meilleure Valeur qui Soit en Fait de TV Annoncée dans tout le Pays!

TÉLÉVISEUR TOUT NOUVEAU Admiral



ÉCRAN DE 17"

seulement *

$289.95

ACAJOU

BASE ASSORTIE, $10 EN SUS

garantie d'une année entière pour toutes les pièces, y compris le grand tube-image -- seulement $10 en sus

* LA NOUVELLE DE L'ANNÉE DANS LE DOMAINE DE LA TÉLÉVISION!

Maintenant, tout le monde peut avoir la télévision, surtout dans les régions près des nouveaux postes où, dans la plupart des cas, aucune antenne extérieure ne sera requise.

Et, surtout . . . tout le monde peut se permettre d'avoir la télévision! En effet, vous pouvez acheter ce superbe modèle de Télévision ADMIRAL avec grand écran de 17" pour aussi peu que 40 cents par jour . . . sans ACOMPTE MINIMUM.

Vraiment . . . c'est la nouvelle de l'année dans le domaine de la télévision! Cet Admiral tout nouveau, avec écran de 17", nouveau châssis surpuissant et antenne à même . . . est muni du fameux Synchroniseur Turret Admiral qui réduit les brouillages au minimum, n'exige aucun adaptateur extérieur pour recevoir les nouveaux postes UHF . . . de plus, vous obtiendrez les images les plus nettes, les plus claires et les plus brillantes en télévision.

Faites maintenant des arrangements pour une démonstration gratuite, chez vous, de ce nouvel ADMIRAL. Voyez, dans votre foyer, la façon merveilleuse dont il capte les émissions des postes locaux et lointains. Commencez maintenant à jouir de la télévision . . . agissez immédiatement, si vous voulez un de ces modèles de table Admiral à écran de 17" et bas prix sensationnel . . . car ils partiront vite à ce prix. Voyez immédiatement votre marchand Admiral.

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION LIMITED, PORT CREDIT, ONTARIO

Admiral
Radios . . . Radios-Phonographes
Téléviseurs de Télévision
Réfrigérateurs

NN-1518

Distributeurs pour le nord, le centre et l'est du Québec: **CANADIAN ADMIRAL SALES LIMITED** 2245 rue Sicard, Montréal, P. Q.

VOYEZ VOTRE VENDEUR ADMIRAL LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

"J'ai vu...

(suite de la page 83)

cret désir de devenir chancelier à la place de Dollfuss Rintelen avait violemment dénié les rumeurs qui avaient couru à ce sujet lors de la visite d'Hitler à Venise mais, un jour qu'il était en veine de confidences, il avait admis que lui seul pourrait en arriver à une entente avec les Nazis. Aveu fort compromettant!

Aux alentours du 22 juillet, à Vienne, des conspirateurs firent la ronde des cafés et des endroits mal famés afin de répandre la nouvelle que tous étaient requis pour renverser le gouvernement le 24 juillet, que l'armée et la police étaient déjà acquises aux idées nouvelles et que Rintelen devait prendre la tête du nouveau gouvernement. Et Rintelen arriva subrepticement à Vienne, à l'insu de tous...

REVOLUTION

Le 25 juillet, Vienne se réveilla comme à l'accoutumée. Chacun s'en fut à son travail, les banques et les boutiques ouvrirent leurs portes à la même heure, les bureaux du gouvernement reprirent leur activité.

Durant l'avant-midi, Dollfuss reçut un avertissement du complot qui allait bientôt éclater. Sa première réaction, fut de l'ignorer mais, à y bien songer, il décida de prendre les précautions nécessaires. Le ministre de la guerre fut appelé à prendre immédiatement la situation en main. Quant à lui, entouré de deux membres de son cabinet, il demeura à la chancellerie.

Quelques heures plus tard, les émeutes bouleversaient la capitale. Les insurgés arrivèrent à la chancellerie, criant et brandissant revolvers ou carabines. Un officier vint prévenir Dollfuss du danger imminent, le conduisant hâtivement vers une porte de sortie.

L'ASSASSINAT

Après avoir traversé deux salles, les fugitifs rencontrèrent une porte verrouillée. Pendant que l'officier tentait de l'ouvrir, le chancelier revint sur ses pas afin de prendre quelque chose qu'il avait oublié.

Il se préparait à quitter son bureau de nouveau quand les révoltés firent irruption dans la pièce. L'un d'eux, un certain Planetta, s'approcha de Dollfuss, et, sans proférer une parole, tira à deux reprises et à bout portant sur le chancelier de l'Autriche. Dollfuss s'effondra, mortellement blessé.

Ses dernières paroles furent: "Je ne voulais que la paix, que Dieu pardonne aux autres" et "Saluez ma femme et mes enfants"...

Mussolini était à Rome lorsqu'il apprit la mort de Dollfuss. Il sauta immédiatement dans sa voiture, brûla l'étape Rome-Riccione. A sa villa, il trouva Mme Dollfuss qui ignorait encore tout. Il lui apprit lui-même la triste nouvelle et Mme Dollfuss annonça à ses enfants que leur père était mort: "C'est alors que je me souviens d'avoir rêvé de l'assassinat de mon père," déclare Mlle Eva Dollfuss.

EXPATRIES

La famille Dolfuss vécut à Vienne pendant queque temps encore. Quand en 1938, l'Anchluss devint une réalité, Mme Dollfuss et ses enfants se virent contraints de partir. Ne sachant trop que faire, ils eurent une entrevue avec M. Gabriel Puaux, ambassadeur de France en Autriche qui mit gracieusement à leur disposition sa voiture et son secrétaire, M. Pierre de Leusse.

Munis obligatoirement de faux passeports, ils se dirigèrent vers la frontière. Ils espéraient que leur licence diplomatique empêcherait l'indiscrétion des gardes mais ceux-ci les arrêtèrent quand même.

Pendant trois interminables heures, ils attendirent le résultat de l'enquête menée par la garde. Enfin, ils déclarèrent leur véritable identité et le garde-frontière, dans un mouvement de bonté, les laissa passer.

LA LIBERTE !

Les fugitifs passèrent en Tchécoslovaquie, puis en Angleterre. En 1940, Mme Dollfuss visita M. Vincent Massey, alors à Londres et l'actuel gouverneur-général du Canada obtint leur visa pour notre pays.

Après un séjour de plus de dix ans au Canada, la famille Dollfuss n'a pas oublié l'Autriche. "Nous nous intéressons à tout ce qui se passe là-bas mais nous préférons vivre en sécurité au Canada, déclare Mlle Dollfuss. Je suis retournée à Vienne, il y a quelques années. Malgré une apparente tranquillité, la capitale autrichienne est encore très tendue et très divisée."

Mlle Eva Dollfuss travaille comme secrétaire du Délégué autrichien du commerce au Canada, le Dr R. E. Von Hueber, dont les bureaux sont situés rue Crescent à Montréal. "Notre rôle consiste à promouvoir le commerce entre l'Autriche et le Canada. Nous nous occupons de l'importation des produits autrichiens et principalement du textile, des métaux, de la bijouterie et des instruments dentaires.

"La production autrichienne, bien qu'elle ait repris un niveau enviable n'est pas aussi forte qu'elle pourrait être. Vous savez que les Russes occupent environ le quart de notre territoire. Or ces Russes ont saisi un grand nombre de nos industries sous prétexte que ces industries avaient employé des Allemands (ce qui ne veut pas dire des Nazis).



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Mlle EVA DOLFUSS est aujourd'hui secrétaire du Délégué autrichien du commerce au Canada, le Dr R.-E. von Hueber (à droite), dont les bureaux sont situés rue Crescent à Montréal. "Nous n'avons pas oublié notre patrie, déclare Mlle Dollfuss, mais nous préférons vivre en sécurité au Canada."

"En s'appropriant une partie de nos usines, les Russes ont soutiré de notre économie le montant qu'y avaient apporté le Plan Marshall et le programme de sécurité mutuelle".

Ainsi cette famille éprouvée qui fut un temps la première famille de l'Autriche mène aujourd'hui la vie de toutes les familles moyennes du Canada: humblement, sans faste ni heurts. Image de la présente Autriche qui fut naguère opulente et puissante qui a donné au monde combien de rois et de monarques, qui a vu naître des musiciens et des artistes de génie et qui, aujourd'hui, est tiraillée entre les nations qui l'occupent.

H. MORROÏDES DOULOUREUSES

En vue d'obtenir un soulagement rapide et positif des hémorroïdes, procurez-vous CHINAROID chez votre pharmacien. Vous constaterez combien rapidement il contribue à enrayer la douleur et la démangeaison, adoucit et calme l'endolorissement et le brûlement, aide à la circulation et au rétrécissement des tissus enflés endoloris. Avec un traitement CHINAROID, vous éliminerez la nervosité et les souffrances que vous avez endurées inutilement. Argent remboursé si non satisfait.

BEAUTÉ, CONFORT ET PROTECTION
JUSQU'À 20 DEGRÉS PLUS FRAIS!



AUVENTS DE PORTES ET DE PORCHES KOOLVENT

pour protection en toute température l'année durant

Les auvents ventilés en aluminium Koolvent pour portes et porches sont toujours en saison. En été ils gardent votre maison jusqu'à 20 degrés plus frais. En automne et hiver ils protègent contre les pluies et les tempêtes... éliminent le travail des installations saisonnières . . . enjolivent votre propriété et en augmentent la valeur. Pas de déformation, de rouille, de pourriture, de déchirure, de décoloration, ni d'usure. Se paient à même au moment où votre propriété en a le plus besoin. Choix de combinaisons de couleurs attrayantes. Paiements par versements faciles avec jusqu'à 18 mois pour payer.

Téléphonez ou écrivez pour obtenir notre dépliant gratis

WAlnut 7520
WAlnut 5096

SERVICE DE TELEPHONE DE 24 HEURES

Sherbrooke: 237 rue King ouest, tel. 2-8240
Québec: 174 d'Argenson, tél. 3-8983

AUVENTS KOOLVENT, LP-914
6969 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué.

Veuillez me faire parvenir votre dépliant en couleurs GRATUIT.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Trois-Rivières: 47 rue Des Forges, tél. 5752
Shawinigan Falls: 320 rue Champlain, tél. 7-8000

ECZÉMA



INODORE — NE TACHE PAS
EN VENTE PARTOUT

★ BALANCES CALCULATRICES
★ CAISSES ENREGISTREUSES (1)
GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition AUSSI



• Comptoirs réfrigérés • Réfrigérateurs
• Machines à frire "Hot Dogs" et "Patates"

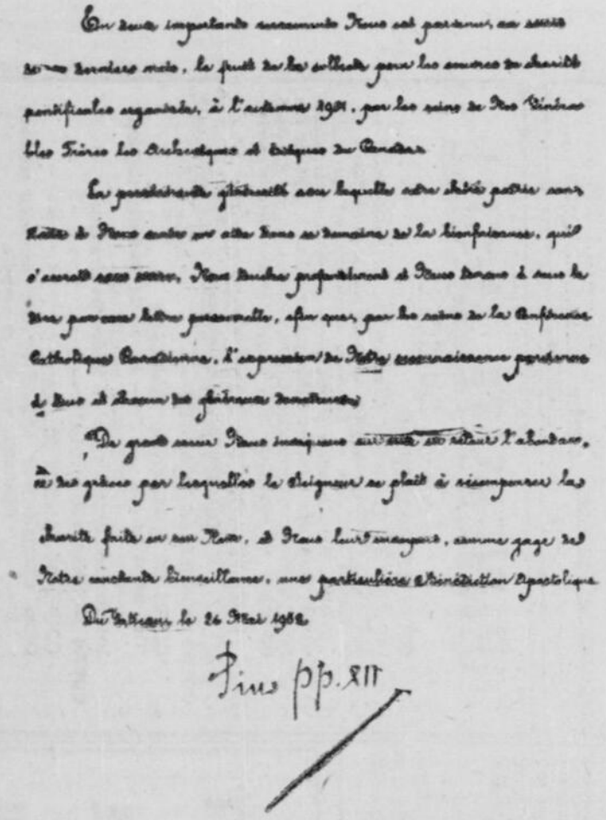


et équipement complet pour BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE
Pamphlet maillé gratis sur demande
Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles
12 A 24 MOIS POUR PAYER
LAVAL PRODUCTS LTD.
1001-1011 est, rue Craig, Mtl - MA. 6331

POUR LES RÉFUGIÉS

● D'EUROPE et D'ASIE ?

9,400,000 EN ALLEMAGNE
750,000 EN JORDANIE
570,000 EN ITALIE
300,000 EN FRANCE
300,000 EN AUTRICHE
185,000 EN GRECE
65,000 EN BELGIQUE
46,000 EN SUEDE
20,000 EN HOLLANDE



Lettre personnelle de reconnaissance de Sa Sainteté Pie XII aux catholiques du Canada.

Ces "miséreux" sont les protégés du Pape
Aidons Sa Sainteté à les secourir

DU 7 AU 14 SEPTEMBRE

LA CAMPAGNE DES CHARITÉS PAPALES

CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

COLLEGE COMMERCIAL Elie
"PLUS D'UN DEMI-SIECLE D'EXPERIENCE"

Cours du Jour et du Soir

Ecole agrandie; matières et professeurs additionnels; classes supplémentaires.
Section anglaise complètement renouvelée.

COURS COMMERCIAL COMPLET:
Anglais ● Français ● Arithmétique commerciale ● Sténographie ● Comptabilité ● Dactylographie ● Routine de bureau ● Correspondance (française et anglaise) ● Fillères ● Machines de bureau ● Espagnol
Télégraphie commerciale

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS ET LISTE DE PRIX
4478, ST-DENIS — HA. 2628

Elie BUSINESS COLLEGE

UN CONSEIL D'AMI...
APPRENEZ UN MÉTIER...

Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs.



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE !

Vous améliorerez votre situation...

en vous initiant au métier que vous aimez le plus

1—AUTO-MECANIQUE
2—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
3—SOUDURE A HAUTE PRESSION
4—SOUDURE HELIARC
5—DEBOSSAGE
6—REFRIGERATION PRATIQUE
7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur M. Théroux qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir.

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
Pour informations, écrivez, téléphonez ou venez à

COURS de MÉTIERS
ECOLE THEROUX
4284 Delaroche — Tél.: FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé en votre cours No ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

En marge de l'actualité

Pauvres parents

(Par Maurice HUOT)



Une campagne de sécurité pour proger l'enfant contre les accidents de la rue s'est amorcée avec une certaine vigueur il y a quelques semaines dans divers milieux.

Toutes sortes de suggestions sont parvenues au public et devant la pagaille qu'est la circulation à Montréal, on ne sait vraiment sur qui jeter le blâme pour tant de petits enfants écrasés sous les roues de lourds véhicules dans nos rues et ruelles.

Certains s'attaquent maintenant aux parents pour les charger de toutes les responsabilités ! Il est vrai que certains parents sont négligents, mais de là à accuser les papas et mamans du manque de surveillance parce que leur enfant fuit un logis exigu pour jouer sur le trottoir et un peu dans la rue, quand le trottoir est lui-même trop étroit, il y a une marge.

Les parents comme les autres sont victimes d'une civilisation hautement mécanisée et ne sauraient être taxés d'une responsabilité accrue.

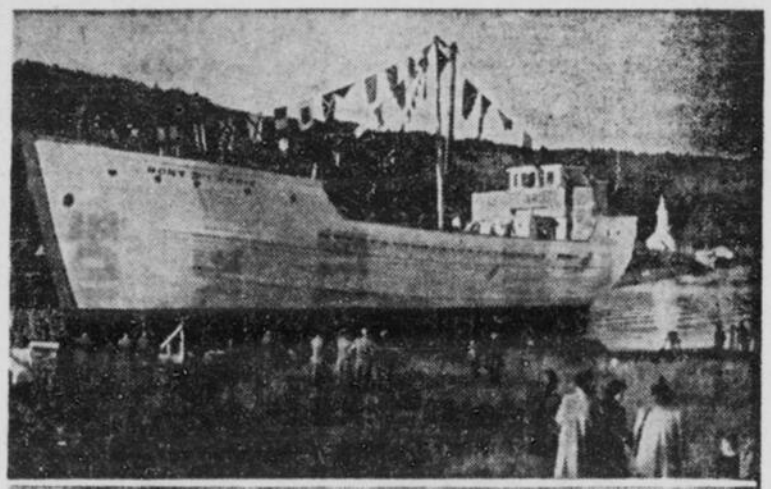
Les parents aujourd'hui sont des héros. Péguy les appelaient "les grands aventuriers du monde moderne". On s'incline devant des héros d'un jour. Ceux qui dépassent la vitesse du son en avion, ceux qui traversent la manche à la nage ou qui remportent je ne sais quel championnat plus ou moins idiot, mais on blâme ceux qui ont le courage d'élever des enfants dans un monde si peu préparé à leur faire place.

Elever des enfants, surtout dans la grande ville, c'est un risque de tous les instants. Les héros ne sont pas toujours où l'on croit les voir. L'héroïsme de chaque jour est un peu plus pénible que les victoires passagères. Et dans certains foyers, c'est rien de moins que de l'héroïsme quotidien qu'il faut pour élever une progéniture.

Ecoutez ceux qui se plaignent le plus des enfants, ce sont ceux qui n'en ont pas. Ce sont certains propios sans entrailles qui leur refusent l'accès dans leurs logements.

Pour en revenir aux parents, comment demander à la maman qui est fort prise par sa besogne de ménagère (on sait que le service domestique n'existe plus) de savoir à quel instant un bambin qui joue innocemment sur deux pieds carrés de ciment va mettre la patte dans la rue ?

A moins de vouloir condamner tous les enfants à la réclusion, on déplorera des accidents. Mais on ferait bien par exemple de surveiller les chauffards qui parcourent les rues étroites à une vitesse exagérée. On ferait bien d'étudier davantage les règlements de la circulation pour les appliquer. Que ceux qui sont responsables de la circulation à Montréal fassent tout leur devoir et le nombre des petites victimes de la rue diminuera. Qu'on cesse par exemple d'émettre des permis de conduire aux borgnes (quand ce n'est pas aux aveugles) et tout ira mieux. Mais de grâce, qu'on fiche la paix aux parents qui en ont plein les bras et qu'on laisse les enfants respirer le plus librement possible.





BENEDICTION D'UN CABOTIER — A Saint-Joseph de la Rive, soixante milles en aval de Québec, le plus gros cabotier à sillonner les eaux du fleuve Saint-Laurent, le "Mont Sainte-Marie", a été bénit par M. l'abbé Gérard Girard, curé de cette paroisse. On voit, photo du haut, l'aspect solide et élégant du cabotier qui mesure 125 pieds de long sur 38 de large et jauge 650 tonnes. Photo du bas: cérémonie de la bénédiction par l'abbé Girard en présence de M. le chanoine Calixte Tremblay, ancien curé des Eboulements, et de la marraine du cabotier, Mme Z. Desgagné, mère des propriétaires du navire, MM. Roland, Joseph et Maurice Desgagné.

AIMEZ-VOUS
LA MECANIQUE? ● LA SOUDURE?
DEVENEZ UN EXPERT
MECANICIEN SPECIALISTE en Diesel et sur tous les moteurs à gazoline
SOUDEUR SPECIALISTE oxy-gaz, oxy acétylénique et électrique

En étudiant chez vous durant vos heures de loisir, sans aucune dépense de transport, sans pension à payer et surtout sans vous déplacer de votre chez-vous.

Les seuls cours français au Canada à prix raisonnables et à termes faciles

Si cela vous intéresse et que vous êtes sérieux vous pouvez vous créer un avenir à gros salaire en mettant ce coupon à la poste et notre Aviseur Educationnel vous expliquera les avantages que nous offrons lors de son passage dans votre district prochainement.

Chicago Vocational Training Corp. Ltd.
4570 rue St-Denis, MONTREAL

Je suis intéressé MECANIQUE ☐ SOUDURE ☐
NOM .....
B.P. ..... RR. .....
COMPTE ..... AGE .....

L-P 9-52

APPRENEZ UN METIER A VOTRE GOUT; NE RETARDEZ PLUS

APPRENEZ
L'ANGLAIS—L'ESPAGNOL
L'ITALIEN ou L'ART D'ÉCRIRE
à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit.

LES ETUDES CHEZ SOI, 11,909 Persillier, Montréal 12, RI. 4-4577
MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit
☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Italien ☐ Art d'écrire ☐ Brevet de 12e année
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

OBTENEZ UN
BREVET
de
12e ANNÉE
COURS DE
HIGH SCHOOL
PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS

UNIVERSITÉ McGILL
COURS DU SOIR

COURS DE TRADUCTION
Les Cours de Traduction Commerciale en Français et en Anglais, conduisant en deux ou trois ans à un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences, commenceront au début d'Octobre. Sont admises à ces cours toutes les personnes reçues à l'examen d'entrée. Celles qui possèdent le diplôme de fin d'études secondaires (11e Grade, Québec), ou un diplôme équivalent ou supérieur, sont dispensées d'examen d'entrée.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT, CAR LES CLASSES SONT LIMITEES.

COURS DONNES EN FRANCAIS —
COURS DE LITTERATURE FRANCAISE
"On donne ce soir . . ." — Revue de l'activité théâtrale en France aujourd'hui.
Les femmes écrivains de la littérature française.

COURS DONNES EN ANGLAIS —
COURS DE LANGUE ANGLAISE
Cours d'anglais pour adultes répartis en trois sections: débutants, moyens et avancés.

L'UNIVERSITE McGILL VOUS OFFRE EGALEMENT PLUS DE 100 AUTRES COURS DU SOIR.

Pour tous renseignements, écrivez ou téléphonez au: Extension Department, MA. 9181, Local 304.

gner les pouvoirs du roi. Les extrémistes réclamaient tous simplement la destitution du roi. Ils avaient derrière eux la Fraternité musul-

BOURREAU DE TRAVAIL

Naguib travaille 18 heures par jour. Il dort sur un banc-lit de

gner les pouvoirs du roi. Les extrémistes réclamaient tout simplement la destitution du roi. Ils avaient derrière eux la Fraternité musulmane, une société secrète forte de 500,000 membres. Après l'abdication du roi, Naguib voulait laisser la politique aux politiciens et se contenter d'un droit de regard sur l'administration. Il choisit comme exécuteur légal des décrets de l'armée Aly Maher, 69 ans, un riche conservateur mais reconnu comme réformateur. Naguib ne voulait en rien donner l'impression qu'il aspirât à la dictature. Il refusa le titre de Farik, maréchal, et d'aller habiter le palais royal. Au milieu de cette Babylone il restait le juste incorruptible.

DANS L'AME

Naguib est avant tout un soldat. Il descend de militaires. Son grand-père maternel, lieutenant-colonel, mourut à l'action aux côtés du général anglais Charles George au siège de Khartoum; son père, le capitaine Youssef Naguib, accompagna lord Kitchener et un jeune correspondant anglais du nom de Winston Churchill lors de la reprise du Soudan à Madhi, un ouvrier en construction navale, qui avait soulevé l'étendard de la révolte mahométane contre le joug anglais. Le capitaine avait épousé une belle Soudanaise qui lui donna neuf enfants.

Mohammed Naguib, maintenant âgé de 51 ans, était l'aîné des trois fils. Il naquit à Khartoum mais fut élevé dans le village de Wad Medani, entouré de murs de glaise, où son père était commissaire de district. Le jeune Mohammed se distingua à l'école par la ferveur avec laquelle il apprenait à scander les versets du Coran. Il excellait aussi au football et savait se défendre contre les aînés qui tentaient de le taquiner. Son père désirait l'orienter vers le droit ou le professorat. Mohammed avait d'autres ambitions. Une nuit pendant que ses camarades sommeillaient il s'évada du collège et s'achemina à pied et en bateau vers le Caire, une distance de 1,000 milles. Il alla frapper à l'Académie royale militaire. Le tribunal d'admission, malgré l'excellente impression que lui avait faite l'énergique jeune homme, ne put l'admettre parce qu'il manquait à sa stature un pouce.

EXCEPTION

Le jeune évadé dut rentrer chez lui mais il ne renonçait pas au rêve de sa vie. Cinq fois par jour après

BOURREAU DE TRAVAIL

Naguib travaille 18 heures par jour. Il dort sur un banc-lit de l'armée près de son bureau aux barraques d'Abbasiya.

Il se lève avec le clairon à 6 heures A.M., récite ses prières et lit un chapitre du Coran avant de déjeuner avec un laourt, une tomate et du pain de son. Il lit les journaux. A 8 heures il est à son bureau: le portrait de Farouk qui le domine a été retourné. Il rédige ses ordres, reçoit les commandants locaux, dicte les réponses à son courrier, environ 1,000 lettres par jour. Il y joint une carte postale représentant ses troupes ou lui-même avec la formule: "Notre mouvement a réussi par vous, pour vous et pour vous".

L'après-midi, il parcourt les camps militaires dans son sedan Lincoln. Lorsque les soldats se plaignent de leur maigre pitance, dix sous par jour, il retourne ses poches et leur tend l'argent qu'il a sur lui.

LE VERITABLE GOUVERNEMENT

Les fonctions les plus importantes l'attendent le soir. Le comité des Libres Officiers se réunit tous les jours. C'est le véritable pouvoir. Ses neuf membres, la plupart des capitaines et des majors, tous âgés de moins de 45 ans, élaborent les mesures que Naguib et son premier ministre doivent exécuter. L'identité des membres de ce comité tout puissant est un secret militaire. L'un des plus influents est le gros colonel Mohammed Rashad Mehanna, 42 ans, agent de liaison entre le comité et le cabinet, où il est ministre des communications. Porte-parole de la Fraternité musulmane, c'est lui qui a poussé Naguib à établir une dictature antibritannique, antichrétienne et antijuive. Il avait pour adversaire le commandant d'escadrille Anwar el Sadat, qui recommandait de laisser la politique à ceux qui la comprennent ou croient la comprendre et de s'en rapporter pour le reste à l'armée.

LOURDE TACHE

Naguib n'aura pas la tâche facile. Il ne suffira pas de voter des lois pour venir à bout d'un régime ancré dans les moeurs du pays. La corruption n'est pas l'apanage des riches. C'est un mal général engendré par la pauvreté, l'insécurité. Naguib devra avoir raison de la cupidité des pachas qui défendent leurs positions pouce par pouce. C'est toute la société égyptienne qu'il

TRADUCTION

Cours du soir et par correspondance

CONVERSATION

française et anglaise (Cours du soir)

INSTITUT DE TRADUCTION
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Inscription le jeudi 2 octobre à 7 h. 30

ECOLE D'ARCY McGEE, 220 OUEST, AVENUE DES PINS

N'attendez pas l'encombrement du dernier jour, demandez notre prospectus et inscrivez-vous maintenant en écrivant à :

410, avenue Wiseman, Outremont 8, P.Q.

Téléphone : DO. 5879

Savez-vous

que si le transport en commun était encore soumis aux conditions du contrat de 1918 entre la ville de Montréal et la Compagnie des Tramways de Montréal, les charges annuelles suivantes s'ajouteraient aux coûts d'opération annuels indiqués plus haut:

TAXES $342,721

(La Commission paie actuellement $633,607; la compagnie payait $976,328*)

ENLÈVEMENT DE LA NEIGE 360,767

(La compagnie payait $360,767*)

REDEVANCE ANNUELLE 500,000

(Le contrat prévoyait une redevance annuelle de $500,000* à la Cité de Montréal.)

PAIEMENTS CONTRACTUELS 1,891,993

(En vertu du contrat la Compagnie avait droit à un bénéfice d'exploitation de $63,096*; à une rémunération de la valeur du capital de $3,196,819* et à un prélèvement pour frais de finance de $181,431*. Les charges nettes de la Commission pour les intérêts sur ses emprunts ne sont que de $1,549,353.)

* Chiffres de l'année 1950, dernière année complète d'opération de la Compagnie des Tramways de Montréal.

Si le transport en commun était encore soumis au contrat de 1918 le déficit indiqué plus haut s'augmenterait de . $3,095,481

Et placerait actuellement l'entreprise du transport en commun, à Montréal, en face d'un déficit annuel de . $6,107,047

Ce qui signifie que l'augmentation du prix des billets *serait à 4 pour 45 cents*, au lieu de 3 pour 30 cents.

Commission de Transport de Montréal

QTC-89AF



DESSIN

• Architecture — • Construction
• Mécanique — • Industriel
COURS JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE
Demandez notre prospectus

INSTITUT DE DESSIN MÉCANIQUE DE MONTRÉAL ENRG.
1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fltzroy 7648

APPRENEZ L'ESPAGNOL
avec
L'Union des Latins d'Amérique
qui, depuis 12 ans, l'a enseigné à plus de 2000 étudiants
PROFESSEURS
Mme Manolita DEL VAYO, de Colombie
Me Augustin PARRADAS, d'Espagne
Pour renseignements sur l'ouverture, le nombre et la durée des cours, l'endroit où ils se donnent, les conditions d'inscription, téléphonez à

LE SOIR ET EN FIN DE SEMAINE	DE 9 H. DU MATIN A 5 H. DU SOIR
AM. 9294	PL. 3901

COURS DU SOIR
Des cours du soir sont offerts à tous les apprentis et compagnons intéressés dans les métiers de la construction
BRIQUETAGE — PLATRAGE — CHARPENTE et MENUISERIE — ELECTRICITE — PLOMBERIE et CHAUFFAGE — FERBLANTERIE PEINTURE et DECORATION — SOUDURE
Frais d'inscription — Apprentis : $5.00 Compagnons : $10.00 Soudure : $20.00
20 cours — 2 heures par leçon — un soir par semaine de 8.00 à 10.00 heures p.m.
N.B. — Ces frais sont strictement payables lors de l'inscription et ne sont pas remboursables en aucun cas
Dates d'inscription: les 22-23-24-25-26-29-30 septembre de 7.00 à 9.00 p.m.
La carte de compétence ou le carnet d'apprentissage doit être présenté au moment de l'inscription
CENTRE D'APPRENTISSAGE DES MÉTIERS DU BÂTIMENT DE MONTRÉAL
2255 est, avenue Laurier
Tél. : GI. 3711
Armand E. BOURBEAU, Ing. P.
Directeur

Autos anglaises à moteurs réactés

(par DENYS PARE)

OTTAWA — L'Angleterre qui a été le premier pays au monde à établir un service aérien régulier d'avions à réaction, sera-t-elle aussi la première nation du globe à adapter le moteur à réaction aux automobiles?

Une réponse affirmative à cette question serait nullement surprenante. En connaissant le courage, la persévérance et surtout le besoin pour les Britanniques de redresser leur situation économique chancelante, il est permis de croire que l'Angleterre devancera tous les autres pays, comme elle l'a fait dans le domaine des avions civils réactés, en adaptant des moteurs à réaction pour leurs nouvelles voitures.

AU STAGE DES EXPERIENCES

Déjà plusieurs compagnies anglaises, dont la plus importante est la "Austin Motor Company", ont fait enregistrer à l'Office des brevets des modèles de moteurs réactés susceptibles de remplacer le moteur à combustion interne des voitures ordinaires.

On est toutefois encore au stage de l'expérience, mais on croit pouvoir sortir des usines anglaises les nouvelles voitures réactées dans un bref délai.

LIGNES DE REACTES

Le service aérien régulier par avions à réaction a été inauguré en Angleterre le printemps dernier. Il s'agit du Comet I qui a quitté Londres le 2 mai pour se rendre en Afrique du Sud. Ce n'était qu'un début. L'Angleterre compte établir d'ici deux ans, deux nouveaux parcours qui encercleront le globe, avant même qu'aucun autre pays ne possède un seul service par appareils réactés.

Les lignes envisagées sont le "Comet Nord", de Londres au Canada, les îles Aléoutiennes, Tokyo, Manille, l'Inde, Rome et retour à Londres, et le "Comet Sud", vers New-York, le Pacifique Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

On s'imagine facilement que les usines anglaises de l'automobile soient désireuses de mettre au point les voitures à réaction le plus tôt possible. Le marché que les nouvelles voitures pourraient trouver de ce côté-ci de l'Atlantique, au Canada, par exemple, serait susceptible d'aider l'Angleterre à retrouver son équilibre. Les Canadiens en général désirent ce redressement économique de l'Angleterre. Cela puor des raisons économiques et politiques.

De toutes façons, les automobiles anglaises réactées ne sortiront des usines qu'une fois qu'on aura tenté toutes les expériences possibles avec elles. Qu'on songe par exemple que le premier Comet a volé 34 mois après un sérieux établissement des plans et on aura une idée du souci de la perfection britannique.

Edwin A. Boyd à Hawkesbury?

HAWKESBURY, 13. — "Je suis assurée que c'était Edwin Alonzo Boyd", déclare Mme Mildred Fisher, propriétaire d'une pharmacie, de l'individu qui s'est présenté chez elle pour acheter une teinture à cheveux à l'eau oxygénée. L'auto du visiteur portait un permis de Québec et on la vit traverser le pont pour se diriger vers la province de Québec. Elle portait trois hommes.

Mme Fisher était en train de lire le journal portant le portrait de Boyd lorsque celui-ci entra dans la pharmacie vers 8 heures 30 a.m. le lendemain de la fameuse évasion. Le client demanda de la teinture à cheveux, une brosse à dent et de l'eau oxygénée.

Lorsque je lui demandai la marque qu'il désirait et la couleur des cheveux de la dame, déclare Mme Fisher, il me répondit avec impatience: "Peu importe, donnez-moi la teinture."

Elle lui demanda en souriant: "Voulez-vous tout simplement une lotion colorante ou une véritable teinture?"

"Peu importe, reprit l'acheteur. Mon amie saura bien s'arranger. Quant à mes cheveux, je m'en charge, ne vous en faites pas".

Il empoigna le colis et sauta dans une auto garée à la bordure du trottoir. Le commis téléphona immédiatement à la police. Les agents provinciaux ont la certitude qu'il s'agit bien de Boyd.

Chauffeur d'autobus pendant 35 années

OTTAWA — Le plus ancien chauffeur d'autobus de la région outaouaise, M. Aldéric Labelle, 73, rue Fontaine, Hull, fête son 35e anniversaire d'entrée au service de la première compagnie d'autobus interurbaine à Ottawa. Il est maintenant au service de la cie Gatineau Bus depuis 25 ans.

Hon. Omer COTE
Ministre

Province de Québec
Secrétariat

M. Jean BRUCHESI
Sous-Ministre

LES ÉCOLES DE SOLFÈGE ET MUSIQUE
25 COURS DU SOIR GRATUITS
SOLFEGE — THEORIE — HARMONIE
Ouverture des Cours — mercredi 1er octobre 1952
Frais d'inscription: Solfège: $1.00 — Harmonie: $5.00
(Inscriptions reçues jusqu'au 31 octobre 1952)
Pour tous renseignements, s'adresser:

MONTREAL : Direction générale, 1182, boul. St-Laurent. Tél. LA. 4419
QUEBEC : Omer Létourneau, La Procure de Musique. Tél.: 2-4345
TROIS - RIVIERES : J.-Ant. Thompson, 928, Père-Frédéric, T.R. Tél.: 483
SHAWINIGAN - FALLS : Ph. Filion, 17, Mance, Tél.: 3891 (rés.); 5047 (mag.)

MERCREDI, 1er OCTOBRE
VAUDREUIL—
Salle paroissiale — 1ère & 2e année — 8 h. à 10 h.
Prof.: Maurice Sanscartier.

VENDREDI, 3 OCTOBRE
DRUMMONDVILLE—
Ecole St-Frédéric — 3e année — 7 h. à 8 h. —
Prof.: Mlle Cécile Forest
PLESSISVILLE—
Hôtel de Ville (Salle de fanfare) 1ère année — 7 h. 30 à 8 h. 30
Prof.: Jean-Louis Vallée

SAMEDI, 4 OCTOBRE
DRUMMONDVILLE—
Ecole St-Frédéric — 1ère & 2e année — 1 h. à 3 h. —
Prof.: Mlle Cécile Forest

LUNDI, 6 OCTOBRE
VALLEYFIELD—
Salle de l'Union Musicale Salaberry — 1ère & 2e année — 7 h. 30 à 9 h. 30 — Prof.: Henri Dumouchel
PLESSISVILLE—
Hôtel de Ville (Salle de fanfare) 2e année — 7 h. 30 à 8 h. 30
Prof.: Jean-Louis Vallée
STE-THERESE DE BLAINVILLE—
Académie Supérieure des Frères St-Gabriel, 7 h. 30 à 8 h. 30
Prof.: Gérard Poudrier
MARIEVILLE—
Salle de l'Union Musicale — 1ère & 2e année — 7 h. 15 à 9 h. 15
Prof.: Aimé Fréchette

MARDI, 7 OCTOBRE
CADILLAC—
Ecole des garçons — 1ère année — 8 h. à 9 h. —
Prof.: Paul-Emile Bégin
LACHUTE—
Salle de l'Hôtel de Ville — 1ère & 2e année — 7 h. à 9 h.—
Prof.: Charles DelVenne
ST-GABRIEL DE BRANDON—
S'adresser à Mme Jacqueline de Blois-Matthews

COURS D'HARMONIE
LUNDI 6 OCTOBRE
MONTREAL—
Ecole Olier — 310 est, rue Roy, à l'ouest de St-Denis — 7 h. 30 à 9 h. 30 —
Prof.: Georges-Emile Tanguay

Direction générale:
LES ECOLES DE SOLFEGE ET MUSIQUE
1182, boul. St-Laurent — Montréal
M. Guillaume Dupuis, dir.

Nous avons de nombreuses demandes pour des bouchers qualifiés
COURS DU JOUR SEULEMENT
Durée de 6 semaines. — Les entrées se font chaque lundi pourvu que les inscriptions soient réservées à l'avance.



1° — Les connaissances, manutention et dépeçage de toutes les parties du boeuf, du porc, du veau, de l'agneau, volailles, etc. ¶ Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle.
2° — Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison. ¶ Comment utiliser les surplus de viande.
3° — Etablissement et régie du comptoir automate (self-service).

Montréal, 21 avril 1952
Institut Natl. Coupe des Viandes
Montréal.
Messieurs,
Me voici donc enfin à l'oeuvre pour vous donner de mes nouvelles. Je m'excuse de ne pas l'avoir fait avant aujourd'hui. Ce n'est certainement pas parce que j'ai oublié l'école loin de là.
Parlons de mon travail! Je suis toujours bien content, ça marche bien. Le patron semble bien satisfait. J'en profite encore pour vous remercier de la bonne attention que vous m'avez accordée et qui m'a permis de me faire un chemin pour envisager l'avenir. Encore une fois je suis bien satisfait et je ne terminerai pas sans vous souhaiter beaucoup de succès avec l'école.
Bonjour,
Un Ancien Elève,
Gabriel Gagnon,
7121 Ave DeLorimier,
Montréal.

L'INSTITUT NATIONAL de COUPE des VIANDES
10212 Lajeunesse, Montréal — Tél.: VE. 2550
OUVERTURE LE 22 SEPT.
Remplissez ce coupon
PROFESSEURS:
O. Fortier, M.-B., dir.
G. Larivière, M.B., ass.-dir.
M. St-Denis, M.-B.
L. Larose, M.-B.

PA.
Messieurs,
Je suis intéressé à vos cours du jour "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.
Nom .....
Adresse .....
Téléphone .....

Le 54e Richelieu

La famille Richelieu se réjouit de la récente fondation de son 54e cercle. Le Club Richelieu-Victoriaville a été constitué à l'issue d'un dîner-forum servi dans la grande salle à manger du Manoir de l'endroit. La réunion avait été convoquée par M. Bertrand Garon, aubergiste, président de l'Association des hôteliers de la province de Québec.

Il s'agit encore une fois d'une réalisation de l'équipe de fondation Turcotte - Bélair-Boucher-Raynault du club Richelieu-Montréal Inc., sous le haut patronage de la cellule-mère, la Société Richelieu dont M. Lucien Bélair est gouverneur-adjoint, et qui présentait la causerie du jour. M. Donat Turcotte, habile propagandiste, directeur des travaux de ce genre pour le populaire organisme, ajoute une riche plume à son panache déjà remarquable.

Les groupements de Drummondville et de Montréal seront les parrains du nouveau club Richelieu-Victoriaville. A la séance d'études, l'on remarquait la présence de délégations venues de Québec, de Sherbrooke et de Drummondville.

La séance d'études fut clôturée par l'élection d'un conseil d'administration provisoire, constitué comme suit : M. Pierre-H. Plourde, courtier en assurances, 29, rue Perreault, président; Roland Provencher, protonotaire, vice-président; Roger Lussier, journaliste, 4-A, Rousseau, secrétaire; J.-Aurèle Roux, industriel, 17, rue St-Augustin, trésorier; P.-A. Poirier, courtier en assurances, maître de cérémonies; Chas-A. Magnan, Albert Morrissette, Frs. Bourgeois et Geo. Labbé, directeurs. La nouvelle succursale Richelieu obtint aussi l'adhésion de MM. Bertrand Garon, Urgel Vanasse, Lucien Arcand, Laurent Duval, Léo Lavoie, L.-Yvon Dostie, P.-E. Gagné, Louis Siméon, Yvon Jutras, Arthur Létourneau et Georges Nadeau.

Les dîners-causeries hebdomadaires du Club Richelieu-Victoriaville auront lieu le jeudi soir de 6 h. 30 à 8 h. à l'hôtel précité. Une bonne trentaine de membres partageront d'ici peu la responsabilité de faire rayonner l'esprit Richelieu dans le district comprenant Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et Plessisville. Une réception offerte par M. Urgel Vanasse mit fin aux agapes.

"Prison d'où...

(suite de la page 78)

le chemin de la prison, un détective avait été tué et un autre avait été blessé. Un quatrième bandit, Steve Suchan, fut blessé grièvement à Montréal et Leonard Jackson reçut une balle dans les deux bras.

Les quatre derniers évadés se sont enfuis au moment où ils étaient supposés être surveillés de près et attendaient leur procès pour vol de banque et meurtre. Avant leur évasion, la police eut vent du complot. Boyd et Jackson attendaient des revolvers. James Morrison, un immigrant anglais employé comme garde, fut condamné à deux ans de prison pour avoir passé des scies et un tourne-vis à Jackson.

Dès 1928, un grand jur appelait la prison Don une "disgrâce pour la ville" et le conseil municipal décidait de demander au gouvernement provincial une enquête sur l'administration de la prison.

HORRIBLE

Outre les évasions, il y eut émeutes, mort de prisonniers et contrebande de drogues. En 1930, Leopold Macaulay, secrétaire provincial dans le gouvernement conservateur, promettait de remédier à la situation après que la commission royale eut condamné la prison.

Les inspecteurs avaient qualifié la discipline d'horrible et déclaré que les prisonniers moisissaient dans l'oisiveté et manquaient de surveillance. L'année suivante, plusieurs organisations civiques ayant demandé un nettoyage à la prison, le maire William J. Stewart déclara qu'il n'était pas en faveur d'une nouvelle prison.

Des protestations se firent de nouveau entendre en 1936 lorsque les prisonniers opérèrent une descente dans la pharmacie et volèrent 500 comprimés de phénobarbitol. On assista à une orgie que l'administration s'empressa de cacher mais qui fut révélée lorsqu'un prisonnier fut pris de rage à la fin de son procès en cour d'Etobicoke.

TRAFIC

Il y a cinq ans, un garde fut arrêté pour avoir passé des stupéfiants aux prisonniers et de nouveau le grand jury demanda aux administrations provinciale et municipale d'agir.

En 1949, l'hon. George Dunbar, alors ministre des institutions de réforme, promit de conférer avec les représentants de Toronto et de Hamilton en vue de la construction d'une prison entre les deux villes pour loger l'excédent de prisonniers à Don. Rien n'a été fait.

Il y a trois ans, peu après que le grand jury eut rencontré M. Dunbar, dix-huit forçats se barricadèrent dans la chambre des douches. Ils assommèrent un garde et allaient s'emparer de la prison sans les escouades d'agents accourues en vitesse qui les domptèrent à l'aide de bombes lacrymogènes.

Le maire Lamport a promis en mai dernier, une nouvelle prison. L'hon. John W. Foote, ministre des institutions pénitentiaires, déclarait peu après que la nouvelle prison serait construite par les hôtes de la prison de Don.

"Nous sommes prêts à procéder dès que la ville sera prête à faire sa part," dit-il, au grand jury qui revenait à la charge sur la question des réformes à la prison.

DE LUXE

"Il ne manquait à cette prison que le cocktail bar, déclara le maire Lamport en apprenant l'évasion. La prison relevait directement de l'autorité provinciale mais la ville avait de sa propre initiative installé des microphones dans les cellules, plus un avertisseur relié à la maison du gouverneur et établi une patrouille de nuit hors les murs. Cette patrouille recevait toutes les heures la visite de policiers spéciaux. Les avertisseurs signalèrent des bruits suspects vers 2 heures a.m. durant la nuit de l'évasion. L'incident fut porté à l'attention de l'assistant gouverneur en fonction mais il n'en fut tenu aucun compte. Tant que les quatre bandits furent sous la garde de la police de Toronto, même à l'hôpital, ils avaient les menottes aux mains. La ville n'a rien à faire avec l'administration de la prison sauf de payer les réparations, l'entretien et le salaire des gardes."

LE MOT PROPRE

Les reporters qui accompagnèrent le maire à la prison durent se contenter de faire le pied de grue à la porte. Quelques minutes après que le maire fût entré un garde se montra dans l'embrasure de la porte et déclara que la presse était exclue pour des raisons de sécurité.

"Vous voulez dire qu'il est plus facile d'en sortir que d'y entrer?" demanda un reporter. Pour toute réponse on lui fit battre la porte au nez et le verrou fut fermé à double tour.

L'évasion n'a pu réussir sans aide de l'intérieur, répéta à plusieurs reprises le maire. Je suppose qu'il y avait aussi quelqu'un à l'extérieur pour faire signe à Boyd et à sa bande que la patrouille avait fait le tour de la bâtisse et était rendue à l'avant et qu'ils pouvaient sauter en bas du mur.





CRÉEZ-VOUS
UN AVENIR
EN QUELQUES MOIS

Les industries de la Défense et autres industries ont besoin d'ouvriers spécialisés.

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

COURS PRATIQUES
DONNES A L'ECOLE MEME

*1	AUTO-MECANIQUE	4	RADIO-PRATIQUE
2c	SOUDURE A L'ELECTRICITE	*5	REFRIGERATION
		6	MACHINISTE
*2b	SOUDURE AU GAZ	*7	BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
2c	SOUDURE A HAUTE PRESSION	*8	ELECTRICITE
2d	SOUDURE HELIARC	9	MECANIQUE DIESEL
3	DEBOSSAGE	10	TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE
indiqués par une étoile ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE



Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un cours par correspondance.





N'enviez pas le succès de votre ami. Faites comme lui:



APPRENEZ UN METIER IMMEDIATEMENT!

OUVERTURE
DES COURS
DU JOUR
ET DU SOIR
6 OCTOBRE

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
Tél.: HA. 7573
Messieurs, je suis intéressé en votre Cours no. ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.
Cours du Jour ☐
Cours du Soir ☐
Cours par Correspondance ☐
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Tél. .....
PA. 14-9-52
Ecole Aviron Limitée



COURS COMPLET
DE
CONVERSATION
ANGLAISE
SUR
DISQUES
PAR LE PROFESSEUR
J. B. ARCHAMBAULT

"LE COURS LE PLUS RAPIDE ET LE PLUS EFFICACE QUI SOIT"

Ce cours fut donné sur les ondes de CKAC et CHRC durant deux ans — Vous apprenez à parler plus vite et mieux avec ces disques qu'avec n'importe quel autre système



DES MILLIERS DE LETTRES D'ELEVES SATISFAITS SONT A VOTRE DISPOSITION POUR CONSULTATION

Diplôme décerné à tout élève compétent.

Ces disques sont en vente chez
ED. ARCHAMBAULT — GRANGER FRERES

PROF. J. B. ARCHAMBAULT
Ecole des Cours par correspondance - 7047 St-Denis - Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre prospectus gratis
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

ANNONCES CLASSEES

A VENDRE

600 CLAVIGRAPHES

Tous modèles standard: $39.50; modèles récents munis de tous les dispositifs nouveaux, y compris modèles à chariot large: $49.50. Garantie d'un an. Aussi des portatifs (termes 12 mois).

CROWN EQUIPMENT
1011, rue Bleury.
FIzroy 3733, Montréal.

ROBE de mariée, blanche, grandeur 12 ans 2855 rue Cartier. FA. 8423, Montréal

AUX LISEURS

CATALOGUE gratis sur demande. «Livres tous genres. Abonnements. Le Foyer du Livre, Enrg., 5130, Jeanne-D'Arc, Montréal.

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres livres venant Paris, 2.000 titres au moins, milliers dollars en stocks, fournissons 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327, Mont-Royal E., Montréal.

DIVERS

A LA MAISON temps libre faites facilement $80.40 et plus par semaine. Renseignements complets gratuits. Ecrire immédiatement New Castle Department Reg'd, 3?18, Mentana, Montréal.

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.

DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal.

ARGENT! ARGENT! Vous travailliez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483 Main.

600 NOUVEAUX BOUTONS

Jolis boutons, tous les styles, couleurs et dimensions pour tous les besoins. En séries, pour robes, blouses, costumes, etc. C'est la meilleure aubaine jamais offerte. $2.00 poste payée. Frais de poste en plus sur "C.O.D." Satisfaction assurée ou argent remis. **$2.00**

SELCO PRODUCTS DEPT. 1
4830, avenue Patricia, N.D.G., Montréal

MANUEL et catalogue combinés traitant du découpage du bois. 200 dessins et modèles illustrés. Prix 35 cents. (Pas de timbre s.v.p.) Ateliers Es Art, St-Théodore d'Acton, Bagot, Qué.

RESTEZ JEUNE A TOUT AGE

Hommes et femmes, pour avoir du pouvoir, de l'énergie, de la virilité, faites usage des tablettes

"ANDROXYL"

tout indiquées pour réveiller votre jeunesse et votre puissance endormies ou ralenties. Satisfaction garantie.
PRIX: $2.00 la boite de 50 tablettes, port payé, ou C.O.D., plus frais de poste.
Envoyez votre paiement avec votre commande et épargnez 0.34c "frais du C.O.D."
Envoyez votre commande à
"DRYLCO" PRODUCTS REG'D
ST-HYACINTHE, P.Q.
Casier postal 132-P.

ELECTRICIENS
MARCHANDS
CONTRACTEURS
CONSTRUCTEURS
Livraison immédiate

Accessoires électriques — Accessoires de filage — Equipements de filage—Poêles électriques — Réfrigérateurs—Accessoires générales — Fixtures fluorescentes et incandescentes.

Ecrire pour catalogues complets à
EMPIRE ELECTRIC SUPPLY CO.
290, Craig ouest, Montréal 1.
Distributeurs en gros.

LAINE A VENDRE

Laine Botané, conée, nylon 100%, 2 ou 3 plis. Anita Dragon, 5249 Brébeuf, Montréal, HO. 3034.

PHOTOGRAPHIES

GRATIS
AGRANDISSEMENT 5x7

Mailez ce coupon AVEC VOTRE COMMANDE vous recevrez un COUPON vous donnant droit à un magnifique AGRANDISSEMENT 5 x 7 de votre PHOTO préférée GRATIS.

GRATIS — Album avec chaque rouleau agrandi

Rouleau 8	poses rég. ou agr. ..	**0.35**
Rouleau 12	poses agr. 3½ x 3½	**0.50**
Rouleau 16	poses agr. 3¼ x 4½	**0.70**
Impressions,	Rég. ou agrandies ..	**0.04**
Spécial 30	impressions	**1.00**
Poste	minimum par rouleau	**0.05**

HOLLYWOOD FOTO
Dépt. 18, C.P. 70, Station "B", Montréal

PERSONNELLES

ENFIN !

Finis les inconvénients intolérables de la TRANSPIRATION DES PIEDS !

avec "PEDIREST"

Joignez la foule de ces nouveaux heureux qui connaissent et emploient

"PEDIREST"

Traitement complet (environ un an). $2.00 plus les frais de C.O.D.
KALMAN PRODUCTS ENR.
C. P. 1982 Québec, P.Q.

Des témoignages non sollicités venant de toutes les parties du Canada confirment l'efficacité du

REMEDE ANTINICOTIQUE

qui ôte le goût de fumer aux adeptes de la cigarette. Demandez par écrit une brochurette gratuite à
C. KING PHARMACAL LTD.
Box 673, London, Ont.

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin du foie, de la peau. $1.25 la boite. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH Rougemont, P.Q.

VOUS ETES MALHEUREUX ?

A cause d'abus de boissons? Retrouvez la paix et le bonheur du foyer, en ARRETANT DE BOIRE, avec l'aide des Capsules

"SOB-REX"

inoffensives, qui donnent une aversion graduelle des boissons fortes, bière, etc. Traitement 8-jours "SOB-REX". Prix: $3.10 malle et taxe incluses.
PAS DE C.O.D. — Emballage discret. Note: Ces Capsules ne peuvent pas se donner à une autre personne sans qu'elle le sache
"RALCO" Enrg. C.P. 183-M
Saint-Hyacinthe, Qué.

CULTURE Physique, beauté, pousser cheveux, renforcir la vue, maigrir, grandir réussir, etc. Envoyez 10c. Evans, Boite 141, Station G., Montréal.

MESDAMES
CREM-O-BUST

Raffermit et développe le buste rapidement. Améliorez votre apparence, commandez dès maintenant CREM-O-BUST: $2.00 ou 3 pour $5.00. Essayez aussi ANTI-RIDE pour la figure: $1.00. Envoyez c.o.d. si désiré (frais de C.O.D. en plus).
PRODUITS DESFOR
C.P. 192, ST-HYACINTHE, P.Q.
Emballage discret.

NE FUMEZ PLUS !

Vos yeux et vos nerfs faiblissent?—Votre santé en souffre?—Vos économies aussi?—Un bon conseil
ARRETEZ DONC DE FUMER
Avec l'aide des fameuses capsules
"ANTI-NICO"
Inoffensives et éprouvées.
Traitement complet 8 jours.
Prix $2.10 malle et taxe incluses.
C.O.D. (payable sur livraison) $2.34.
(Méfiez-vous des imitations).
"RALCO" Enrg. Casier 183-X
Saint-Hyacinthe, Qué.

PLASTIQUE - PLATRE

Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des statuettes et des bibelots en plastique, marbre liquide ou plâtre, etc., avec des moules de caoutchouc. Ce commerce peut être établi dans chaque localité. Instructions, formules et matériel: $5.00 — ce montant vous partira en affaires.
Avec les instructions et formules vous recevrez gratuitement: 1 pot de caoutchouc liquide, 2 chiens plaquettes, 1 pinceau et le matériel pour faire plusieurs bibelots.
(Faites votre remise par mandat de Poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐)
Informations gratuites par correspondance ☐
R. MERCIER, DEPT. D.,
3706 Châteaubriand, Montréal.

COURS CORRESPONDANCE

LECTURE DES PLANS. Machinistes, hommes intéressés à la mécanique apprenez à lire les plans "Blue Prints". Cours en Français par correspondance. Première leçon d'essai gratuite. Envoyez votre nom et adresse et $0.25 en timbre-poste pour frais d'expédition. ECOLE SENNEC, 9649, Blvd Lasalle, Ville Lasalle, Montréal.

INSTITUT d'ENSEIGNEMENT MODERNE. Cours par correspondance. De la sixième à la douzième année. Inscription en tout temps. Prospectus gratuit. S'adresser: C.P. 1293, Place d'Armes, Montréal.

MAISON A LOUER

AVEC $800., devenez propriétaire, balance $35.00 par mois. S'adresser à 10 Bellevue, Rivière des Prairies.

AGENTS DEMANDES

AGENTS—hommes, femmes.—500 dollars par semaine durant loisirs, expérience, licence ou permis pas nécessaire. Casier 222, Dépt 5, Hull, P.Q.

AIMERIEZ-VOUS faire un commerce nouveau qui vous rapporterait $250 à $1,000 par semaine? Capital requis $25.00. Ecrire à: S P. Reg'd, Hull, P.Q.

Marchands, jobber, vendez bibelots, plâtre 100% profit, liste prix gratuite. Royal Plastex, St-Moise, Québec.

SUCCES garanti à vendeurs de nos nappes et articles en plastique, sans compétition. Modèle jamais vu au Canada. Prix populaire, exclusivité de territoire. Case 404, La Patrie, Montréal.

ATTENTION. Hommes, femmes, faites-vous un commerce à vous à temps partiel ou plein temps. Manufacturez: Cosmétiques, poli, savon, Eau de Javel, essence, insecticides, sans machineries. Catalogue contenant plus de 100 idées envoyé gratis sur demande. LES NOUVEAUTES LEDUC, ENRG., Dépt. L.P. Casier Postal 673, Sherbrooke, P.Q.

Pour faire de l'argent vendez nos CARTES DE NOEL personnelles, 40 p.c. de profit net. Pour informations: Carte de Noël Enrg., 30 Avenue des Chênes, Québec.

AGENTS:
POUR AVOIR DU SUCCES

Joignez-vous à l'un des plus importants manufacturiers de vêtements de qualité faits sur mesure. Vendez comme représentant direct de notre manufacture avec notre garantie de satisfaction ou argent remis. Commissions intéressantes et plan de boni. Grande variété de tissu à prix modiques. Ecrivez aujourd'hui pour notre trousse d'échantillons gratuits. Département L, Casier Postal 164, Station G., Montréal, Québec.

HOMMES ou FEMMES, $500. par semaine durant les loisirs, expérience pas nécessaire. Demandez pour notre nouveau catalogue de bijouteries, montres. Prix d'importation. Ecrire J. P Therrien, 6805 rue Molson, Montréal.

AGENTS - VENDEURS

Achetez et vendez à votre propre compte à plein temps ou partiel le plus bel assortiment de smallwares sur carte et autres lignes telles que: porte-monnaie, articles de fumeurs, coutellerie, gants de travail, bas nylon, articles de Noël, montres, bagues, etc. Demandez liste.
LES NOUVEAUTES EXCEL,
2116a, Frontenac, Montréal, P.Q.

SAVEZ-VOUS comment augmenter vos revenus durant vos loisirs? Vendez sur catalogue, bagues à diamant, montres, chapelets, etc... Pour avoir renseignements, catalogues et le prix du gros, S'adresser à: "OPERA DIAMOND DISTRIBUTORS". Casier Postal 148, Station R, Montréal.

AGENTS PARTICULIERS
FAITES DE L'ARGENT FACILEMENT

Pour vendre des complets de belle qualité faits sur mesure. Commission et Boni.
Informez-vous en écrivant dès maintenant:
B.P. 1, Station G.
Montréal.

SENSATIONNEL. Hommes, femmes demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide, assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice, assurant revenu $15 à $35. par jour sans entrainement préalable. Chicoutimi Chemicals, 113 ouest, Bossé, Chicoutimi.

VENDEZ DES CHAUSSURES

Aucune expérience requise. Faites de bons bénéfices en devenant notre représentant dans votre localité, et en vendant directement au public. Plus de 100 styles nouveaux pour toute la famille. Equipement et catalogue gratuits.
CHAUSSURES CONCORDIA,
Box 160, — Dépt. L.P.I.
Delorimier, Montréal.

JITO vous offre l'opportunité de vendre 225 produits garantis, aimés du public, dans un territoire réservé. Réalisez de $50 à $75 par semaine. $18.00 requis pour vous partir un bon commerce rémunérateur et intéressant. Détails. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal

ACCUMULEZ VENTES

AGENTS-VENDEURS.—Si vous recherchez une ligne de vente solide et sérieuse pour vous établir un revenu régulier, permanent et progressif, N'HESITEZ PAS... PLUS BESOIN D'EAU pour vous nettoyer les mains dans votre auto, à l'usine, chez-vous, n'importe où. Le nouveau et extraordinaire Nettoyeur à Mains Sans Eau TOPEX enlève toutes taches sur la peau instantanément, sans eau ni savon: peinture, graisse, huile, encre, suie, goudron, etc. Indispensable à tous et partout. Marché illimité. De plus, nettoie poêles, réfrigérateurs, éviers, bains, meubles, etc. Plus de lavage d'auto ni de polissage! Nettoie et donne un beau poli à votre auto en 30 minutes. Occasion unique et exceptionnelle pour vendeur sérieux. Pour tous renseignements s'adresser ou écrire à:
Serv-Ego Products Reg'd.
1512 rue Bourbonnière, Montréal
ou téléphonez à FRontenac 2443.

AGENTS DEMANDES

VENDEZ les "Bannières de Noël. Une nouvelle enseigne de Noël. Faites 200% de profit facilement. Envoyez pour circulaire maintenant. Manquez pas cette aubaine. Decal Sign, Lettering, 1061 Osborne, Verdun, P.Q.

POURQUOI pas la vente à domicile? Bons profits, produits de qualité: Remèdes, épices, essences, désinfectants, articles de toilette, présentations des fêtes, cartes de Noël, etc. S'adresser à: Laboratoire Montphar, 2420, Notre-Dame est, Montréal.

ATTENTION HOMMES, FEMMES

Faites de l'argent, numéros, noms pour portes faits de plate-glass et métal se vendent rapidement et facilement. Circulaire gratis. Echantillons avec votre nom dessus $1.20. Faites de l'argent. CLAIRO, 7152, 7ème avenue, Rosemont, Montréal 36, P.Q.

VENDEURS $ $ $ $

M. Anatole Blais, de Chicoutimi, en a vendu 156 bouteilles en trois soirées de sollicitation. M. Eugène Lortie de LaTuque en a vendu 10 bouteilles aux 12 premières portes où il a sonné. Oui! notre Fil Magique ("Magic Thread")—un adhésif bien spécial — raccommode comme par magie tous tissus, vêtements, chaussettes, etc. Et cela sans fil ni aiguille. Il se vend facilement sur courte démonstration. Demandez-nous plus amples détails ou bien envoyez 50c pour échantillons.
RELIABLE SUPPLY CO.
St-Hilaire Québec

FAITES JUSQU'A $20.00 PAR JOUR

Vendez nos plaques de porte Reflect-O-Lite. La vente est facile. N'hésitez pas. Envoyez-nous dès maintenant $1.00 pour votre échantillon à votre nom. Demandez notre catalogue gratuit illustrant plusieurs articles.
TINSELCRAFT REG'D,
Boite 38, St-Hilaire, P.Q.

GAGNEZ JUSQU'A $19.25 PAR JOUR !

Gagnez de l'argent supplémentaire facilement, temps plein ou partiel, en présentant notre ligne de haute qualité de vêtements faits sur mesures dans votre localité.

Travail distingué, facile et très profitable. Vous n'avez pas besoin d'expérience ni d'argent à placer. Nous vous fournissons notre magnifique ensemble d'échantillons gratuitement.

En plus nos gros profits et plan de boni unique vous apportent des revenus élevés immédiats. Notre "garantie de Satisfaction" vous assure des commandes répétées.

C'est si facile qu'il faut essayer pour croire.

Demandez notre ensemble d'échantillons De Luxe GRATUIT qui fait des ventes par soi-même. Ne manquez pas cette occasion d'obtenir "votre agence Ralston"! Parlez-nous de vous-même par écrit ujourd'hui!
Ralston's Dépt P. Boite postale 132, Station "N", Montréal, P.Q.,

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

OPERATEURS demandés pouvant entreprendre fabrication de coupe-vents à domicile, ouvrage permanent. Bon prix. Communiquez à: Crown Waterproof & Clothing Co., 1590, rue Sanguinet, Montréal, MA: 8697.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

BONNE d'expérience pour ouvrage de maison, pouvant parler un peu l'anglais, chambre personnelle avec radio. Bon salaire. J. Crystal, 3082, Brighton Ave, Montréal. Tél. AT. 3248.

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

FERRAILLE
et SURPLUS
de métal demandés
Acier • Aluminium • Batteries
Cuivre • Fonte • Plomb
Tuyau • Machinerie • Etc.
North End Salvage
6522 rue Marquette CA. 5332

COURS FEMMES, FILLES

A L'INSTITUT MADELEINE DE VERCHERES vous aurez toujours bon cours de Haute Couture et coupe breveté, diplôme. Mme De Lamirand, professeur, autrefois rue Mont-Royal demeure maintenant à 6917, rue De St-Vallier, près Bélanger, une rue à l'est de St-Denis, Montréal.

OUVRAGE DEMANDE

"DACTYLO", prendrais travail à domicile, copies, circulaires et enveloppes adressées, etc. FAlkirk 8517.

(Voir autres annonces classées en page 94)

MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 STE CATHERINE EST MONTRÉAL

GRATIS
Votre nom imprimé en Or (24 kt)
avec l'achat de
PORTE-MONNAIE
CUIR-VEAU BRUN, NOIR
5 passes et fermoir-éclair à l'intérieur — Fabrication soignée
PRIX: $2.94 plus taxe prov.
Commandes C.O.D. acceptées
Jobbers, Agents, Vendeurs demandés
NOUVEAUTES IMPORTEES
313 est, De Castelnau, Mtl 10



MONTRES DIAMANTS
Autres bijoux
GARANTIE-ASSURANCE GRATUITE
Achetez au prix de gros, vendez au prix de détail notre sélection de bijoux de haute qualité.
Pour renseignements, écrire à
C. P. 75, Station Rosemont, MONTREAL
S.V.P. inclure 50 sous en argent ou timbres-poste pour superbe catalogue et instructions

PEFRA



PELEUSE MAGIQUE
Patates, pommes et fruits durs
Importée exclusivement d'Allemagne
Modèle domestique ... $ 9.85
Modèle commercial ... $18.50
Chas.-E. LePage Co.
Importateurs & Distributeurs
72, avenue Jacques-Cartier
Québec, P.Q.
(Agents demandés)

COFFRES EN PLYWOOD



Pratiques pour transport ou emmagasinage de marchandises — à l'épreuve de la poussière — non peinturés — couvercle avec pentures et fermoir.
34" x 18" x 18" — $6.66
36" x 20" x 22" — $8.57
Expédiés "collect" n'importe où
Boites et coffres en bois fabriqués sur demande quelles que soient la quantité ou les dimensions.
DEMANDEZ NOS PRIX
Téléphonez ou écrivez
Emery, Talbot Ltée
MANUFACTURIERS DE BOITES EN BOIS
CLairval 7735
4900 Rouen (près Viau) Montréal

★ LA VIE EN IMAGES ★



UNIFORMES



Pantalon et tunique. Melton pesant ou léger bleu aviateur.

Pratiques pour chauffeurs, livreurs, garagistes, etc.

SPECIAL **12.50**

TUNIQUE de l'armée kaki légèrement usagée. Val. rég. $4.00 pour **1.98**
Ensemble en duck kaki **9.50**
Ensemble en gabardine, 8 morceaux **18.50**

Chemises de chauffeurs bleu aviateur en popeline mercerisée avec épaulettes et 2 poches. $2.95
Prix régulier 4.50. Spécial



Autres modèles
Gr. 14½ à 17
2.59 à 3.50

DUFFLE BAG



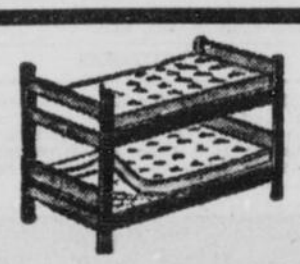
avec 2 poignées en cuirette; aussi fermeture-éclair. Format 17" x 8" x 10".

SPECIAL **$3.50**

COUPE-VENT pour hommes



"JUNGLE CORPS"
Imperméables, vert, brun ou bleu $9.95
Coupe-vent en satin pour jeunes gens. Collet, ceinture et poignets en laine. Bleu, rouge ou brun avec garniture de couleur contrastante. Manches "Raglan". Grandeurs: P.-M.-G. Valeur de $7.95 pour $5.95



LITS A 2 ETAGES, en métal, de l'armée. Prix très SPECIAL.
MATELAS neufs — SPECIAL $6.50 et $7.75
OREILLERS de plume recouverts de duck très résistant. Pesanteur 5 lbs chacune .. Le paire $4.95

BOTTES

Avec supports en métal — lacées
Pour chasseurs $10.95



Autres modèles à cuisse $12.50

SPECIAL: Bottes de caoutchouc régulières
Val. de 7.95 pour $5.95



ASSORTIMENT COMPLET DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES DE CHASSE



Balles et cartouches pour tous calibres

FUSILS

A PARTIR DE

12-16 et 20 H. & R., 1 coup .....
410 H. & R., 1 coup .....
12, modèle 12 WINCHESTER, 3 coups ....
12 COOEY, 1 coup .....
12 SAVAGE .....

$22.50 à $155.00

CARABINES

.303 ENFIELD, 6 coups à 10
.303 ROSS, 10 coups
30-30 MARLIN, 6 coups
33-30 SAVAGE, 6 coups
.270 HUSKVERNA, 6 coups
.32 SPECIAL, 6 coups
30-06 REMINGTON, 6 coups

A PARTIR DE
$39.50 à $125.00

CARABINES

22 PLAINMAN, 1 coup
22 SPORTERS, 6 coups
22 WINCHESTER, modèle 75, 6 coups.
22 COOEY à répétition, modèle 60.
FUSIL 22-410 H. & R.

A PARTIR DE
$22.50 à $95.00

MASQUES A GAZ

COMPLET
Dans un sac en duck kaki,
SPECIAL 49c
Autre modèle plus petit, pratique pour peintre. SPECIAL 19c
PACK SAC ..... 1.50 à 18.95
KIT-BAG ..... 95c à 3.50



Sacs de couchage de tous genres en flock, laine ou duvet.
$11.95 à $108.00

COUPE-VENT CARREAUTES

(Jack Shirt) tout laine, couleurs assorties, grandeurs 36 à 44.
Pratiques pour la chasse, bûcherons, etc.



$7.95 à $11.95

PANTALONS

en serge de laine anglaise, gris, bleu. Confection résistante. Valeur rég. $8.50
pour $6.50

Grandeurs: 30 à 44



BOTTINES MILITAIRES



avec talons ferrés, neuves. Pointures: 6 à 11 $7.95
Autres modèles, de travail très résistantes, semelles et talons Panco, 6 à 11
$5.95

GANTS de plastique: 79¢ à 1.35
GANTS de cuir: 95¢ à 2.69
GANTS de travail, en coton: 49¢ à 59¢

CHOIX DE TENTES (Tous les genres)

Tentes touristes avec plancher en canevas. Gros duck kaki imperméable avec pôles 9' x 9' tel qu'illustré $42.50

PUP TENTS 5' x 7' en duck à l'épreuve de l'eau, avec pôles $6.95



AUSSI 5 AUTRES MODELES A PRIX SPECIAUX

Ouvert vendredi et samedi soir jusqu'à 9 heures

VISITEZ J.E. Beausejour SURPLUS DE GUERRE

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA
SPECIALITE: VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal. Ajoutez taxe provinciale et frais de transport. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure. Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici.

4559 à 4565 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

VOYEZ NOS SPÉCIAUX À NOTRE DÉPARTEMENT DE MEUBLES

SOLUTION
CARDA
FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Fermé les mercredis à 12.30
MA. 7071

1031 TIMBRES DIFFERENTS : $1.00
Comprenant collection à la mémoire de Roosevelt



FRANKLIN D. ROOSEVELT

Cette précieuse collection de 1031 timbres, tous différents, comprend 25 timbres de 9 pays différents émis en hommage à F.D.R. Aussi plusieurs en honneur de la Corée et des Nations-Unies. En plus, la très rare série non perforée du Maquis hollandais émise pendant l'occupation nazie. Nous demandons habituellement $10.75 pour cet assortiment mais l'offrons cette fois-ci à $1.00 pour lancer notre superbe Service d'envoi pour approbation. Garantie de remboursement.

Elmont Stamp Co., Dept 45
960 Sixth Ave., N.Y. 1, N.Y.

ANNONCES CLASSÉES

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DACTYLOS POUR TRAVAIL A LA MAISON

Commandes aujourd'hui même notre folio écrit spécialement pour VOUS — Vous dira où OBTENIR, et comment procéder avec le travail... de copie... compilation de listes... miméographie... enveloppes et circulaires adressés... etc. En vente $1.00 taxe comprise, C. Roy Enrg., Casier Postal 1194, Place d'Armes, Montréal, 1.

FEMMES DEMANDEES

Travail intéressant et payant. Faites $3.00 à $6.00 l'heure en sollicitant des commandes à domicile pour un médicament déjà en demande. Ecrivez à Case Postale 1225, Place d'Armes, Montréal.

MACHINES A COUDRE

SPECIAL! MACHINES A COUDRE

Singer reconstruites à tête basculante, $48.75; modèles réguliers $29.75. Autres marques à tête basculante $34.25; modèles réguliers $26.25. Complètement reconstruites par des experts. Garantie de 5 ans. Plein montant ou $5 d'acompte. NATIONAL SEWING MACHINE CO. 289, College St., Toronto, Ont.

MEDECINS

A CONSULTER, Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles: peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 1440, Hutchison. PL. 4148.

DOCTEUR LE RICHE, Hôpitaux Londres. Peau, eczéma. Traitements maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance, voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis, HA. 6410.

A. BRISEBOIS, M. Médecin, Chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

PROPRIETES A VENDRE

LAJEUNESSE, 9250, propriété un étage, comprenant deux magasins, entièrement remise à neuf vendra, aubaine, $12,000 avec un magasin libre. Tél. MO-4-3011.

OCCUPATION
1er oct. et 1er nov.

Cottage pierre et brique, cinq pièces: 3 chambres à coucher, grand vivoir, grande cuisine planifiée et salle de bain moderne. Cave toute la grandeur. Système de chauffage, planchers de bois dur, murs de plâtre à la peinture, etc.

$1,990 comptant

PRIX DE VENTE $9,190

Paiement mensuel pour principal et intérêts seulement $47.32, éligible pour le rabais de 3% du gouvernement se montant pour la première année à environ $17 par mois, donnant un paiement mensuel net de $30.32. Taxes en plus.

S. D. MILLER & SONS

Ouvert pour inspection de 10 a.m. à 8 p.m. Sis à 2670, rue Beaugrand entre Sherbrooke et Hochelaga. CLairval 8262.

MEDICAMENTS

ACNE, boutons sur figure, boutons tête noire, démangeaisons, maladies de la peau. Employez Lotion SULFOL, 0.90 et $1.50. Laboratoire Berlinge, 8367, rue St-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DE
Bronchite - Asthme
Essoufflement - Dyspnée?
Ne tardez pas davantage et procurez-vous immédiatement une bouteille de
DYSMALINE
Soulage les toux bronchites et aide à améliorer les états asthmatiques.
Satisfaction assurée ou argent remis
Envoyez $2.25 pour un traitement de 3 à 4 semaines.
PHARMACIE JEAN LOCAS
C.P. 195 — Saint-Hyacinthe, P.Q.

Prompt soulagement de vos douleurs rhumatismales, de toutes sortes et maux de pieds. Liniment Gourmaline $1.35 partout, 18 Beaubien E, Montréal, Tél. TA. 4992.

MONTRES A VENDRE

MONTRES pour dames et messieurs, vendues aux prix d'importation. Faites venir le catalogue gratuit, décrivant 50 modèles différents, à des prix aussi bas que $11.25 en montant. Nous vendons au détail aux prix du gros. Agences J. Gauvin, Casier 47, Station R., Montréal, Qué.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5820 Ave du Parc, maternité pour fille, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. DO. 5984.

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Canadian Investigators Institute, Case 25, Station T., Montréal.

COUPONS

FAITES 50% ET PLUS DE PROFIT

Dans toutes nos lignes de marchandises sèches, marchandises à la verge, tissus, menus articles et vaisselle. Demandez notre nouveau catalogue automne-hiver, offert gratuitement aux marchands et agents.
PENNY UP MERCHANDISES CO.
1474, Boul. St-Laurent,
Montréal, 18, Qué.

COUPONS DE LAINE - .95 LB

Coupons de laine toutes couleurs, ½ à 1 verge, .95 la livre, de 1—3 verges $1.60 la livre. Lainage à la verge 56" large pour manteaux d'hiver $2.25—$2.95 la verge, excellentes qualités. GABARDINE tout laine, noire (prix rég. $6.00) avec des manques $2.50, serge bleu aussi herringbone, tout laine, 56" large, $2.95 vg. MORCEAUX de LAINE pour couvre-pieds, .65 la livre. TRICOT CIRCULAIRE toutes couleurs, unies et rayées pour jackets(sweaters, $1.10 la livre. TRICOT CIRCULAIRE diff. largeurs et couleurs pour sous-vêtements, $1.15 et $1.50 la livre. DOUBLURE de rayonne ou satins en coupons $1.50 la livre. BALLOTS de coupons de rayonne, crêpe, coton et satin, 5 livres $4.35, 3 livres $2.85. COUVERTURES tout laine 60 x 80", rouge, rouge vin, verte, grise, bleu royal, $5.25 (prix rég. $10.00). BAS DE NYLON 51 gauge 15 denier, première qualité .99 (rég. $1.29). Demandez notre liste de prix gratuite. Pas de frais de poste pour commandes payées d'avance (minimum $5.00).
ROSE TEXTILES,
62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

20 VERGES DE COUPONS SEULEMENT $2.75

3 lbs, longueur de ¼ à 3 vgs. Un excellent assortiment comprenant beau jersey de Rayon pour lingerie. Crêpes Spuns, Soies, Cotons, etc., qui vous émerveilleront. 5 vgs d'élastique gratuit. Commande d'échantillon d'une lb. $1.00. Livraison immédiate. Envoyez votre remise aujourd'hui à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. F.
Montréal, P.Q.

MORCEAUX POUR COUVRE-PIEDS $1.

Paquet contenant beaux coupons pour travaux piqués. Equivalant à 12 vgs x 36 po. de largeur. Morceaux de coton fleuri lavables, larges. Assez pour 2 couvre-pieds. 50 patrons et cadeau utile gratuit. Envoyez $1.00 pour chaque paquet à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. F.
Montréal, P.Q.

COMME SPECIAL POUR OUVERTURE DES CLASSES

Gabardine noire 56" large pour robe de couvent .98 la verge. Ecrivez pour notre liste de prix gratis.
ASSOCIATED CONVERTERS
4103, rue St-Laurent, Montréal.

CATALOGUE D'HIVER GRATUIT

10 vgs coton uni, imprimé ou flanellette carrauté, $2.98; Crêpe taffetas, satin blanc ½ à 2 vgs, 2 livres .98, 10 satin blanc ½ à 2 vgs, 2 livres .98; 10 lbs, $4.58; Lisières soie mélangée, 20 lbs $1.00, 5 ballots soie, .98. Corde de pêche en coton, écheveau 1 livre .50, 20 livres $8.55; Sacs de 200 livres de toile .35, 10 pour $3.39. Catalogue gratuit illustré avec fil à tisser et laine à tricot.
MME I. SCHAEFER
Boîte 174. Drummondville, P.Q.

COUPONS EN GROS

Aux magasins et aux "jobbers" seulement. Nous avons le plus grand choix de coupons de tissus aux plus bas prix. Soieries, lainages, cotonnades, nylons. Venez nous voir ou écrivez pour avoir notre catalogue gratis. LA COMPAGNIE ABERTON LTEE, 3682, Blvd St-Laurent, Montréal.

TIMBRES-POSTES

TIMBRES de Missions à la livre, 200 timbres pour 0.65. 800 pour $1.05. Satisfaction certaine. Desgranges, 327, Mont-Royal est, Montréal.

ATTENTION: 1000 diff. Univers 1.75; 100 diff. Chine .50; 100 diff. France .50: ROBAR, 121c, St-Damase, Drummondville, P.Q.

EDUCATION

CHANT, J. GAGNON, Technique vocale, interprétation. Elève de Charles Panzera du Conservatoire de Paris. Téléphoner après 5 heures. AMherst 4642.

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adresses: Casier 5, St-Hyacinthe, Québec.

TERRES DEMANDEES

ACHETEUR particulier, achètera terre bâtie avec ou sans roulant, comptant nécessaire. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal.

OPPORTUNITE D'AFFAIRES

Un commerce à vous, pas de capital à investir, pas de fabrication, pas de vente, ayant affaire avec les plus grandes entreprises, possibilités extraordinaires. Renseignements: $1.00 Box 96, Lake Geneva, Wis., U.S.A.



JEUNES FILLES!
Soignez votre Vilain Teint
Ne laissez pas des boutons et défauts cutanés vous empêcher de vous amuser. Essayez le Savon et l'Onguent Cuticura parfumés, légèrement médicamentés. Grand succès depuis 74 ans. Chez votre pharmacien.

La Démangeaison Cesse et Vous ne Vous Grattez Plus

La nouvelle façon de soulager à l'instant la démangeaison cuisante causée par l'herbe à puce, le sumac et autres plantes vénéneuses, ainsi que les piqûres d'insectes, c'est par l'usage de la crème CALAMATUM. Le grattement ne fait qu'aggraver l'irritation et invite à l'infection. CALAMATUM est une crème contenant les mêmes ingrédients qu'une lotion à la calamine. A l'encontre d'un liquide, elle sèche instantanément, ne s'enlève ni ne tache. Une mince couche de cette crème, couleur chair, et non graisseuse, rafraîchit la peau et hâte la guérison. Aucun pansement requis.
Demandez CALAMATUM en tube pratique de 2 onces à votre pharmacien. Appliquez 3 ou 4 fois par jour.

La route
PITTORESQUE
pour
L'EUROPE



via **LE FLEUVE ST. LAURENT**
DÉPARTS
CHAQUE SEMAINE DE MONTRÉAL ET QUÉBEC
EMPRESS OF SCOTLAND
EMPRESS OF FRANCE
EMPRESS OF CANADA

C'est la grande vie pour ceux qui traversent l'Atlantique à bord des luxueux paquebots blancs du Pacifique Canadien. Les salons sont somptueux, les cabines spacieuses et confortables, la cuisine est délicieuse, le service impeccable et les distractions nombreuses et variées. En première classe, $230 ou plus suivant le bateau; en classe touriste, $152 ou plus.

Profitez de la saison des tout réduits
Voyagez en bateau
PLUS DISTRAYANT — PLUS REPOSANT
Aide pour obtenir les passeports de votre agence de voyages ou
NEAL L. WISEMAN
ou RENE HEBERT
Services maritimes
201 ouest, rue St-Jacques,
Montréal
Pacifique Canadien

INDIGESTIONS?

TISANE No 9 de l'ABBÉ WARRÉ
NETTOIE — DECONGESTIONNE — UN FOIE MALADE. Une tisane de santé. Prix: $1.50 la boite (un mois).

ENFIN!!!
Enfin, les principaux principes de l'unique formule de la TISANE No. 9, ont été mis sous forme de pilules faciles à avaler, faciles à apporter avec vous. Pour la première fois, vous obtiendrez un REGULATEUR du foie DOUX, qui n'irrite pas, que vous pourrez prendre sans déranger votre train de vie journalier. Pour un mois, 30 pilules WARRE TABS No. 9 $1.50.

GRATIS ➤ **LA SANTÉ PAR LES PLANTES**
MANUEL FAMILIAL DE MEDECINE PREVENTIVE



Un livre qui vous fera connaître les maladies,, leurs causes, les régimes et les remèdes appropriés que nos laboratoires offrent à ceux qui souffrent.



3 LIVRES DANS UN

Envoyez votre nom et adresse à
CIE DES REMEDES DE L'ABBE WARRE ENR'G.
Case postale 65, Station "T", Montréal, Qué.



Quelles reprises!

ESSO et ESSO EXTRA : : : vous ne sauriez acheter de meilleures gazolines. Produites dans les raffineries les plus modernes, elles sont le fruit des recherches les plus poussées et reposent sur les 72 années d'expérience que compte l'Imperial Oil dans le raffinage du pétrole. N'importe où au Canada, achetez à l'enseigne ESSO—le symbole de la qualité.



—grâce aux
GAZOLINES ESSO
PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL



Démonstration de nos progrès en agriculture

Par son caractère exclusivement rural, l'excellence de ses exhibits dans tous les départements, l'importance que la population du comté de Rivière-du-Loup attache à cet événement qui demeure la fête agricole annuelle par excellence, la Société d'agriculture présente une exposition bien démonstrative des progrès réalisés en amélioration des espèces animales.

Il nous est particulièrement agréable d'en souligner le succès parce qu'elle met en vedette des troupeaux dont plusieurs se compareraient avec avantage aux exhibits que l'on montre à l'Exposition provinciale où, jadis, lorsque les frais de transport étaient moins élevés, nous avions la bonne fortune de venir voir plusieurs de ces bons troupeaux à Québec.

Chez l'espèce bovine, la race Ayrshire domine, on y voit, cependant, une couple de bons troupeaux de race Holstein, autant de race Canadienne et trois troupeaux de race Jersey. L'espèce chevaline ne fait pas figure de parente pauvre, les trois races Canadienne, Belge et Percheronne et plusieurs bons chevaux de trait et de voiture croisés ont été soumis à l'expertise. Porcherie, bergerie et poulailler présentent également de belles attractions aux amateurs de bons sujets.

CHAMPIONNATS

Voici la liste des championnats qui ont été proclamés à la clôture de cette foire, le 14 août dernier, en présence des directeurs de la Société d'agriculture, de M. B. Gagné, M.A.L. (Rivière-du-Loup), qui a prononcé une courte allocution, de M. Louis-de-Gonzague Fortin qui représentait l'Ecole supérieure d'agriculture de Sainte-Anne et de M. Paul-Emile Côté, propagandiste senior en industrie animale pour le Ministère fédéral de l'agriculture et directeur des clubs de Jeunes Eleveurs du Bas St-Laurent, qui ont également adressé la parole, tandis que M. Adrien Martin, agronome, proclamait les gagnants de prix d'honneur comme suit:

Bovins de race Ayrshire: championnats pour sujets mâles, junior et senior, M. J.-Ed. Rioux, de St-Arsène. Le même exposant remporte les honneurs des concours pour championnat senior et grand championnat pour femelle, M. Laurent Lajoie également de St-Arsène, le ruban de championnat junior. Ont également présenté des exhibits dans les classes ayrshires, MM. R. Pettigrew, de St-Eloi; Alf. Pettigrew, de l'Ile Verte, et Elias Lafrance, de St-Arsène.

Dans les classes de bovins Holstein, MM. Fernand Dionne, de St-Arsène, et A. L. Plourde, de Rivière-du-Loup, se sont disputé les prix. L'exhibit Plourde triomphe au concours de championnat junior pour mâle tandis que M. Dionne mérite les rubans pour championnat senior et grand championnat de taureau. Les exhibits Plourde méritent les honneurs des championnats junior et senior de femelles.

PRIX D'HONNEUR

Tous les prix d'honneur vont à M. Ludger Dubé, de l'Ile Verte, dans les classes de bovins de race canadienne.

MM. Albert Morin, de St-Arsène; Jos. Michaud, de Rivière-du-Loup, et Georges-Antoine Larouche, de Chemin du Lac, ont présenté des sujets dans toutes les classes de bovins de race Jersey. M. Bruno Gaudet a décerné les rubans d'honneur aux exhibits Albert Morin (championnat junior et grand championnat pour mâle) à l'exhibit Larouche, pour championnat senior. Dans les concours de femelles, l'exhibit Morin mérite les mêmes honneurs et M. Larouche, le championnat senior.

Pour les chevaux de race Canadienne, M. Georges Pettigrew gagne le championnat pour jument et M. Ernest Côté, Ile Verte, pour étalon. Le même exposant présente aussi l'étalon de race Belge proclamé champion et M. Armand Godbout, de St-Eloi, le ruban de championnat pour jument de race Percheronne.

On a présenté de belles classes de chevaux dans lesquelles figuraient les exhibits de MM. Arsène Bérubé, de Cacouna; L.-A. Saindon, de St-Arsène; Alphée Pelletier, de Cacouna; Jos Dionne, de St-Epiphane; Jos Tehrriault, Ile Verte; Thimothée Gagnon, Ls.-P. Gagnon, de St-Arsène, et J.-Eug. Rioux de Trois-Pistoles.

Chez l'espèce porcine les prix ont été partagés entre les sujets présentés par MM. J.-E. Rioux, T. Gagnon, de St-Arsène, et Camille April, de St-Eloi, et Laurent Lajoie, de St-Arsène. Des sujets croisés Yorkshire ont été présentés par MM. Elias Lafrance, E. Dionne et Ludger Chénard.

ANNONCES CLASSÉES

ARTICLES DE SPORT

CONSULTEZ notre catalogue avant d'acheter! Prix en bas du coût régulier! Notre catalogue d'automne et d'hiver est rempli d'aubaines offertes dans notre ligne complète de fusils de fort calibre, carabines, 22's, microscopes, révolvers, nécessaire de navigation, moteurs hors-bord, accessoires pour chasseur et trappeur. Notre plan "mise de côté" réserve votre marchandise maintenant, paiements additionnels à votre gré. Demandez par écrit aujourd'hui notre catalogue illustré gratuit. Sydney I. Robinson Fur Co, Hunter's and Trapper's Supply Division, 277P, Rupert Ave, Winnipeg, Man.

REGLEMENT DE DETTES

Quels que soient vos troubles d'argent, dettes, actions saisies: Loi Lacombe nous vous aiderons à sauver votre actif. Achetons compte, balance de prix de vente. L. CHABOT, B.A., Ph. L. 419 est, rue Notre - Dame. Montréal. LA. 7922

AUTOMOBILE A VENDRE

PONTIAC, '33, en très bonne condition, sacrifierais pour $75.00 S'adresser à: 6738, rue Casgrain, Montréal.

CHRYSLER '37, à vendre ou à échanger. CL. 4838. Qu'avez-vous à offrir!

REMEDES

ETES-VOUS MALADE?

Essayez les remèdes herbage naturel, tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir $3.15 la bouteille de 80 onces.
LABORATOIRE FONTAINE
3706 St-Denis, Montréal.

REMEDES

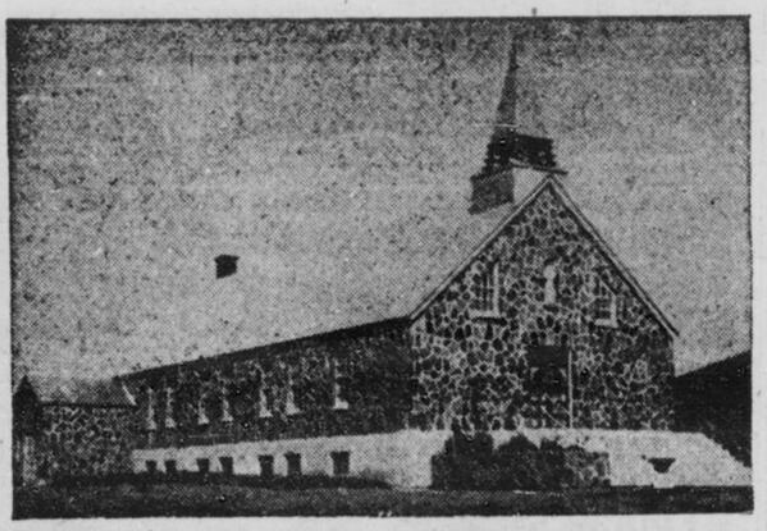
SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION?

Essayez les capsules Harbo, à base de gomme et d'herbages, $1.05 la boite.
LABORATOIRE FONTAINE
3706, rue St-Denis Montréal

ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES, argent obtenu en première hypothèque, villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. Ecrire à 3478, Park Avenue, Montréal. HA. 3566.

ARGENT obtenu première hypothèque, ville, campagne, service rapide, confidentiel. Ecrire 6625, boul. St-Laurent, Montréal. VI 4601.



BENEDICTION D'UNE EGLISE — L'église Saint-Jean-Bosco (La Bostonnais) sera bénite le 28 septembre prochain à 4 heures de l'après-midi, par S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Le curé de cette petite paroisse de colonisation, située à six milles au nord de La Tuque, M. l'abbé Viatime Normandin, invite toute la population des environs à se joindre à ses paroissiens pour fêter cet événement.

Propos littéraires

Bertrand Vac, récidiviste!

(par Roger DUHAMEL)

Ceux qui s'imaginent que les membres du jury au Cercle du Livre de France connaissent d'avance l'identité des concurrents feraient bien de se détromper. L'expérience de cette année a été concluante. Nous avons discuté longuement des mérites respectifs de trois manuscrits qui avaient survécu jusqu'à la finale. Ce n'est qu'une fois le choix définitivement arrêté que Pierre Tisseyre est parti d'un grand rire pour nous annoncer que nous avions récidivé en faveur de Bertrand Vac, mieux connu sous le nom du docteur Aimé Pelletier, dans les salles d'opération.

Que se serait-il produit si nous l'avions su préalablement? Je ne crois pas que la décision eût été différente. Il faut avouer toutefois que nous aurions été un peu embarrassés. Nous nous serions demandé s'il était convenable de désigner le même lauréat à deux reprises. Cette inquiétude nous a été épargnée!

Les membres du jury n'ont aucune raison de se féliciter de leur clairvoyance; aucun n'avait reconnu à la lecture le romancier de **Louise Genest.** Qu'en faut-il conclure? Que nous ne relisons pas Bertrand Vac aussi fréquemment que Balzac ou Stendhal? ou que le style de notre compatriote n'offre pas d'arête assez marquante pour accrocher la mémoire?

Quand **Deux portes, une adresse** paraîtra en librairie, dans six semaines environ, nous aurons l'occasion d'y revenir plus longuement. Ce qu'il importe de souligner dès maintenant, c'est que cet ouvrage s'il n'enrichit pas nos lettres d'un apport sensationnel, se situe néanmoins dans une très honnête catégorie. C'est un récit intelligent, adroitement mené, par un écrivain appliqué, qui ne recherche pas l'originalité de pensée ou d'expression, mais qui conserve le souci de la correction et de la logique. Ce sont d'honorables qualités moyennes insuffisantes pour atteindre au chef-d'oeuvre. Mais les chefs-d'oeuvre sont rarissimes et ce serait faire preuve d'insigne mauvaise foi de reprocher à Bertrand Vac de s'en être éloigné.

La donnée psychologique est tout à fait plausible: le problème qui se pose est réel. Les exigences de la guerre ont causé beaucoup de perturbations dans de nombreux ménages. Séjournant plusieurs années en Europe, des militaires ont évolué plus rapidement, et dans un sens très différent, de leurs femmes demeurées au foyer. Il s'en est suivi un décalage pénible. Souvent sans qu'il y ait de la faute de l'un ou de l'autre, certains couples se sont retrouvés pour constater que l'entente d'autrefois ne pouvait plus exister. Mais les responsabilités demeurent et c'est ici que les enfants ont voix au chapitre. Ils maintiennent par leur présence la famille qui avait failli se disloquer.

C'est le mérite de Bertrand Vac d'avoir choisi un sujet d'un sain réalisme et de l'avoir traité avec autant de délicatesse que de franchise. Il n'a rien laissé dans l'ombre des perplexités de son héros. Même s'il ne s'agit pas, je le répète, d'une grande oeuvre, il est juste de noter une louable volonté de renouvellement chez ce médecin dont les belles-lettres demeurent le violon d'Ingres. Il est faux de prétendre qu'une littérature ne doive compter que des professionnels de l'écriture; elle gagne beaucoup par l'appoint diligent et sérieux d'amateurs de qualité. Bertrand Vac est assurément de ceux-là.

MADRID. — L'Espagne sera représentée à l'exposition de cybernétique et de haute automatique, à Genève, par l'ingénieur Gonzalo Torres Quevedo. L'Espagne présentera l'automate (connu dans le monde entier) du grand inventeur espagnol Leonardo Torres Quevedo, appelé "Le joueur d'échecs".

Hors de l'Eglise, point de salut

BOSTON. — Le "Pilot", organe diocésain, publie la décision de la Congrégation du Saint-Office au sujet de l'affaire du Père Leonard Feeney et du Centre St. Benedict de Cambridge sur l'interprétation de l'axiome: Hors de l'Eglise, point de salut.

C'est au magistère enseignant de l'Eglise que Dieu a confié l'explication des vérités de la foi. Pour être sauvé, dit la décision, il n'est pas toujours requis qu'une personne soit membre actuel de l'Eglise, mais qu'elle ait le désir d'y être unie. Et ce désir peut n'être qu'implicite, parce qu'inclus dans la bonne disposition de l'âme d'une personne qui désire conformer sa volonté à celle de Dieu. On ne peut être défenseur de la foi si l'on attaque l'enseignement catéchistique proposé par l'autorité légitime. On ne peut répandre la doctrine théologique sans la permission de l'autorité compétente.

Mgr Cushing, d'un coeur aimant, s'attend maintenant à la soumission loyale de ses fidèles qui ont erré.

JE RESPIRE ENFIN!

L'asthme coupe le souffle, produit de l'angoisse et nuit au sommeil. Dès que vous éprouvez cette sensation d'étouffement, aspirez quelques bouffées d'une cigarette **ASMYNAL.** Immédiatement, vous respirerez avec aisance et vous n'aurez pas à redouter l'insomnie. Des milliers de gens souffrant d'asthme ont recours régulièrement aux cigarettes **ASMYNAL** et ne peuvent plus s'en passer . . . Faites comme eux: ayez toujours sur vous un paquet de cigarettes **ASMYNAL. ASMYNAL** est en vente chez tous les pharmaciens.

Le mucus de l'asthme se dégage PENDANT VOTRE SOMMEIL

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse médecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuements et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.



★ Il faut deux ans pour qu'un avion de combat, à partir des devis, arrive à la phase de production, selon Republic Aviation Company.

RHUMATISME
ARTHRITE-SCIATIQUE
Nouveau remède infaillible
Informations gratuites
Mailez votre nom, adresse et timbres au
LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENRG.
Station T — Boite 61 — Montréal

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510, RUE DRUMMOND
MONTREAL

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier
HERNIE SOULAGÉE !
GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE
— MILLIERS GUÉRIS
Ecrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893. Dépt. 191. Preston, Ont.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante
Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain
Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qu'amaigrit un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui; ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

Les CRIS de BÉBÉ NE SONT PAS TOUJOURS DE LA COLÈRE
DISTINGUEZ entre les cris de douleur et les cris de colère de votre bébé. Les cris de douleur doivent avoir votre immédiate attention. Pour les malaises causés par les gaz dans l'estomac ou les intestins, ou par un dérangement de l'appareil digestif, donnez tout de suite des Tablettes Baby's Own. Une Maman de Montréal trouve que cela réussit chaque fois.
"J'ai neuf enfants, dont trois ont gagné des prix dans des concours de bébés, et les Tablettes Baby's Own sont le seul remède que j'aie employé pour les élever sains comme ils le sont aujourd'hui. Dès qu'ils étaient un peu fiévreux, je leur donnais immédiatement des Tablettes Baby's Own et, en peu de temps, la fièvre disparaissait."
Également efficaces pour constipation, dérangements d'estomac, troubles de la dentition, et autres petits malaises. Effet rapide. Sucrées. Ne contiennent rien qui endorme. La maladie frappe souvent la nuit. Achetez-en aujourd'hui dans les pharmacies. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite 30c.



50 ANS DE SERVICE. — M. J.-E. Faucher, bagagiste au chemin de fer Québec Central, a fait ces jours derniers le dernier voyage de sa longue carrière de cheminot, avec l'arrivée en gare du Palais, à Québec, du train numéro 1, venant de Sherbrooke. Ce vétéran du rail débuta en 1902 comme menuisier, dans la vieille usine de Newington, à Sherbrooke. En 1908, il fut transféré au service des trains et, au moment de son départ en retraite, il remplissait les fonctions de bagagiste depuis 36 ans, à bord des trains 1 et 6, du Québec Central, qui relient Québec à Sherbrooke. De nombreux parents et amis étaient sur le quai de la gare pour le féliciter à l'arrivée de son dernier train. A cette occasion, le surintendant adjoint du chemin de fer, M. G. Benoit, en haut à gauche, lui a remis un laissez-passer spécial conféré uniquement aux employés comptant un demi-siècle de service et qui leur permet de voyager à bord de tous les trains du Pacifique Canadien. (Photo Québec Central)

Elisabeth est désappointée et l'Aga Khan très heureux

DONCASTER, Ang., 13. (B.U.P.) — "Tulyar", cheval appartenant à l'Aga Khan, vainqueur en 1952 de toutes les épreuves auxquelles il a participé, a remporté sa septième victoire en battant "Kingsfold" par trois longueurs. "Alcinus" a terminé troisième dans le handicap St-Léger.

"Tulyar" est le cheval qui a remporté le plus de bourses dans l'histoire du turf britannique et avec cette dernière bourse de $44,000, premier argent, il a rapporté en 1952 à son propriétaire $210,000.

Cette course fut un désappointement pour la reine Elisabeth. Elle avait mis de grands espoirs sur son entrée "Gay Time" mais le cheval s'est fatigué durant le dernier quart de mille et a terminé dans le peloton.

La reine avait interrompu un congé au château de Balmoral, Ecosse, pour aller assister à l'épreuve dans laquelle son cheval n'a jamais eu une chance contre le rapide coursier de l'Aga Khan.

QUE FERONT-ILS ?

Toronto, 13. (B.U.P.) — Deux époux de Toronto ne savent encore comment dépenser les vingt-six mille dollars qu'ils ont gagnés dans le handicap St-Léger à Doncaster, Angleterre. Ils détenaient un billet sur le second cheval "Kingsfold".

Lorsque le cheval entra, M. V.-J. Aldred et son épouse, 277, avenue Cedarvale, Toronto, crurent qu'ils avaient remporté seize mille dollars. Lorsqu'on leur apprit qu'ils obtenaient vingt-six mille dollars du swèepstakes Quebec Army and Navy, Mme Aldred dit: "C'est épatant! Maintenant je puis être encore plus excitée!"

Mme Aldred dit qu'elle et son mari, qui acheta le billet, n'avaient aucun projet immédiat sur la façon dont ils dépenseront l'argent, si ce n'est qu'ils vont immédiatement payer l'hypothèque sur leur maison. "Nous demeurerons tranquilles durant une couple de mois avant de décider", a dit Mme Aldred. "Nous sommes assez vieux pour être prudents."

Ils sont mariés depuis treize ans et n'ont pas d'enfant.

UN HEUREUX JOUR

DONCASTER, Ang., 13. — Ce fut un heureux jour pour l'Aga Khan, mais fort désappointant pour la reine Elisabeth.

Le petit cheval brun, "Tulyar" n'a aucunement désappointé les experts et a épaissi le porte-monnaie de l'Aga en remportant le dernier grand handicap de la saison du turf britannique. Tulyar a remporté le St-Léger — une épreuve qui remonte à 1778 — par trois longueurs. Tulyar était favori. Et une foule de 250,000 personnes a applaudi son exploit.

Il y a eu des murmures de désappointement lorsqu'un cheval appelé "Gay Time" n'a pu traverser le cordon d'arrivée que dans le peloton. Car c'était le cheval de la reine Elisabeth et elle espérait bien que son poulain porterait ses couleurs à la victoire.

Ce n'est que récemment que la reine a acheté "Gay Time".

Fête des Blanchet

QUEBEC, 13. — Son Excellence Monseigneur Emile Blanchet, recteur de l'Institut Catholique de Paris, membre de la Délégation Française aux fêtes du Centenaire de l'Université Laval, présidera à la messe pontificale, le 20 septembre, en l'église Saint-Roch de Québec.

Le 23 septembre, Mgr Blanchet sera reçu par l'Association des Familles Blanchet du Canada et des Etats-Unis, en la salle des Chevaliers de Colomb, conseil 446, 38, Chemin Ste-Foy, à l'occasion de sa première visite à Québec et de son 66ème anniversaire de naissance, le 21 septembre 1886.

L'hôte d'honneur sera présenté par M. l'abbé J.-Noël Blanchet, président de l'Assaciation, vicaire à St-Roch de Québec, et il sera remercié par l'honorable Antonio Langlais, juge de la Cour de Magistrat. La réunion se terminera par une soirée familiale.

La justice dans un noir linceul

LONDRES. — La statue de la justice qui surmonte Old Bailey, principale cour criminelle de Londres, a été enveloppée d'un linceul noir durant la nuit en signe de protestation contre la commutation de peine d'un jeune assassin, jugé peu sain d'esprit. La statue de 22 pieds qui surplombe l'édifice est à 200 pieds au-dessus du niveau de la rue. Le dôme de l'edifice a été repeint récemment et l'échafaud était encore en place.

Le gouvernement a annoncé la commutation de la peine de mort portée contre John Straffen, 22 ans, trouvé coupable d'avoir étranglé un enfant, en emprisonnement à vie. Des femmes ont grimpé par l'échafaudage et ont enveloppé la statue d'un grand drap noir.

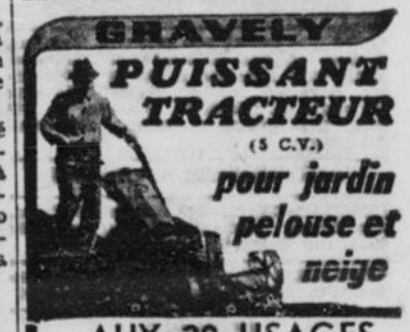
DÉMANGEAISON CUTANÉE
Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, si votre peau démange ou se pèle, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre peau. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui. On vous rembourse si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction.

VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR
ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN!
INSOMNIE, IRRITABILITE, TENSION NERVEUSE, EXCITATION
Résultats immédiats! SEDICIN agit VITE. Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ni aliment! Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES, BROMURES OU BARBITURATES, SEDICIN est un nouveau comprimé inoffensif dont vous avez sans doute entendu parler. SEDICIN EST VENDU par les pharmaciens licenciés seulement. Aucune prescription nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.
SEDICIN® 2 formats
Calmant pour nervosité $1.00 $4.95



COLORTREAD
PEINTURE A BÉTON A BASE DE CAOUTCHOUC POUR LES PLANCHERS DE SOUS-SOLS
★ Scelle contre l'humidité
★ Longue durée
★ N'importe qui peut l'appliquer
★ Transforme les sous-sols en salles de jeu
★ Demandez la carte gratuite des couleurs
Vendu dans les quincailleries et les magasins de peinture importants.


THE TREMCO MFG. CO.
(Canada) LTD Leaside Toronto
CG-1373

GRAVELY
PUISSANT TRACTEUR
(5 C.V.)
pour jardin pelouse et neige

AUX 20 USAGES
comprend :
• Charrue à jardin
• Faucheuse 42" ; Rateau 48"
• Cultivateur ; Prise de force
• Tondeuse 30" ; Siège
• Scie circulaire ou à chaine
• Souffleuse et Pelle à neige
• Rouleau de 600 lbs ; Tombereau
Il est depuis 28 années le meilleur petit tracteur à tout faire. Entièrement actionné par engrenage. Deux vitesses avant et deux arrière. Ecrivez pour recevoir le petit pamphlet "Power vs Drudgery" — débordant de conseils pour faciliter votre travail, embellir votre demeure. Pour informations, appelez UNiversity 6-2276.
VENTE — SERVICE — PIECES
THOMSON-VANIER EQPT. CO. PA
710 ouest, rue St-Jacques, Montréal
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....


Ne change jamais— et comme il est bon

BUCHANAN'S
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
Le Secret réside dans le Mélange
Fournisseurs Brevetés de feu sa Majesté Ge...ge VI
Distillateurs de Scotch Whisky James Buchanan & Co. Ltd.
Distillation, Mélange, et Embouteillage faits en Ecosse
BOUTEILLES DE 40 ET 26⅔ ONCES 8-142F



LES REDACTEURS de quelques magazines américains, accompagnés d'un représentant de la presse anglaise, arrivent ici à Québec à bord d'un avion des Canadian Pacific Air Lines avec les représentants de Warner Bros, pour assister au tournage du film "I Confess". De gauche à droite, Mlle Bessie Little, Tony Gray, Edwin Miller, Lawrence Elliott, Charles André, l'un des acteurs de "I Confess"; Eve Siegel, de Warner Bros; Rodney Campbell, du London Sunday Times, et Gerry Keyser, de Warner Bros.
(Photo Pacifique Canadien)

Oeuvre de nos missionnaires

ST-FULGENCE — Le 7 décembre 1950, cinq Frères de la Charité arrivaient à Jaruco, Havane, Cuba, pour prêter main-forte aux prêtres des Missions Etrangères du diocèse de La Havane. Ce groupe constituait le premier contingent des missionnaires canadiens de cette communauté.

Depuis leur arrivée à cet endroit, les Frères missionnaires se sont mis à la tâche et ont construit un magnifique collège qui s'élève aujourd'hui à un mille du village. Le collège mesure 240 pieds de longueur, 20 de largeur et a coûté la somme de $70,000. En juin dernier, Son Eminence le cardinal Manuel Arteage bénissait le nouveau centre scolaire.

UN PURGATIF EFFICACE
LIMONADE ASEPTA
AGRÉABLE AU GOÛT

UN ATOUT nécessaire

Dans le grand jeu de la vie, la santé est le plus précieux atout et le plus important. Un homme aigri par les soucis, miné par la fatigue, qui souffre de manque de force, manque d'appétit, nervosité, et mille autres malaises, fait une bien triste figure chez lui et à son travail. Il perd ses chances d'avancement.

Si vous êtes faible, toujours fatigué, tonifiez-vous sans tarder avec les PILULES MORO, le TONIQUE qui régénère les forces, facilite le bon fonctionnement du système sanguin, augmente l'appétit et chasse les malaises de l'épuisement. Demandez-le aujourd'hui. En vente partout.

PILULES MORO

65¢ la boite
PRIX SPÉCIAL : 3 boites pour $1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Le duel Corinne Calvet-Zsa Zsa Gabor se corse

HOLLYWOOD. — Corinne Calvet et Zsa Gabor ont eu maintes prises de bec mais le duel devient particulièrement agressif depuis quelque temps. Mlle Calvet vient de consulter un avocat au sujet des dernières remarques de sa rivale.

Un reporter lui a demandé: "Comment vous arrangez-vous avec les autres femmes?"

"Pas trop bien, lui a répondu l'actrice française. Je préfère les hommes et ils semblent bien m'aimer".

"Je m'arrange bien avec les Européennes parce que nous nous comprenons les unes les autres. Les Européennes sont honnêtes avec les autres femmes. Il n'y a pas d'hypocrisie chez elles.

"Mes relations ne sont pas aussi bonnes avec les Américaines. Elles croient tous les ragots que l'on raconte au sujet des Françaises. Elles pensent que je vais leur enlever leurs maris. Quoi de plus ridicule!

"Je crois que les Américaines ne sont pas aussi franches et plus jalouses que les Européennes. C'est pourquoi le divorce constitue un tel problème dans ce pays. Elles dissimulent. Une jeune fille rencontre un homme qui lui plaît mais elle n'est pas de son genre. Elle cache son caractère pour lui plaire. Ce n'est qu'après le mariage que celui-ci constate qu'elle n'est pas ce qu'il croyait. Pas étonnant que les mariages ne soient pas heureux!"



Zsa Zsa GABOR

$1.000.000

Le sang français de Corinne n'a fait qu'un tour dans ses veines lorsqu'elle lut dans un magazine ces paroles de Zsa Zsa: "Cette Corinne n'est pas française comme elle veut le faire croire. Calvet c'est un nom d'Anglaise Cockney qui ne savait même pas parler français il y a quelques années."

Elle réclame $500.000 de dommages réels et $500.000 de dommages punitifs parce qu'elle est née à Paris le 3 avril 1925 et qu'elle peut le prouver. Et pour clore la première manche, elle décoche à sa rivale cette flèche: "Qu'elle cesse donc de poser à la comtesse d'opérette de deuxième ordre!"



Corinne CALVET

La situation du trafic a quelque chose d'effarant

WASHINGTON. — Si l'on ne modernise immédiatement des milliers de milles de routes, le trafic sera bientôt pratiquement immobilisé dans bien des régions urbaines, a déclaré M. Edward Konkel, de Milwaukee, directeur de l'Association des bonnes routes du Wisconsin, devant la nouvelle Association nationale des bonnes routes.

L'absence d'endroits de stationnement rendra la situation intenable si l'on n'y remédie incessamment. La situation dans tout le pays empire au lieu de s'améliorer. Les pertes dues à cette cause atteignent des sommes colossales. M. Konkel calcule qu'avec 75,000,000 d'autos en circulation en 1960, le nombre des morts atteindra d'ici là 410,000; celui des personnes éclopées 1,500,000 et celui des blessées, 15,600,000, ce qui représente une somme de $22,500,000,000 à ajouter aux $15,000,000 que nous coûtent annuellement les accidents.

La nouvelle association a pour but de réduire grâce à la construction rationnelle et systématique des routes les accidents et la congestion du trafic. Elle concentrera ses efforts sur la suppression des embouteillages et des endroits dangereux.

CHERCHEZ-VOUS UNE BIÈRE VRAIMENT PLUS DOUCE?

goûtez O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE

PLUS DOUCE...

O'Keefe est faite de houblon sans grains. En enlevant les grains, on enlève le goût amer et l'on obtient cette saveur délicate tant appréciée.

OK-51-3F

WHITE OWL *13¢ MAINTENANT *11¢
TOUTES TAXES COMPRISES
Invincible
LE CIGARE FAVORI EN TOUTE CIRCONSTANCE
*PRIX PROPOSÉ



Supprimez enfin la transpiration malodorante des pieds en une seule séance. Aucun danger pour l'organisme. Même résultat quant aux pieds d'athlète.

LES SEULS Eupodistes AU CANADA

CENTRE D'EUPODIE BAUGER
4123 St-Denis — BE. 9173

Walter Fiala est l'homme à tout faire des Royaux

Un vieux dicton du baseball affirme que les substituts d'un club sont ce qui fait vraiment sa force, et les clubs champions possèdent généralement un groupe de joueurs qui, même s'ils ne sont pas tout à fait assez habiles pour s'assurer des postes réguliers, sont d'une grande utilité parce qu'ils peuvent entrer en scène pour remplacer un régulier blessé, sans trop affaiblir l'équipe.

* Walter Fiala est l'un de ces joueurs d'"utilité", comme on les appelle. Après avoir joué régulièrement au deuxième but durant la saison 1950 avec les Royaux, "Butsy" ou "Buckshot" comme le surnomment ses coéquipiers, a dû se contenter de réchauffer le banc au début de la campagne de 1951, cédant sa place à Jim Gilliam, dont les exploits au camp d'entraînement lui avaient mérité le poste de deuxième-but régulier.

Fiala a accepté son nouveau rôle sans trop maugréer, sachant bien que c'était pour le bien de l'équipe, mais, pour un substitut, il a été fort occupé durant la saison, puisqu'il a pris part à 106 parties, terminant la campagne avec une moyenne au bâton de .285. En plus d'être employé comme le frappeur de relève numéro un des Royaux, Fiala a joué 16 parties au premier but, remplaçant George Byam lorsque celui-ci a été blessé.

Gilliam a dû évoluer au champ extérieur une bonne partie de la saison, prenant la place d'un voltigeur blessé, et Fiala a ainsi pu jouer 71 parties au deuxième but. Butsy s'est bien acquitté de sa tâche au second et au premier. A ce dernier poste, la besogne était plus difficile pour lui, à cause de sa petite taille, mais il n'a commis qu'une erreur, acceptant 150 chances et participant à 14 doubles-jeux.

Le même rôle devait échoir à Fiala cette année. Il a évolué tantôt au premier but, tantôt au second, participant à une centaine de joutes, et de nouveau sa moyenne au bâton a été de .285.

Fiala n'est pas un frappeur à longue portée. Il n'a réussi que quatre circuits en trois saisons, mais il sait où "placer" ses coups, et est expert à frapper la balle "derrière le coureur" lorsque Alston donne le signal d'un "hit and run", avec un joueur au premier.

UN RECORD

Le "bunt" est une autre spécialité de Fiala. En 1949, à Fort-Worth, il a établi un record de la ligue du Texas en réussissant 48 sacrifices. Walter a conservé une moyenne au bâton de .304 à Fort-Worth, et c'est ce qui lui a valu une promotion aux Royaux.

Fiala a été poursuivi par la malchance cette année, mais cela n'a pas affecté son jeu. Le printemps dernier, il était à peine descendu de son automobile en arrivant au camp d'entraînement de Vero Beach que la voiture prenait feu. Le véhicule a été une perte totale, de même que tous les vêtements de Fiala, mais heureusement ses assurances, et une collecte organisée parmi les joueurs au camp ont presque compensé pour ses pertes.

Au milieu de l'été, son épouse est tombée gravement malade, et Alston a accordé à Walter un congé pour aller la visiter à Springfield, où elle devait subir une opération.

IL L'ECHAPPE BELLE

Fiala circulait par les rues de la ville lorsqu'un lourd camion, apparemment hors de contrôle, s'est soudainement dirigé vers sa voiture, qu'il avait achetée quelques semaines plus tôt. Pour éviter le camion, Fiala a dû quitter la route et son auto a été considérablement endommagée.

Heureusement, Fiala n'a pas été blessé dans l'accident, mais Alston lui a ordonné de laisser l'auto dans le garage pour le reste de la saison. L'opération de son épouse a été réussie et Mme Fiala se porte bien aujourd'hui.

Fiala ne possède ni la rapidité, ni le talent de frappeur nécessaires pour mériter une promotion aux ligues majeures, mais il est un joueur très utile avec un club de catégorie AAA, comme le démontrent les nombreuses offres que les Royaux ont reçues de la plupart des autres clubs de l'Internationale pour ses services depuis deux ans.

Un malaise d'estomac vous tiraille... Alka-Seltzer

Impossible de travailler ni de s'amuser avec une indigestion. Pourquoi souffrir quand il est si facile de soulager un estomac dérangé? Jetez simplement un ou deux comprimés Alka-Seltzer dans un verre d'eau puis buvez cette pétillante solution agréable au goût. Alka-Seltzer aidera non seulement à replacer votre estomac dérangé mais aussi à calmer le mal de tête qui souvent l'accompagne. Ayez toujours Alka-Seltzer sous la main.



Des millions y ont recours, pourquoi pas vous?

Tubes de 8 et 25 comprimés.

Alka-Seltzer MILES LABORATORIES, LTD. TORONTO, CANADA

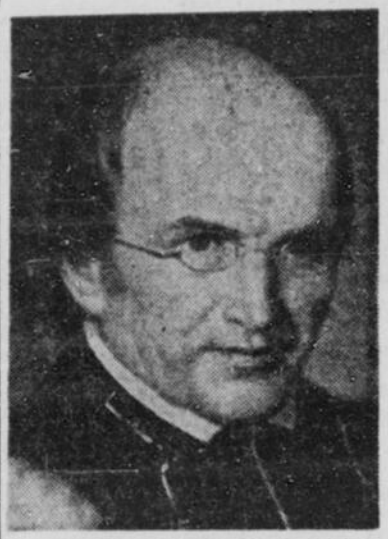
La meilleure bière de riz jamais brassée

La bière dont la vente augmente le plus au Canada

DOW BREWERY LIMITED

Kingsbeer

We Guarantee this Lager to be the Purest and Best that can be brewed.



L'ABBE LOUIS-JACQUES CASAULT, premier recteur de Laval (1852-1860). A l'occasion du centenaire, une stèle sera érigée en son honneur sur le campus de la nouvelle Cité Universitaire. (Photo Gérard Morisset, Secrétariat d'Etat).

Le centenaire...

(suite de la page 69)

Louis-Jacques Casault, la déposition d'un message du recteur au recteur de l'an 2052 de même que d'un message du président actuel des Anciens, l'hon. juge Gérard Lacroix, à celui qui dirigera les destinées de l'Association des Anciens dans un siècle. Le juge Lacroix formulera l'hommage des diplômés de Laval. Le principal de l'Université de Glasgow, Sir Hector Hetherington, portera aussi la parole.

L'hommage du peuple québecois à l'Univehsité centenaire sera présenté, le même soir, à 8 h. 30, à une séance publique au Colisée. Une adresse collective des municipalités de l'Est de la province sera lue par S. H. le maire Lucien Borne, de Québec. Le chancelier de Laval, S. E. Mgr Roy, exprimera les remerciements de l'Université. On procédera alors à la collation de médailles du centenaire. Le programme comprend enfin une partie artistique avec chants par le célèbre Raoul Jobin, originaire de Québec, danses de folklore par la troupe de Mlle Voyer, chants par la Chorale des Chanteurs de la colline et musique par la fanfare de l'Aviation canadienne.

Un second défilé académique, lundi après-midi, à 2 h. 15, conduira délégués et membres du corps professoral au Palais Montcalm où aura lieu, à 2 h. 45, la séance de remise de plus de 50 doctorats d'honneur à des savants, universitaires, éducateurs, financiers, hommes d'Etat de nombreux pays. Les noms des récipiendaires seront annoncés sous peu.

Les fêtes principales du centenaire se termineront, le lundi soir, par un grand banquet au Château Frontenac avec discours de circonstance par le délégué de l'Université de Bologne, le premier ministre de la Province de Québec, le premier ministre du Canada et par S. E. Mgr le chancelier.

Préliminaires...

(suite de la page 68)

Unis passent par les Grands Lacs et le fleuve St-Laurent.

On s'imagine l'impulsion que donnerait à notre commerce et à notre économie le creusage du St-Laurent qui permettrait aux océaniques de remonter au coeur même du Canada. Le très grand accroissement de ce développement économique abaissera les frais de transport. On peut alors se demander si le volume du transport par chemins de fer ne baissera pas à la suite de la canalisation? A cela le ministre Chevrier a déclaré "que le développement industriel stimulé par la voie maritime du fleuve St-Laurent promet de combler toute perte de transport que pourraient subir les chemins de fer par un medium de transport plus rentable".

Etudié sous tous ses angles par de multiples commissions et comités pendant plus de cinquante ans, le projet de la canalisation du St-Laurent a été déclaré pratique tant au point de vue du génie qu'au point de vue économique. Les Etats-Unis ou plutôt certains intérêts américains se sont opposés à la réalisation de ce projet pendant de nombreuses années. Il y a quelques mois encore le Congrès refusait d'approuver le projet bien que le président Truman lui-même eût toujours favorisé la canalisation et ses travaux connexes. Le Canada, devenu nation adulte, ne recule plus devant les difficultés certaines de la mise en oeuvre d'un projet aussi vaste. Ce sera un autre exemple pour tous les pays de l'univers de la compétence, de la détermination et du courage des Canadiens. La canalisation du St-Laurent commencera dans quelques mois, si la Commission mixte internationale rend une décision favorable à la requête présentée par le gouvernement canadien.

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Voici les noms des gagnants des tournois disputés récemment dans les cercles de bridge de la province:

Cercle de Bridge Laurier, Montréal — Lundi soir, 25 août: Mme R. Perreault et M. Victor Ponnet; mercredi soir, 27 août: Mlle Hortense Pauzé et M. Victor Ponnet; lundi soir, 1er septembre: MM. Jean-Léon Charbonneau et Harvé Montmarquette; mercredi soir, 3 septembre: MM. Arthur Hétu et Robert Payette.

Union Commerciale de Québec, Québec — Lundi soir, 25 août: MM. Georges Buteau et J.-A. Dubois.

Conseil Québec des Chevaliers de Colomb, Québec — Mercredi soir, 27 août: Mme Jean Thérier et Dr A.-D. Beaudin.

Les championnats Saint-Régis, disputés récemment à Saranac, N.Y., furent tous enlevés par nos compatriotes. Le championnat de paires libres fut gagné par MM. Edgar Hamel et C.-A. Geoffrion, suivis de Mlle Hortense Pauzé et M. Jean-Paul Cartier. Le championnat d'équipes de quatre fut remporté par MM. C.-A. Geoffrion, Gilles Godin, André Pauzé, J.-J. Perrault et J.-M. Raynault. La deuxième place de ce championnat fut prise par Mme René Perreault, MM. J.-P. Cartier, Roger Durivage et Edgar Hamel. Les honneurs du tournoi de paires mixes furent remportés par Mme René Perreault et M. Edgar Hamel, tandis que Mlle Hortense Pauzé et M. André Pauzé se classaient bons deuxièmes.

Sincères félicitations à tous ces champions bridgeurs!

Une question — Votre partenaire ouvre les enchères par 1-pique. On passe à votre droite et vous avez ce jeu:

♠ V 7 5 4 3
♡ 10 4 3
◇ R 8 7
♣ 9 2

Que répondez-vous?

Réponse — Vous dites 2-piques. Avec cinq atouts, un doubleton et un roi, vous pouvez vous permettre de faire une surenchère atténuée.

A demain, et tous les jours de la semaine, pour une intéressante donne!

A la manière de...

ISTAMBOUL, Turquie. — L'ambassadeur américain George C. McGhee et le sénateur Russell B. Long, démocrate de la Louisiane, sont passés à la nage de l'Europe à l'Asie. Quatre autres nageurs, dont un garçon de dix ans, les accompagnaient au cours de leur traversée du Bosphore entre la mer Noire et la mer de Marmara. Les deux politiques répétaient ainsi l'exploit du fameux Léandre, de la légende grecque, de lord Byron et autres célébrités.

Leurs compagnons étaient Mme McGhee, Marcia McGhee, 12 ans, et George McGhee, 10 ans, leurs deux enfants, et Mme Martha Hunt, de Washington, secrétaire privée de M. McGhee. Le sénateur Long prit 27 minutes ½ pour traverser le Bosphore; il était suivi de près par M. McGhee. Le détroit a dix-huit milles de long et un demi-mille de large.

Le courant y est très fort.

Le mot Bosphore veut dire le gué de la génisse. Suivant la légende grecque, Io, sous la forme d'une génisse, le traversa pour échapper aux attentions de Jupiter.



AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

NEW-YORK, 13. — Après avoir vu les jeunes Pirates de Branch Rickey dans une série de trois parties contre les Giants de New-York, il ne fait l'ombre d'un doute que les sportifs de cette ville et surtout ceux de Brooklyn n'ont rien à craindre de Pittsburgh pour des années à venir. Nous aimerions sincèrement voir une série de sept parties entre les Royaux et Pittsburgh. Montréal plierait l'échine devant Murray Dickson, considéré l'un des bons lanceurs de la ligue Nationale, mais devrait quand même gagner une telle série au score de quatre à deux. Le meilleur frappeur du Pittsburgh est le jeune arrêt-court Dick Groat, auquel on prédit un très brillant avenir. Sa moyenne est de .277. Le grand Ralph Kiner ne frappe que .244 mais il a 33 circuits. Il est le seul frappeur dangereux sur l'équipe.

Branch Rickey doit avoir des cauchemars lorsqu'il lui faut comparer sa faible machine à celle qu'il a si bien organisée à Brooklyn et qui promet de bien fonctionner encore trois ou quatre saisons. Pittsburgh compte probablement sur certains joueurs d'avenir mais on les a dépêchés trop vite sur les lignes de jeu des ligues majeures. Ces jeunes n'ont pas eu le temps d'apprendre convenablement dans les mineures. Les Pirates alignent présentement pas moins de six juniors de dix-huit à vingt ans. Leurs jeunes qui nous ont réellement impressionnés sont Groat, l'arrêt-court, Bill Bell, lanceur droitier qui a lancé trois parties sans point, ni coup sûr à Bristol, classe D et le champ centre Dick Hall, un géant très rapide de six pieds trois, et Frank Thomas qui a cet été cogné trente-quatre home runs à Nouvelle-Orléans mais qui vient de se joindre au club, ici.

LEO SUSPENDU

Warren Giles, président de la Ligue Nationale, a été vertement critiqué par tous les chroniqueurs newyorkais sauf ceux de Brooklyn pour avoir suspendu Léo Durocher, gérant des Giants. Giles a sévi contre le gérant des Giants parce que ses lanceurs Montia Kennedy et Larry Jensen ont tous deux servi des "bean balls" à Gil Hodges et à Billy Cox, des Dodgers. Giles a commis une monumentale erreur de jugement quand il a dit que ce n'était pas la faute à Durocher mais qu'il devait le tenir responsable des actions de ses joueurs. Le règlement stipule bien que le gérant doit être puni seulement s'il ordonne les balles fautives en question. Mais Giles dit que Léo doit être félicité pour avoir même chassé Kennedy du jeu pour son action. Il va sans dire que son passé erratique continue de jouer de mauvais tours au bouillant leader des Giants qui, même s'il a peu de chances de gagner le championnat cause énormément d'ennuis à ses rivaux de Brooklyn. Don Mueller est présentement le héros du jour à New-York; ses exploits opportuns au bâton permettent aux Giants de livrer un duel intéressant jusqu'à la fin...

POTINS ET NOUVELLES ECOURTES...

Springfield doit décider d'ici une semaine son sort pour 1953. Tout indique que cette ville va retourner à la Eastern League... Trois-Rivières et Québec ont été invitées à se joindre à la Ligue de l'Est des Etats-Unis, classe A... Emile Verban, second but et le voltigeur Glen "Red" McQuillen ont été congédiés sans condition par Springfield... Ottawa a fait la même chose avec le lanceur Hoyle... Don Hoak est un meilleur troisième but que Jones, des Phillies, Senerchia, de Pittsburgh, Hank Thompson, des Giants et Glaviano, des Cardinaux, autant de figurants que nous voyons présentement ici et à Philadelphie... Wes Westrum pourrait fort bien être échangé en fin de saison pour un jeune lanceur... Casey Stengel vient d'annoncer officiellement sa retraite si les Yankees ne gagnent pas le championnat. Casey doit être sérieux puisqu'on lui mentionne déjà un successeur, qui en l'occurence serait le lanceur Allie Reynolds ou le coach Turner des Yankees... Pittsburgh aligne quatre Italiens dans son champ intérieur: le premier but Baltirome, le second but Berardino, le troisième but Senerchia et le receveur Garagiola... Fred Thurier a pris sa retraite mais il demeurera à Cleveland où l'emploie une grosse firme de produits alimentaires... Joe Black, lanceur de relève des Dodgers, va recevoir plus d'un vote comme joueur le plus utile à son club. La situation des lanceurs à Brooklyn est réellement sérieuse. Il est grand temps que la saison achève .. Cleveland semble avoir de meilleures chances dans l'Américaine à cause de la cédule...

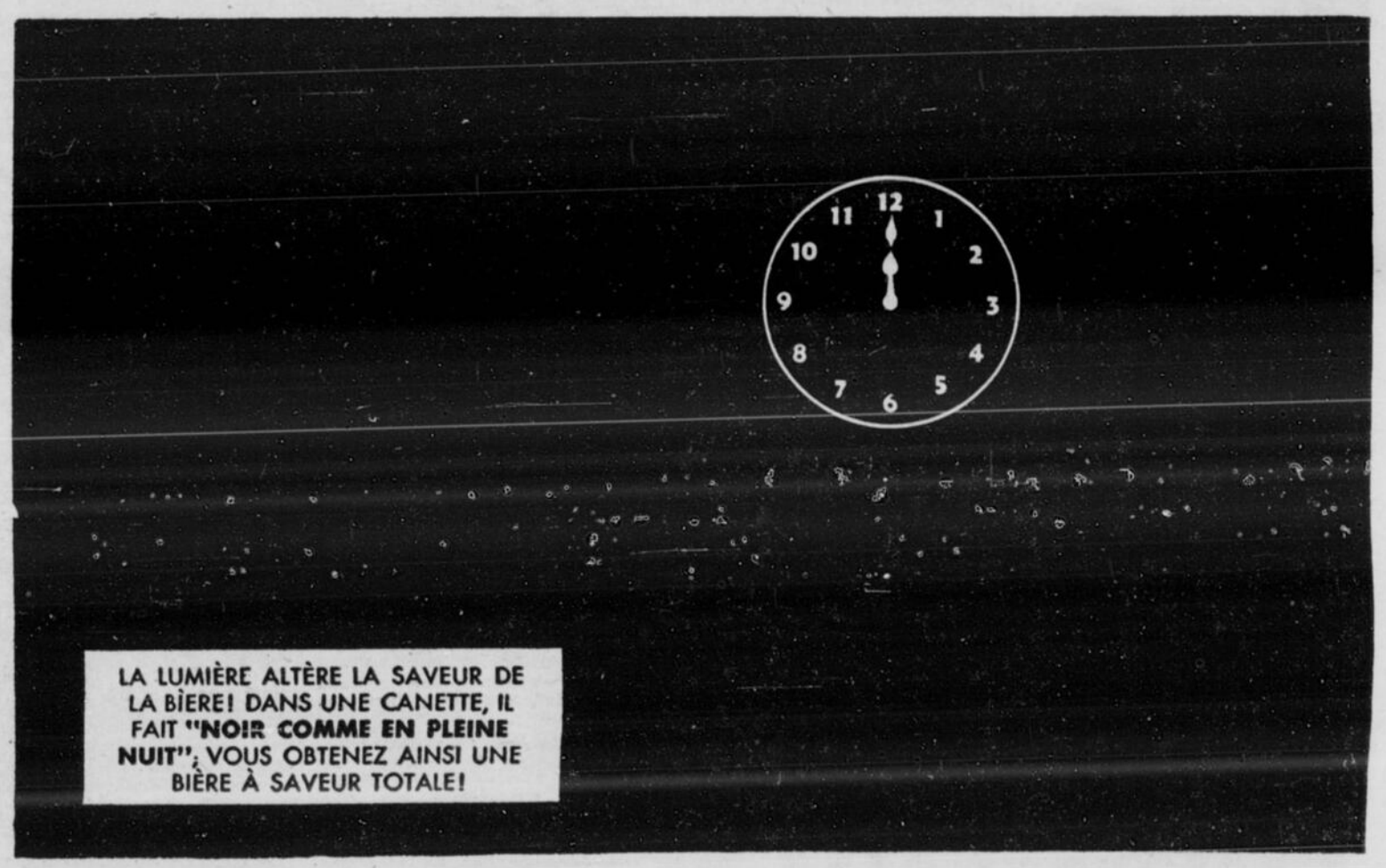
AUTRE CHAMPIONNAT AUX AMERICAINS: Thomas "Buddy" Johnson, 14 ans et pesant 115 livres, prétend avoir établi un record du genre car après avoir pris son dîner chez lui il est allé à la joute de baseball du club Birmingham, Ala., où il a pris ses desserts, soit treize hot-dogs, onze liqueurs douces, huit balles de neige, six popsicles, quatre sacs de peanuts et trois sacs de popcorn . . . Le tout était un cadeau du club de baseball . . . Jack Dempsey vient de choisir Jersey Joe Walcott pour conserver son titre; c'est donc le signal assuré d'une victoire pour Rocky Marciano. Dempsey n'a jamais fourni une bonne prédiction ...Sugar Ray Robinson aurait terminé sa carrière de boxeur. Il

(suite à la page 101)

Y a-t-il du Hennessy dans la maison?

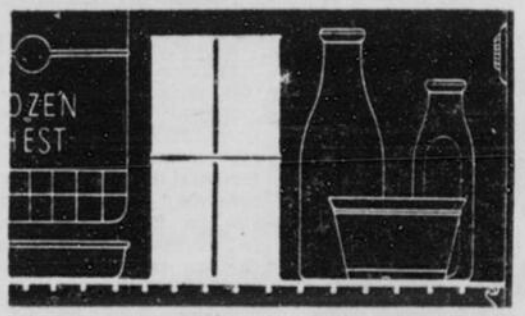
Gardez-en Toujours

POUR LES CAS URGENTS —
— ET POUR VOTRE AGREMENT
LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY



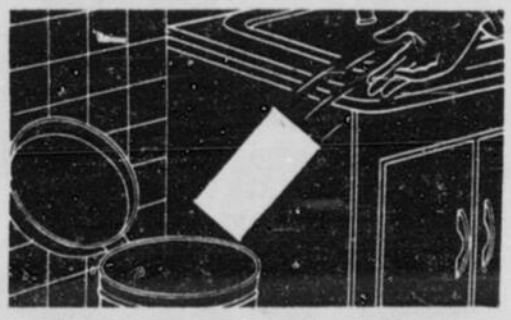


Pour plus de saveur et plus de commodité, achetez votre bière en canette sans goulot!

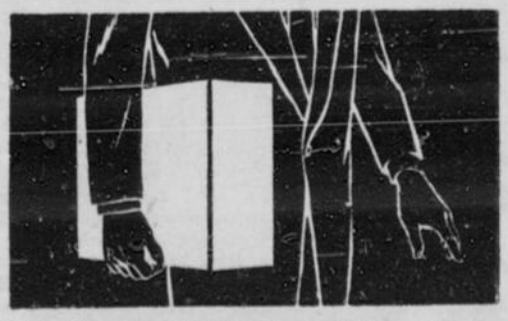


1. Plus de saveur! Dans une canette, la bière est à l'abri de la lumière et garde ainsi toute sa saveur!

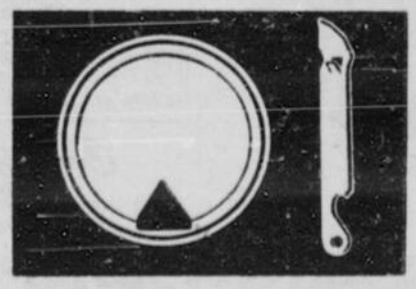
2. Plus compacte! Les canettes, facilement empilables, prennent moins de place dans votre réfrigérateur!



3. Plus pratique! Pas de dépôt—rien à retourner—la canette est incassable! Format idéal pour les vacances!



4. Plus légère! Au "carton", à peine la moitié du poids de la vieille caisse démodée. Empaquetage plus petit!



5. La marque d'un hôte parfait! Plus facile à refroidir, facile à ouvrir. Servez la bière à meilleure saveur!

OBSCURITÉ TOTALE! SAVEUR TOTALE!

EN ÉTALAGE PARTOUT OÙ L'ON VEND DE LA BIÈRE. LA CANETTE PRATIQUE POUR BIÈRE DE MARQUE DÉPOSÉE

KEGLINED

AMER. CAN CO. MARQUE ENREGISTRÉE — BREVETS 1936-1939

LA CANETTE DE MARQUE DÉPOSÉE "KEGLINED" EST FABRIQUÉE À MONTRÉAL PAR AMERICAN CAN COMPANY

CHASSEURS AUX CHEVREUILS
Ayez votre chevreuil AVEC UN APPEL CHEVREUIL
INDIEN
L'APPEL CHEVREUIL INDIEN ATTIRE A VOUS LE CHEVREUIL A UNE FAIBLE DISTANCE. RESULTATS ASSURES AVEC TOUTES LES ESPECES. COMME LES APPELS UTILISES PAR LES INDIENS DEPUIS DES CENTAINES D'ANNEES. INSTRUCTIONS COMPLETES. ESSAYEZ-LE ET VOUS EN SEREZ EMERVEILLES.
Seulement $3.00 port payé
LORENZO ALAIN
St-Jacques, Québec
Articles de pêche et de chasse



Commentaires SPORTIFS

par ZOTIQUE LESPÉRANCE

Il n'y a pas de doute qu'il doit y avoir actuellement quelques personnes nerveuses dans l'alignement des clubs Yankees et Dodgers. Ces deux clubs menaient par une marge confortable, il y a quelque semaines mais à mesure que la saison tire à sa fin, ils perdent lamentablement du terrain, à tel point qu'il est maintenant possible qu'il y ait une série mondiale entre les clubs Cleveland et Giants. Un autre exploit du genre par les Giants n'est pas nouveau mais voir les Indiens jouer ce vilain tour aux Yankees est certes un nouveau coup de théâtre.

Les Indiens sont favoris pour l'emporter sur les Yankees parce qu'ils jouent la grande majorité des joutes qui leur restent à jouer sur leur losange tandis que les Yankees doivent batailler à l'étranger. Toutefois, nous croyons que ce duel Yankees-Indiens en est un particulièrement pour les lanceurs. Reste à savoir qui l'emportera? Le trio Raschi, Reynolds et Lopat ou Garcia, Lemon et Wynn. Les Dodgers de leur côté ne peuvent pas se vanter d'avoir de bons lanceurs car ils n'ont pas un seul lanceur qui ait des chances de remporter vingt victoires. La course au championnat est enlevante dans les deux ligues et le sera jusqu'à la fin.

Le Canadien commence son entrainement demain avec un bel optimisme en vue de la prochaine saison. Même si le Tricolore devra compter sur Lach, Reay, Moore, Masnick et Mosdell, comme centres, on estime à l'avance qu'il sera plus puissant que l'hiver dernier, pour la bonne raison que Maurice Richard et Boom Boom Geoffrion compteront plus de buts. Dick Irvin aurait certes préféré obtenir Beliveau mais devra maintenant prier plus fort afin d'obtenir une recrue qui fera sensation dans le centre jusqu'en 1953, alors que nous aurons définitivement Béliveau.

Les Dodgers menaient par dix parties et demie, le 26 août dernier, mais en trois semaines, ils ont perdu tellement de terrain qu'ils nous donnent l'impression que pour la deuxième année consécutive, ils ont joué par-dessus leur tête durant les premiers mois de chaque saison... Les Dodgers ont deux grandes faiblesses: 1 — Certains de leurs gros frappeurs se font facilement mystifier par les bons lanceurs; 2 — Leurs lanceurs sont fragiles et inconsistants. De fait, Hodges, Snider et Furillo sont trop souvent retirés au bâton, alors qu'il y a des coureurs sur les sentiers, dans les joutes importantes. Il y a aussi les Erskine, Roe, Labine, Rutherford et Branca qui sont victimes de blessures à de trop nombreuses reprises... Si les Dodgers échouent de nouveau à la tâche, chose assurée, Chuck Dressen sera congédié en octobre, sans explication..

Plusieurs joueurs des Royaux pourraient aider grandement la cause des Dodgers dans le moment, mais Buzzy Bavasi craint de nuire aux chances du club local dans le détail .. Le troisième-but Don Hoak, en particulier, pourrait facilement supplanter Billy Cox, Bob Morgan ou Rocky Bridges... Tel que prévu, Stan Musial est sur le point de remporter un autre championnat des frappeurs des ligues majeures... Il est de plus en plus rumeur à New-York que les Giants aligneront Stan Musial ou Ralph Kiner, l'été prochain... Les Giants n'hésiteront pas à donner quatre ou cinq joueurs pour l'un ou l'autre.. Musial commande un fort salaire que les Cardinaux peuvent difficilement lui payer... Kiner, de son côté, n'est pas heureux à Pittsburgh et il est anxieux d'évoluer pour un club gagnant...

Les Eperviers de Chicago ont certes obtenu le meilleur en échangeant Harry Lumley pour Al Rollins, Gus Mortson et Gal Gardner. Grâce à cet échange, plus l'acquisition de Sid Abel, nous croyons que les Eperviers seront puissants au cours de la prochaine saison de hockey. Nul doute que Sid Abel pourra produire comme coach avec l'excellent matériel qu'il a obtenu depuis quelques mois. Chicago ne sera plus une faiblesse dans la ligue. Lumley ira bien avec les Leafs mais nous opinons qu'il ne vaut pas tout ce que Conny Smythe a déboursé pour l'obtenir. Lumley est tantôt sensationnel, tantôt refroidi. Il est un cerbère à forte tension et faiblit généralement dans les joutes importantes ..

Comme nous l'avions prévu, la Commission Athlétique de Montréal a organisé le congrès de la National Boxing Association superbement. Les Gauthier, Hamelin, Rochon, Simard, bien secondés par le secrétaire Roger Meloche, ont fait un travail géant au cours du congrès .. Bavasi demande $150,000 plus trois joueurs pour Don Hoak mais nul doute que Brooklyn ne voudra pas se départir de ce joueur de 24 ans, qui remplacera Billy Cox dès la saison prochaine... Les bons jeunes joueurs ne sont pas à vendre... Il sera intéressant de voir Armand Savoie et Little Arthur King aux prises au Forum le mois prochain, si bien entendu, Savoie est décidé de se battre ouvertement... Boom-Boom Geoffrion a porté son objectif à 40 buts pour la prochaine saison. Il est le joueur le plus décidé de tout le camp tricolore... Nous nous demandons si Jim Hughes a l'étoffe nécessaire pour briller comme relève dans la ligue Nationale...

Pauvres Alouettes! Notre club de football n'a simplement pas de puissance dans l'ensemble parce que nous n'avons pas les joueurs voulus. Lew Hayman, apparemment ne dépense pas assez pour engager de bons joueurs ou encore ne sait pas garder ceux qui sont bons pour seconder les deux ou trois vedettes du club. C'est pour cette raison que Léo Dandurand s'est désassocié de Hayman. Il n'a jamais pardonné à Lew d'avoir congédié Frankie Filchock et quelques autres bons joueurs qui se signalent maintenant pour d'autres clubs... Tout marche d'après la forme dans la ligue Provinciale. St-Hyacinthe, qui s'est classé bon premier, a gagné sa première série tandis que Québec, qui s'est classé deuxième et Trois-Rivières, qui a fini la saison en lion se livrent une lutte contestée à finir... Nous penchions en faveur de Walcott contre Marciano mais maintenant que Jack Dempsey opte aussi en faveur de Walcott, nous commençons à douter de notre choix pour la bonne raison que Dempsey choisit rarement un gagnant... Les magnats du baseball majeur adopteront un règlement au cours de l'hiver prochain pour empêcher les clubs riches de faire des raids comme les Yankees en ont effectué deux cette année pour obtenir en fin de saison les lanceurs Blackwell et Scarborough... Jean Béliveau est assuré de réaliser $20,000 durant la prochaine saison... Les As lui paieront probablement $15,000 et Jean collectera $5,000 par d'autres sentiers... Phil Watson a décidé de remplacer son gardien de but Paillé par Jacques Marcotte dans le camp des Citadelles. Camille Henri est rétabli et jouera de nouveau...

Il est rumeur que le gouvernement provincial ferait enquête sur certaines irrégularités commises dans le système de pari mutuel sur plusieurs pistes de trotteurs et ambleurs... Plus ils suspendront Léo Durocher, plus les Giants seront combatifs... Casey Stengel prendra définitivement sa retraite si les Yankees ne remportent pas le championnat... Roger Léger donnera certes de la couleur au Royal Senior...

Les clubs Canadien, Royal Senior, Victoria Cougars, Bisons de Buffalo et Mohawks de Cincinnati commenceront leur entrainement demain au Forum mais si l'on en juge par l'alignement de tous ces clubs, peu nombreuses sont les recrues qui ont des chances de faire le saut avec le camp de Dick Irvin lorsque la nouvelle saison débutera le 6 octobre. L'an dernier, Irvin fit graduer cinq recrues mais cette année, il devra se contenter d'un nouveau joueur de centre seulement. Si Jean Béliveau avait accepté l'offre du Canadien, ce dernier aurait eu le même alignement du détail de la dernière saison. Chose certaine, les changements ne seront pas nombreux pour la prochaine saison sur l'alignement tricolore. Tel qu'anticipé, Béliveau a décidé de demeurer à Québec pendant une autre saison. Jean pouvait choisir l'un ou l'autre et avoir parfaitement raison d'agir ainsi. Comme il le dit si bien, la carrière d'un joueur est maintenant trop courte pour ne pas prendre en considération le meilleur salaire qui lui est offert. La direction du Canadien est réellement désolée de ne pas l'aligner, même si on rapporte le contraire dans certains milieux. Dick Irvin a grandement besoin de joueurs de centre pour seconder les vétérans Lach, Reay et Mosdell et sans ces centres, Dick peut difficilement formuler de grands projets de réorganisation ..

Que sont devenus les joueurs canadiens-français que les Alouettes devaient aligner?... Il y a en dissention entre les joueurs des Alouettes l'an dernier et il appert que cette année les choses ne se sont aucunement améliorées... On se frappe à coups de poing durant les exercices... Il y en a qui parient que les Alouettes ne gagneront pas un seul match, cette saison...

Joe Louis est persuadé que Jersey Joe Walcott l'emportera facilement sur Rocky Marciano. Louis a rencontré les deux... On rapporte que les Cardinaux alignent actuellement le meilleur jeune lanceur dans Stuart Miller et que ce dernier deviendra un des "grands" du baseball...

SILVER TOP BOLS DRY GIN
DRY GIN "Spécial"
"La base du Meilleur Cocktail"
FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE
LUCAS BOLS Ao 1575
DISTILLÉ AU CANADA

ÉTONNANTE!
cette
Dow
'CLIMATISÉE'
CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication ... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

Constipation!
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

Montréal...

(suite de la page 67)

utilisé d'immenses barges d'acier, d'une trentaine de pieds de longueur, qu'ils ont attachées l'une à l'autre et c'est avec ces barges que l'on transporta les tuyaux d'acier, longs eux-mêmes d'une trentaine de pieds et d'un diamètre de 10 pouces. Ce tuyau est enveloppé de papier goudronné, revêtu de lattes resserrées ensemble à l'aide de cordons de métal. Les tuyaux sont soudés l'un à l'autre, avant d'être déposés dans le ravin sous-marin. Mais là encore, il faut prendre des précautions infinies afin que chaque tuyau soit soudé bien solidement et qu'il soit bien enveloppé pour échapper à la rouille et aux ravages du temps.

DEUX EQUIPES

L'équipe d'ouvriers, préposée à la pose de la pipeline sur le lit des rivières et des lacs, est différente de celle qui travaille sur la terre ferme. La première se spécialise dans les travaux sous-marins et sa tâche terminée, à Ste-Rose, elle se dirigera vers Ottawa où la pipeline doit traverser la rivière Rideau. De là, elle suivra le trajet de la pipeline, jusque dans l'ouest du pays et à chaque étendue d'eau que l'oléoduc devra franchir, le même travail sera à recommencer.

LE TRAJET

L'équipe qui travaille sur terre relève de la firme Williams. Celle qui est préposée au travail sous-marin relève de la firme Marnix. Ces deux équipes travaillent conjointement. Les travaux sur terre se poursuivent aussi rapidement. La liaison sera bientôt faite entre St-Vincent-de-Paul et Ste-Rose-Ouest, et entre Ste-Rose-Ouest et Oka. De St-Vincent-de-Paul, la pipeline passera à travers les champs et sous la route nationale no 11, la route des Laurentides, pour venir se relier à la partie qui passe sous la rivière des Mille Iles. De ce dernier endroit, l'oléoduc ira rejoindre la section qui passe dans le lac des Deux-Montagnes, pour continuer sa route ensuite jusqu'à Ottawa, et de là à Hamilton, pour traverser le Manitoba, la Saskatchewan, et aboutir enfin en Alberta, en passant par Edmonton jusqu'à Calgary. Tout le long du parcours de plus de 2,000 milles, il y aura des ramifications et des lignes de raccordement pour desservir le nord et le sud des provinces intéressées.

Soeur Marie, ex-maire de Lannion

LANNION, France. — Une femme de cinquante ans, qui fut une jeune fille exemplaire, une épouse admirable et une veuve inconsolable, qui occupa le poste de maire du village de Maizet, près de Caen, vient de prononcer ses voeux perpétuels au monastère des Hospitalières Augustines de Lannion. Marie-Madeleine Le Corsu est entrée en religion sous le nom de Mère Marie du Christ-Roi.

Pendant dix-neuf mois, celle qui est désormais religieuse pour la vie, avait administré la commune de Maizet pour le plus grand bonheur de tous. C'est la première fois en France qu'une femme abandonne l'écharpe aux trois couleurs des maires de la République pour la robe et la cornette blanche, des servantes de Dieu. Cette extraordinaire prise de voile n'est en vérité que le dernier acte d'une existence vouée tout entière au soulagement des misères humaines. Marie Madeleine Le Corsu fut une des héroïnes obscures de la bataille de Normandie en 1944. Son mari fut tué, sa maison détruite, sa commune ravagée, mais avec un sens du devoir et une énergie peu commune, elle décida, la guerre terminée, de remettre tout en ordre chez elle et dans son village avant de consacrer la fin de sa vie aux malades et à la prière.

Aujourd'hui, accomplissant un pas de plus dans la voie du renoncement et du dépouillement de soi, cette propriétaire aux solides vertus terriennes et à la foi indestructible, devient pour l'éternité, ce qu'elle a toujours été: une soeur de charité.



Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

Le problème des centres

Le Canadien commencera demain sa période d'entraînement avec le même problème qu'il avait à la fin de la saison dernière: la pénurie de bons joueurs de centre. Maintenant que Jean Béliveau a décidé de rester à Québec, Dick Irvin devra compter sur ses vieux de l'an dernier et des recrues relativement inconnues.

Elmer Lach et Billy Reay ont connu des saisons exceptionnelles l'hiver dernier, mais à leur âge, ils peuvent "casser" du jour au lendemain. Ken Mosdell et John McCormack sont des joueurs strictement défensifs et ils ont subi le printemps dernier des fractures qui les handicaperont peut-être cet automne. Paul Masnick aura sa mille et unième chance.

Selon ce qu'on rapporte, Irvin a l'intention de convertir Dickie Moore d'ailier gauche en centre. Ce sera peut-être un bon mouvement. Dick est courageux, agressif, habile et il s'adaptera peut-être à une nouvelle position, mais c'est encore un gros point d'interrogation... et il ne serait pas complètement rétabli d'une blessure au genou vieille de l'hiver dernier.

La décision de Béliveau est une grande calamité pour le Tricolore parce que si Lach et Reay faiblissent, Irvin n'aura plus un seul bon centre offensif. Nous aimerions bien voir Skippy Burchell obtenir un essai dans la ligue Nationale, mais il est petit et Dick Irvin n'aime pas les petits joueurs, même si les Bentley, Mosienko, Leswick, Lindsay et autres se signalent contre les géants du circuit majeur. Il est à espérer que du groupe de recrues qui iront à l'entrainement, il y aura une couple de centres qui pourront faire le grade si le besoin s'en fait sentir.

Pete Morin, le nouveau coach du Royal, compte beaucoup sur les services de Burchell. De fait, il aurait exigé du Forum qu'on lui promette Skippy avant d'accepter la direction de l'équipe. Skip est un petit joueur agressif, habile et bon compteur, mais Morin désirait aussi l'avoir pour tenir en échec le formidable Jean Béliveau des As. Burchell, durant ses jours dans le hockey junior, a toujour réussi à diminuer lefficacité du "Grand Bill" en le suivant comme une ombre.

Le Royal devrait avoir une équipe passable dans la ligue Québec Senior. Jacques Plante retournera dans les buts et la défense sera renforcie par l'acquisition de Roger Léger et possiblement de Jimmy Bartlett, un "démolisseur" qui a déjà porté les couleurs des clubs Verdun et St-Jérôme junior. Glen Harmon, Walt Crune, Roland Rousseau et Lloyd Finkbeiner se rapporteront aussi à l'entrainement demain.

A l'avant, Eddie Swartzack aura un essai et les vétérans Leo Douglas, Cliff Malone, Gerry Plamondon, Jacques Locas, Fernand Perreault, Gerry Desaulniers, Lulu Denis et Lorne Davis.

Morin aura aussi le choix d'un grand nombre de recrues venant de l'Ouest. Comme le Canadien ne pourra pas se servir durant la saison de joueurs de Buffalo et Cincinnati, les meilleurs "prospects" seront cédés au Royal.

Québec et Ottawa auront encore de gros clubs — Québec à cause de Béliveau et Ottawa à cause d'une entente avec les Maple Leafs de Toronto. Ray Fredericks remplacera probablement Legs Fraser dans les buts des Sénateurs, qui seront pilotés cette année par Peanuts O'Flaherty. Vic Grigg, Jack Giesebrecht, Ian Fraser, Léo Gravelle, Howie Riopelle, Bobby Robertson et Red Johnson retourneront dans l'uniforme du club de la capitale.

Sherbrooke perdra peut-être les services de Tod Campeau qui lui avait été prêté pour la saison et le coach Ivan Dugré tente d'obtenir les services de l'ailier Bob Léger, des Miners de Glace Bay. Ce joueur est aussi recherché par Don Penniston du Shawinigan Falls.

Les Braves de Valleyfield subiront plusieurs changements et perdront peut-être les services d'André Corriveau, un des meilleurs compteurs de la ligue, qui aura un essai avec le Canadien.

Toronto redeviendra un club puissant maintenant que Connie Smythe a obtenu les services du gardien de buts Harry Lumley en échange pour Gus Mortson, Cal Gardner, Al Rollins et Dutch Hannigan . . Il y a des pleurs et des grincements de dents dans le camp des Alouettes, qui seront chanceux, disent les experts, s'ils gagnent une seule partie cette saison . . . La ligne de bloqueurs et la défense contre les passes sont terribles et on commence à critiquer le coach Doug (Peahead) Walker . . . On se demande aussi si les Alouettes n'ont pas exploité le public canadien-français en engageant, avec un tapage de publicité, les Bill Larochelle et Gene Robillard qu'ils ont congédiés dans le plus grand secret!

Jack Kearns a prouvé une autre fois cette semaine qu'il est un des gérants les plus fins de la boxe en évitant une suspension pour son champion mi-lourd Joey Maxim, pour qui il obtiendra maintenant un match contre Archie Moore... Si Maxim gagne, il livrera ensuite un combat très lucratif contre Randy Turpin pour le promoteur qui offrira la plus grosse bourse, ce qui signifie que le match aura lieu aux Etats-Unis.... Armand Savoie aura la chance de sa vie prochainement lorsqu'il rencontrera L'il Arthur King à Toronto... S'il bataille, il gagnera probablement, mais s'il veut se tirailler ou boxer scientifiquement il se fera battre... La Canadian Athletic Promotions, l'organisation de boxe qui a Raoul Godbout pour matchmaker, a maintenant une entente avec le groupe de Roland Ste-Marie de la Tour, à Québec — un International Boxing Club en miniature... Cette entente devrait aider à donner un essor à la boxe dans la province... On se proposerait aussi de présenter des programmes de temps en temps à Trois-Rivières.

Autour des buts...

(suite de la page 99)

prend des leçons de danse car il veut se lancer dans le vaudeville. Pourquoi Sugar Ray ne tourne-t-il pas lutteur? Il vient de se faire "plastiquer" la figure et la lutte avec ses risques n'intéresse nullement ce fameux champion boxeur, l'un des plus grands boxeurs de tous les temps...

Les COMBATS de la SEMAINE: Georges Small vs Joe Giardello, à Brooklyn, Sal DiMartino vs Ralph Jones à New-York, Bob Murphy vs Joey DeJohn, à Syracuse, George Araujo vs Johnny Gonsalves, à Boston, Georgie Dunn vs Vic Cardell, à Hartford, lundi; Arthur King vs Armand Savoie, à Toronto, Len Morrow vs Harold Johnson, à Toledo, Eddie Chavez vs Jean Padilla, à San José, Lee Sala vs Otis Graham, à Pittsburgh, Jerry Drouin vs Harry Deputy, à Pottsville, mardi; Rocky Graziano vs Chuck Davey, à Chicago, mercredi; Phil Saxton vs Jimmy Cerello, George Johnson vs Charlie Williams, à Newark jeudi; Coley Wallace vs Jim Bivins, à New-York, vendredi. Nos favoris sont: Giardello, DiMartino, Murphy, Gonzalves, Dunn, King, Johnson, Chavez, Sala, Deputy, Davey, Saxton, Johnson et Wallace.

BONNE FETE: Me Lucien Beauregard, C.R., 60, Jerry Coleman, 28, aujourd'hui; Albert Beaulieu, 45, Andy Anton, 36, Alf. Pike, 35, Roger Gagné, 32, lundi; Fernand Dubois, 36, Marcel Tremblay, 32, Robert Marchessault, 24, mardi; Jean Dubuc, 64, Me Jean-Paul Massicotte, 29, Vince Gohl, 26, Maureen Connolly, 18, mercredi; Jack Latter, 53, Fred "Bunny" Cook, 49, Zénon St-Laurent, 40, Gérard Pauzé, 36, jeudi; Odie Cleghorn, 61, Willie Pep, 30, Ed "Duke" Snider, 26, vendredi; Bill Stewart, 57, Charlie "Chuck" Dressen, 54, samedi.

150 élèves à l'école bilingue de Hamilton

HAMILTON, Ont. — Parmi les 31,000 élèves de Hamilton inscrits pour l'année 1952-53, il y en a environ 150 qui recevront l'instruction bilingue à l'école des Saints-Anges.

Les RR. SS. Grises de la Croix ont la direction de cette école. La R.S. Claire-Aline, directrice, et la R. S. Marie-Gilbert et deux institutrices laïques, Mme H. Henry et Mlle Doucette, forment le personnel de l'institution. On espère que dans un avenir prochain les Canadiens-français pourront poursuivre les cours bilingues de High School.

ATTENTION CHASSEURS



SPECIAL

Véritables carabines .303 British Lee Enfield. Modèle sport, fort calibre, 6 à 10 coups, à répétition, légères. Canon de 25 pouces. "Nitro-proofed" et entièrement garanties. (Valeur régulière de $120.00) $37.50

SPECIAL .....

Modèle militaire régulier: seulement $29.50 — Balles: .303, boîtes de 20: $1.95 — C.O.D.

ECRIVEZ DES MAINTENANT

INTERNATIONAL FIREARMS

1011 BLEURY

MONTREAL 1, P.Q.

PNEUS de CAMIONS

ENLEVES, 98% NEUFS



Chape, modèle	Combat
750-20— 8 Plis	$25.00
825-20—12 Plis	55.00
900-20—10 Plis	45.00
1000-22—12 Plis	50.00
1100-20—14 Plis	55.00
1200-20—14 Plis	60.00
1400-20—16 Plis	75.00

SURPLUS DE L'ARMEE en parfaite condition

Pneus usagés de combat parfaite condition

600-16— 6 Plis	$ 6.50
750-20— 8 Plis	12.00
900-16— 8 Plis	12.00
900-20—10 Plis	20.00
1100-20—14 Plis	35.00

Pneus pour roulottes

825-15—14 Plis $55.00

Excellents pour boue et charge lourde. Envoyer chèque ou mandat-poste en caissable aux Etats-Unis. S.V.P.: adresser commandes et correspondance en anglais. Pas de C.O.D. Expédiés aux E.-U. et au Canada.

GANS SURPLUS TIRE CO.

1007 Broadway, Chelsea Mass.

Tél. Chelsea 3-2035



Prompt comme l'éclair, il glisse au but! Les spectateurs respirent enfin et se sentent à l'aise, puis ils se détendent en grillant une cigarette Sportsman.

Oui vraiment, la Sportsman a passé l'épreuve du succès; elle est préférée des sportifs, partout, à cause de ses fins tabacs de Virginie qui la rendent plus douce, meilleure. Ce sont des tabacs superbes, garantis purs . . . et roulés dans le papier imperméable ALLWEATHER qui ne colle pas aux lèvres.

Essayez-en un paquet aujourd'hui. Allumez une Sportsman et éprouvez ce plaisir parfait, reposant, des sportifs qui en ont fait leur choix permanent.



Cigarettes de Virginie

Sportsman

Roulées dans du papier imperméable



CHASSE et PÊCHE

par Gaétan Benoit



La saison de la chasse au chevreuil (mâle, femelle et faon) commence le 15 septembre et se terminera le 14 novembre dans la zone "E". Dans les zones "C" et "D", où l'on pourra aussi chasser le mâle, la femelle et le faon, la chasse sera permise du 25 septembre jusqu'au 24 novembre, pour "C", et du 1er octobre jusqu'au 30 novembre, pour "D".

La chasse au faisan sera permise durant quatre jours, soit les 20, 21, 27 et 29 septembre, mais dans certaines régions seulement. Pour ne pas risquer de violer la loi, on devrait consulter le tableau qui paraît dans le résumé des lois de la chasse pour 1952.

On n'a qu'à demander ce résumé pour l'obtenir quand on va prendre son permis de chasse.

LES LOUPS NAGENT-ILS ?

Les loups nagent-ils, oui on non? Voilà une question qui a fait le sujet de bien des conversations, mais sans jamais obtenir de réponse concluante.

Or voici l'expérience toute récente de M. Firmin Bourque, surintendant de la Chasse et de la Pêche pour le district de Montréal. M. Bourque filait dans le parc de la Vérendrye quand il vit une trace de sang toute fraîche sur la route. Il suivit cette trace pendant un certain temps puis il quitta la route alors que la piste se dirigeait vers la forêt. Il vit alors un beau chevreuil mâle, blessé par un loup, et il vit aussi celui-ci à la poursuite de sa proie.

Ce qui arriva alors surprit M. Bourque, car le loup en question n'hésita pas à s'élancer dans l'eau pour atteindre une île. Après avoir traversé l'île, le loup nagea encore de l'autre côté jusqu'à la terre ferme.

Au témoignage de M. Bourque, ce loup semblait très à l'aise dans l'eau. Voilà donc un aspect nouveau en ce qui concerne la faculté que peuvent avoir les loups de nager.

Il serait intéressant de connaître à ce sujet les expériences que les lecteurs de cette chronique auraient pu avoir dans ce domaine. Ecrivez à votre chroniqueur et donnez-lui les détails au sujet de

(suite à la page 103)

Tableau des périodes solunaires

(par JOHN ALDEN KNIGHT)

Date	Jour	AVANT-MIDI Mineure	AVANT-MIDI Majeure	APRES-MIDI Mineure	APRES-MIDI Majeure
14 sept.	Dimanche	2h.45	9h.05	3h.20	9h.25
15 sept.	Lundi	3h.35	9h.50	4h.05	10h.15
16 sept.	Mardi	4h.25	10h.35	4h.50	11h.00
17 sept.	Mercredi	5h.10	11h.20	5h.35	11h.40
18 sept.	Jeudi	5h.50		6h.20	12h.05
19 sept.	Vendredi	6h.35	12h.25	7h.00	12h.45
20 sept.	Samedi	7h.15	1h.05	7h.40	1h.25
21 sept.	Dimanche	7h.55	1h.45	8h.20	2h.05

MAINTENANT!

Voyez pourquoi



est le FIXATIF POUR CHEVEUX qui se vend le plus au monde!



Plus d'hommes achètent BRYLCREEM de préférence à tout autre fixatif pour cheveux . . . savez-vous pourquoi?

. . . Parce que BRYLCREEM améliore instantanément votre apparence, fait paraître vos cheveux plus beaux, plus sains, plus attrayants! . . . Parce que BRYLCREEM garde les cheveux beaux et bien peignés! Vous direz—"c'est le meilleur fixatif pour cheveux que j'aie jamais employé!" Achetez-en à votre comptoir de produits pharmaceutiques aujourd'hui. Demandez toujours à votre barbier une application de BRYLCREEM. Voyez vous-même pourquoi

BRYLCREEM est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au monde!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent—il en faut moins que de tout autre fixatif en crème pour cheveux.
- Garde les cheveux parfaitement bien peignés toute la journée.
- Agit comme nettoyant du cuir chevelu; en massage, fait disparaître les pellicules.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres, frais.
- Ni graisseux, ni gommeux; enraye la siccité.
- S'étend vite sur les cheveux—les garde doux, lustrés, sains.

"Un Air DISTINGUÉ grâce au BRYLCREEM"



LES SPORTS à la "Phil"

par PHIL SÉGUIN

Il semble fort probable que la Petite Série Mondiale de 1952 opposera de nouveau Montréal et Milwaukee. Les Royaux et les Brewers ont tous deux remporté un second championnat consécutif cette saison et ont gagné les deux premières parties de leurs séries éliminatoires, dans l'Internationale et l'Association Américaine respectivement.

Les Royaux ont l'ambition de venger l'échec subi aux mains des Brewers l'an dernier, et cette année, ils ont un avantage, parce qu'ils termineront la série à Montréal, si, bien entendu, ils parviennent à la Petite Série.

La stratégie de Walter Alston a réussi parfaitement dans les deux premières joutes contre les Leafs. Alston a décidé d'employer ses lanceurs gauchers autant que possible, afin de neutraliser le pouvoir offensif gaucher des Leafs, et il a bien réussi.

Dans les deux parties, Ed Stevens et Lew Morton, les deux plus dangereux cogneurs gauchers des Leafs, n'ont réussi que trois coups sûrs à eux deux, et Stevens, qui a mené la ligue en points produits pour la saison régulière, n'a fait compter qu'un point.

Les Leafs nous ont donné l'impression d'un club qui se sent battu d'avance, et un triomphe en quatre parties consécutives dans la série paraissait fort possible pour les Royaux vendredi matin. Dans la deuxième joute, Billy Demars, le premier frappeur de la neuvième manche, a cogné un roulant à Jim Pendleton, qui a jonglé avec la balle.

Demars aurait sûrement atteint le premier but s'il n'avait pas ralenti sa course en voyant la balle arriver à Pendleton. Celui-ci a réussi à rattraper la balle pour lancer au premier et réussir le retrait. Comme le frappeur suivant, Johnny Hetki, a réussi un deux-buts, les Royaux se seraient trouvés dans une situation critique si Demars n'avait pas "abandonné".

En contraste, les Royaux ne cessent jamais de courir, cherchant à s'assurer un but supplémentaire à chaque occasion qui se présente, et cette détermination leur a été fort profitable dans les deux parties.

Les Royaux sont le club le plus rapide du circuit, et certains se demanderont comment il se fait que, malgré toute cette vitesse, aucun des Montréalais n'a volé plus de 20 buts, et que le total du club est de moins de 80 buts volés pour la saison.

Walter Alston a expliqué la raison de cette anomalie, l'autre soir. "J'aurais pu laisser mes joueurs tenter de voler des buts beaucoup plus souvent, dit-il, mais j'ai préféré employer notre rapidité pour augmenter la "pression" sur l'opposition".

"Je suis d'avis que notre attaque est plus effective lorsque nos joueurs tentent d'obtenir des buts supplémentaires avec leurs coups sûrs plutôt que de mettre à l'essai la puissance des bras des receveurs adversaires."

"De cette façon, nous obligeons les adversaires à dépêcher leurs lancers, et souvent des erreurs sont commises qui nous permettent de réussir des "grosses manches".

Alston a aussi expliqué ses tactiques défensives. "Vous avez remarqué que, quand l'adversaire a un coureur au troisième but et qu'il n'y a personne, ou un de retiré, j'avance rarement mes joueurs d'intérieur vers le marbre. Eh! bien, je sais que mon club peut produire des points en assez bonne quantité (la moyenne est d'environ 6 points par joute), et que je peux ainsi concéder un point à l'adversaire et m'assurer en même temps un retrait sur un roulant qui serait peut-être un coup sûr si les joueurs d'intérieur jouaient plus rapprochés du marbre."

"Naturellement, si la partie est contestée dans les dernières manches, je changerai de tactique, car alors il faut empêcher l'adversaire de compter autant que possible, puisqu'il ne nous reste plus beaucoup de chances d'organiser des ralliements nous-mêmes."

Ce discours était probablement le plus long qu'Alston ait prononcé dans ses trois saisons comme gérant des Royaux. S'il avait exprimé ses opinions de cette façon plus souvent, il ne serait pas surnommé aujourd'hui le "gérant inconnu" de la ligue Internationale et aurait probablement obtenu le poste de gérant de l'équipe d'étoiles cette année, au lieu d'être devancé par Bruno Betzel de Syracuse. Bruno ne manque pas une occasion de se faire de la publicité. Alston est plus modeste, mais il a obtenu, cette année, au moins de meilleurs résultats.

Les Royaux ont été affligés par une série de blessures, mais Alston a si bien manoeuvré avec ses substituts que le club n'a jamais connu de léthargie prolongée et s'est toujours maintenu en tête du classement depuis la première semaine de la saison.

Une autre injustice a été commise par les chroniqueurs qui ont préféré Don Richmond de Rochester à Don Hoak au troisième but, et Hoak a justifié ses droits au poste dans l'équipe d'étoiles par sa tenue sensationnelle au bâton et au champ dans les deux premières parties contre les Leafs.

Hoak s'est révélé supérieur à Richmond sous tous les rapports durant la saison, si on excepte la moyenne au bâton, qui a beaucoup moins d'importance qu'on le croit. La faculté de frapper en lieu sûr aux moments opportuns vaut beaucoup plus que le pourcentage d'un joueur au bâton. Hoak a fait compter plus de points et il a accumulé un total de buts supérieur à celui de Richmond avec ses coups sûrs. Quant à la défensive, il n'y a pas de comparaison possible. Hoak est le meilleur troisième-but qui ait jamais évolué à Montréal.

L'esprit combatif de Hoak est bien connu, et Buzzie Bavasi a raconté l'autre soir une anecdote qui en donnait une preuve. L'histoire se passait en 1950, alors que Hoak jouait à Fort Worth. Rogers Hornsby était alors gérant du club Beaumont, et dans une partie entre les deux clubs, Hoak est entré en collision avec des adversaires à deux ou trois occasions.

La dispute entre Hoak, Hornsby et les joueurs de Beaumont a vite pris des proportions imposantes, et finalement, un des porte-couleurs de Beaumont, irrité après une collision avec Don, lui a dit: "Attends après la partie. Je vais te faire ton affaire". "Pourquoi attendre?", répliqua Hoak, et aussitôt il lui appliqua un coup de poing au menton qui a mis fin à la dispute sur-le-champ.

LE DIGESTE du SPORTIF

Pour mieux garder votre poisson



Gardez le poisson vivant dans l'ombre de votre chaloupe autant que possible et allongez votre corde au besoin afin de permettre au poisson de descendre en eau plus froide.

Si vous tenez vos poissons au soleil et à la surface de l'eau, ils périront rapidement.

Laissez vos poissons traîner dans l'eau si vous trollez lentement mais rentrez-les dans votre embarcation si vous trollez rapidement, car alors vos poissons se noieraient.

Chasse et pêche

(suite de la page 102)

vos connaissances en ce domaine. Le tout sera publié dans cette chronique et pourra révéler des aspects intéressants.

INDIGNATION FONDEE

Votre chroniqueur a reçu de M. Gaston Lespérance, 1447 rue Bourbonnière, Montréal, une lettre où il exprime une indignation bien motivée à propos du lac Millette. En voici d'ailleurs le texte:

Montréal, 2 septembre 1952

M. Gaétan Benoit,

La "Patrie".

Cher monsieur,

J'aimerais vous raconter une histoire agréable mais si vous aviez été au lac Millette samedi dernier, vous seriez revenu fort désenchanté.

Mes deux compagnons et moi-même avons pris une truite, 4 perchaudes et 2 mulets. Pour un lac ouvert au public le printemps dernier, c'est décourageant.

La présence de ces poissons indésirables dans ce lac serait, paraît-il, due au mécontentement d'un citoyen de l'endroit qui aurait brisé le barrage du ruisseau, parce qu'il craignait que ce cours d'eau déborde sur son terrain.

J'espère que les autorités, après enquête, feront payer cher à ce monsieur ce que je qualifie de dommage criminel.

Un autre méfait de certaines gens des alentours du lac est celui-ci: depuis une semaine, on ne se gêne pas pour abattre le canard sauvage au fusil. Il serait bon qu'un homme de loi visite l'endroit à la brunante et sévisse contre ces braconniers.

Merci de votre attention, Monsieur Benoit, et j'espère que les autorités du ministère de la Chasse et de la Pêche ne se décourageront pas et nous donneront d'autres lacs poissonneux pour le plaisir de plusieurs et que les quelques malfaiteurs seront punis sévèrement.

Votre tout dévoué,

(Signé) Gaston LESPERANCE
1447, rue Bourbonnière,
Montréal.

M. Lespérance, vous pouvez être assuré que vos remarques opportunes ont été communiquées sur-le-champ aux autorités compétentes. Ce que vous nous avez communiqué est réellement révoltant et vous avez bien fait de nous avoir écrit.

DEVENEZ OPERATEURS DE PHONOGRAPHES — Si vous désirez acheter de ces phonos-automatiques et tables à boules pour les placer chez divers restaurateurs, à pourcentage, nous vous fournirons tous les renseignements requis.



RESTAURATEURS HOTELIERS

Augmentez vos profits d'une façon agréable en achetant un

PHONO - AUTOMATIQUE

PRIX A COMPTER DE $150

COUPON

Je serai intéressé à acheter un PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE. S.V.P. retourner par le prochain courrier pamphlets explicatifs donnant détails supplémentaires.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE ..... P.A.

1815 ouest, Notre-Dame — LANIEL AMUSEMENT — Tél.: WE. 1125

Voici



La seule vraie Pilsener au pays!

Vous préférerez la Pilsener à toutes les bières que vous avez bues . . . vous préférerez cette bière légère et piquante . . . son goût sec et moelleux. Au dos des étiquettes, vous trouverez l'opinion de 7 experts européens . . . comme eux, vous aimerez sa saveur rafraîchissante! La Brasserie Labatt*.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

DERBY TROT NATIONAL

$5000.00

AU PARC RICHELIEU

Dimanche à 2 hres p. m.

SERVICE D'AUTOBUS COIN BORDEAUX ET ONTARIO

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

104 R

MONTREAL, DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 1952

Les Royaux gagnent et perdent à Toronto

(par PHIL SEGUIN)

TORONTO, 15. — Les Maple Leafs de Toronto refusent toujours de "faire le mort." Après avoir vu les Royaux prendre une avance de 3-1 dans la série de quatre de sept grâce à une victoire "retardée", 4-2, dans la partie de samedi soir, les Torontois ont déclenché une offensive de 11 coups sûrs pour l'emporter dimanche après-midi devant 16,941 spectateurs, évitant ainsi l'élimination.

Les deux clubs sont donc revenus à Montréal ce matin pour la sixième partie de la série, ce soir à 8 h. 30. Si les Leafs gagnent cette joute, la partie décisive sera disputée demain soir. Le vainqueur de la série rencontrera en finale les Red Wings de Rochester, qui ont disposé de Syracuse en quatre parties dans l'autre semi-finale. Les Royaux s'étaient assuré une victoire 3-2 samedi soir, mais, à la suite d'un protêt des Leafs, qui a été appuyé par le président Frank Shaughnessy de la ligue Internationale, le point décisif a été annulé, et la joute s'est terminée dimanche.

Le manque de contrôle des lanceurs Gerry Fahr et Duke Markell a permis aux Royaux de compter 2 points dans la neuvième manche et de l'emporter quand même, évitant ainsi ce qui aurait pu devenir une dispute interminable

Don Hoak, l'étoile de la série au bâton, a réussi un simple samedi soir et trois autres dimanche. Hoak a cogné en lieu sûr 13 fois en 20 présences au bâton dans les cinq parties, ce qui lui donne une moyenne extraordinaire de .650.

Mallette lancera pour les Royaux ce soir. Il a battu les Leafs 5-3 dans la deuxième joute de la série. Grimes n'a pas annoncé quel sera son lanceur ce soir, mais il fera son choix entre Hetki, Lombardi et Fahr.

Montréal . .	003 000 000—	3	10	0
Toronto . . .	201 050 10x—	9	11	0

BASEBALL d'un Coup d'Oeil

HIER

Ligue Internationale :
Eliminatoires
Toronto 9, Montréal 3.
Association Américaine:
Eliminatoires
Kansas City 10, Minneapolis 3.
(Kansas City gagne cette série semi-finale de 4 de 7, 4 à 1).
Ligue Nationale :
Cincinnati 4, Brooklyn 0.
St-Louis 14, New York 4.
Philadelphie 5, 2, Pittsburgh 2, 1.
Boston 1, 2, Chicago 0, 3.
Ligue Américaine :
New York 7, Cleveland 1.
Washington 6, Détroit 2.
Philadelphie 10, 2, St-Louis 5, 1.
Chicago 4, 3, Boston 3, 0, (2e joute arrêtée après 4 manches).
Ligue Provinciale :
Eliminatoires
St-Hyacinthe 5, Québec 0.
(St-Hyacinthe mène 2 à 0, série finale de 4 de 7).

SAMEDI

Ligue Internationale :
Eliminatoires
Montréal 4, Toronto 2.
(Quatrième joute, série semi-finale de 4 de 7).
Association Américaine:
Eliminatoires
Kansas City 9, Minneapolis 8.
(Quatrième joute, série semi-finale de 4 de 7).
Ligue Nationale :
New York 3, Cincinnati 2.
St-Louis 5, Brooklyn 2.
Boston 8, Pittsburgh 0.
(Seules joutes cédulées).
Ligue Américaine :
New York 6, Chicago 5.
Boston 4, Cleveland 3.
Philadelphie 11, Détroit 5.
(Seules joutes cédulées).
Ligue Provinciale :
Eliminatoires
St-Hyacinthe 4, Québec 2.
(Première joute, série finale de 4 de 7).

AUJOURD'HUI

Ligue Internationale :
Eliminatoires
Toronto à Montréal (8.30).
(Sixième joute, série semi-finale de 4 de 7).
Ligue Nationale :
Cincinnati à Brooklyn.
St-Louis à New York.
Chicago à Boston.
Pittsburgh à Philadelphie.
Ligue Américaine :
Washington à Détroit.
(Seule joute cédulée).

CLASSEMENTS

Ligue Nationale :				
Brooklyn	89	53	.627	—
New York . . .	86	56	.606	3
St-Louis	82	60	.577	7
Philadelphie . .	78	65	.545	11½
Chicago	72	74	.493	19
Cincinnati . . .	64	79	.448	25½
Boston	63	80	.441	26½
Pittsburgh . . .	40	107	.272	51½
Ligue Américaine :				
New York . . .	86	57	.601	—
Cleveland . . .	84	60	.583	2½
Chicago	75	68	.524	11
Philadelphie . .	75	70	.517	12
Boston	73	69	.514	12½
Washington . .	74	70	.514	12½
St-Louis	58	85	.406	28
Détroit	48	94	.338	37½

St-Hyacinthe gagne les deux premières parties de la finale

Les puissants Athlétiques de St-Hyacinthe ont pris l'avance dans la série finale pour le championnat de la ligue de baseball Provinciale, en fin de semaine, en triomphant deux fois des Braves de Québec, 4-2 et 4-0. Québec avait exécuté un historique ralliement dans la semi-finale en éliminant Trois-Rivières, 4 gains à 3, après avoir perdu les trois premières parties.

La troisième joute de la finale des 5 dans 9 aura lieu ce soir à Québec; et la quatrième à St-Hyacinthe mardi.

Les Athlétiques ont compté les deux points victorieux à la dernière manche, samedi, quand le voltigeur John Werner a fait un mauvais lancer. Riale a été le lanceur gagnant et Lague le perdant.

Dimanche après-midi, Wotychowicz a gagné un duel contre Buchanan et Bazydlo devant 2,500 personnes. "Woty" a bien espacé huit coups sûrs pour réussir un blanchissage.

Solly Mohn et Rohan ont brillé au bâton pour les Athlétiques de même que John Creighton, qui a obtenu un simple. Olson a cogné deux des huit coups sûrs du Québec.

SAMEDI

Québec	001000001—	2	6	1
St-Hyacinthe	100100002—	4	8	2

Batteries: Lague et Glenn; Riale et Sosh.

DIMANCHE APRES-MIDI

Québec	000000000—	0	8	1
St-Hyacinthe	00003001x—	4	9	0

Batteries: Buchanan, Bazyldo et McArdell; Wotychowicz et Sosh.

St-Jérôme passe en semi-finale; St-Eustache et Valleyfield éliminés

Le St-Jérôme a fait un magnifique ralliement en fin de semaine alors qu'il a remporté trois victoires pour éliminer le St-Eustache dans les éliminatoires de la ligue de baseball Laurentides.

St Jérôme a défait St-Eustache, 10 à 6, samedi soir et a gagné, 5 à 2 et 8 à 6, hier. Le Lachute a de son côté gagné, 6 à 5, samedi à Valleyfield pour ensuite perdre, 7 à 6, dimanche après-midi et triompher, 7 à 1, hier soir.

Dans l'autre série de cinq de neuf Joliette a défait Montréal-Est, 8 à 1, samedi et, 2 à 1, hier après-midi.

JOUTES DE SAMEDI

Joliette	100 013 003—	8	14	2
Montréal-Est .	000 000 001—	1	10	3

Batteries: Spechuck et Busma; Boivin, A. Thibault et Valois.

Lachute	001 002 201—	6	7	1
Valleyfield . .	010 111 001—	5	16	3

Batteries: Barnes et Henderson; Robitaille, Mudie et Trovato.

St-Jérôme . .	201 202 210—	10	14	3
St-Eustache	102 100 020—	6	9	2

Batteries: Vanasse, Bédard (5) et Krollovol: Herrara, Cardin (1), F. Thibault (6) et Lanoix.

JOUTES DE DIMANCHE

St-Eustache .	100 001 000—	2	6	1
St-Jérôme . . .	202 100 00x—	5	8	0

Batteries: Roy, et Cobreil; Bromleve et Krollovol.

Montréal-Est	000 000 010—	1	6	1
Joliette	000 020 00x—	2	7	2

Batteries: Latour et Valois; Halpin et Busma.

Valleyfield .	100 000 500 1—	7	11	2
Lachute . . .	014 000 010 0—	6	11	3

Batteries: Bourbeau et Hendesron Zande, Mudie (8), Robitaille (10) et Trovato.

Valleyfield . .	000 000 100—	1	5	3
Lachute	200 211 10x—	7	17	1

Batteries: Robitaille et Trovato; Hooker et Henderson.

St-Eustache .	000 210 200—	6	11	3

Batteries: Vanasse, Bédard (5) et Krollovol; Petit, Jeanneau (8), Cardin (9) et Corbeil.

Mayport gagne et perd à Napierville

Le Mayport et le Napierville ont divisé les honneurs d'un programme double hier après-midi dans les deux premières parties de la série semi-finale de trois de cinq dans les éliminatoires de la ligue de baseball Inter-Cités pour le trophée Zakaib.

Mayport a gagné la première partie, 9 à 5, mais il a subi une défaite de 11 à 2 dans la deuxième joute. Albert Lacasse a été le lanceur gagnant dans la première joute et Len Croke le perdant.

Jarry a brillé au bâton avec deux coups sûrs dont un circuit. Tétrault et Pratt ont également réussi deux coups sûrs.

Dans la deuxième joute, Ren Croke a mystifié les frappeurs du Mayport pour permettre à son club d'égaler les chances. Albert Zakaib a été le lanceur perdant.

Legault et Len Croke ont obtenu chacun trois coups sûrs pour Napierville.

Napierville . . .	000 000 023—	5	10	3
Mayport	023 120 10x—	9	10	2

Batteries L. Croke et Bayeur; Lacasse et Thibault.

Napierville . .	005 204 000—	11	16	1
Mayport	100 000 001—	2	6	2

Batteries R. Croke et Bayeur; Zakaib, Jarry et Thibault.

Hutchinson réengagé

DETROIT, 15. (P.A.f.) — Freddy Hutchinso, qui remplaça Red Rolfe à la gérance des Tigers de Détroit de la ligue Américaine au milieu de la saison, a accepté samedi un contrat pour l'an prochain.

Drobny champion

SAN PELLEGRINO, Italie, 15. (P.A.f.) — Jaroslav Drobny, d'Egypte, a hier battu Fausto Gardini, d'Italie, dans la finale d'un tournoi de tennis international disputé à San Pellegrino. Le brillant joueur tchèque a gagné aux comptes de 1-6, 6-0, 6-4 et 6-1. En doubles, Drobny et Gardini ont vaincu Gianni Cucelli et Eric Sturgess, ce dernier de l'Afrique du Sud, aux comptes de 2-6, 6-3, 6-2 et 6-3.

Brooklyn achète Negray du St-Paul

BROOKLYN, 15 (P.A.f.) — Les Dodgers de Brooklyn, toujours à la rechercre de lanceurs, ont annoncé samedi qu'ils avaient acheté le droitier Ron Negray de leur club-ferme de l'Association Américaine, le St-Paul. Negray, une recrue de 22 ans, a été envoyé au monticule pour le Brooklyn dès hier contre le Cincinnati. Il avait remporté 11 victoires contre sept défaites dans l'Association Américaine.

Les Alouettes sont défaits à Hamilton

HAMILTON. — Les Alouettes ont joué très erratiquement, samedi après-midi pour subir leur troisième échec consécutif dans le Big Four, au score de 30 à 12 contre les Tiger-Cats de Hamilton. Ils ont bien joué pendant les trois-quarts du match — de fait ils menaient 12 à 7 à un certain moment — mais ils ont faibli dans le dernier quart et les Cats ont exécuté un ralliement de trois touchés pour s'assurer la victoire.

Sam Etcheverry, le bon passeur des Alouettes, a reçu une bien mauvaise protection et il a été plaqué si durement qu'il a échappé le ballon trois fois. En grands opportunistes, les Tiger-Cats ont profité de ces erreurs pour réussir de longs gains et des touchés.

Bernie Custis, le rapide arrière des Ti-Cats, n'a pas joué à cause de blessures, mais en son absence, les joueurs canadiens du Hamilton ont joué avec brio, tout particulièrement le gros Doug Gray, qui a réussi deux touchés sur des courses. John Waggoner a aussi couru trois verges pour un majeur, tandis que Jack Stewart et Tip Logan ont attrapé des passes de l'arrière Bill Mackrides pour des touchés.

Dans le camp des Alouettes, Tom Hanlon, un nouvel importé qui remplaçait Charlie Hubbard à l'aile extérieure, a compté le premier touché sur une passe de Sam Etcheverry, tandis que celui-ci a réussi le deuxième sur un plongeon d'une verge.

La ligne de bloqueurs du Hamilton a cogné durement, tout particulièrement Ralph Toohy, un ancien joueur du Montréal, qui n'a rien perdu de son agressivité et de son grand désir de vaincre.

Premier quart
1—Hamilton: touché (Stewart).
2—Hamilton: converti (Logan)
3—Alouettes: touché (Hanlon)
4—Alouettes: converti (Sa' m).

Deuxième quart
5—Hamilton: simple (Coulter rouge sur botté de Fraser).

Troisième quart
6—Alouettes: touché (Etcheverry).
7—Alouettes: converti(Salem).
8—Hamilton: touché (Logan)
9—Hamilton: converti (Logan).

Quatrième quart
10—Hamilton: touché (Gray).
11—Hamilton: converti (Logan).
12—Hamilton: touché (Waggonre).
13—Hamilton: converti (Logan).
14—Hamilton: touché (Gray).

Assemblée de la ligue Américaine

ST-LOUIS, 15. (P.A.f.) — Les gouverneurs de la ligue Américaine de hockey décideront aujourd'hui, lors d'une assemblée à Buffalo, le calendrier de leurs joutes pour la prochaine saison. Emory Jones, président de la ligue, a dit samedi qu'il présentera deux calendriers, un de 66 parties, dont la moitié sur les patinoires locales de chaque équipe, et un autre de 70 joutes, divisées de la même façon. L'hiver dernier, l'Américaine présenta une saison de 68 joutes.

Les gouverneurs discuteront aussi leur nouveau règlement défendant aux clubs de la ligue Nationale de rappeler des joueurs cédés sous option aux équipes de l'Américaine. Les clubs Pittsburgh, Providence et Hershey se sont opposés à ce règlement et à un autre limitant le nombre des joueurs de chaque club à 13.

Jerry A Hanover gagne au Richelieu

Richelieu-Jerry A Hanover a remporté les honneurs du fameux Derby Trot National qui était disputé à la piste du Richelieu pour une bourse de $5,000 et le magnifique trophée de la Provincial Raceways.

Une foule record envahissait en fin de semaine la populaire piste du Bout-de-l'Ile pour être témoin à la grande première du Derby Trot National, qui réunissait pour l'occasion la crème des coursiers du pays. Par sa magnifique performance Jerry A Hanover des écuries Jos. Cauchon de Québec s'imposait comme le plus rapide trotteur de l'heure au pays. Cependant en toute franchise il ne faudrait pas omettre la performance extraordinaire du renommé Hasty Pete, qui sous la conduite de Del McTavish, enlevait la 2e épreuve de cette classique.